

Комитет по программе и бюджету

Тридцать пятая сессия
Женева, 22–26 мая 2023 года

ОТЧЕТ

принят Комитетом по программе и бюджету

СОДЕРЖАНИЕ

| | | |
|-------------|---|-----|
| ПУНКТ 1 | ОТКРЫТИЕ СЕССИИ | 3 |
| ПУНКТ 2 | УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ..... | 6 |
| ПУНКТ 3 | ВЫБОРЫ ИСПОЛНЯЮЩИХ ОБЯЗАННОСТИ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ (КПБ)..... | 22 |
| ПУНКТ 4 | ОТЧЕТ О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ (ОИГ) | 23 |
| ПУНКТ 5 | ОТЧЕТ О РЕЗУЛЬТАТАХ РАБОТЫ ВОИС | 32 |
| ПУНКТ 6 | ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2022 ГОДА | 52 |
| ПУНКТ 7 | ОБНОВЛЕНИЕ МЕХАНИЗМА БОЛЕЕ ШИРОКОГО ВОВЛЕЧЕНИЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ В ПРОЦЕСС СОСТАВЛЕНИЯ И ИСПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ И БЮДЖЕТА | 54 |
| ПУНКТ 8 | ПРЕДЛАГАЕМАЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ И БЮДЖЕТ НА 2024–2025 ГОДЫ | 61 |
| ПУНКТ 9 | ДОКЛАД ОБ ОЦЕНКЕ, ПОСВЯЩЕННЫЙ ПРИНЦИПУ УСТОЙЧИВОСТИ В ПРОЦЕССЕ ЗАКУПОК (В КОНТЕКСТЕ ПОЛОЖЕНИЯ 3.8 ФИНАНСОВЫХ ПОЛОЖЕНИЙ И ПРАВИЛ (ФПП))..... | 148 |
| ПУНКТ 10 | ИССЛЕДОВАНИЕ ВОЗМОЖНОСТИ СОЗДАНИЯ ОТДЕЛЬНОГО ОРГАНА ПО ВОПРОСАМ МЕДИЦИНСКОГО СТРАХОВАНИЯ ПОСЛЕ ПРЕКРАЩЕНИЯ СЛУЖБЫ (МСПС) | 153 |
| ПУНКТ 11 | ПРОЕКТ МАНДАТА НА ПРОВЕДЕНИЕ ОЦЕНКИ ВНЕШНИХ БЮРО ВОИС В 2021 ГОДУ | 154 |
| ПУНКТ 12 | МЕТОДИКА РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ И РАСХОДОВ ПО СОЮЗАМ.... | 172 |
| ПУНКТ 13 | ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ..... | 179 |
| ПРИЛОЖЕНИЕ: | LISTE DES PARTICIPANTS / LIST OF PARTICIPANTS..... | |

1. Тридцать пятая сессия Комитета ВОИС по программе и бюджету (КПБ) прошла в штаб-квартире ВОИС с 22 по 26 мая 2023 года.
2. В период с октября 2022 года по октябрь 2023 года в состав Комитета входят следующие государства-члены: Алжир, Аргентина, Беларусь (2022–2023), Бразилия, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Чешская Республика, Египет, Сальвадор, Эстония, Франция, Германия, Гана, Греция, Гватемала, Венгрия, Индия, Индонезия, Ирак (2022–2023), Италия, Ямайка, Япония, Кения, Кыргызстан (2022–2023), Мексика, Монголия (2022–2023), Марокко, Намибия, Нигерия, Оман (2022–2023), Панама, Польша, Румыния, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сербия, Сингапур (2022–2023), Словакия, Южная Африка, Испания, Швеция, Швейцария (*ex officio*), Сирийская Арабская Республика (2022–2023), Таджикистан (2022–2023), Тунис, Турция, Туркменистан (2022–2023), Уганда, Объединенные Арабские Эмираты (2022–2023), Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки (53).
3. На данной сессии Комитета были представлены следующие его члены: Алжир, Аргентина, Бразилия, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Чешская Республика, Египет, Сальвадор, Эстония, Франция, Германия, Гана, Гватемала, Венгрия, Индия, Ирак, Италия, Ямайка, Япония, Кыргызстан, Мексика, Марокко, Намибия, Нигерия, Панама, Польша, Румыния, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Словакия, Южная Африка, Испания, Швеция, Швейцария (*ex officio*), Тунис, Турция, Уганда, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки (41).
4. Кроме того, следующие государства — члены ВОИС, не являющиеся членами Комитета, были представлены в качестве наблюдателей: Ангола, Австралия, Багамы, Барбадос, Камбоджа, Кот-д'Ивуар, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Эквадор, Фиджи, Грузия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Иордания, Казахстан, Кувейт, Литва, Монако, Никарагуа, Нигер, Оман, Пакистан, Парагвай, Перу, Филиппины, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Словения, Таиланд, Того, Украина, Уругвай, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Зимбабве (36).

ПУНКТ 1 ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

5. Председатель: Доброе утро, уважаемые коллеги, уважаемые делегаты! Я рад приветствовать всех вас в этом зале, зале заседаний Всемирной организации интеллектуальной собственности. Для начала позвольте мне поприветствовать вас на тридцать пятой сессии Комитета по программе и бюджету. Как все вы знаете, этот год бюджетный для нашей Организации, и поэтому в этом году будет две сессии КПБ — одна состоится на этой неделе, а другая запланирована на июнь. В первую очередь хотел бы, конечно же, выразить благодарность координаторам региональных групп за их труд и за максимальную гибкость, которую они проявили в рамках подготовительной работы, особенно в ходе нашей с ними встречи 4 мая. Как вы знаете, я не новичок в этом Комитете. Рад возможности председательствовать на данной сессии после трех лет работы в качестве заместителя Председателя с двумя разными Председателями, уважаемым послом Туниса от Африканской группы и уважаемым послом Индии от Азиатско-Тихоокеанской группы. Хотелось бы иметь возможность продолжать работать в том же духе в течение двух сессий, запланированных на этот год. Можете полагаться на меня как на Председателя и на заместителей Председателя в исполнении той работы, которую мы были назначены выполнять, а также на всех сотрудников Секретариата, которые присоединяются ко мне здесь, в президиуме, и всех тех, кто будет интенсивно работать в течение недели. На этой неделе нам предстоит многое сделать. Для обеспечения эффективной работы Комитета и достижения целей, которые мы перед собой поставили, необходимы совместные усилия; эффективная и результативная работа позволит нам выработать выводы и решения, которые нам поручено подготовить

для Ассамблей ВОИС. Исходя из вышесказанного, желаю вам плодотворной рабочей недели, продуктивной работы, выполнения стоящих перед нами задач. От имени Генерального директора прошу прощения за его отсутствие, на этой неделе его не будет в Женеве. На этот раз, в отличие от практики прошлых лет, он не сможет присоединиться к работе Комитета. В его отсутствие со вступительным словом на открытии заседания Комитета выступит Эндрю Стейнс, помощник Генерального директора (ПГД), Сектор администрации, финансов и управления. Г-н Стейнс, Вам слово.

6. Эндрю Стейнс, помощник Генерального директора, Сектор администрации, финансов и управления (от имени Генерального директора): Большое спасибо! Всем доброе утро. Ваши Превосходительства, уважаемые делегаты, дорогие друзья, для меня большая честь приветствовать вас от имени Генерального директора Дарена Танга на тридцать пятой сессии Комитета по программе и бюджету. Приятно видеть в зале знакомые лица и приветствовать некоторых из вас впервые. Ваши Превосходительства, настоящая сессия КПБ проходит в критический момент истории ВОИС. Мир быстро меняется, и ландшафт интеллектуальной собственности тоже. Новые технологии, бизнес-модели и формы творчества появляются с беспрецедентной скоростью. В то же время, мы сталкиваемся с глобальными проблемами, такими как экономический спад, изменение климата и неравенство, которые требуют от нас новых, инновационных методов совместной работы. В этом контексте я считаю, что ВОИС призвана сыграть важную роль в содействии инновациям и творчеству, а через них — устойчивому развитию. Необходимо обеспечить соразмерность наших систем ИС задачам цифровой эпохи, их доступность и инклюзивность, соответствие потребностям и устремлениям всех наших государств-членов. В своей работе мы продолжаем руководствоваться Среднесрочным стратегическим планом на 2022–2026 годы. С момента начала выполнения плана мы работаем над реализацией преобразующего видения ВОИС, превращая ИС из технического средства в мощный инструмент, который помогает изобретателям и авторам из любой точки мира воплощать свои идеи в жизнь. Значительный прогресс был достигнут в рамках реализации программ и проектов, в том числе по поддержке женщин-предпринимателей, молодежи, МСП, коренных и местных общин. В этом году Всемирный день ИС проходил под девизом «Женщины и ИС: — катализатор инноваций и творчества». Слишком мало женщин воспользовались преимуществами ИС. Новый План действий ВОИС в области ИС и гендерного равенства (ПДИСГР) способствует вовлечению женщин во все сферы системы ИС и инноваций. План также предоставляет правительствам и заинтересованным сторонам данные и инструменты для выработки политики с целью совершенствования национальных экосистем в поддержку женщин и девочек, реализации конкретных мероприятий, призванных принести положительные изменения и стимулировать использование женщинами инструментов ИС в своей предпринимательской деятельности. Пакет ВОИС по оказанию поддержки странам, находящимся в процессе выхода из категории наименее развитых, предоставляет целевую техническую помощь в области ИС для НРС, выходящих из категории наименее развитых стран, чтобы помочь им выполнить обязательства, связанные с ИС. Эти меры также способствуют повышению производственного потенциала, конкурентоспособности и диверсификации экономики. Наблюдаем высокий спрос на проекты в рамках Пакета мер по реагированию на пандемию COVID-19, причем поддержка была предложена более чем 40 государствам-членам из всех регионов ВОИС. В будущем мы намерены развивать и расширять эти и другие проекты для продвижения глобальной структуры ИС, которая служит всем. Обещаем свою поддержку участникам переговоров в проведении двух крупных Дипломатических конференций по охране промышленных образцов и по генетическим ресурсам и традиционным знаниям, связанным с генетическими ресурсами, которые состоятся в 2024 году. В 2022 году ВОИС добилась значительного прогресса в регистрации патентов и товарных знаков и в продвижении ИС как инструмента развития. Так, отмечаем рекордно высокое число заявок, поданных по процедуре системы РСТ и Гаагской системы. Число заявок, поданных в 2022 году в рамках Мадридской системы, немного снизилось, но осталось выше уровня 2020 года. ВОИС завершила 2022 год с

хорошими финансовыми показателями. Наш операционный профицит составил 103,5 млн шв. франков, и, несмотря на нереализованные убытки от инвестиций в размере 88 млн шв. франков, мы зафиксировали общий профицит в размере 7,7 млн шв. франков. Отмечу, что, хотя 2022 год был самым сложным годом для инвестиций в новейшей истории, инвестиционная политика ВОИС рассчитана на среднесрочную и долгосрочную перспективу. Ваши Превосходительства, рад сообщить, что более 75 процентов ключевых показателей эффективности находятся на уровне, соответствующем плану достижения целевых показателей на двухлетний период. Это свидетельствует о безустанной работе всех сотрудников ВОИС и отличного взаимодействия государств-членов и заинтересованных сторон. В перспективе, на этой неделе вам будут представлены предлагаемые Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы. Хотел бы выразить нашу глубокую признательность государствам-членам за ценные указания и вклад в работу. Мировая экономическая ситуация продолжает оставаться неопределенной, однако ожидаем, что в двухлетнем периоде 2024–2025 годов наши глобальные системы ИС будут продолжать демонстрировать некоторый рост, в основном за счет увеличения доходов от двух наших ведущих сервисов — системы PCT и Мадридской системы. Продолжим придерживаться принципа финансовой осмотрительности, одновременно инвестируя в будущие возможности и инфраструктуру, чтобы оказывать лучшую поддержку нашим государствам-членам. Сосредоточимся на сохранении динамики и завершении существующих проектов Генерального плана капитальных расходов, а не на запросе новых проектов на данном этапе. В соответствии с рекомендациями Внешнего аудитора, мы включили высокоприоритетные мелкие задачи модернизации зданий, систем безопасности и информационных технологий в более широкую Программу работы и бюджет. Будучи учреждением ООН, считаем ЦУР важной основой для нашей деятельности, в которую вносит свой вклад каждый сектор. С момента присоединения к Группе ООН по устойчивому развитию в начале 2022 года ВОИС участвует в различных дискуссиях с целью повышения осведомленности о нашем участии в достижении ЦУР. Мы внесли свой вклад в разработку общих подходов, политики и других стратегических документов ЦУР ООН. Государства-члены, возможно, уже ознакомились с недавно представленным КРИС отчетом, в котором изложен вклад ВОИС в реализацию ЦУР и связанных с ними задач. На следующей неделе мы совместно организуем международную конференцию, посвященную теме промышленной собственности и ЦУР в Лиссабоне, Португалия. Расходы на развитие на период 2024–2025 годов оцениваются в 21,4 процента от двухлетнего бюджета, по сравнению с 18,9 процента в 2022–2023 годах, что представляет собой увеличение на 22 процента в абсолютном выражении по сравнению с предыдущим двухлетним периодом. Мы также продолжим цифровизацию ВОИС, развивая нашу внутреннюю культуру таким образом, чтобы она способствовала более инновационной, эффективной и скоординированной работе, что, в конечном итоге, позволит нам лучше служить всем государствам-членам. Наконец, на этой сессии КПБ будет рассмотрен ряд вопросов, вытекающих из решений тридцать четвертой сессии КПБ и Ассамблей 2022 года. К ним относятся проект мандата на проведение оценки внешних бюро ВОИС в 2021 году и методика распределения доходов и расходов по союзам. Готовы поддержать Вас, Председатель, и членов КПБ в ваших обсуждениях. В заключение я хотел бы поблагодарить всех вас за вашу неизменную преданность важной работе ВОИС. Два года назад мы взяли на себя обязательство повысить планку предоставляемых нами услуг. Мы добились значительного прогресса и будем продолжать бросать вызов самим себе, чтобы предложить самую лучшую поддержку изобретателям, общинам и предприятиям. Желаю вам продуктивных и плодотворных обсуждений в ближайшие дни. Спасибо, г-н Председатель.

7. Председатель: Благодарю г-на Стейнса за его вступительное слово. Теперь я хотел бы предоставить слово г-же Нараянасвами, которая выступит с организационной информацией. Спасибо, Вам слово.

8. Секретариат: Большое спасибо! Доброе утро, рада приветствовать присутствующих в зале и многочисленных коллег, которые присоединились к нам через Интернет. Хотелось бы рассказать о некоторых правилах проведения настоящего заседания. Я буду следить за заявками на выступления и списком выступающих как для тех, кто присутствует в зале, так и для присоединившихся удаленно. Для присутствующих в зале процедура будет стандартной — для того, чтобы попросить слово, делегат нажимает кнопку на микрофоне перед собой. Микрофон загорится зеленым цветом, указывая на то, что делегат просит слово. Когда Председатель предоставит вам слово, ваш микрофон станет красным, и вы сможете начать говорить. Мы просим вас, насколько это возможно, стараться оставаться на местах, предназначенных для вашей страны. Наша ИТ-система была настроена с учетом данного заранее разработанного плана рассадки. Поскольку это официальное заседание, прошу участников, подключившихся к виртуальной платформе Zoom, не использовать функции чата или чата со всеми для комментариев, вопросов или разговоров. Исключением может быть случай, когда вы хотите поднять вопрос по порядку ведения заседания. В этом случае наберите в чате «порядок ведения заседания», Председатель предоставит вам слово, и вам не придется ждать очереди по списку запросивших слово. Чат может иногда использоваться Секретариатом ВОИС, переводчиками или специалистами технической поддержки, если им необходимо передать вам сообщение. По техническим вопросам или проблемам просьба писать по адресу emeetings@wipo.int или ответить на полученное вами письмо с инструкциями по присоединению. Чтобы попросить слово, делегатам, участвующим в заседании удаленно, предлагается нажать на иконку «Реакции» в нижней части интерфейса Zoom, а затем выбрать опцию «Поднять руку». Если вы не видите иконку «Реакции», вы можете найти ее, нажав на «Дополнительно». Что касается перевода и качества звука, пожалуйста, имейте в виду, что работа наших переводчиков еще более сложна в условиях гибридных и удаленных конференций, поэтому, пожалуйста, старайтесь говорить медленно и четко. Чтобы оптимизировать качество звука для всех участников и переводчиков, настоятельно рекомендуется включить веб-камеру во время выступления. Используйте гарнитуру со встроенным микрофоном и ограничьте фоновый шум, который может возникнуть во время разговора. Делегатам также рекомендуется заранее присылать свои заявления по адресу interpretation@wipo.int. Если кто-то из переводчиков столкнется с проблемой качества звука, он может быть вынужден временно приостановить устный перевод. В таком случае переводчик проинформирует нас всех об этом в чате, и мы просигнализируем о ситуации. Большое спасибо, г-н Председатель.

9. Председатель: Большое спасибо, г-жа Нараянасвами, за Ваш комментарий. Переходим ко второму пункту повестки дня, «Утверждение повестки дня».

ПУНКТ 2 УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

10. Обсуждения проходили на основе документа WO/PBC/35/1 Prov.

11. Председатель: Благодарю КПБ за оказанное мне доверие как Председателю. Также хотел бы поблагодарить помощника Генерального директора Эндрю Стейнса за его содержательное вступительное слово. Теперь мы перейдем к пункту 2 повестки дня, «Утверждение повестки дня». С целью облегчения рассмотрения и обсуждения различных пунктов повестки дня, пункты были сгруппированы по следующим темам высокого уровня: «Аудит и надзор»; «Обзор результатов деятельности и финансового положения»; «Планирование и составление бюджета»; «Пункты, вытекающие из решений тридцать четвертой сессии КПБ и Ассамблей государств – членов ВОИС 2022 года». Хотел бы напомнить делегациям, что заседание проходит в гибридном формате, часть делегатов присутствует в зале, часть подключается удаленно. Теперь я предоставляю слово для комментариев, если таковые имеются; поскольку просьб о выступлении нет, считаю, что Комитет постановляет принять повестку дня, зачитываю решение:

12. Комитет по программе и бюджету (КПБ) принял повестку дня (документ WO/PBC/35/1 Prov.).

13. Председатель: Секретариат уже направил вам предварительное расписание на неделю, которое я предлагаю для распределения времени наиболее разумным образом. Если дискуссии по определенной теме не будут завершены в отведенное время, все оставшиеся дискуссии по данной теме будут продолжены в четверг. Мы начнем сегодняшнее заседание с общих заявлений, а затем перейдем к рассмотрению вопросов по существу, относящихся к тематической группе «Аудит и надзор», начиная с пункта 4 повестки дня «Отчет о ходе выполнения рекомендаций Объединенной инспекционной группы (ОИГ)». В конце каждого дня мы будем подводить итоги по обсужденным пунктам повестки дня и сообщать вам о том, как мы намерены действовать дальше. Хотел бы напомнить вам о чрезвычайной важности работы настоящего Комитета для Организации, поскольку последняя не может функционировать без бюджета. Поэтому мы должны работать эффективно и соблюдать временные ограничения, установленные во время наших заседаний. Утренние заседания начинаются ежедневно в десять утра по Женевскому времени и продолжаются до 13:00, после работа возобновляется в 15:00 на дневных заседаниях. В связи с гибридным характером встречи, а также осуществлением устного перевода, заседания будут завершаться в 18:00. Сейчас я предоставляю делегациям возможность выступить со вступительным словом. Напоминаю, что время для выступлений будет ограничено тремя минутами для координаторов групп и двумя минутами для делегаций и наблюдателей. В случае, если мы обсудим повестку дня быстрее, чем планировалось, будем действовать в соответствии с обстоятельствами. Сейчас я передаю слово для вступительных заявлений по данному пункту повестки дня.

14. Делегация Уругвая: Постараюсь соблюсти трехминутный регламент. Уругвай рад выступить от имени ГРУЛАК. В первую очередь, г-н Председатель, позвольте поздравить Вас с назначением на должность, мы также поздравляем заместителей Председателя, которые будут руководить нашей работой в крайне напряженный период двух сессий КПБ, предшествующих Генеральной Ассамблее в июле. Для ГРУЛАК настоящий вопрос имеет первостепенное значение, учитывая тот факт, что заместительница Председателя от нашей группы является главой ведомства по промышленной собственности (ВПС) и латиноамериканской женщиной. Каждый раз, когда девочки, девушки, женщины-фермеры, представительницы коренных народов, женщины африканского происхождения видят фотографию женщины, председательствующую на заседании, это служит им ориентиром, вдохновляет их. Работа настоящего Комитета — приоритет для ГРУЛАК, поскольку нам предстоит принять бюджет Организации на двухлетний период 2024–2025 годов. Данный двухлетний период будет ознаменован проведением двух дипломатических конференций в 2024 году по темам: i) охрана промышленных образцов для облегчения трансграничной торговли и ii) интеллектуальная собственность (ИС), генетические ресурсы и традиционные знания, связанные с генетическими ресурсами. Понимаем, что в нашей работе крайне важно обеспечить предсказуемость, прозрачность и сбалансированность бюджета в вопросах имеющих большое значение для развивающихся государств-членов, особенно для ГРУЛАК. С точки зрения сквозного подхода, наш регион считает, что количественная оценка и разбивка деятельности по расходам на развитие, финансируемым ВОИС, должна соответствовать Повестке дня ВОИС в области развития и целям в области устойчивого развития (ЦУР), и эта связь должна четко прослеживаться. Это необходимо для обеспечения прозрачности с точки зрения подотчетности и стратегического соответствия ЦУР. Реализуя эту меру, ВОИС может продемонстрировать свою приверженность Повестке дня в области устойчивого развития и способствовать международному сотрудничеству в области прав интеллектуальной собственности на благо всех государств-членов. В контексте, сложившемся после пандемии коронавируса, ВОИС необходимо нарастить усилия по

созданию устойчивой системы интеллектуальной собственности, функционирующей как инструмент развития в соответствии с национальными потребностями. Отмечаем, что будем внимательно следить за дискуссиями о финансировании двух дипломатических конференций. Будем исходить из понимания того, что выделенного бюджета будет достаточно для покрытия мандата двух Подготовительных комитетов. Наконец, обращаем внимание на необходимость соблюдения мандата Генеральной Ассамблеи 2019 года, в котором подчеркивается важность участия коренных народов и местных общин в работе комитетов. ГРУЛАК считает, что настоящий принцип также должен применяться к двум дипломатическим конференциям. На сегодняшний день, несмотря на многочисленные попытки собрать пожертвования, в добровольном фонде для финансирования очного участия немногим более 200 шв. франков. Очевидно, что нынешняя система себя исчерпала, отмечаем необходимость в пересмотре ее работы в долгосрочной перспективе. В этой связи призываем государства — члены ВОИС подумать о выделении в двухлетнем плане бюджетной статьи для обеспечения гарантированного и справедливого участия коренных народов и местных общин в качестве ключевых заинтересованных сторон в работе МКГР. Вы можете рассчитывать на конструктивную поддержку ГРУЛАК на данных двух сессиях КПБ. Надеемся, что нам удастся достичь сбалансированного результата, удовлетворяя и соблюдая интересы государств-членов, что позволит нам выполнить задачи, согласованные в прошлом.

15. Делегация Индонезии: Индонезия рада выступить с заявлением от имени АТГ. АТГ поздравляет Вас и заместителей Председателя с избранием. Группа полностью уверена в Вашем умелом руководстве в ходе наших обсуждений, можете рассчитывать на нашу всеобъемлющую поддержку на протяжении всей этой недели. АТГ также выражает признательность помощнику Генерального директора, г-ну Стейнсу, за его выступление и Секретариату за подготовку и своевременное предоставление рабочих документов для настоящего заседания, а также за работу с Группой в преддверии сессии. Группа придает большое значение работе КПБ как органа управления, который обсуждает вопросы бюджета, аудита и стратегического планирования Организации. Надеемся, что рациональное управление и финансирование ВОИС соответствуют и способствуют выработке таких программы и бюджета, которые стимулируют инновации и творчество, что принесет всем социальную и экономическую пользу. В связи с этим АТГ признает важность аудиторских и надзорных обязанностей настоящего Комитета, а также механизмов анализа результатов деятельности и финансовых показателей. Мы выражаем благодарность за работу Внешнего аудитора, Независимого консультативного комитета по надзору и Отдела внутреннего надзора, считаем критически важной для Комитета. Группа надеется на конструктивные обсуждения различных пунктов повестки дня, которые будут рассматриваться на этой сессии. Группа также надеется, что Комитет добьется прогресса по важным невыполненным пунктам повестки дня предыдущих сессий. В интересах экономии времени АТГ и ее государства-члены представят свои замечания по существу в рамках рассмотрения соответствующих пунктов повестки дня. Вновь подтверждаем нашу готовность внести значимый вклад в обсуждение работы Комитета.

16. Делегация Ганы: Для меня честь выступить от имени Африканской группы. Пользуясь случаем, Группа поздравляет Вас и заместителей Председателя с избранием, готовы к всестороннему сотрудничеству на благо работы Комитета. Мы высоко оцениваем работу Секретариата по своевременной организации сессии и подготовке соответствующих документов. Африканская группа поздравляет ВОИС с положительными финансовыми показателями и прогрессом, достигнутыми благодаря ориентированной на результат системе управления и разумному распределению финансов, что оказалось возможным благодаря тому, что Организация продолжает успешно ориентироваться в сложной экономической среде. С признательностью отмечаем усилия, приложенные к подготовке проекта Программы работы и бюджета, и

благодарим Секретариат за его постоянное взаимодействие с государствами-членами для разъяснения проекта предложения. Считаем, что ВОИС должна проводить такие консультации до разработки Программы работы и бюджета, чтобы учесть в проекте вопросы и приоритеты всех государств-членов. Африканская группа считает, что текущая структура Программы работы и бюджета должна быть более актуальной и обеспечивать детализацию, необходимую для того, чтобы государства-члены могли проанализировать и полностью понять данный документ. Мы предлагаем ВОИС разрешить этот вопрос, предоставив более подробную информацию, включая разбивку бюджета по видам расходов и подробную информацию о деятельности, которая будет осуществляться. Африканская группа призывает ВОИС продолжать содействовать сбалансированной системе интеллектуальной собственности, гарантирующей роль интеллектуальной собственности в решении текущих и будущих проблем, таких как доступ к здравоохранению, изменение климата и продовольственная безопасность. Мы также призываем ВОИС продолжать учитывать вопросы развития во всех сферах своей деятельности в свете Повестки дня ВОИС в области развития и обеспечить равную интеграцию целей в области устойчивого развития (ЦУР) в Программу работы и бюджет ВОИС. Африканская группа по-прежнему обеспокоена недопредставленностью некоторых географических регионов в кадровом составе ВОИС и призывает Организацию принять конкретные, продуманные и действенные меры для решения сложившейся ситуации, особенно в отношении Африканского региона. Группа надеется на достижение ощутимого прогресса в работе над мандатом на проведение оценки внешних бюро ВОИС и вновь заявляет, что оценка должна быть проведена объективным, прозрачным и справедливым образом с целью улучшения текущего функционирования сети. Африканская группа выражает надежду на продуктивное взаимодействие в рамках заседания и подтверждает свою готовность внести конструктивный вклад в работу КПБ.

17. Делегация Китая: Уважаемые коллеги, доброе утро, добрый день и добрый вечер. Чрезвычайно рады вернуться в этот зал заседаний, чтобы принять участие в заседании КПБ. Прежде всего, от имени китайской делегации я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на должность Председателя тридцать пятой сессии КПБ ВОИС. Мы будем полностью поддерживать Вашу работу. Мы также поздравляем с избранием двух заместителей Председателя. Благодарим Секретариат за подготовку к этому заседанию и благодарим г-на Стейнса, помощника Генерального директора, за его выступление. Китай придает большое значение работе Комитета, поскольку финансы являются одной из важнейших основ и столпов управления и деятельности ВОИС. Призываем все стороны придерживаться так называемого «духа пяти К» — коллективной работы, коллегиальности, конструктивности, компромисса и консенсуса. Для достижения решений, удовлетворяющих всех, особое внимание следует уделить коллегиальности и достижению консенсуса. Мы должны внимательно изучить бюджет Организации и другие важные вопросы и предоставить необходимые ресурсы для выполнения различных задач и полномочий Организации. Секретариат должен продолжать укреплять комплексное управление бюджетом, эффективно работать над повышением прозрачности запланированных бюджетов и отчетов о результатах деятельности, усиливать внутренний контроль, улучшать управление, добиваться рационального использования средств и обеспечивать подотчетность. Кроме того, хотели бы предложить ВОИС исходить из своих особенностей, сосредоточиться на своих основных обязанностях в основной деятельности и отдавать приоритет интересам пользователей РСТ, Мадридской, Гаагской и других систем международных сервисов интеллектуальной собственности, чтобы обеспечить лучшее развитие данных систем. В рамках настоящего заседания будут обсуждаться крайне важные темы, такие как предлагаемые Программа работы и бюджет на двухлетний период 2024–2025 годов, Отчет о результатах работы ВОИС за 2022 год, Предварительные результаты за год, закончившийся 31 декабря 2022 года, которые охватывают показатели финансовой отчетности Организации, мандат на проведение оценки внешних бюро ВОИС в 2021 году, и т.д. Китай с удовлетворением

отмечает, что доходы РСТ, Мадридской и Гаагской систем остаются стабильными с прошлого года. Рост доходов Мадридской системы превзошел ожидания, что обеспечивает прочную основу для бесперебойной работы Организации. Мы отметили, что бюджетные расходы на двухлетний период 2024–2025 годов значительно увеличатся на 63,5 млн шв. франков, что на 8 процентов больше по сравнению с прошлым годом. Бюджет некоторых секторов также вырос относительно быстро. Китай также с большим сожалением отмечает, что в прошлом году ВОИС потеряла 88 млн шв. франков инвестиций. Надеемся обсудить данные вопросы на этой неделе. Кроме того, Программа работы и бюджет будут определять работу Организации в следующем двухлетнем периоде, и это важно для содействия ВОИС развитию глобальной экосистемы интеллектуальной собственности и управления Организацией. Надеемся, что на настоящем заседании будут всесторонне обсуждены различные части проекта документа. К настоящей сессии представлено множество документов, к сожалению, сохраняется проблема несвоевременной публикации документов, что сказывается на решениях государств-членов. Рекомендуем Секретариату принять практические и эффективные меры для решения данной давно существующей проблемы. Китай заверяет Вас в своей готовности открыто, активно и конструктивно участвовать во всех обсуждениях со всеми сторонами для совместного полного рассмотрения повестки дня и достижения ожидаемых целей.

18. Делегация Швейцарии: Группа В хотела бы поздравить Вас и исполняющих обязанности заместителей Председателя с избранием. Уверены, что, благодаря Вашему лидерству, наши обсуждения в рамках сессии будут завершены успешно. Также хотели бы поблагодарить Секретариат за проделанную работу по организации тридцать пятой сессии КПБ, в частности, за подготовку в сжатые сроки предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. В целях экономии времени для предстоящих на этой неделе обсуждений, наша Группа представит свои комментарии по существу в рамках соответствующих пунктов повестки дня. Мы уверены, что Ваше руководство и наши коллективные усилия на протяжении всей сессии приведут нас к положительным результатам, особенно в отношении Программы работы и бюджета на следующий двухлетний период. Будьте уверены, что Вы можете рассчитывать на полную и конструктивную поддержку Группы В в этом вопросе.

19. Делегация Польши: Для Польши честь выступить с вступительным заявлением от имени Группы государств Центральной Европы и Балтии. Мы хотели бы поблагодарить Вас за Ваше лидерство и приверженность делу и пожелать Вам всяческих успехов на посту председателя тридцать пятой сессии КПБ. Также поздравляем Вас и заместителей Председателя с избранием и заверяем вас в поддержке ГЦЕБ в вашей работе. Мы также благодарим Секретариат за отличную работу, особенно за подготовку высококачественных документов и взаимодействие в преддверии этой сессии. ГЦЕБ надеется на плодотворное и конструктивное обсуждение документов и предложений, включая Программу работы и бюджет на следующий двухлетний период, являющихся одними из приоритетов для данного Комитета. Кроме того, мы надеемся на положительные результаты обсуждений различных предложений и пунктов повестки дня, которые станут предметом дискуссий на этой неделе, особенно Отчета о результатах работы ВОИС и проекта мандата на проведение оценки внешних бюро ВОИС в 2021 году. В свете предстоящей нам напряженной недели, позвольте еще раз заверить Вас в конструктивном участии и поддержке ГЦЕБ в рамках работы Комитета, готовы выступить с детальными заявлениями по различным пунктам повестки Комитета.

20. Делегация Таджикистана: Рады выступить с заявлением от имени ГЦАКВЕ. Прежде всего, мы благодарим Секретариат за организацию брифингов для членов нашей Группы, а также за неустанную работу по подготовке и предоставлении документов до заседания Комитета. Наша Группа придает большое значение КПБ и внимательно следит за его

работой. ГЦАКВЕ выражает свою готовность конструктивно участвовать в работе данного Комитета и твердо верит, что под Вашим умелым руководством и при содействии заместителей Председателя мы проведем конструктивные обсуждения для успешного завершения работы данного Комитета. Пользуясь случаем, поздравляю вновь избранных заместителей Председателя и желаю им всяческих успехов. Среди прочих вопросов, рассматриваемых сегодня, наша Группа считает вопрос географического баланса в кадровом составе ВОИС чрезвычайно важным. Это крайне значимый вопрос для государств-членов ГЦАКВЕ в силу их недопредставленности, и мы с нетерпением ждем решений, которые могут улучшить географическую представленность нашей Группы. Также отмечаем, что у членов нашей Группы есть конкретные опасения по некоторым пунктам повестки дня, они выступят с заявлениями в своем национальном качестве в ходе заседаний. Группа ГЦАКВЕ желает всем продуктивного обсуждения в рамках прагматичного и конструктивного подхода на протяжении всех заседаний КПБ.

21. Делегация Украины: Украина полностью поддерживает заявление, сделанное Польшей от имени ГЦЕБ, для меня честь выступить со следующим заявлением в своем национальном качестве. Украина выражает Вам и Секретариату ВОИС свою глубокую признательность за отличную подготовку к настоящей сессии Комитета. Признаем важность работы Комитета ВОИС по программе и бюджету в реализации нового видения и миссии ВОИС и в реализации Среднесрочного стратегического плана (ССП) на 2022–2026 годы. Уверены, что под Вашим руководством Комитет проведет успешные обсуждения. Украина надеется, что обсуждение бюджетного плана на следующий двухлетний период будет проходить в духе соблюдения международного права и понимания всеми государствами-членами, что исполнение целей мирового сообщества интеллектуальной собственности и экономическую стабильность невозможно обеспечить вне контекста глобальных воздействий и вызовов. В полномочия Комитета входит принятие во внимание разрушительных последствий действий, предпринятых одним из государств-членов, и принятие соответствующих решений по противодействию им. Как говорится в Среднесрочном стратегическом плане (ССП) на 2022–2026 годы, который задает рамки для наших обсуждений на этой неделе, интеллектуальная собственность должна восприниматься более широко — как действенный инструмент для решения глобальных проблем, стоящими перед всеми нами, а также для обеспечения роста и развития, как предмет повседневного интереса для всех людей во всех точках мира. 453 дня назад Россия начала полномасштабную войну против Украины. Россия повредила и уничтожила более 92 000 объектов гражданской инфраструктуры, включая жилые дома, коттеджи, образовательные и медицинские учреждения, культурные и религиозные здания, а также дорожные и электрические сети. Российская оккупация также нанесла ущерб 1322 объектам культурного наследия и культурной инфраструктуры в Украине. 505 из них были полностью уничтожены. Данный ущерб не включает ущерб на временно оккупированных территориях, где реальный уровень разрушений гораздо выше. Согласно совместной оценке правительства Украины, Группы Всемирного банка, Европейской комиссии и Организации Объединенных Наций, стоимость реконструкции и восстановления в Украине выросла до 411 млрд долларов США, опубликованный отчет охватывает год с начала полномасштабной войны России. Полномасштабная война, развязанная Россией, привела к углублению глобальных вызовов; по данным ПРООН, на фоне губительного воздействия глобальной инфляции только в прошлом году 71 млн человек из 159 развивающихся стран оказались за чертой бедности из-за стремительного роста цен на продовольствие и энергоносители, вызванного полномасштабным вторжением России в Украину. Из-за мин и неразорвавшихся боеприпасов, оставленных российскими оккупантами, более 180 000 кв. км нашей территории остаются опасными. В случае страны, входящей в пятерку крупнейших мировых экспортеров сельскохозяйственной продукции, это является прямым нарушением глобальных гарантий продовольственной безопасности. Развязав полномасштабную войну против Украины, Россия подрывает усилия ВОИС и учреждений ООН, при этом пользуясь всеми

привилегиями и злоупотребляя правом интеллектуальной собственности. Это наносит ущерб не только мировому сообществу, но и отдельным правообладателям и соответствующим субъектам. Россия должна быть лишена возможности пользоваться всеми привилегиями и почестями ВОИС. Недавнее развитие событий по этому вопросу в других учреждениях ООН должно стать прецедентом. Наконец, мы выражаем благодарность Секретариату и всем членам ВОИС, которые продолжают оказывать непоколебимую поддержку и выражать солидарность Украине и нашему народу.

22. Делегация Российской Федерации: Хотели бы напомнить, что вопросы войны и мира выходят за пределы мандата Комитета по программе и бюджету (КПБ). Просьба призвать делегации придерживаться повестки.

23. Делегация Индии: Индия выступает с совместным заявлением от имени семи государств-членов, которые выразили заинтересованность в открытии внешних бюро ВОИС в своих странах (Колумбия, Индия, Иран, Республика Корея, Румыния, Саудовская Аравия и ОАЭ). Как нам всем известно, этот вопрос находится на рассмотрении с пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС 2019 года. В то время было решено отложить принятие решения об открытии новых внешних бюро до проведения к 2021 году оценки существующих внешних бюро. Решение о мандате на проведение оценки должно было быть принято настоящим Комитетом во время тридцать первой сессии КПБ в 2020 году. К сожалению, работу над мандатом на проведение оценки завершить не удалось, несмотря на широкие обсуждения, проходившие в Комитет с тридцать первой по тридцать четвертую сессии. На региональном уровне внешние бюро играют важную роль в обеспечении связи между экспертными знаниями, сервисами и инструментами ВОИС и потребностями и приоритетами государств-членов региона. Будучи подразделениями ВОИС на местах, они имеют возможность изучить местные условия, культуру и языки, что помогает им развивать глубокие и значимые отношения с различными заинтересованными сторонами, как из государственного, так и из частного сектора. Это важно для понимания ситуации, что позволяет быстро реагировать на изменяющуюся политическую среду и выявлять возможности для эффективной реализации видения и целей ВОИС. Внешние бюро также предоставляют экономически эффективные вспомогательные сервисы в при работе с РСТ, Мадридской и Гаагской систем, услуги арбитража и посредничества. Таким образом, Внешние бюро играют важную роль в обеспечении эффективной реализации повестки дня ВОИС в области развития, в содействии развитию сбалансированных и эффективных инновационных и творческих экосистем, в повышении уровня знаний и навыков в области интеллектуальной собственности принимающих государств-членов, а также всего региона. Учитывая роль, которую Внешние бюро играют в достижении цели ВОИС по созданию благоприятной среды для укрепления и охраны прав интеллектуальной собственности в рамках создания благоприятной экосистемы для исследований, разработок и инноваций. Любая дальнейшая задержка в открытии новых Внешних бюро не будет отвечать интересам ни ВОИС, ни государств-членов Организации. Подобно другим международным организациям, расположенным в Женеве и работающим через свои региональные и национальные представительства, таким как ВОЗ и МОТ, ВОИС должна получить от государств-членов право открыть столько Внешних бюро, сколько она сочтет необходимым для реализации своих целей. Оценка существующих внешних бюро, которая сама по себе является важной задачей, не должна задерживать принятие решения об открытии новых внешних бюро. Учитывая здоровую финансовую ситуацию ВОИС, нет никаких финансовых ограничений для открытия новых Внешних бюро, поскольку согласно финансовому обзору, представленному ВОИС в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы, профицит, прогнозируемый на конец двухлетнего периода, составит около 90 млн шв. франков. В этой связи мы призываем все государства-члены серьезно рассмотреть вопрос о внешних бюро и быстро продвинуться вперед в завершении работы над мандатом на проведение оценки

существующих внешних бюро, который мы будем обсуждать в рамках пункта 11 повестки дня. Мы надеемся, что все государства-члены будут работать в духе сотрудничества и конструктивного подхода, прокладывая путь к скорейшему открытию новых внешних бюро, отвечая таким образом на давние просьбы стран, которые стремятся использовать возможности интеллектуальной собственности для своего развития. Мы живем в мире, который борется с многочисленными кризисами. Если в исключительных обстоятельствах мы не сможем достичь соглашения по мандату на проведение оценки существующих внешних бюро, мы призываем все государства-члены разделить эти два вопроса и приступить к принятию решения о создании новых внешних бюро.

24. Делегация Пакистана: Очень рады, что Вы вновь председательствуете на этом заседании. Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному уважаемой делегацией Индонезии от имени АТГ. Пользуясь случаем, поздравляю Вас, а также Ваших заместителей с избранием на соответствующие должности. Наша делегация приняла к сведению содержательные отчеты, подготовленные Секретариатом об аудите и надзоре, обзоре результатов работы и финансовых показателей, планировании и составлении бюджета, включая предлагаемые Программу работы и бюджет на 2024–2025 годы. Хотя мы будем обсуждать эти отчеты отдельно в рамках соответствующих пунктов повестки дня, я хотел бы выделить некоторые важные моменты на данном этапе. Во-первых, отрадно отметить, что, несмотря на трудности, вызванные пандемией COVID-19, ВОИС смогла сохранить здоровый доход, а также добиться хороших результатов в реализации своих программ благодаря ориентированному на результат управлению и разумному распоряжению финансами. Надеемся, что эти положительные тенденции сохранятся и в предстоящем двухлетнем периоде. Во-вторых, ценим тот факт, что руководство смогло добиться конкретных видимых результатов на местах, особенно в рамках стратегического направления работы 4, отдавая приоритет мероприятиям и проектам, на которые наблюдался спрос. В этой связи мы приветствуем увеличение бюджета на развитие до 21,4 процента и повышенное внимание к вкладу ВОИС в достижение целей в области устойчивого развития (ЦУР), а также создание проектной группы Сектора регионального и национального развития (СРНР). Надеемся, что консультации по вопросам развития, касающиеся Повестки дня в области развития, а также ЦУР, станут ключевыми ориентирами в реализации программы в течение следующего двухлетнего периода. В-третьих, мы благодарим Организацию за проведенные мероприятия и реализованные проекты в рамках предпринятых мер ВОИС в связи с пандемией COVID-19, в том числе пакета мер по реагированию на COVID-19, а также трехстороннего сотрудничества ВОЗ, ВОИС и ВТО по вопросам общественного здравоохранения, интеллектуальной собственности и торговли. Поддерживаем продолжение реализации пакета мер ВОИС по реагированию на COVID-19 в следующем двухлетнем периоде с акцентом, среди прочего, на следующее: а) наращивание потенциала для существующих гибких возможностей и глобальной системы интеллектуальной собственности, включая торговые аспекты; б) практическая передача технологий для борьбы с текущими и будущими пандемиями и с) участие и вклад в нормотворческие процессы на различных форумах ООН по готовности к пандемиям в будущем. В-четвертых, что касается мандата на проведение оценки внешних бюро ВОИС, настоящее заседание предоставляет возможность преодолеть разногласия по ключевым нерешенным вопросам, что позволит провести объективную внешнюю и независимую оценку всей сети внешних бюро. Наконец, наша делегация хотела бы еще раз подчеркнуть необходимость универсализации членства в настоящем Комитете для всех государств-членов ВОИС. Ограниченный состав этого ключевого Комитета не отвечает необходимости участия государств-членов ВОИС в важном процессе разработки программы и бюджета этой Организации. Мы надеемся на конструктивное обсуждение этого вопроса во время предстоящего заседания Ассамблей в июле этого года. Пожалуйста, будьте уверены в полной поддержке моей делегации в ходе настоящего заседания.

25. Делегация Швеции: Швеция поздравляет Вас с переизбранием и с избранием заместителей Председателя. Благодарим Секретариат за подготовку к сессии КПБ. Мы выражаем солидарность с Украиной и поддерживаем суверенитет и территориальную целостность Украины в пределах ее международно признанных границ. Призываем Россию немедленно прекратить все нарушения международного права, полностью вывести свои войска со всей территории Украины и соблюдать территориальную целостность, суверенитет и независимость Украины. Украина продемонстрировала, что даже в самых тяжелых условиях возможно вести инновационную деятельность, но также очевидно, что инновации нуждаются не только в финансировании, но и в безопасной и надежной среде. С нетерпением ждем обсуждения в рамках КПБ роли ВОИС в обеспечении ресурсов для борьбы с существующими рисками на местах. От имени Европейского Союза и его государств-членов позвольте мне еще раз заявить о нашей неизменной поддержке и солидарности с Украиной и украинским народом.

26. Делегация Российской Федерации: Российская Федерация присоединяется к заявлению делегации Таджикистана от лица Региональной группы стран Центральной Азии, Кавказа и Восточной Европы (ГЦАКВЕ). Рады приветствовать помощника Генерального директора г-на Стейнса, Секретариат и участников тридцать пятой сессии КПБ. Благодарим Секретариат за подготовку документов, сессии, а также проведение встреч на уровне экспертов и послов. Хотели бы также поприветствовать г-на Председателя и его заместителей. Надеемся, что под Вашим мудрым и беспристрастным руководством нам удастся продвинуться в обсуждении предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы и других не менее важных пунктов повестки дня. Решительно отводим обвинения в адрес Российской Федерации как несоответствующие действительности и не относящиеся к существу вопросов, рассматриваемых, рассматриваемых КПБ. С сожалением наблюдаем, как продуктивная работа совещательных и руководящих органов подрывается целенаправленной политизацией и агрессивными антироссийскими заявлениями отдельных стран. Отмечаем, что данный подход негативно влияет на практическую работу, наносит ущерб авторитету и эффективности ВОИС, а также препятствует реальному решению глобальных проблем. Отмечаем, что при планировании работы Организации и принятии решений необходимо учитывать долгосрочные перспективы и стратегические интересы всех сторон. Считаем особенно важным, чтобы принимаемые решения не были намеренно или необоснованно политизированы. Со своей стороны, готовы принимать активное участие в обсуждении пунктов повестки в конструктивном ключе и вносить существенный вклад в работу Комитета. Твердо убеждены, что система интеллектуальной собственности остается механизмом, благодаря которому воплощаются в жизнь инновационные научные идеи и творческие достижения. Спасибо.

27. Делегация Нигерии: Нигерия присоединяется к заявлению Ганы от лица Африканской группы. Присоединяемся к ораторам, выступавшим ранее, и поздравляем Вас и заместителей Председателя с избранием. Подтверждаем приверженность конструктивной работе с Вами для продвижения выполнения мандата настоящего Комитета. Пользуясь случаем, выражаем глубокую признательность Генеральному директору и Секретариату за их усилия по подготовке данного заседания. Высоко ценим многочисленные брифинги, организованные для послов и экспертов, которые значительно обогатили наши знания по рассматриваемым вопросам. Именно на этой ноте наша делегация хотела бы подчеркнуть высокое качество работы ВОИС по внедрению новых механизмов для дальнейшего вовлечения государств-членов в подготовку и последующее исполнение программы и бюджета. Напоминая о вопросах, заданных делегатами о предлагаемых Программе работы и бюджету на двухлетний период 2024–2025 годов во время брифинга экспертов Африканской группы, наша делегация любезно просит Секретариат предоставить ответы на соответствующие

вопросы. Далее, моя делегация принимает к сведению представленную Секретариатом разбивку бюджета внешних бюро ВОИС на следующий двухлетний период. Однако, учитывая отсутствие указания деятельности сектора, крайне затруднительно понять, что конкретно понимается под расходами на развитие и региональным/страновым охватом. Чтобы исправить ситуацию, наша делегация любезно просит предоставить аналогичную детализацию бюджета Сектора развития с подробным указанием расходов по каждому из секторов в разбивке по видам деятельности и регионам по каждому сектору. Данная разбивка может быть приложена к проекту бюджетного предложения на следующий двухлетний период. Кроме того, Нигерия рада выделить новое предложение на основе принципа «сделать лучше, чем было» для проекта Программы работы и бюджета на двухлетний период 2024–2025 годов, которое обеспечит бесперебойную работу пакета мер ВОИС по реагированию на пандемию COVID-19, связанного с проектами в следующем двухлетнем периоде. Наконец, позвольте мне еще раз подтвердить нашу готовность внести положительный вклад в работу Комитета.

28. Делегация Алжира: Алжир присоединяется к заявлению, сделанному Ганой от имени Африканской группы. Наша делегация присоединяется к другим делегациям и поздравляет Вас и заместителей Председателя с избранием в этот важный Комитет. Мы выражаем благодарность Секретариату за отличную подготовку и организацию настоящего заседания. Наша делегация высоко оценивает масштабную информационно-просветительскую работу Секретариата по расширению участия государств-членов в обсуждении Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Поздравляем ВОИС с сохранением устойчивых финансовых показателей, достигнутых благодаря рациональному, ориентированному на результат управлению и предусмотрительной политике, которые позволили Организации смягчить негативные последствия сложной глобальной обстановки. Наша делегация считает, что ВОИС должна играть ключевую роль в поощрении более сбалансированной системы интеллектуальной собственности, которая поддерживает инновации и способствует достижению целей развития всех стран, независимо от уровня их развития. В той связи мы призываем ВОИС с новой силой приступить к достижению целей в области устойчивого развития (ЦУР) путем установления новых связей и партнерских отношений с организациями системы ООН и другими заинтересованными сторонами, а также разработать стратегические рамки для планирования, мониторинга и оценки прогресса в достижении этих целей. Наша делегация подчеркивает, что ВОИС должна уделять больше внимания программам, ориентированным на эффективность и результативность, которые отвечают потребностям государств-членов и помогают им решать насущные глобальные проблемы, такие как кризис здравоохранения, отсутствие продовольственной безопасности, изменение климата и неравенство. Мы призываем ВОИС выступить с новыми инициативами, направленными на поддержку МСП и стартапов в использовании интеллектуальной собственности в качестве инструмента для роста и создания стоимости, а также совершенствовать базы данных и услуги, предоставляемые ведомствам интеллектуальной собственности и сетям центров поддержки технологий и инноваций (ЦПТИ) в развивающихся странах. Кроме того, важной задачей представляется достижение гендерного и географического баланса, необходимо приложить усилия для их обеспечения, что положительно скажется на инклюзивности и разнообразии ВОИС. Говоря об оценке внешних бюро ВОИС, наша делегация надеется, что по данному пункту повестки дня будет достигнут прогресс, при этом будут учтены конкретные характеристики, виды деятельности и продолжительность работы каждого внешнего бюро. Наша делегация надеется на плодотворные и конструктивные дискуссии по всем пунктам повестки дня.

29. Делегация Турции: Делегация Турции хотела бы поздравить Вас и заместителей Председателя с избранием. Полагаемся на Ваше руководство, уверены, что Ваш богатый опыт позволит успешно руководить нашей работой на протяжении всей сессии.

Пользуясь случаем, благодарим помощника Генерального директора за вступительное слово и Секретариат за их неустанные усилия по организации этой сессии и за подготовку соответствующих документов для нашего рассмотрения. Тепло приветствуем всех участников настоящего заседания. Кроме того, делегация Турции хотела бы поблагодарить уважаемую делегацию Швейцарии за заявление, сделанное от имени Группы В. Делегация Турции привержена работе данного Комитета и стремится участвовать в консультациях для дальнейшего совершенствования прав интеллектуальной собственности на благо всех пользователей, заинтересованных сторон и общества в целом. Придаем большое значение ведущей роли ВОИС в этом отношении. В заключение я хотел бы подтвердить приверженность Турции конструктивной работе с Вами и государствами-членами для достижения успешных результатов в ходе сессии.

30. Делегация Польши: Настоящее заявление отражает позицию членов ГЦЕБ в свете заявления, сделанного Украиной. Повестка дня тридцать пятой сессии КПБ, которая будет посвящена бюджетному плану на двухлетний период 2024–2025 годов, напоминает нам о ценностях, разделяемых членами ВОИС, которые определяют видение и цели этой Организации. В этом контексте мир и стабильность, соблюдение международного права, являющиеся обязанностью членов ВОИС, являются основой и предпосылкой для успешного выполнения миссии ВОИС по поддержке наций в их неустанном стремлении к творчеству и инновациям для построения лучшего будущего, как это изложено в Среднесрочном стратегическом плане на 2022–2026 годы. Война России против Украины оказала безусловно негативное влияние на геополитическую ситуацию, пошатнув экономическую стабильность во всем мире и ослабив наши беспрецедентные усилия по восстановлению после пандемии COVID-19. Некоторые из этих негативных тенденций уже можно увидеть в положениях о бюджете и результатах работы этой Организации. Продолжающееся уже более года нападение России на Украину наносит ущерб усилиям ВОИС по поддержке экономического развития и роста ее членов. Масштабы гуманитарного кризиса, вызванного российской войной, приведшей к гибели и страданиям тысяч мирных жителей, серьезному разрушению гражданской инфраструктуры и нарушению основных глобальных цепочек поставок, следует рассматривать как существенный фактор, сдерживающий наши усилия, вместо того, чтобы двигать их вперед. Продолжающаяся война оказывает долгосрочное негативное воздействие на экосистему интеллектуальной собственности Украины и, как следствие, лишает украинских ученых, новаторов и авторов основных условий для их деятельности, развития и роста. Для полного восстановления и возвращения к нормальной жизни потребуется долгосрочная международная помощь. Точное исполнение решения Генеральной Ассамблеи ВОИС от июля 2022 года о помощи и поддержке инновационного и творческого сектора и системы интеллектуальной собственности Украины (документ A/63/8) имеет решающее значение для оказания своевременной, адекватной и необходимой поддержки Украине. ГЦЕБ с нетерпением ожидает письменного конкретного отчета о реализации данного решения. От имени ГЦЕБ позвольте мне еще раз заявить о нашей постоянной поддержке и солидарности с Украиной и украинским народом. Требуем, чтобы Российская Федерация немедленно прекратила неспровоцированную и неоправданную войну против Украины, которая является нарушением статьи 2.4 Устава ООН. Также напоминаем о резолюции Генеральной Ассамблеи ООН ES 11/4, осуждающей попытку аннексии территорий Украины, что является четким международным указанием на то, что никакое присоединение территорий, осуществленное в результате угрозы силой или применения силы, не может быть признано законным.

31. Делегация Российской Федерации: Вновь решительно отводим обвинения в адрес Российской Федерации как несоответствующие действительности и не относящиеся к существу вопросов, рассматриваемых КПБ. Россия рассчитывает, что в дальнейшем государства, принадлежащие к западному сообществу, осознают последствия своей

гегемонистской политики и вернуться к прагматичному взаимодействию, руководствуясь принципами суверенного равенства и уважением интересов друг друга. Мы всегда готовы к сотрудничеству и диалогу, в том числе по вопросам интеллектуальной собственности, что особенно актуально, учитывая, что большое число людей заинтересованно в положительном результате.

32. Делегация Ирана (Исламская Республика): Поздравляем Вас и заместителей Председателя с избранием в рамках работы чрезвычайно важной сессии Комитета по программе и бюджету. Наша делегация заверяет Вас в нашей полной поддержке и готовности сотрудничать в ходе обсуждений Комитета. Мы ценим подготовку текущей сессии Секретариатом, а также напряженную работу, проделанную при подготовке и составлении Программы работы и бюджета на следующий двухлетний период. Присоединяемся к заявлению, сделанному уважаемым делегатом Индонезии от имени Азиатско-Тихоокеанской группы. Прозрачность, ясность и открытость в ВОИС, особенно в процессе составления бюджета, имеют первостепенное значение. Мы хотели бы, чтобы бюджет и творческий потенциал ВОИС были направлены на экономическое, социальное и культурное развитие всех стран посредством поддержания сбалансированной и эффективной международной системы интеллектуальной собственности. Для достижения этой цели необходимы четкие дорожные карты инициатив, эффективно решающих поставленные задачи. Твердо убеждены, что рекомендации по Повестке дня в области развития следует рассматривать как процесс, который необходимо на постоянной основе внедрить во все виды деятельности ВОИС и ее комитетов. В связи с этим все органы ВОИС должны надлежащим образом учитывать эти рекомендации в своей деятельности. В частности, при принятии ими решений по вопросам политики. Учет этих рекомендаций в основных программах в течение нового двухлетнего периода является ключевым приоритетом как для Организации, так и для государств-членов. Расширение сотрудничества Юг-Юг должно быть включено в Программу работы и бюджет ВОИС и реализовано путем создания специального координационного механизма. Такое целевое выделение бюджетных средств необходимо как для развивающихся, так и для наименее развитых стран. Напоминая о том, что нормотворческая деятельность ВОИС должна быть инклюзивной и осуществляться под руководством государств-членов, мы хотели бы подчеркнуть важность совершенствования всех аспектов нормотворческой работы, основанного на принципе многосторонности и политической воле для достижения результатов, приносящих пользу всем государствам-членам. Наша делегация подчеркивает значимость технической помощи в Программе работы и бюджете на следующий двухлетний период, а также ресурсов, выделенных на деятельность Академии ВОИС. Наша делегация также признает важность малых и средних предприятий (МСП) для инноваций в работе ВОИС, чему должно быть уделено должное внимание в Программе работы и бюджете. Призываем к расширению и обеспечению успешной работы Академии ВОИС, а также укреплению роли МСП в течение следующего двухлетнего периода. Хотели бы подчеркнуть важность учета географической представленности во всех секторах и видах деятельности ВОИС, особенно в кадровом составе Организации, в соответствии с рекомендациями, изложенными в Повестке дня в области развития. Несмотря на прогресс, считаем, что в Секретариате ВОИС сохраняются давние пробелы в вопросе географической представленности, однако, приветствуем и признаем усилия, предпринятые Секретариатом для сокращения существующего разрыва. Тем не менее считаем, что необходимо предпринять дополнительные шаги для обеспечения сбалансированной географической представленности. Считаем принцип географической представленности справедливым механизмом для обеспечения большей прозрачности и эффективности работы Организации. В этой связи предлагаем включить географическую представленность в список показателей результативности и учитывать ее соответствующим образом. Популяризаторская деятельность и оказание высококачественных услуг в рамках глобальной системы интеллектуальной собственности являются одними из основных

функций ВОИС. Особое внимание следует уделить продвижению РСТ, Мадридской, Гаагской и Лиссабонской систем международной регистрации. В этой связи мы придерживаемся мнения, что финансовая устойчивость Лиссабонской системы не может быть сравнима с другими глобальными системами регистрации, такими как Мадридская система или система РСТ, главным образом потому, что наименования мест происхождения и другие географические указания основаны на географических названиях, и существует очевидный предел общего числа охраняемых географических названий и соответствующих заявок. Наконец, мы твердо убеждены, что ВОИС и государства-члены должны признать необходимость соблюдения баланса между развитием международной системы интеллектуальной собственности и оказанием большего внимания устранению исторического дисбаланса при разработке международных правил с тем, чтобы они отражали вопросы, имеющие ключевое значение для развивающихся стран. Одним из наиболее сложных для развивающихся стран является вопрос о предоставлении им гибкости в применении международных правил путем содействия сохранению и использованию существующего политического пространства, особенно в таких критических областях, как охрана генетических ресурсов и традиционных знаний. Наша делегация готова к конструктивному участию в переговорах в ходе обсуждения Комитетом каждого пункта повестки дня.

33. Делегация Швейцарии: Группа В полностью солидарна с народом Украины. Группа В напоминает о решении Генеральной Ассамблеи по документу A/63/8 о помощи и поддержке инновационного и творческого сектора и системы интеллектуальной собственности Украины. Попытка России аннексировать украинские территории, объявленная 30 сентября 2022 года, нарушает территориальную целостность и национальный суверенитет Украины. Такими действиями Россия нарушает международное право. Поэтому Группа В не признает попытку аннексии украинских территорий в состав Российской Федерации. Территориальная целостность и суверенитет Украины должны полностью соблюдаться в рамках глобальной системы интеллектуальной собственности.

34. Делегация Колумбии: Позвольте мне, прежде всего, поздравить Вас с назначением на пост Председателя. Я также хотела бы выразить нашу благодарность членам Комитета за вотум доверия г-же Марии дель Сокорро Пимьента, женщине с тридцатилетним опытом работы в органах интеллектуальной собственности, чей пример сегодня является свидетельством феминистской внешней политики Колумбии. Я хотела бы пожелать ей и всему президиуму успехов в работе, Вы можете рассчитывать на нашу поддержку в успешном проведении текущей и июньской сессий Комитета. Мы поддерживаем заявление ГРУЛАК, а также заявление, сделанное Индией. Г-н Председатель, уважаемые делегаты, в настоящее время мы переживаем один из самых сложных моментов, с которыми мы когда-либо сталкивались как вид. Уверена, что все, кто пришел работать в эту Организацию, пришли с целью сделать наш мир лучше. Однако, к сожалению, после многих лет, проведенных в Женеве, есть риск потерять связь со своим народом. С коренными народами, с общинами африканского происхождения, женщинами и молодежью. Именно ради них мы здесь. Рядом с Женевским озером находятся улицы, где можно найти компьютеры, модные магазины, роскошь. Там вопросы голода, изменения климата и иммиграции представляются бесконечно далекими. Г-н Председатель, мы хотели бы подчеркнуть важность роли интеллектуальной собственности, что отражено в Национальном плане развития. Процесс подготовки бюджета Комитетом имеет решающее значение для Колумбии. Мы хотели бы поблагодарить Секретариат за усилия по подготовке документов, а также за терпение и профессионализм, проявленные во время неофициальных совещаний, на которых мы смогли задать свои вопросы. Колумбия сыграла крайне важную роль в разработке целей в области устойчивого развития (ЦУР), в этой связи продолжаем поддерживать их достижение, а также усилия по приведению их в соответствие с руководящими

принципами ВОИС для обеспечения достижения ЦУР. Сегодня мы заинтересованы в количественных результатах. Что касается гендерного вопроса, некоторые могут подумать, что поскольку в Колумбии на должность вице-президента была избрана женщина, то мы достигли большого прогресса, и это действительно так. Однако, к сожалению, вынуждена отметить, что это лишь первый шаг, и нам предстоит пройти еще долгий путь. Речь идет не просто об избрании на должность в органе, ответственном за принятие решений, или смешанных делегациях, важно разрушать патриархальные системы. Кроме того, для нас чрезвычайно важен вопрос надзора в ВОИС в отношении программ, которые реализуются на основе передового опыта, для оценки, помимо прочего, методов борьбы с конфликтами интересов. Наконец, обращаюсь к крайне значимой для нас теме и подчеркну важность участия коренных народов и лиц африканского происхождения в дипломатических конференциях. Мы говорим об этом уже два десятилетия, и, похоже, что наш голос наконец-то в чем-то услышан. Традиционные знания чрезвычайно важны, поэтому мы просим Комитет о понимании, так как делим нашу землю с нашими братьями и сестрами из числа коренных народов и выходцев из Африки. При этом, у них свое, особенное жизнеустройство, и поэтому чрезвычайно важно, чтобы они принимали активное участие в переговорах.

35. Делегация Российской Федерации: Принимая во внимание повторное выступление представителя Польши от лица Группы ГЦЕБ, представителя Швейцарии от лица Группы В, а также выступление представителя Швеции от ЕС, мы вынуждены вновь поднять вопрос по порядку ведения заседания и попросить Председателя призвать делегации к уважению организационного порядка заседания и его повестки.

36. Председатель: Хотел бы напомнить всем делегациям о важности соблюдения регламента выступлений и попросить, по мере возможности, сосредоточиться на нашей Программе работы и бюджете.

37. Делегация Китая: По вопросу Украины Китай остается приверженным своей беспристрастной и объективной позиции. Китай обнародовал свою позицию по политическому решению украинского вопроса. Подчеркиваем необходимость уважения суверенитета стран и иных интересов, в центре внимания которых — содействие мирному урегулированию. В этом году мы проводим две сессии КПБ, на которых обсудим важные пункты повестки дня. Все стороны должны сотрудничать и координировать свои действия, чтобы отразить реальную многосторонность, следует избегать политизированных заявлений, которые могут помешать работе заседания.

38. Делегация Туниса: Г-н Председатель, я хотела бы поздравить Вас и заместителей Председателя с избранием. Заверяю Вас в поддержке нашей делегацией Вашей работы. Мы уверены, что благодаря Вашему опыту работы в КПБ, Комитет добьется значительного прогресса. Наша делегация поддерживает заявление, сделанное Ганой от имени Африканской группы. Благодарим помощника Генерального директора за брифинг о приоритетах и принципах подготовки бюджета на двухлетний период 2024–2025 годов. Выражаем признательность Секретариату за усилия по вовлечению государств-членов в процесс подготовки Программы работы и бюджета и за разъяснение документа. Призываем Секретариат продолжать работать в том же направлении, подчеркиваем в то же время важность учета вклада государств-членов в подготовку документов для Программы работы и бюджета. Приветствуем финансовую стабильность и выдающуюся реализацию Программы работы и бюджета на 2020–2023 годы, что свидетельствует о прогрессе в достижении стратегических целей. Считаем, что Программа работы и бюджет должны вписываться в среднесрочную стратегическую программу на 2020–2023 годы, что будет способствовать достижению ее целей. Особенно отмечаем шаги и инициативы, направленные на помощь молодежи и МСП.

39. Делегация Республики Корея: Республика Корея хотела бы поздравить Вас с избранием. Благодарим Секретариат ВОИС за подготовку к настоящей сессии. Мы также благодарим делегацию Индонезии за заявление от имени Азиатско-Тихоокеанской группы и выражаем признательность делегации Индии за совместное заявление об открытии нового внешнего бюро ВОИС. Наша делегация выскажет свои замечания по существу во время рассмотрения соответствующих пунктов повестки дня, надеемся на конструктивное обсуждение каждого пункта повестки дня, включая мандат на проведение оценки внешних бюро.

40. Делегация Канады: Канада поддерживает заявление Швейцарии от имени Группы В. Канада осуждает неоправданное и неспровоцированное вторжение в Украину. Эти враждебные действия являются вопиющим нарушением международного права. Российская Федерация уничтожает свободу народа и стремится свергнуть демократически избранное правительство. Помимо ужасающих человеческих потерь, Украина страдает из-за невозможности в полной мере участвовать в инновационной деятельности и продвигать культуру своей страны. Необходимо соблюдать суверенитет и территориальную целостность Украины. Народ Украины должен иметь возможность самостоятельно определять свое будущее. Канада призывает Россию немедленно прекратить все враждебные агрессивные действия против Украины и вывести свои войска.

41. Делегация Бразилии: Г-н Председатель, сотрудники Секретариата, уважаемые коллеги по всему миру и делегаты в Женеве, доброе утро. Присоединяясь к вступительному слову ГРУЛАК, Бразилия просит слова для выступления в своем национальном качестве, учитывая то значение, которое государства-члены этой Организации придают Повестке дня ВОИС в области развития. Я заранее благодарю всех вас и постараюсь быть кратким. Бразилия подчеркивает важность стремления к повышению прозрачности и подотчетности в работе Всемирной организации интеллектуальной собственности и рекомендует, в соответствии с духом вступительных выступлений Нигерии и Алжира, провести количественную оценку и разбивку финансируемой ВОИС деятельности, попадающей под расходы на цели развития, в соответствии с целями в области устойчивого развития (ЦУР). Это можно сделать на основе пересмотренного определения расходов на цели развития, изложенного в документе A/55/4. Предпочтительно, однако, добавить в формат бюджета, представляемого всем государствам-членам, дополнительную сферу анализа, посвященную устойчивому развитию. Во-первых, крайне важно признать значительную роль, которую расходы на цели развития играют в продвижении социального и экономического прогресса и содействии устойчивому развитию. Выделяя финансовые ресурсы на инициативы, направленные на достижение ЦУР, ВОИС может эффективно содействовать глобальным усилиям, направленным на искоренение бедности, продвижение инноваций и стимулирование инклюзивного и устойчивого экономического роста. Во-вторых, количественная оценка и разбивка расходов на цели развития по соответствующим ЦУР позволит нам получить всеобъемлющее представление о вкладе ВОИС в достижение конкретных целей в области устойчивого развития и собственной Повестки дня ВОИС в области развития. Такой уровень прозрачности и подотчетности необходим для оценки эффективности действий ВОИС и определения вклада в достижение ЦУР. Он позволит государствам-членам и заинтересованным сторонам отслеживать прогресс, определять области успеха и выделять потенциальные области для улучшения. Более того, приведя расходы на цели развития в соответствие с ЦУР, ВОИС может укрепить свою стратегическую направленность и обеспечить выделение ресурсов на те сферы, где они окажут наибольший эффект. Такой подход позволит ВОИС определять приоритетность инициатив, которые непосредственно связаны с глобальной повесткой дня в области развития и позволяют решить насущные проблемы, с которыми сталкиваются государства-члены, особенно в развивающихся регионах. Кроме того,

обмен этой информацией с государствами-членами будет способствовать обмену знаниями, передовым опытом и взаимному обучению. Он будет способствовать сотрудничеству и поощрению партнерских отношений между государствами-членами, что позволит им коллективно работать над достижением ЦУР в сфере прав интеллектуальной собственности и инноваций. Такой открытый обмен информацией и опытом будет способствовать более эффективному и рациональному использованию ресурсов и продвижению Целей в области устойчивого развития (ЦУР). В заключение, отмечу, что количественная оценка и разбивка финансируемой ВОИС деятельности, подпадающей под расходы на цели развития, по соответствующим ЦУР является необходимым шагом на пути к обеспечению прозрачности, подотчетности и стратегического соответствия глобальным целям развития. Реализуя эту меру, ВОИС продемонстрирует свою приверженность повестке дня Организации в области развития и будет способствовать развитию международного сотрудничества и прав интеллектуальной собственности на благо всех государств-членов.

42. Делегация Саудовской Аравии: Поздравляю Вас с избранием на пост Председателя Комитета, поздравляю также заместителей Председателя, которые смогут помочь Вам в работе над различными пунктами повестки дня текущей сессии. Выражаем Организации признательность за работу, особенно после пандемии COVID-19. Мы также хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Секретариат за подготовку документов для настоящей сессии.

43. Делегация Уганды: Мы хотели бы поздравить Вас и заместителей Председателя с избранием. Можете рассчитывать на нашу поддержку на протяжении всей сессии. Уганда присоединяется к заявлению, сделанному Ганой от лица Африканской группы. Уганда считает, что Программа работы ВОИС должна способствовать становлению сбалансированной системы интеллектуальной собственности. Деятельность ВОИС должна осуществляться в соответствии с целями Повестки дня в области развития и целями в области устойчивого развития (ЦУР). Прозрачное и эффективное использование ресурсов будет способствовать большей инклюзивности и обеспечит направление усилий на разрешение разнообразных вызовов и использование возможностей, с которыми сталкиваются государства-члены. Кроме того, повышение прозрачности, более эффективное распределение ресурсов и улучшение подотчетности дает государствам-членам всеобъемлющее понимание бюджета и способствует эффективному принятию решений, поддержке различных проектов и программ, направленных на рост экономики в развивающихся странах. Хотели бы вновь поднять вопрос о сбалансированности кадрового состава ВОИС в целях обеспечения представленности всех регионов. Будем продолжать конструктивное взаимодействие по различным пунктам повестки дня для обеспечения взаимных результатов.

44. Делегация Швейцарии: Г-н Председатель, Швейцария присоединяется к заявлениям, сделанным Группой В. Настоящее заявление будет сделано в национальном качестве, выступлю кратко. Швейцария хотела бы поблагодарить Секретариат и Вас за организацию тридцать пятой сессии КПБ. Для нас этот Комитет чрезвычайно важен, поскольку он занимается ключевыми вопросами будущего ВОИС. В течение недели мы проведем углубленные дискуссии по самым разным вопросам, внимание нашей делегации привлекли два пункта повестки дня настоящей сессии. Во-первых, это обновление механизма более широкого вовлечения государств-членов в процесс составления и исполнения Программы работы и бюджета, а также предлагаемые Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы. Что касается предлагаемой Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы, отмечаем, что предлагаемый документ, как и текущие Программа работы и бюджет, весьма лапидарен. С сожалением констатируем, что в нем не приводится ряд развернутых бюджетных данных, которые представляют

ценность для государств-членов. Хотим заверить присутствующих в нашей полной поддержке в обеспечении успеха работы тридцать пятой сессии КПБ.

45. Председатель: Мы заслушали всех ораторов из списка выступающих. Хотел бы поблагодарить всех вас за заявления от имени региональных групп и за выступления в своем национальном качестве. Особая признательность за соблюдение временных ограничений. Отмечу, что, благодаря устному переводу, мы смогли заслушать выступления в переводе на шести языках ООН — арабском, китайском, французском, русском и испанском — благодарю переводчиков. Председатель благодарит за предоставление делегатам возможности свободно реализовать свои языковые права. Мы примем к сведению все ваши заявления и продолжим рассмотрение повестки дня.

ПУНКТ 3 ВЫБОРЫ ИСПОЛНЯЮЩИХ ОБЯЗАННОСТИ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ (КПБ)

46. Председатель: В интересах КПБ работать в полном составе избранных должностных лиц. Как вы помните, на тридцать четвертой сессии КПБ я был избран Председателем на 2023 год, а г-жа Мария Хосе Ламус Бесерра (Колумбия) — заместителем Председателя на тот же период. Как я понимаю, г-жа Ламус Бесерра из Колумбии не сможет присутствовать на тридцать пятой и тридцать шестой сессиях КПБ, таким образом, вакантны две должности исполняющих обязанности заместителя Председателя. Я хотел бы перейти к выборам исполняющих обязанности заместителей Председателя. Предоставляю слово делегациям для выдвижения кандидатур.

47. Делегация Польши: Доброе утро. Чрезвычайно рада представить кандидата от Группы ГЦЕБ. Выдвигаем кандидатуру посла Збигнева Чеха, Постоянного представителя Республики Польша при Отделении ООН и других международных организациях в Женеве. Большое спасибо.

48. Делегация Уругвая: Поддерживаем выдвижение Колумбией от лица ГРУЛАК кандидатуры г-жи Пимьента из Колумбии.

49. Делегация Швейцарии: Группа В поддерживает кандидатуры на должности исполняющих обязанности заместителей Председателя от ГЦЕБ и ГРУЛАК, посла Збигнева Чеха и г-жи Марии дель Сокорро Пимьента. Спасибо, г-н Председатель.

50. Делегация Ганы: Африканская группа поддерживает кандидатуры исполняющих обязанности заместителей Председателя.

51. Делегация Польши (Группа ГЦЕБ): Группа ГЦЕБ готова поддержать обе кандидатуры. Большое спасибо.

52. Делегация Индонезии (АТГ): Азиатско-Тихоокеанская группа (АТГ) поддерживает обе кандидатуры на должности исполняющих обязанности заместителей Председателя от ГЦЕБ и ГРУЛАК.

53. Председатель: Уточняю у Секретариата, есть ли другие предложенные заявления. Просьб о предоставлении слова нет, поэтому, учитывая консенсус в отношении этих двух кандидатов, я зачитаю следующий пункт решения, который будет представлен вам на экране по пункту 3 повестки дня: Выборы исполняющих обязанности заместителей Председателя Комитета по программе и бюджету (КПБ).

54. Комитет по программе и бюджету (КПБ) избрал в качестве исполняющих обязанности заместителей Председателя Комитета посла

Збигнева ЧЕХА (Польша) и г-жу Марию дель Сокорро ПИМЬЕНТУ (Колумбия) для проведения сессий в 2023 году.

55. Председатель: Позвольте мне поздравить новых заместителей Председателя Комитета. Я полагаю, что и посол Збигнев Чех, и г-жа Мария дель Сокорро Пимьента находятся с нами, и я хотел бы пригласить их подняться на трибуну. Давайте поздравим их и поприветствуем на посту заместителей Председателя КПБ.

ПУНКТ 4 ОТЧЕТ О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ (ОИГ)

56. Обсуждения велись на основе документа WO/PBC/35/2.

57. Председатель: Переходим к пункту 4, «Отчет о ходе выполнения рекомендаций Объединенной инспекционной группы», документ WO/PBC/35/2. Настоящий документ дает нам представление о статусе выполнения рекомендаций Объединенной инспекционной группы, адресованных директивным органам (ДО) ВОИС, административному руководителю (АР) ВОИС, Генеральному директору, за период с 1 января 2018 года по 28 февраля 2023 года.

58. Секретариат: Спасибо, г-н Председатель. Доброе утро, Ваши Превосходительства и уважаемые делегаты! Рад представить отчет о ходе выполнения рекомендаций Объединенной инспекционной группы, адресованных директивным органам (ДО) и административному руководителю (АР) ВОИС. Со времени последнего отчета, представленного на тридцать четвертой сессии КПБ в 2022 году, был выпущен один обзор ОИГ, который не имел отношения к ВОИС. Этот конкретный обзор не был обзором всей системы, а обзором структуры Организации Объединенных Наций. Рекомендации, которые в настоящее время остаются невыполненными и находятся в процессе выполнения ВОИС, относятся к обзорам, которые были выпущены в период с 2018 по 2021 годы. При условии одобрения государствами-членами информации по рекомендациям, содержащимся в данном документе, невыполненными и находящимися в процессе выполнения останутся одна рекомендация, адресованная директивным органам ВОИС, и четыре рекомендации, адресованные административному руководителю. Это самый низкий показатель невыполненных рекомендаций за все время представления отчетности руководящим органам государств-членов. Все остальные рекомендации были закрыты. Хотя все рекомендации одинаково важны, особо отмечаем выполнение рекомендаций, содержащихся в документе JIU/REP/2018/06, о расширении доступной среды для инвалидов на конференциях и совещаниях системы ООН. ВОИС разработала свою первую стратегию по интеграции людей с инвалидностью, которая послужит руководством по политическим вопросам в нашей работе в течение следующих четырех лет. Стратегия включает в себя несколько шагов, способствующих инклюзии инвалидов в различных областях, таких как людские ресурсы, закупки, физическая инфраструктура и коммуникации. Отвечать за реализацию этой стратегии будет помощник Генерального директора Энди Стейнс. Был внедрен более надежный процесс выполнения всех рекомендаций надзорных органов. За основную координацию процесса отвечает Бюро Контролера. Что касается ОИГ, я являюсь координатором по связям с ОИГ в ВОИС и осуществляю контроль за своевременным исполнением рекомендаций в Организации. В исполнении данных обязанностей полагаюсь на профессиональную помощь Женевьевы, которая входит в состав Бюро Контролера, и, конечно же, на добросовестное сотрудничество руководителей и директоров, которые фактически отвечают за реализацию. Теперь мы ежеквартально отчитываемся о ходе выполнения данных рекомендаций перед Независимым консультативным комитетом по надзору (НККН). С момента публикации рассматриваемого отчета были выполнены еще две рекомендации, о чем будет сообщено НККН на шестьдесят девятой сессии на следующей неделе и

государствам-членам в рамках КПБ в 2024 году. Это а) рекомендация 10 из документа JIU/REP/2018/4 «Обзор политики и практики в отношении лиц, сигнализирующих о нарушениях, в организациях системы Организации объединенных наций, и б) рекомендация 6 из документа JIU/REP/2020/2 «Политика и платформы в поддержку обучения: повышение слаженности, координации и согласованности действий». Фактически, по состоянию на сегодняшний день только три рекомендации из пяти, о которых в отчете говорится как о еще не выполненных, находятся в процессе выполнения.

59. Делегация Швейцарии: Группа В приветствует Отчет о ходе выполнения рекомендаций Объединенной инспекционной группы, содержащийся в документе WO/PBC/35/2. С удовлетворением отмечаем тот факт, что по состоянию на 28 февраля 2023 года осталось всего пять невыполненных рекомендаций. Как подчеркивается в документе, эта цифра представляет собой наименьшее число невыполненных рекомендаций с начала предоставления отчетности государствам-членам о ходе выполнения рекомендаций ОИГ. Группа В хотела бы поблагодарить ВОИС за усилия и призывает Организацию оперативно выполнить предстоящие и текущие рекомендации ОИГ.

60. Делегация Ганы: Африканская группа благодарит Секретариат за предоставление в документе WO/PBC/35/2 отчета о статусе текущих рекомендаций, адресованных директивным органам и административному руководителю ВОИС, по результатам обзоров Объединенной инспекционной группы, проведенных с 1 января 2018 года по 28 февраля 2023 года. Группа высоко оценивает усилия, предпринимаемые до настоящего времени, в результате которых было достигнуто самое низкое число невыполненных рекомендаций с начала представления отчетности государствам-членам о прогрессе в выполнении рекомендаций ОИГ. Особенно приветствуем принятие к концу 2022 года Стратегии ВОИС по интеграции лиц с инвалидностью, которой ВОИС будет руководствоваться следующие четыре года в соответствии с рекомендацией документа JIU/REP/2018/6, и предлагаем Секретариату организовать презентацию Стратегии на следующей сессии КПБ. Африканская группа также отмечает выполнение рекомендации 2 из доклада «Кибербезопасность в организациях системы Организации Объединенных Наций» (JIU/REP/2018/3), рекомендации 7 из доклада «Обзор поддержки, оказываемой системой Организации Объединенных Наций развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, в осуществлении Венской программы действий» (JIU/REP/2021/2), рекомендации 1 из доклада «Применение технологии блокчейн в системе Организации Объединенных Наций: на пути к состоянию готовности» (JIU/REP/2020/7), и рекомендации 4 из доклада «Многоязычие в системе Организации Объединенных Наций» (JIU/REP/2020/6), адресованных директивным органам. Группа также отмечает выполнение рекомендации 4, содержащейся в докладе JIU/REP/2021/6 «Обеспечение бесперебойного функционирования в организациях системы Организации Объединенных Наций», рекомендаций 3 и 4 из доклада JIU/REP/2021/5 «Обзор деятельности комитет по вопросам этики в организациях системы Организации Объединенных Наций», рекомендации 1 из доклада JIU/REP/2021/3 «Кибербезопасность в организациях системы Организации Объединенных Наций», а также рекомендации 1 из доклада «Обзор всестороннего учета факторов экологической устойчивости во всех организациях системы Организации Объединенных Наций» (JIU/REP/2020/8). Предлагаем Секретариату опубликовать Общую политику экологической ответственности, обнародованную в декабре 2022 года. Африканская группа также приняла к сведению рекомендации, которые все еще находятся в процессе выполнения, в частности рекомендацию 1 из доклада JIU/REP/2019/5 «Предоставление услуг в области облачных вычислений в системе Организации Объединенных Наций» и рекомендацию 10 из JIU/REP/2018/4 «Обзор политики и практики в отношении лиц, сигнализирующих о нарушениях, в организациях системы Организации Объединенных Наций», которые выполняются уже некоторое время. Группа будет признательна за разъяснения в отношении обновленной

оценки данных двух рекомендаций, а также проблем или препятствий, которые вызвали задержку в их выполнении.

61. Делегация Китая: Делегация Китая благодарит Секретариат за актуальную информацию о выполнении рекомендаций ОИГ. Выражаем удовлетворение общим ходом выполнения ВОИС рекомендаций ОИГ на протяжении всего периода до 2023 года. Благодаря совместным усилиям Секретариата и государств-членов, большинство рекомендаций ОИГ были выполнены, что способствует работе ВОИС и ее лучшей интеграции в общую структуру ООН. Китай отмечает, что Секретариат предлагает изменить статус представленных в докладе ОИГ JIU/REP/2021/3 о кибербезопасности в организациях системы ООН рекомендаций 1 и 2 на выполненные. Основная причина этого изменения заключается в том, что в Отчете о результатах работы ВОИС за 2020–2021 годы, представленном Секретариатом, содержится отчет о системе кибербезопасности и информационной безопасности Организации. Китай хотел бы напомнить Комитету, что в прошлом году на тридцать четвертой сессии КПБ было решено, что, цитирую, «в ходе реализации гибридного этапа проекта ОЗП РСТ ВОИС будет продолжать своевременно обновлять и оптимизировать свои технологии защиты данных, в том числе в ответ на возникающие в этой связи озабоченности, в частности у пользователей РСТ, и ежегодно докладывать государствам-членам в рамках Отчета о результатах работы ВОИС в том числе и о любых проведенных в этой области аудиторских проверках». Китай считает, что несмотря на то, что в прошлогодних отчетах о работе были приведены сведения об информационной безопасности Организации, тем не менее, проект ОЗП РСТ был утвержден в прошлом году, исходя из значительного интереса заявителей РСТ, а также безопасности данных системы РСТ, которая является основным источником дохода для этой организации. В этой связи государства-члены приняли решение продолжать уделять внимание безопасности данных в рамках данного проекта. Таким образом, Китай считает, что работа проекта по безопасности данных еще не завершена. Исходя из этого, рекомендации 1 и 2 доклада JIU/REP/2021/3 должны остаться в статусе незавершенных. Китай также отмечает, что Секретариат находится в процессе выполнения рекомендации 1, содержащейся в докладе JIU/REP/2019/5 о предоставлении услуг в области облачных вычислений в системе ООН. Сюда входят следующие меры по реализации: Анализ передового опыта частного сектора и соответствующих технических документов; запрос информации у AWS компании Amazon. Китай приветствует данные шаги. В настоящее время организации системы ООН, включая ВОИС, активно поощряют использование служб облачных вычислений в организации. Однако в отчете ОИГ за 2019 год уже указывалось, что услуги облачных вычислений сопряжены для организаций системы ООН с рисками с сфере анализа данных. Коммерческие поставщики облачных услуг, такие как AWS, и многие пользователи глобальной системы услуг ВОИС фактически являются конкурентами и поэтому имеют конфликт интересов. Кроме того, недавние инциденты ясно показали, что Конвенция о привилегиях и иммунитетах ООН не соблюдалась должным образом. Поэтому усиление надзора за данными в коммерческих программах облачных сервисов имеет большое значение, является необходимостью. В этой связи Китай хотел бы, чтобы Секретариат предоставил подробное описание своего общения с AWS.

62. Делегация Польши: Группа ГЦЕБ благодарит Секретариат за отчет о ходе выполнения рекомендаций Объединенной инспекционной группы, содержащийся в документе WO/PBC/35/2. Отмечаем статус выполнения 38 рекомендаций ОИГ, отраженный в отчетах о ходе выполнения в период с 1 января 2018 года по 28 февраля 2023 года. С удовлетворением отмечаем, что Секретариат продолжает предпринимать шаги по обеспечению сбора и согласования ответов на вопросники, обследования и опросы ОИГ, касающиеся незавершенных и новых обзоров. Рады отметить, что в результате последнего обновления зафиксировано наименьшее число невыполненных рекомендаций с начала предоставления государствам-членам отчетности о ходе выполнения рекомендаций ОИГ. Что касается выполнения оставшихся рекомендаций

ОИГ, мы хотели бы призвать Секретариат продолжать работу с целью ее скорейшего завершения. Мы высоко ценим тесное сотрудничество НККН с Отделом внутреннего надзора и другими важными сторонами. Считаем, что это значительно улучшает процесс выполнения выданных рекомендаций. Прогресс в выполнении невыполненных рекомендаций, особенно рекомендации 6 из документа JIU/REP/2020/2 «Политика и платформы в поддержку обучения: повышение слаженности, координации и согласованности действий», касающейся использования внешних платформ для достижения целей обучения, а также рекомендации 1 из доклада JIU/REP/2019/5 о предоставлении услуг в области облачных вычислений в системе ООН, важен для оптимизации работы по обеспечению качества и уровня коммуникаций ВОИС.

63. Делегация Российской Федерации: Благодарим Секретариат за подготовку отчета о ходе выполнения рекомендаций ОИГ. Положительно оцениваем наглядность информации о статусе выполнения рекомендаций ОИГ. Хотел бы обратить внимание на выполнение рекомендации ОИГ, содержащейся в документе JIU/REP/2020/6 о многоязычии в системе ООН. Мы приветствуем выполнение рекомендации 1 в отношении стратегических основ политики в области многоязычия, адресованной директивным органам органы и административному руководителю ВОИС. Также приветствуем выполнение рекомендации 3 ОИГ, которая, безусловно, важна с точки зрения обеспечения реализации политики многоязычия. Вместе с тем, хотел бы обратить внимание на эту рекомендацию, поскольку она влияет на прием на работу новых устных и письменных переводчиков, а также на навыки и квалификации языковых специалистов, повышение навыков и квалификации языковых специалистов. Данную рекомендацию, наряду с обновленной языковой политикой ВОИС, можно считать отправной точкой для продвижения принципа многоязычия в Организации. Одновременно мы считаем целесообразным уделить особое внимание не только развитию навыков сотрудников ВОИС, но и внедрению многоязычия непосредственно в работу Организации, в том числе в ее регистрационные системы. Рассчитываем, что Секретариат примет все необходимые меры для полной реализации принципа многоязычия в соответствии с обновленной языковой политикой и Среднесрочным стратегическим планом. Отмечаем необходимость разработки и предоставления государствам-членам административной дорожной карты по выполнению языковой политики ВОИС, утвержденной в 2021 году. Также приветствуем реализацию рекомендации ОИГ в отношении технологии блокчейн. Что касается кибербезопасности и облачных вычислений в системе ООН, обращаем внимание Секретариата на озвученную рядом государств-членов обеспокоенность в отношении потенциального риска хранения конфиденциальных данных в облачной среде. Считаем, что главным условием для реализации проекта должно оставаться обеспечение кибербезопасности при обработке и защите данных ВОИС. Прежде всего речь идет о неопубликованных патентных заявках, персональных данных и другой личной информации в отношении заявок. Также просим разъяснить, когда мы можем ожидать заключения о целесообразности одобрения новых рекомендаций ОИГ; иными словами, какие Вы закладываете сроки выполнения решений, которые содержатся в пункте iii проекта решения КПБ. Возможно, имеет смысл отразить эти сроки в тексте решения. Надеемся, что ОИГ продолжит активно сотрудничать с Секретариатом, а также считаем полезной практику регулярного прямого сотрудничества с независимыми консультативными комитетами по надзору организаций системы ООН. Надеемся, что она будет реализована ВОИС. Отдельно призываем Секретариат должным образом и в полном объеме обеспечивать финансирование ОИГ согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи ООН. Принимая во внимание опыт других организаций системы ООН, предлагаем Секретариату рассмотреть возможность создания единого открытого механизма отслеживания хода выполнения рекомендаций всех органов по надзору. Другими словами, внешних и внутренних аудиторов, а также Независимого консультативного комитета по надзору и Объединенной инспекционной группы. Такую сводную информацию, доступную для всех, можно было бы разместить на веб-сайте ВОИС в разделе «О ВОИС», в папке «Надзор». Подобный шаг значительно бы

повысил уровень прозрачности ВОИС, а также упростил бы понимание государств-членов о степени реализации рекомендации различных инстанций по надзору.

64. Делегация Колумбии: Благодарим Секретариат за подготовку документа WO/PBC/35/2. Приветствуем работу, проделанную Секретариатом в отношении выполнения данных рекомендаций. Согласны с Группой В и Африканской группой в том, что сохраняется минимальное число невыполненных рекомендаций, и это самый низкий показатель за всю историю доведения информации о статусе рекомендаций ОИГ до государств-членов. Тем не менее, мы хотели бы обратить внимание на приложение II, особенно на рекомендации 3 и 4, содержащиеся в документе JIU/REP/2021/5. В рекомендации 4 документа упоминается, что в настоящее время разрабатывается внутренняя программа раскрытия финансовой информации и декларирования интересов. Призываем Секретариат не останавливаться на достигнутом и будем очень рады, если нам сообщат дату, когда программное обеспечение начнет работать.

65. Делегация Мексики: Поскольку это первое заявление моей делегации, поздравляю Вас и заместителей Председателя с избранием. Моя делегация приветствует отчет и принимает его к сведению. Мы приветствуем усилия, предпринятые Секретариатом по выполнению рекомендаций ОИГ, и принимаем к сведению тот факт, что остается еще пять невыполненных рекомендаций, которые необходимо выполнить. Мы бы очень хотели, чтобы в приложении II к данному отчету была представлена информация о количестве рекомендаций, которые еще не выполнены. Были бы крайне признательны, если бы, в соответствии с передовым опытом, который должен быть воспроизведен в системе Организации Объединенных Наций, на будущую сессию КПБ, в повестку дня которой включен пункт об ОИГ, ВОИС пригласила бы Председателя ОИГ. Для моей делегации и для настоящего органа чрезвычайно важно быть более заметным в международных организациях.

66. Делегация Пакистана: Моя делегация благодарит Секретариат за предоставленный обзор хода выполнения незакрытых рекомендаций. Отчет основан на обзоре Объединенной инспекционной группы в период с 1 января 2018 года до 28 февраля 2023 года. Высоко оцениваем тот факт, что незакрытые рекомендации составляют наименьшее число невыполненных рекомендаций с начала предоставления государствам-членам отчетности о ходе выполнения рекомендаций ОИГ, и что все остальные рекомендации были закрыты. Что касается рекомендации 4 доклада JIU/REP/2020/6, моя делегация приветствует тот факт, что более 20 процентов общего бюджета ВОИС на обучение покрывает расходы на языковую подготовку ее сотрудников. Прежде чем мы сможем закрыть эту рекомендацию, хотелось бы попросить предоставить дополнительную информацию в отношении другой части рекомендации, в которой говорится об обучении сотрудников ВОИС официальным языкам ООН и другим языкам. Мы просим предоставить более детальную информацию, а также разбивку данных 20 процентов с учетом, прежде всего, других языков. Хотя мы принимаем к сведению информацию, представленную в ответе руководства касательно новой и пересмотренной лингвистической политики, мы хотели бы узнать о критериях отбора других языков, упомянутых в этой рекомендации. Во-вторых, мы надеемся на распространение политики ВОИС на основные языки, на которых говорят во всем мире. Существует также необходимость перевода существующих инструментов ВОИС, связанных с деятельностью МСП, стартапов и женщин-предпринимателей, на национальные и местные языки, чтобы ИС была понятна и использовалась на благо авторов и новаторов на низовом уровне. Надеемся на сотрудничество с Секретариатом для содействия переводу инструментов ИС на национальные и местные языки.

67. Делегация Турции: Турция благодарна Секретариату за предоставление данного отчета о ходе выполнения рекомендаций Объединенной инспекционной группы и присоединяется к заявлению Группы В. Делегация Турции удовлетворена результатами,

отмечаем, что всего пять рекомендаций остаются невыполненными, они перечислены в документе WO/PBC/35/2. Кроме того, согласно годовому отчету группы, а именно отчету Объединенной инспекционной группы за 2022 год и Программе работы на 2023 год, ВОИС полностью завершила этап рассмотрения рекомендаций, а именно закрыла все рекомендации, и приняла приблизительно 92 процента из них, при этом средний показатель для 28 организаций-участниц составляет около 73 процентов, ВОИС достигла более 88 процентов в выполнении этих рекомендаций, в то время как показатель среди организаций-участниц составляет приблизительно 77 процентов. Признавая значительный прогресс, достигнутый к настоящему времени, отмечаем, что крайне важно также рассмотреть оставшиеся пять рекомендаций; в 2023 году ОИГ опубликовала актуальный для ВОИС план, охватывающий некоторые важные темы, такие как обзор политики, мер, механизмов и практики по предотвращению расизма и борьбе с ним, сохранение доступных для сотрудников механизмов обжалования на стадии внутреннего разбирательства, использование внештатного персонала и соответствующих форм контрактов в организациях системы ООН. Считаем, что своевременная реализация рекомендаций будет способствовать дальнейшему совершенствованию работы ВОИС и повышению общей эффективности организации.

68. Делегация Соединенных Штатов Америки: Соединенные Штаты Америки прежде всего хотели бы поздравить Вас и заместителей Председателя с избранием. Мы также благодарим Секретариат за подготовку данного отчета. Присоединяемся к заявлению Группы В и также с удовлетворением отмечаем своевременное выполнение рекомендаций ОИГ в данный отчетный период. Тем не менее, мы настоятельно рекомендуем ВОИС рассмотреть оставшиеся невыполненными рекомендации. В частности, в обзоре ОИГ 2019 года, посвященном обмену сотрудниками и аналогичным мерам по обеспечению межведомственной мобильности в организациях системы ООН, административным руководителям рекомендовано определить процедуры рассмотрения заявлений о ненадлежащем поведении сотрудников, перешедших в другую организацию. Приветствуем информацию о статусе фокус-группы, которая была сформирована в 2022 году для разработки проекта соответствующих процедур, а также о сроках и повестке дня ее созыва в 2023 году. Выполнение настоящей рекомендации является необходимым шагом для устранения вызывающего беспокойство пробела в процессе подотчетности и ликвидации лазейки, которая может привести к безнаказанности.

69. Делегация Ирана (Исламская Республика): Моя делегация принимает к сведению отчет о ходе выполнения рекомендаций ОИГ, который содержит ценную информацию для понимания хода работы Секретариата по выполнению рекомендаций ОИГ. Признаем, что в целом было выполнено приемлемое число рекомендаций ОИГ, ряд рекомендаций был также принят или находится в процессе выполнения. Принимаем к сведению рекомендации ОИГ, особенно отмечаем рекомендации, которые могут внести значимый вклад в наилучшие возможные решения глобальных экологических проблем и кризисов, соответствующих текущей работе других релевантных учреждений ООН. В этой связи отмечаем надлежащее выполнение рекомендации ОИГ, содержащейся в обзоре всестороннего учета вопросов экологической устойчивости во всех организациях системы Организации Объединенных Наций. Призываем ВОИС продолжать выполнять соответствующие рекомендации ОИГ. Также призываем организации обеспечивать сбор и согласование ответов на вопросники, обследования и опросы, касающиеся текущих и новых обзоров, учитывая при этом специфику организации.

70. Помощник Генерального директора, Сектор администрации, финансов и управления: Мне хотелось высказать несколько замечаний по близким мне темам и в ответ на вопросы, заданные государствами-членами. Прежде всего, я хотел бы ответить на вопросы, поднятые уважаемым делегатом Ганы; во-первых, прокомментирую стратегию по интеграции людей с инвалидностью, данная тема, стратегия и подход очень близким моему сердцу, к реализации мы приступили в прошлом году. Мы запустили

стратегию несколько месяцев назад, чтобы перейти к модели, основанной на правах, это часть более широкого культурного преобразования в ВОИС, позволяющего в полной мере внутри Организации признать разнообразие коллег, поддержать их, позволить каждому внести свой вклад в миссию и видение ВОИС. Наша стратегия по интеграции людей с инвалидностью составлена в соответствии с более обширной Стратегией ООН по инклюзии людей с инвалидностью. Это тот случай, когда мы были бы рады провести неофициальную презентацию; если бы я мог предложить, под Вашим руководством, Председатель, и руководством государств-членов, провести неофициальную презентацию на полях следующей сессии Комитета по программе и бюджету, чтобы рассказать вам о пути, по которому мы движемся. Аналогичным образом, ВОИС в течение ряда лет активно работает в сфере политики в области экологической ответственности, и, как мне представляется, стремится к лидирующей позиции по ряду вопросов в системе ООН. Если позволите, я бы также предложил провести в рамках следующей сессии Комитета по программе и бюджету неофициальную презентацию для заинтересованных государств-членов и рассказать немного о политике и о том, куда мы движемся, на презентации вы сможете высказать ваши идеи, дать комментарии и т. д. Отмечу, что как по вопросам инвалидности и инклюзивности, так и по вопросам ответственности за окружающую среду, мы будем рады дать вам больше информации, как я уже предлагал, в соответствии с вашими указаниями, Председатель и государства-члены. Возможно, мы включим в следующую сессию Комитета по программе и бюджету два неофициальных заседания и сможем обсудить данные темы немного подробнее. Если позволите, г-н Председатель, я вкратце перейду к вопросам Китая и Российской Федерации о кибербезопасности и безопасности облачных вычислений. Думаю, что в отчете о работе ВОИС представлена обновленная информация, поэтому я буду рад предоставить дополнительную информацию, в том числе и по этому пункту. На данный момент я хотел бы подчеркнуть, что, во-первых, мы придаем большое значение кибербезопасности и, в частности, облачным вычислениям. Вы помните, что в ходе наших обсуждений в прошлом году, когда мы представили наше гибридное решение, ключевой частью этого решения было сохранение конфиденциальной информации под локальным управлением здесь, в ВОИС. Я хотел бы воспользоваться случаем и еще раз это подчеркнуть. Что касается тех случаев, когда мы пользуемся услугами внешних провайдеров, мы рады сообщить о полученных от данных партнеров гарантий, разъясняющий их подход к защите наших данных. Но для ясности, если речь идет о конфиденциальных данных, они будут по-прежнему находиться под локальным управлением ВОИС на месте. Такие данные не хранятся в облаке. Кратко прокомментирую вопросы многоязычия, подчеркнув нашу приверженность его принципам. Речь идет не просто о навыках. Мы привержены продвижению нашей довольно амбициозной дорожной карты в рамках политики многоязычия. Рад сообщить вам о достигнутых результатах, мы, безусловно, добились значительного прогресса, в том числе в расширении объема переводимых материалов. Что касается систем ИС, конечно, мы готовы поддержать государства-члены в дискуссиях о многоязычии в рамках отдельных систем интеллектуальной собственности; и в ответ на вопрос Пакистана о разбивке, я в скором времени передам слово моим коллегам, и они расскажут, как происходит распределение бюджета на обучение языкам. Наконец, что касается финансирования Объединенной инспекционной группы, уточню для протокола, что в отношении бюджета ОИГ ответ руководства ВОИС будет следующим: наши органы по надзору, как внутренние, так и внешние, должны должным образом финансироваться. Так, мы полностью выполняем обязательства по финансированию эффективных и действенных органов по надзору, будь то внутренние органы или внешние. Хотел бы, чтобы данная информация была отражена в протоколе, мы будем рады рассказать о процессе в целом, мы принимаем в нем достаточно активное участие, и об участии ОИГ в этих встречах. Отмечу, что мы готовы руководствоваться указаниями государств-членов.

71. Секретариат: Что касается вопросов кибербезопасности, поднятых помощником Генерального директора Стейнсом, то мы обсудим их во время рассмотрения ОРРВ. Я

провел неофициальную консультацию с делегацией Китая, и они пересмотрят свои просьбы оставить эти пункты открытыми после презентации ОРРВ. Что касается вопросов бюджета, хочу подтвердить все, что сказал помощник Генерального директора Стейнс: мы полностью привержены финансированию всех органов и мероприятий по надзору. Доля ВОИС в совместно финансируемых расходах на деятельность ОИГ очень мала. Мы вносим один процент, есть организации, чей вклад гораздо более значителен, мы никогда не оспаривали обязательство вносить один процент. Мы оплатили все наши счета, включая все повышения, которые передаются различным учреждениям. Хотел бы это подтвердить. Что касается вопроса делегации Мексики о присутствии здесь Председателя ОИГ, то, безусловно, мы будем рады приветствовать Председателя ОИГ, когда мы будем рассматривать пункт об отчете ОИГ, возможно, на сессии КПБ в 2024 году. В прошлом представители ОИГ присутствовали при обсуждении различных пунктов повестки дня, в частности, ОИГ проводит управленческо-административные ревизии организаций, и во время ревизии ВОИС ОИГ представляла здесь свой отчет и рекомендации государствам-членам. Уважаемый делегат от Российской Федерации высказал замечание, связанное с рекомендациями других органов по надзору. Как уже упоминалось ранее, мы усилили контроль за выполнением рекомендаций надзорных органов, принципиальная задача по осуществлению контроля за выполнением рекомендаций надзорных органов от вашего имени лежит на НККН, Отдел внутреннего надзора предоставляет ему всеобъемлющую информацию. Отчет Внешнего аудитора будет опубликован к следующему заседанию КПБ, и вы сможете ознакомиться с ответами нашего руководства, а также статус выполнения предыдущих рекомендаций. Аналогичным образом, Отдел внутреннего надзора представит свой отчет на тридцать шестой сессии КПБ, вы сможете ознакомиться со статусом конкретных рекомендаций, которые Отдел сформулировал в течение года по различным отчетам; при наличии рекомендаций от НККН, о них также будет сообщено в отчете. В целом, у них не так много рекомендаций, адресованных Секретариату.

72. Секретариат: Доброе утро, уважаемые делегаты. Насколько я понимаю, было два вопроса, которые были заданы Бюро по вопросам этики. Первый — по документу ОИГ JIU/REP/2018/4 об обучении защите от преследования для управленческого звена и руководителей. Как упоминалось ранее, данная рекомендация будет обновлена, поскольку после того, как вам был представлен отчет, она была рассмотрена в рамках нового обязательного курса по этике и добросовестности в ВОИС, который был пересмотрен и включает конкретные уроки по защите от преследования, качествам этических ролевых моделей, включая управленческое звено и руководителей, а также другие конкретные указания для последних, связанные с повышенной ответственностью за нравственность действий и принятие правильных мер при получении сообщений о неправомерном поведении. Бюро по вопросам этики, разумеется, продолжит работу в этом направлении посредством подготовки специализированных руководств, но данный обязательный тренинг предназначен для всех сотрудников на управленческих должностях и руководителей, и мы уверены, что они получают правильную информацию и обучение в соответствии с рекомендацией. Что касается второго вопроса, о программном обеспечении для раскрытия финансовой информации и декларирования интересов, Бюро по вопросам этики очень тесно сотрудничало с Департаментом информационно-коммуникационных технологий и Секцией информационной безопасности для разработки собственного программного обеспечения ВОИС для раскрытия финансовой информации — разработанного в Организации собственного программного обеспечения для раскрытия финансовых интересов. Программное обеспечение только что прошло аккредитацию по безопасности, также было завершено коллегиальное тестирование внутри организации. Изначально мы предполагали запустить следующий этап с использованием программного обеспечения в мае, однако, это произойдет с небольшой задержкой, но, безусловно, в течение 2023 года.

73. Секретариат: Что касается вопроса о языковой подготовке, упомянутого помощником Генерального директора Стейнсом, мы рассмотрим конкретные цифры более подробно и вернемся государствам-членам. По вопросу, о рекомендации 4 документа JIU/REP/2019/8 об обзоре обмена сотрудниками и аналогичных мер по обеспечению межведомственной мобильности в организациях системы ООН, ВОИС, как и все другие учреждения системы ООН, зависит от работы Секретариата КСР, который руководит обсуждением таких вопросов в рамках Сети по вопросам людских ресурсов. Однако, похоже, что интерес к пересмотру межорганизационного соглашения 2012 года, касающегося переводов, прикомандирования или временного откомандирования сотрудников в рамках организаций, применяющих общую систему окладов и надбавок, очень мал, и очень мало надежд на прогресс. На самом деле, примерно в течение последнего года данный вопрос не включался и в повестку дня Сети по вопросам людских ресурсов. В этом контексте единственное, что может сделать ВОИС, это действовать крайне осторожно и убеждаться, что даже в случае прикомандирования происходит тщательное выполнение рекомендаций для обеспечения надлежащих последующих действий в случае, если последующие действия необходимы, и соблюдения принципа подотчетности в отношении сотрудников.

74. Председатель: Благодарю сотрудников Секретариата за ответы на вопросы, поднятые различными делегациями по данному пункту повестки. Мы быстро приближаемся к концу утреннего заседания, поэтому давайте оставим этот пункт открытым и продолжим его обсуждение во второй половине дня.

75. Председатель: Теперь мы переходим к пункту решения четвертого пункта повестки дня, и здесь есть поправка, если я не ошибаюсь. Прошу Секретариат довести поправку до сведения делегаций. Как вы видите на экране, в третьем абзаце пункта решения мы добавили новый абзац. Зачитаю его. Это предложение отличается от предыдущего, поскольку включает в себя замечания ряда делегаций:

(iii) рекомендовал сохранить статус «в процессе выполнения» применительно к рекомендациям, представленным в документе:

Передаю слово делегациям, желающим высказаться по данным предложенным абзацам.

76. Делегация Пакистана: У нас нет возражений по проекту текста, предложенному на экране. Мы просто хотим очень коротко изложить свою позицию в отношении выполнения настоящей рекомендации, особенно когда речь идет о других языках. Подчеркиваю, что мы призываем Секретариат продолжать развивать изложенные критерии, особенно в отношении обучения сотрудников другим языкам, и, хотя мы будем представлять наши предложения на последующих заседаниях Комитета, представляется важным напомнить об этом на данном этапе.

77. Председатель: Спасибо за вашу гибкость в отношении пунктов решения, Секретариат принимает к сведению ваше заявление, оно будет занесено в протокол. На данном этапе я не вижу больше просьб о предоставлении слова. Таким образом, мы завершили обсуждение пункта повестки и решения. Предлагаю Комитету принять решение по данному пункту повестки дня. Решение будет выведено на экран перед вами, но я также его зачитаю:

78. Комитет по программе и бюджету (КПБ):

- (i) принял к сведению представленный отчет (документ WO/PBC/35/2);
- (ii) приветствовал и одобрил оценку Секретариатом хода выполнения рекомендаций, содержащихся в документах:

- JIU/REP/2021/6 (рекомендация 4);
- JIU/REP/2021/5 (рекомендации 3 и 4);
- JIU/REP/2021/2 (рекомендации 1 и 7);
- JIU/REP/2020/8 (рекомендации 1, 5, 8 и 9);
- JIU/REP/2020/7 (рекомендации 1, 2, 3 и 4);
- JIU/REP/2020/6 (рекомендация 4);
- JIU/REP/2020/2 (рекомендация 3);
- JIU/REP/2018/6 (рекомендации 1 и 4) в формулировке, представленной в этом отчете;

(iii) рекомендовал сохранить статус «в процессе выполнения» применительно к рекомендациям, представленным в документе:

JIU/REP/2021/3 (рекомендации 1 и 2); и

(iv) предложил Секретариату представить на рассмотрение государственных членов оценку рекомендаций Объединенной инспекционной группы (ОИГ), остающихся невыполненными.

ПУНКТ 5 ОТЧЕТ О РЕЗУЛЬТАТАХ РАБОТЫ ВОИС

79. Обсуждения велись на основе документа WO/PBC/35/3.

80. Председатель: Добрый день, уважаемые делегаты. Мы возобновляем работу Комитета по программе и бюджету. Учитывая, что по пункту 4 повестки дня еще остались некоторые нерешенные вопросы, мы заслушаем ответы, прежде чем закрыть этот пункт и перейти к пункту 5, Отчету о результатах работы ВОИС (ОРПВ) за 2022 год. Обсуждения по пункту 5 будут вестись на основе документа WO/PBC/35/3 REV, который находится в вашем распоряжении. Данный отчет за 2022 год является первым отчетом, опубликованным в рамках Среднесрочного стратегического плана на 2022–2026 годы, который был подготовлен в соответствии с финансовыми положениями и правилами с целью достижения ожидаемых результатов Программы работы и бюджета на 2023 год. Секретариат и я заслушаем выступления различных ораторов, и первой выступит директор Отдела эффективности программ и бюджета.

81. Секретариат: Спасибо, г-н Председатель, добрый день, делегаты. Мне чрезвычайно приятно представить Отчет о результатах работы ВОИС (ОРПВ) за 2022 год. Как только что сказал Председатель, это первый отчет о результатах работы в рамках СССП на 2022–2026 годы и первый Отчет о результатах работы ВОИС (ОРПВ), подготовленный в соответствии с новой оптимизированной структурой результатов на 2022–2023 годы. Как предусмотрено Программой работы и бюджетом на 2022–2023 годы, Отчет о результатах работы ВОИС (ОРПВ) за 2022 год представляет собой отчет по состоянию на середину двухлетнего периода, в котором дается всеобъемлющий обзор результатов работы в разбивке по стратегическим направлениям. В нем оценивается прогресс в достижении наших ожидаемых результатов и целей, достигнутый благодаря реализации Программы работы и бюджета на 2022–2023 годы. Документ был переработан с повышенным вниманием к результатам и эффективности. Разделы включают основные достижения в разбивке по ожидаемым результатам, панель показателей результативности, и агрегированное представление данных о результативности и рисках по стратегическим направлениям работы. По сравнению с первым годом двухлетнего периода, — и я думаю, это повод для гордости — как отметил ПГД, курирующий САФУ, показатели ВОИС в 2022 году были выше: 75 процентов целей были оценены как выполняемые по графику по сравнению с 66 процентами в 2020 году, т.е. в последнем сопоставимом году, и 14

процентов — как не выполняемые по графику по сравнению с 23 процентами в 2020 году. Рады, что показатели, измеряемые по данному индикатору, находятся на таком хорошем уровне. Позвольте привести более детальные примеры нашей работы по каждому стратегическому направлению работы. Хотела бы подчеркнуть, что это лишь некоторые основные аспекты. Аспектов слишком много и все вместить в короткую презентацию не удастся, но все они есть в отчете. В рамках стратегического направления работы 1 мы значительно расширили наше присутствие в социальных сетях, и теперь у нас 377 000 подписчиков, что на 18 процентов больше, чем в предыдущем году. Мы также опубликовали первое полное HTML-издание одного из наших знаковых отчетов, «Книги о зеленых технологиях». Некоторые примеры нашей деятельности по стратегическому направлению 2 в 2022 году включают создание Трехсторонней платформы технической помощи в связи с COVID-19. ВОИС также продолжает оставаться ведущим форумом для обсуждения вопросов ИС и передовых технологий. В дополнение к уверенному росту наших глобальных систем ИС, 2022 год стал еще одним рекордным годом для наших услуг по арбитражу и посредничеству в рамках стратегического направления 3. Членство в WIPO GREEN также продолжало расширяться, достигнув 150 членов. Проектный подход, направленный на оказание воздействия на местах и достижение результатов, был ключевым приоритетом в рамках стратегического направления 4. В Отчете о результатах работы ВОИС (ОРРВ) освещается ряд таких проектов, включая проекты, ориентированные на женщин и молодежь. Кроме того, продолжалась работа с МСП, в том числе с помощью Инструмента диагностики ИС. Наконец, в разделе «Базовая задача» упоминаются такие ключевые моменты как добавление новых способов оплаты в целях улучшения пользовательского опыта клиентов, а также наша программа «Молодые эксперты» (YEP), которая была значительно расширена и очень активно реализуется. Возвращаясь к предыдущему пункту повестки дня, если позволите, Председатель, у нас было несколько вопросов относительно отчетности по кибербезопасности. Итак, хотела бы подчеркнуть, что в подразделе, посвященном ожидаемому результату 5.2, который вы найдете на странице 53 русской версии ОРРВ, приводится информация о реализации нашей стратегии информационной безопасности. Кроме того, в Приложении, где содержится Отчет о ходе реализации Генерального плана капитальных расходов, вы найдете более подробный отчет о реализации RSP — Отказоустойчивой защищенной платформы РСТ. Если будут еще вопросы, в зале присутствуют мои коллеги, они будут рады на них ответить. В заключение хотела бы добавить, что подробные данные о результативности и рисках для каждого из секторов доступны с помощью QR-кодов, такая мера обеспечивает лучшую читаемость и сокращает объем документа, не допуская при этом потери информации. Большое спасибо за внимание. Руководители секторов и коллеги готовы ответить на любые другие подробные вопросы.

82. Председатель: Большое спасибо за презентацию. Теперь я предоставляю слово делегациям, которые обратились с просьбой выступить, чтобы высказать свои замечания или задать вопросы в отношении Отчета о результатах работы за 2022 год. Мы видим, что это довольно объемный и сложный документ, и поэтому, когда вы комментируете и задаете вопросы в отношении конкретных элементов Отчета, пожалуйста, будьте точны, чтобы Секретариат мог дать вам полный ответ.

83. Делегация Швейцарии: Группа В хотела бы поблагодарить Секретариат за подготовку Отчета о результатах работы ВОИС за 2022 год, содержащегося в документе WO/PBC/35/3 Rev. Мы тщательно проанализировали настоящий документ, который является первым отчетом о результатах работы, подготовленным в рамках Среднесрочного стратегического плана на 2022–2026 годы. Группа В приветствует положительные финансовые результаты за 2022 год и профицит в размере 7,7 млн шв. франков. Более 96 процентов доходов ВОИС поступает от пошлин, уплачиваемых пользователями ее международных систем интеллектуальной собственности, в первую очередь пользователями системы РСТ — 77 процентов, и Мадридской системы — 17 процентов. Это наблюдение еще раз подчеркивает ключевую роль, которую играют

системы регистрации ИС ВОИС в качестве финансовой основы работы Организации. Поскольку эти регистрационные услуги зависят от мировой экономики, которая в настоящее время крайне хрупка и нестабильна, мы хотели бы вновь подчеркнуть, что ВОИС должна продолжать придерживаться осторожной и эффективной модели управления. Это, несомненно, залог положительных результатов в предстоящем двухлетнем периоде. Наша Группа принимает к сведению, что в 2022 году 75 процентов из 155 оценок показателей результативности выполнялись по графику. Самый низкий показатель, то есть 55 процентов, у показателей, связанных со стратегическим направлением работы 3 «Предоставление высококачественных услуг, знаний и данных в области интеллектуальной собственности, которые приносят пользу пользователям во всем мире». Нам было бы интересно узнать у Секретариата, можем ли мы ожидать более высоких оценок по этим показателям эффективности в 2023 году. Признательны за предоставленную информацию о реализации мер ВОИС в связи с пандемией COVID-19 в 2022 году. Приветствуем тот факт, что более 40 государств-членов запросили участие или уже воспользовались проектами в рамках данных мер. Система ИС сыграла важную роль в стимулировании инновационных НИОКР в ответ на пандемию COVID-19. Добровольное лицензирование ИС помогло обеспечить доступ к товарам первой необходимости. Мы особенно ценим проработку новых услуг Центра по арбитражу и посредничеству для облегчения переговоров по контрактам и урегулированию споров между участниками долгосрочного сотрудничества в области наук о жизни в случае необходимости, что обеспечивает дополнительную уверенность в таких партнерских отношениях, которые уже надежны благодаря системе ИС. Тот факт, что к концу 2022 года положения ВОИС о посредничестве и/или арбитраже были включены в 65 лицензионных соглашений, связанных с лечением COVID-19, заключенных Патентным пулом лекарственных средств, демонстрирует конструктивную роль, которую права ИС могут играть в содействии партнерству и добровольной передаче технологии. Поэтому мы хотим поблагодарить Секретариат и Центр по арбитражу и посредничеству за все усилия в этом направлении. Что касается Отчета о ходе реализации Генерального плана капитальных расходов в 2022 году, Группа В приветствует значительный прогресс, достигнутый в рамках проектов ГПКР 9 и 41 по созданию отказоустойчивой защищенной платформы РСТ, этап I и гибридный этап, а также завершение проекта ГПКР 22 по экстернализации Гаагской системы. ИТ-платформа Мадридской системы, напротив, демонстрирует довольно медленный прогресс. Были бы признательны за дополнительную информацию по данному вопросу, особенно в отношении «существенных организационных изменений, ожидаемых в ближайшие годы», которые, похоже, помешали завершению работы над дорожной картой. В заключение Группа В признает положительные финансовые результаты работы Организации в 2022 году, поздравляет ВОИС и призывает Секретариат, Генерального директора и руководителей секторов продолжать двигаться в этом направлении.

84. Делегация Ганы: Спасибо. Для Ганы большая честь сделать заявление от имени Африканской группы. Африканская группа хотела бы поблагодарить Секретариат за представление Отчета о результатах работы ВОИС (ОРРВ) за 2022 год. Группа благодарит Секретариат за отличные финансовые результаты в двухлетнем периоде 2022–2023 годов. Отмечаем, что общий прогресс в достижении ожидаемых результатов в 2022 году составляет 75 процентов по сравнению с 66 процентами в прошлом двухлетнем периоде. Уверены в постоянных усилиях ВОИС по закреплению всех достигнутых успехов, особенно по достижению стратегических целей 3 и 4, а также по всем показателям. Кроме того, несмотря на негативное влияние пандемии COVID-19, в 2022 году сохранялся высокий спрос на платные услуги ВОИС. Так, например, отмечаем увеличение на 0,3 процента числа международных заявок по сравнению с 2021 годом. Общее число международных заявок составило 278 000, что знаменует собой еще один новый рекорд по числу заявок по системе РСТ. Это отражает всеобъемлющую веру в значимость системы ИС как важнейшего фактора инноваций, конкурентоспособности и роста. Защита прав интеллектуальной собственности сама по себе не способствует

развитию, и если режим ПИС ослабляет такие гарантии, как ожидания и ограничения, это может препятствовать достижению целей развития. Отмечаем, что мероприятия по развитию, реализованные в 2022 году, вряд ли позволили максимально использовать гибкие возможности, предусмотренных Соглашением по ТРИПС. В связи с этим Африканская группа надеется, что на развитие будет выделяться больше средств и будет внесена ясность относительно предполагаемой деятельности. Г-н Председатель, позвольте мне еще раз заявить о нашей поддержке присоединения ВОИС к Группе ООН по устойчивому развитию. Африканская группа отмечает, что ВОИС провела ряд встреч и мероприятий с различными заинтересованными сторонами для повышения осведомленности о вкладе Организации в достижение ЦУР с момента присоединения к ГУРООН в начале 2022 года. Однако, учитывая необходимость придания большей динамики деятельности ВОИС, Африканская группа хотела бы предложить Секретариату пересмотреть методы работы Специального представителя ВОИС по ЦУР и перестроить институциональную структуру координации деятельности в области развития с другими международными органами и органами ООН по ЦУР. В ходе обсуждения прогресса оценки ВБ, мы также должны рассмотреть потребность внешних бюро в адекватных ресурсах в плане сотрудников и финансирования для повышения эффективности их работы. Поэтому, пользуясь случаем, мы призываем увеличить объем ресурсов, выделяемых двум ВБ в Африке. Наконец, благодарим руководство ВОИС и Секретариат за предоставление технической помощи и проведение мероприятий, разработанных с учетом потребностей и приоритетов, определенных государствами-членами. В течение текущего двухлетнего периода был запущен ряд выдающихся инициатив. Мы надеемся на максимальное освоение бюджетных средств по всем программам, включая те, которые связаны с развитием, в течение текущего двухлетнего периода.

85. Делегация Польши: Группа ГЦЕБ хотела бы поблагодарить Секретариат за подготовку Отчета о результатах работы ВОИС за 2022 год, содержащегося в документе WO/PBC/35/3 Rev. Мы также благодарим Секретариат за подготовку Предварительных результатов за год, закончившийся 31 декабря 2022 года, содержащихся в документе WO/PBC/35/INF/1. В ОРПВ в удобной для чтения и целесообразной форме представлена оценка финансовых показателей и прогресса в достижении ожидаемых результатов, установленных в Программе работы и бюджете на двухлетний период 2022–2023 годов. Представление результатов деятельности ВОИС посредством измерения основных достижений, ожидаемых результатов, а также составления панели показателей результативности помогает провести всесторонний и детальный анализ документа и результатов работы ВОИС. Также приветствуем концепцию представления ожидаемых результатов в разбивке по стратегическим направлениям работы. Хотя это первый отчет о результатах деятельности в рамках Среднесрочного стратегического плана (СССП) на 2022–2026 годы, важно, что он может служить надежным ориентиром для анализа результатов работы ВОИС и в последующие периоды. В этом контексте мы были бы признательны за более подробную информацию об эффективности 155 показателей результативности, 37 из которых показали определенные недостатки процесса измерения. В то же время, мы с удовлетворением отмечаем и подчеркиваем тот факт, что доля показателей результативности, отнесенных к категории «по графику», составила 75 процентов, что выше, чем за двухлетний период 2020–2021 годов (66 процентов). Оценка прогресса в достижении ожидаемых результатов по стратегическому направлению работы 3 (Предоставление высококачественных услуг, знаний и данных в области ИС, которые приносят пользу пользователям во всем мире), составила 55 процентов, данное направление заслуживает большего внимания с целью наращивания коллективных усилий по достижению поставленных целей. В то же время, Группа ГЦЕБ признает значительный прогресс, достигнутый ВОИС в работе по все четырем стратегическим направлениям. Для членов ГЦЕБ чрезвычайно важно, что особое внимание было уделено стратегическому направлению работы 4, определенному как «Оказание поддержки правительствам, предприятиям, общинам и отдельным лицам в использовании интеллектуальной собственности в качестве инструмента для роста и

устойчивого развития». Это направление отражает значимость, которую Группа ГЦЕБ придает подходу, ориентированному на спрос, и укреплению сотрудничества и предоставления конкретной помощи ВОИС бизнес-сообществу, научным кругам и экспертам, от деятельности которых зависит успешное развитие экосистем ИС. С удовлетворением отмечаем, что более 40 стран получили пользу от проектов, разработанных в рамках пакета мер реагирования на COVID-19, что является лучшим показателем способности ВОИС адаптироваться и эффективно реагировать на потребности своих членов и динамично меняющегося мира. Члены ГЦЕБ заинтересованы в ознакомлении с деталями по каждому конкретному случаю, связанному с продолжающейся работой сети внешних бюро (ВБ), информация о которой представлена в ОРРВ, и их вкладом в повышение эффективности и результативности информационно-просветительской работы, реализации проектов, а также в удовлетворении конкретных потребностей и приоритетов стран и/или регионов, которые они обслуживают. Более того, эффективность их деятельности должна учитывать среднесрочный риск глобальных геополитических, экономических, финансовых обстоятельств, ситуации в сфере здравоохранения, поскольку эти факторы оказывают непосредственное влияние на деятельность, осуществляемую внешними бюро. Информация о бюджете, выделенном отдельным внешним бюро, необходима для углубленного анализа их эффективности и вклада в общую миссию ВОИС. В заключение Группа ГЦЕБ отмечает, что документ служит хорошей основой для оценки работы ВОИС в контексте всех секторов и инструментов, разработанных с целью поддержки экономического роста через здоровое развитие экосистемы ИС. Позитивные тенденции, отраженные в ОРРВ, должны сохраняться и укрепляться в наших интересах.

86. Делегация Китая: Спасибо, г-н Председатель. Я буду говорить на английском языке. Делегация Китая благодарит Секретариат за подготовку ОРРВ за 2022 год. В прошлом году ВОИС преодолела последствия пандемии COVID-19 и провела большую работу по поддержке инноваций, содействию развитию и созданию глобальной экосистемы ИС с положительными результатами. Китай приветствует эти достижения. Однако Китай также хотел бы отметить, что данный отчет был значительно сокращен по объему и показателям результативности по сравнению с прошлыми отчетами; так, отчет о результатах работы ВОИС за 2018 год насчитывал 322 страницы, а в этом году — 150 страниц, что может не полностью отражать работу, проделанную Организацией в прошлом году, и в определенной степени помешать государствам-членам в полностью понять работу ВОИС в прошлом году. Далее мы хотели бы сделать следующий конкретный комментарий. Во-первых, Китай отмечает, что за последние два года около 110 000 китайцев приняли участие в различных формах обучения в Академии ВОИС. Китай высоко оценивает безустанный труд Академии ВОИС по наращиванию потенциала в целом ряде развивающихся стран, включая Китай. Китай также высоко оценивает масштабную работу, проделанную в прошлом году Главным экономистом и его командой по подготовке и публикации отчетов, имеющих глобальное значение, таких как знаковый «Глобальный инновационный инноваций», а также по предоставлению точной, полной и своевременной статистической информации по ИС для глобальной системы ИС. Во-вторых, на странице 4 настоящего Отчета указано, что в прошлом году Организация понесла инвестиционные убытки в размере 88 млн шв. франков, что является первым случаем за многие годы, когда Организация понесла такие большие инвестиционные убытки. Китай считает, что ВОИС необходимо изучить причину убытков, в том числе понять, насколько строго соблюдалась утвержденная инвестиционная политика — была ли инвестиционная стратегия, сроки инвестирования или инвестиционные подходы реализованы осмотрительным образом — для того, чтобы избежать подобных проблем в будущем. Таким образом будут защищены важные интересы Организации, ее государств-членов и нас, пользователей системы услуг в целом. В-третьих, Китай отмечает упоминание на странице 38 проектного подхода ВОИС к работе в области развития для обеспечения эффективного использования ИС в качестве инструмента роста и устойчивого развития, а также о создании проектной группы СРНР для разработки новых

способов реализации инициатив по сотрудничеству. Китай хотел бы знать, какие новые способы реализации инициатив используют такие проектные группы по сравнению с предыдущей практикой. Как работа таких проектных группы координируется с работой региональных отделов ВОИС? В-четвертых, на странице 53 говорится о тестировании ВОИС таких методов оплаты, как Apple Pay, Samsung Pay или Google Pay в своей основной платежной системе в прошлом году. Китай в принципе поддерживает расширение способов оплаты ВОИС для облегчения доступа к ее глобальной системе услуг в области ИС. Китай также надеется, что в будущем Организация рассмотрит возможность введения других более широко используемых методов оплаты, таких как Alipay и WeChat Pay, основываясь на распределении основных пользователей, чтобы обеспечить более комплексного повышения удобства пользования глобальными системами, такими как Гаагская, Мадридская системы и РСТ. В-пятых, согласно Приложению I к Отчету, Сектор регионального и национального развития получил перераспределение средств в размере 6,6 процента в предыдущем двухлетнем периоде. Однако, согласно статье 3.4 Финансовых положений и правил ВОИС, Генеральный директор может осуществлять перераспределение ресурсов из одного сектора в другой на любой данный период в пределах 5 процентов от суммы, соответствующей двухлетним ассигнованиям принимающего сектора, или 1 процента от общего бюджета, в зависимости от того, какая сумма больше. Просим Секретариат прояснить обоснование таких бюджетных перечислений. В-шестых, Китай принимает к сведению отчет о ходе этапа I проекта отказоустойчивой защищенной платформы РСТ и его гибридного этапа на странице 109, как мы уже упоминали сегодня утром. Внимательно изучив содержание данного отчета, Китай считает, что в Отчете о результатах работы не сообщается о прогрессе и действиях, предпринятых Организацией с июля прошлого года в области обновления и оптимизации технологий защиты данных и реагирования на вопросы, связанные с пользователями, как того требует вышеупомянутый раздел. Мы будем очень признательны, если Секретариат сможет прояснить этот вопрос, как было сегодня утром. Китай также отмечает, что с момента принятия программы в прошлом году ВОИС проводит набор на ряд должностей, связанных с облачными технологиями, просим прояснить, связаны ли какие-либо из этих должностей с безопасностью данных. Может ли Секретариат предоставить подробности по данному вопросу? Кроме того, Китай просит Секретариат пересмотреть Отчет о результатах работы, включив в него соответствующие элементы согласно требованиям соответствующего решения КПБ.

87. Председатель: Благодарю делегацию Китая. Спасибо за Ваше заявление. Позвольте напомнить, что координаторы региональных групп должны придерживаться трехминутного регламента, а государствам-членам на выступление отводится две минуты. Напоминаю, что у нас плотная повестка дня, и в течение недели будет много возможностей выступить по различным вопросам.

88. Делегация Пакистана: Моя делегация принимает к сведению положительные финансовые и программные результаты работы Организации в 2022 году и приветствует общий прогресс в достижении ожидаемых результатов. Похвально, что более 75 процентов основных показателей результативности ВОИС по всем четырем стратегическим направлениям работы и по базовой задаче выполняются по графику. Мы также приветствуем основные достижения в рамках различных стратегических направлений работы. Также выражаем признательность проектной группе СРНР за разработку новых способов реализации срочных инициатив по сотрудничеству между государствами-членами ВОИС в многочисленных областях, связанных с ИС. Мы также отмечаем, что прочие расходы, связанные с персоналом, прогнозируемые расходы на поездки, обучение и гранты, а также на услуги по контрактам, оказались ниже, чем ожидалось, что объясняется гибридной формой предоставления услуг, режима работы и использованием машинного перевода. Надеемся, что экономия бюджета по этим статьям будет способствовать дальнейшему повышению эффективности деятельности ВОИС в развивающихся странах и НРС. Моя делегация также высоко оценивает деятельность,

осуществляемую в рамках мер ВОИС в связи с пандемией COVID-19, в частности проектов пакета мер реагирования ВОИС на COVID-19. Трехстороннее сотрудничество ВОЗ, ВОИС и ВТО — это долгожданная инициатива, направленная на укрепление практической координации по вопросам общественного здравоохранения, ИС и торговли. ИС была широко представлена в глобальной борьбе с пандемией COVID-19. С одной стороны, ИС рассматривается как фактор, способствующий инновациям, которые необходимы в нашей коллективной борьбе с пандемией. С другой стороны, некоторые проблемы, связанные с масштабированием производства вакцин, и их справедливым распределением, особенно в развивающихся странах, также объясняются ограничениями, налагаемыми глобальным режимом ИС. Хотя мы поддерживаем координацию пакета мер реагирования на COVID-19 для Организации, мы хотели бы выделить следующие приоритеты на следующий двухлетний период. В рамках ожидаемого результата 3.1 важным направлением является наращивание потенциала и консультирование развивающихся стран по вопросам законодательства в отношении существующих гибких возможностей в глобальной системе ИС, включая Соглашение ТРИПС, что мы наблюдали в прошлом году, и здесь мы вновь присоединяемся к заявлениям, сделанным уважаемой делегацией Ганы от имени Африканской группы. В рамках ожидаемого результата 2.4 мы надеемся на участие ВОИС в текущей нормотворческой деятельности на различных платформах ООН, включая переговоры по договору о пандемиях Всемирной организации здравоохранения. Что касается проектов пакета мер реагирования на COVID-19, мы предлагаем отдать приоритет тем МСП и стартапам в развивающихся странах, которые прямо или косвенно вносят вклад в глобальную борьбу с последствиями пандемии. Так, стартапы в развивающихся странах нуждаются в расширении возможностей финансирования на региональном и глобальном уровне. Мы призываем ВОИС дать стартапам из развивающихся стран платформу, глобальную платформу, на которой они смогут стать более заметными для международных инвесторов и системы производственных связей в области инноваций.

89. Делегация Турции: Делегация Турции хотела бы поблагодарить Швейцарию за заявление, сделанное от имени Группы В, поскольку, наравне с тремя другими стратегическими направлениями работы, мы чрезвычайно ценим более широкое и эффективное использование глобальных систем ИС и предоставление высококачественных услуг, знаний и данных в области ИС, которые приносят пользу пользователям во всем мире, предусмотренные стратегическим направлением работы 3. Напоминая о нашем удовлетворении всеобъемлющим, ориентированным на результат видением, сформулированным в стратегических направлениях работы, и в дополнение к заявлению, сделанному Группой В, мы хотели бы любезно обратить Ваше внимание на несколько более низкий процент ОНР для базовой задачи, отнесенный к категории «по графику». Мы хотели бы получить от Секретариата информацию о данном результате в 76 процентов и о том, была ли гендерная представленность, а также региональная представленность определяющими факторами в этом результате. Другими словами, необходимо понять степень их значимости в достижении динамичной корпоративной культуры для эффективной совместной работы. Насколько мы поняли из показателей результативности, включенных в Отчет, хотя должности категорий С4 и Д2 отнесены к категории «по графику», общие данные показывают низкий процент от 18 до 34, соответственно, исключая уровень С4. Что касается географического разнообразия, то оно отмечено как не подлежащее оценке. В этой связи будем признательны Секретариату за информацию о том, ведутся ли какие-либо подготовительные работы для дальнейшей проработки этого вопроса, и можем ли мы ожидать более высоких оценок по этим показателям результативности в 2023 году. Призываем к согласованным усилиям в этих областях для достижения ожидаемых результатов в рамках выполнения базовой задачи, которая непосредственно поддерживает четыре стратегические направления работы Организации и взаимосвязана с ними. В соответствии с заявлением Группы В, Турция хотела бы подчеркнуть важность осторожного и эффективного управления на фоне текущей ситуации в мировой экономике, призываем ВОИС оставаться бдительной и чутко

реагировать на экономические колебания, оставляя при этом достаточную гибкость, позволяющую эффективно решать потенциальные проблемы. В заключение делегация Турции хотела бы поблагодарить Секретариат за подготовку этого всеобъемлющего Отчета, выражаем признательность Организации за общие положительные финансовые показатели, продемонстрированные в 2022 году.

90. Делегация Японии: Прежде всего, делегация Японии хотела бы выразить благодарность Председателю Комитета по программе и бюджету, ПГД, курирующему Сектор администрации, финансов и управления и Секретариату за преданность делу и усилия по организации этого заседания. Поскольку мы впервые берем слово, мы хотели бы поздравить Вас, а также заместителей Председателя с избранием. Делегация присоединяется к заявлению, сделанному уважаемой делегацией Швейцарии от имени Группы В. Мы хотели бы поблагодарить Секретариат за их напряженную работу по подготовке ОРРВ 2022 года. Делегация хотела бы прокомментировать результаты, представленные в настоящем Отчете. В целом, с удовлетворением отмечаем, что около 75 процентов показателей отнесены к категории «по графику». С другой стороны, мы признаем, что сохраняются вопросы, требующие решения, поддерживаем совершенствование работы по показателям, отстающим от графика. Что касается WIPO GREEN, страница 33, похвалы заслуживает постоянное увеличение числа партнеров, а также заключение контракта на передачу технологий в Японии в 2022 году, как указано в Отчете о результатах работы ВОИС (ОРРВ). Готовы продолжать вносить свой вклад ради достижения большего в будущем.

91. Делегация Российской Федерации: Мы благодарим Секретариат за подготовку Отчета о результатах работы ВОИС (ОРРВ) за 2022 год, документ WO/PBC/35/3 Rev. Отмечаем комплексность статистических данных в Отчете, положительные финансовые и программные результаты в рамках рассматриваемого периода и высокие показатели результативности. Обращаем внимание, что за первый год освоения бюджета по секторам, освоение бюджета не превысило 50 процентов ни по одному из секторов. Это свидетельствует о том, что Организация успешно выполняет свои функции в рамках согласованного бюджета и без необоснованного увеличения расходов. Надеемся, что эта положительная динамика будет сохраняться. Вместе с тем, хотелось бы обратиться к Секретариату за пояснениями и, возможно, представлением более детальной информации относительно перераспределения активов или расходов на региональное и национальное развитие. Нас интересует более детальная информация в связи с тем, что освоение бюджета данным сектором является наименьшим среди всех секторов ВОИС. В связи с этим возникает вопрос — с чем связано увеличения бюджета после перераспределения расходов и увеличение в предлагаемых Программе и бюджете? Мы также будем благодарны Секретариату за более детальные пояснения конкретных шагов по поддержке надежности системы РСТ и относительно перехода на использование облачных технологий при оказании глобальных услуг ВОИС. Хотели бы еще раз обратить внимание на обеспокоенность ряда государств-членов по данному вопросу, и считаем, что более детальная информация помогла бы государствам-членам в понимании текущей деятельности ВОИС по этим направлениям.

92. Делегация Алжира: Моя делегация благодарит Секретариат за подготовку Отчета о результатах работы ВОИС за 2022 год, содержащегося в документе WO/PBC/35/3 Rev. Мы приветствуем положительные финансовые показатели и прогресс Сектора в достижении ожидаемых результатов в 2022 году, однако мы отмечаем, что 40 процентов ожидаемых результатов не укладываются в график. Призываем Секретариат принять активные меры для возвращения к достижению ожидаемых результатов в течение текущего двухлетнего периода, обеспечивая при этом актуальность и доступность всех показателей результативности на основе метода SMART. Моя делегация удовлетворена достижениями в области поддержки ЦПТИ: по сравнению с предыдущим годом число отдельных ЦПТИ, включенных в Справочник ЦПТИ, увеличилось на 10 процентов, было

зарегистрировано 46 устойчивых национальных сетей. Мы также приветствуем тот факт, что две тысячи МСП получили помощь от учреждений поддержки, которые используют материалы или инструменты ВОИС. Призываем ВОИС продолжать совершенствовать свои инструменты и услуги в поддержку МСП и стартапов. Моя делегация с удовлетворением отмечает, в проекте оказания поддержки ведомствам ИС в разработке инициатив по продвижению «зеленых» технологий WIPO GREEN принимали участие 41 ведомство ИС. Надеемся, ВОИС продолжит свою информационно-просветительскую деятельность для привлечения большего числа участников программы, в том числе из развивающихся стран. Моя делегация высоко оценивает работу сети внешних бюро по сближению ВОИС с государствами-членами. Учитывая вышесказанное, мы подчеркиваем, что внешние бюро во всех регионах должны быть обеспечены достаточным числом сотрудников для обеспечения эффективного и результативного управления программами и улучшения их работы в соответствии с системой управления, ориентированной на конкретные результаты. Вновь призываем Секретариат предоставить внешнему бюро ВОИС в Алжире необходимый штат сотрудников для обеспечения функционирования бюро. Приветствуем вступление ВОИС в Группу ООН по устойчивому развитию в начале 2022 года и призываем ВОИС в будущих отчетах о результатах работы уделять больше внимания инициативам, предпринятым для поддержки реализации ЦУР, а также разработать конкретные показатели для содействия процессу, осуществляемому в этом направлении, путем создания четкой системы подотчетности. Наконец, призываем Секретариат продолжать содействовать географическому разнообразию в кадровом составе ВОИС, уделяя особое внимание недостаточно представленным регионам, чтобы устранить сохраняющийся дисбаланс.

93. Делегация Республики Корея: Республика Корея хотела бы выразить свою признательность Секретариату ВОИС за работу по подготовке Отчета о результатах работы ВОИС за 2022 год. Прежде всего, Республика Корея приветствует первый отчет по Среднесрочному стратегическому плану на 2022—2026 годы. Этот новый отчет будет весьма полезен для обеспечения прогресса и реализации СССП на ежегодной основе. Что касается ожидаемого результата 1 стратегического направления работы 3, мы отмечаем, что в 2022 году количество международных патентных заявок, поданных в рамках системы РСТ, продолжает неуклонно расти. В этом отношении Республика Корея смогла продемонстрировать самые высокие темпы роста: с 6,2 процента от общего числа заявок РСТ, поданных в 2022 году, мы вошли в десятку ведущих стран по числу заявок РСТ. Мы считаем, что существует необходимость укрепления локализованных услуг для поддержки каждого региона, что будет способствовать успеху качественных услуг в сфере ИС на глобальном уровне. В отношении ожидаемого результата 1 стратегического направления работы 4, Республика Корея отмечает, что в трех странах будет завершена и утверждена национальная стратегия в области ИС. Считаем, что Республика Корея имеет большой опыт в создании национальной стратегии в области ИС, и надеемся на возможность поделиться своим ноу-хау с государствами — членами ВОИС. Касательно ожидаемого результата 2 стратегического направления работы 4, отмечаем, что первый ежегодный учебный курс по ИС и наукам о жизни, при поддержке Целевым фонда Кореи, был организован в сотрудничестве с ЮНЕСКО. Считаем, что данная программа способствовала достижению прогресса в сокращении гендерного разрыва в сфере ИС, и Республика Корея намерена продолжать эту работу.

94. Делегация Италии: Делегация Италии с удовольствием принимает к сведению меньшие фактические расходы ВОИС по сравнению с суммой, заложенной в бюджет на 2022 год. Также отмечаем эффективность процессов и операций в 2022 году, которая может быть измерена снижением удельной стоимости в основных системах ИС. Призываем ВОИС продолжить разумное управление финансовыми ресурсами, принимая во внимание, что все действия, планы и инициативы должны быть направлены на использование ИС для повышения жизнестойкости на социальном и экономическом уровне. Это также будет способствовать формированию более положительного

восприятия роли ИС в обществе. Мы также признаем, что внутрибюджетное перераспределение способствует эффективности и росту воздействия ВОИС по секторам. В частности, мы приветствуем меры, разработанные для поддержки малого и среднего бизнеса, а также стартапов, которые существенно пострадали от последствий пандемии, а также от беспокойной геополитической обстановки и растущего уровня инфляции. Поддерживаем все действия, направленные на расширение доступа МСП к эффективному использованию глобальной системы ИС. Хотели бы попросить Секретариат подробнее рассказать о соответствующем снижении доходов, зафиксированном в 2022 году, фактически отрицательном результате, -73 процента, по сравнению с прогнозами в бюджете на тот же год. Мы хотели бы знать, вызвано ли это чрезвычайными обстоятельствами, например, влиянием пандемии, и можно ли получить детальную информацию по этому поводу. Я имею в виду цифры в таблице на странице 5 Отчета по сравнению с таблицей на странице 69 документа.

95. Делегация Испании: Испания хотела бы поддержать заявление, сделанное представителем Группы В. Мы хотели бы поблагодарить Секретариат за подготовку данного Отчета за 2022 год. Поскольку мы выступаем впервые, мы хотели бы поздравить Вас, Председатель, и двух заместителей Председателя. Прежде всего, отметим, что делегация Испании считает финансовое положение Организации прочным. 7,7 млн шв. франков — и это в критическое, переломное время в мировой экономике, что свидетельствует об умелом управлении и дальновидности со стороны Секретариата. Интересно будет посмотреть на то, что будет происходить в 2023 году, особенно с учетом профицита, связанного с работой в этом году. Рассматривая общую информацию за 2022 год, отмечаем, что 75 процентов — это хороший результат, однако у нас есть некоторые сомнения в отношении Стратегического направления работы 3. По этому направлению мы получили 55 процентов, присоединяемся к тем, кто еще запросил более подробную информацию о расходах. Хотели бы поговорить о расходах на услуги письменного и устного перевода. Вне зависимости от используемых нами показателей, отмечаем, что, по нашему мнению, языки являются важнейшей частью системы ООН, позволяя людям со всего мира понимать различные тонкости документов на разных языках. В этой связи просим поддерживать расходы на письменный и устный перевод поддерживались на достаточном уровне. Наконец, мы хотели бы обратить внимание на снижение количества запросов в рамках системы в 2022 году, несмотря на их увеличение в 2021 году. Мы уже говорили об этом ранее и вновь подчеркиваем, насколько важно пропагандировать преимущества именно этой системы. Понимаем, что спад связан с экономическими обстоятельствами, и хотели бы попросить Секретариат рекламировать услуги, предоставляемые Организацией, и способствовать ратификации договоров.

96. Делегация Соединенных Штатов Америки: Соединенные Штаты присоединяются к заявлению Группы В, мы приветствуем представление Отчета о результатах работы ВОИС за 2022 год, содержащегося в документе WO/PBC/35/3 Rev. ВОИС продолжает поддерживать устойчивое финансовое положение благодаря объему пошлин, получаемых каждый год, особенно от РСТ и Мадридской системы. Несмотря на это, мы отмечаем, что фактический доход Лиссабонского союза от пошлин составил менее 2 процентов от прогноза, представленного в Программе работы и бюджете на 2022–2023 годы, как показано в таблице 2 на странице 5 ОРРВ за 2022 год. Это особенно примечательно, учитывая, что Лиссабонский союз продолжает работать с дефицитом. Таким образом, Соединенные Штаты продолжают призывать ВОИС и государства-члены принимать решения, способствующие финансовой устойчивости каждой из систем регистрации ВОИС, чтобы в будущем настал день, когда заявителям РСТ больше не придется субсидировать другие системы регистрации. США продолжают утверждать, что члены ВОИС могут договориться о корректировках, которые обеспечат баланс между союзами ВОИС, финансируемыми за счет пошлин, в дополнение к соблюдению условий договора. В любом случае, мы поощряем и поддерживаем эффективное управление

ВОИС всеми ее ресурсами, включая осторожное обращение с финансами, особенно в свете нестабильности нынешней мировой экономики.

97. Делегация Туниса: Моя делегация хотела бы поддержать заявление, сделанное Ганой от имени Африканской группы. Мы хотели бы поблагодарить Секретариат за подготовку настоящего документа о результатах работы ВОИС. Хотели бы подчеркнуть, насколько важно оценивать работу и ее воздействие. Отмечаем, что в различных секторах деятельности наблюдаются положительные изменения, достигнут прогресс в достижении поставленных целей. Мы отмечаем растущий спрос в отношении пошлин за регистрацию, а также стремление к расширению сферы действия договоров. Выражаем благодарность ВОИС за поддержку, оказанную членам Организации в борьбе с пандемией. Считаем, что Организация проявила лидерство, диверсифицировав поддержку и откликнувшись на запросы государств-членов о помощи в возобновлении их экономики. Что касается развития, моя делегация хотела бы, чтобы данные отчеты о результатах работы были более ясными с точки зрения описания мер, предпринятых для развития, и достигнутых целей. Было бы полезно получить конкретную разбивку средств, потраченных на развитие, учтя также географическое распределение этих расходов, а также расходы на устойчивое развитие. Благодарим Организацию за усилия по поощрению языкового разнообразия. Мы хотели бы также призвать Организацию использовать новые технологии и искусственный интеллект для того, чтобы сохранить лидирующие позиции Организации. Что касается географического и гендерного паритета в Организации, хотели бы призвать ВОИС активизировать свои усилия для достижения поставленных целей. Мы считаем, что было бы также полезно иметь данные о географическом распределении на должности высокого уровня в ВОИС. С радостью отмечаем, что число лиц, пользующихся программами поддержки изобретателей, растет, и что существуют стимулы для молодежи в отношении интеллектуальной собственности.

98. Делегация Ирана (Исламская Республика): Мы благодарны за презентацию ОРРВ за 2022 год, содержащуюся в документе WO/PBC/35/3 Rev. Моя делегация с удовлетворением отмечает, что ОРРВ был дополнен стратегическими информационными панелями, а также обзором результативности по ожидаемым результатам. Мы также хотели бы с удовлетворением отметить положительные финансовые показатели и программную деятельность Организации по направлению достижения ожидаемых результатов в двухлетнем периоде 2022–2023 годов. Мы высоко оцениваем деятельность ВОИС по продвижению семинаров и практикумов по укреплению потенциала для отраслей, где во время пандемии был отмечен значительный рост, она способствует пониманию того, как использовать систему ИС, в том числе для индустрии видеоигр, для дальнейшего расширения возможностей молодых предпринимателей. Мы признаем важность создания eLisbon, новейшей ИТ-системы для управления Лиссабонским реестром, которая была запущена в первом семестре 2022 года. Система предоставляет онлайн-услуги компетентным органам Лиссабонской системы, включая услуги по электронной подаче заявок для всех операций в рамках Лиссабонской системы, что моя делегация предлагала в ходе многочисленных обсуждений данной темы в прошлом. Признавая положительные усилия Секретариата по содействию передаче знаний и адаптации технологий с использованием платформ и инструментов ВОИС на базе ИС для решения глобальных проблем, просим дать больше разъяснений относительно того, как можно добиться явной и более эффективной интеграции ПДР в деятельность ВОИС в контексте работы Комитета по программе и бюджету (КПБ). Поскольку ранее сегодня мы слышали от разных государств-членов мысль о том, что деятельность ВОИС должна способствовать достижению ЦУР и выполнению рекомендаций ПДР, мы предлагаем всем государствам-членам согласовать формулировку для Программы и бюджета, разъясняющую, что ЦУР и Повестка дня в области развития должны быть включены в стратегическую структуру ВОИС и программы ВОИС. Мы призываем различные секторы ВОИС включить в свою повестку дня проекты по оказанию технической помощи и

укреплению потенциала, связанные с инфраструктурой ИС, и считаем, что такой шаг принесет пользу всем странам за счет совершенствования услуг в области ИС.

99. Делегация Канады: Канада благодарит Секретариат за подготовку отчета и поздравляет руководство и сотрудников с их достижениями. Канада приветствует начало реализации Плана действий в области ИС и гендерного равенства и будет с большим интересом следить за прогрессом на этом направлении. Мы приветствуем усилия ВОИС по поощрению и облегчению доступа недопредставленных групп к использованию интеллектуальной собственности. Канада призывает ВОИС поддерживать эти усилия и продолжать предлагать амбициозные и инновационные инициативы в этой области. Канада также поздравляет Секретариат с успешным проведением первого года Программы молодых экспертов и хотела бы узнать, была ли у участников возможность оставить отзыв о программе и рассказать о своем опыте, и будет ли этот отзыв включен в оценку эффективности Программы. Пользуясь случаем, Канада благодарит участников этого года и желает им успехов в их будущих проектах. Канада отмечает, что, хотя цель отнесена к категории выполняемых по графику, представленность женщин на должностях уровня Д2 остается ниже, чем в 2014–2015 годах, и хотела бы получить более подробную информацию об усилиях, которые будут предприняты для достижения целей на этом уровне, а также для должностей уровней С5 и Д1. Наконец, Канада также хотела бы получить более подробную информацию о результатах работы платформы WIPO GREEN, и о том, как ВОИС предлагает достичь своих целей в этой области.

100. Делегация Уганды: Спасибо, г-н Председатель. Я хотел бы поблагодарить Секретариат за презентацию Отчета о результатах работы ВОИС за 2022 год. Уганда присоединяется к заявлению, сделанному Ганой от лица Африканской группы. Уганда отмечает, что доля региона в количестве патентных заявок, поданных в рамках РСТ, очень мала. Необходимо укрепить усилия, предусмотренные Повесткой дня в области развития, чтобы никто не остался позади. В качестве примера можно привести работу ВОИС по наращиванию потенциала, проведение семинаров и практикумов, отсутствие динамики в этой работе ограничивает ее действенность на устойчивой основе. Поэтому мы просим ВОИС увеличить бюджетные отчисления на такую деятельность, чтобы обеспечить пользу для всей международной системы ИС.

101. Делегация Швеции: Прежде всего, мы хотели бы поддержать заявление Швейцарии от имени Группы В. Поздравляем ВОИС с отличным экономическими результатами за 2022 год. Мы видим, что Система РСТ является основой экономики Организации с профицитом в 120 млн шв. франков. Интересно узнать, рассматривался ли вопрос пересмотра платы за пользование системой. Заинтересованные группы в Швеции просят о снижении пошлин РСТ.

102. Председатель: Учитывая, что региональные группы и национальные делегации задали большое количество вопросов, которые могут потребовать полного ответа от имени Секретариата, я предлагаю сделать перерыв на 15 минут, чтобы дать Секретариату возможность подготовить все ответы. Надеюсь, что так вы получите информацию в полном объеме, и можно будет закрыть пункт 5 повестки дня. Секретариат также проинформировал меня о том, что в главном зале накрыт кофе. Мы возобновим дневное заседание Комитета на том пункте повестки дня, на котором остановились. Сегодня я не слежу строго за регламентом, но делаю так лишь потому, что сегодня понедельник. Это наш первый рабочий день, и завтра, если мы не будем идти по повестке быстрее, мне придется жестче следить за временем выступлений. Итак, для ответа на вопросы, которые мы услышали от различных делегаций, я предоставлю слово директору Отдела реализации Программы и бюджета, а она в свою очередь передаст слово другим должностным лицам ВОИС, чтобы ответить на все вопросы.

103. Секретариат: Спасибо всем делегациям за вопросы. Постараюсь остановиться на некоторых из них, а затем передам слово коллегам, и они дадут вам более подробную информацию. Во-первых, хотела бы ответить на вопрос о стратегическом направлении работы 3. Несколько делегаций обратили внимание на то, что процент ОПР, отнесенных к категории «по графику» по стратегическому направлению работы 3 составляет 55 процентов, и спросили о причинах этого. В стратегическом направлении работы 3 ряд показателей относится к глобальным системам ИС и, следовательно, к числу заявок, полученных в рамках системы РСТ, Мадридской и Гаагской систем. В некоторых случаях, для некоторых систем, мы проводили сравнение с прогнозом предполагаемого числа заявок, предусмотренным в Программе и бюджете на 2022–2023 годы, и цели первого года мы не достигали, поэтому эти показатели не соответствуют графику, предусмотренному Программой работы и бюджетом. Это одна из причин. Вторая причина заключается в том, что существуют опросы о качестве обслуживания, которые проводятся только на двухгодичной основе, поэтому у нас нет данных о результативности в первый год двухгодичного периода, однако мы отчитаемся по этим данным в конце двухгодичного периода. Это означает, что в конце года вам будут предоставлены данные о результативности. Что касается глобальных систем ИС, надеемся, что в 2023 году они продемонстрируют рост, и мы достигнем поставленных целей. Теперь, если позволите, перейду к вопросам, по-моему, от делегата Польши от имени ГЦЕБ, относительно того, что мы предпринимаем в отношении тех основных показателей результативности, которые отстают от графика или которые не было возможности оценить. Мы уже затронули глобальные системы ИС. Надеемся, что в 2023 году отставания от графика не будет. В 2022 году по некоторым показателям опросов о качестве обслуживания у нас не было получено достаточных данных и информации о результативности. Это касается не только большого обследования для глобальных систем ИС, но и других видов деятельности в других секторах. Мы надеемся, что в 2023 году мы получим по ним информацию и сможем довести ее до вашего сведения. Некоторые показатели результативности более не используются. В качестве примера приведу проект WIPO Re:Search, который прекратил свою работу в конце 2022 года, и который, очевидно, будет недоступен для оценки за двухлетний период. Было отмечено, что объем Отчета о результатах работы ВОИС (ОРРВ) уменьшился по сравнению с Отчетом за 2018–2019 годы. Напомню, что для этого есть две основные причины. Одной из основных причин является то, что в новом Комитете по программе и бюджету (КПБ), в новом СССРП и последующей Программе работы и бюджете на 2022–2023 годы мы перешли от примерно 270 КПР к 75 в текущей Программе работы и бюджете. Это означает, что, по определению, мы сократили систему результатов, мы сократили число КПР для того, чтобы сосредоточиться на наиболее существенных показателях для оценки работы Организации. По определению, сокращение КПР ведет к сокращению объема отчетности. Другая причина заключается в том, что, по нашему мнению, что отчет за 2018–2019 годы был слишком длинным. Поэтому мы прибегли к новшеству, которое мы впервые внедрили, если я не ошибаюсь, в Отчете о результатах работы ВОИС за 2020–2021 годы (ОРРВ), а именно использовали QR-коды для подробной информации по секторам. Точнее, сначала это была информация по программам, так как в 2021 году у нас все еще была 31 программа, а затем в ОРРВ за 2022 год — по секторам. Таким образом доступны все детали. Отчет может казаться меньше по размеру, но потери информации нет, поскольку, считав QR-код, вы получаете доступ к крайне подробной информации. Помню, что был также задан вопрос относительно бюджета после перераспределения средств в СРНР. Позвольте напомнить о правилах перераспределения: в финансовом положении 3.4 сумма упоминается сумма в пять процентов от ассигнований на сектор, в который переносятся средства, или один процент от бюджета Организации. Насколько я понимаю, объем переноса в СРНР из бюджета Организации составил 0,6 процента, согласно таблице в Приложении, таким образом, мы в полной мере соблюдаем правило переноса средств. Причиной переноса стала реорганизация и перевод программы внутреннего обучения из ДУЛР в Академию. Поскольку Академия организует все программы обучения,

было решено, что это подходящая платформа для координации в том числе и внутренних программ обучения. Этим в основном и объясняется перераспределение средств бюджета. Полагаю, что был смежный вопрос о том, почему был осуществлен перенос средств. Освоение бюджетных средств в СРНР является самым низким среди секторов. Оно составило 43 процента, но я полагаю, что на самом деле этот показатель для всех секторов был в диапазоне от 43 до 46 процентов, если не ошибаюсь. Таким образом, разница не так уж и велика. Однако повторяю, что причиной перераспределения средств был перевод программы внутреннего обучения, а не желание выделить больше средств на традиционную деятельность сектора. Отвечая делегации Испании, заверяю делегацию, что расходы на письменный и устный перевод поддерживаются на должном уровне. Будьте в этом уверены. Я полагаю, что также был задан вопрос о прогнозе на 2023 год. В Отчете о результатах работы ВОИС (ОРПВ) мы сообщаем о финансовых результатах за 2022 год и прогнозе на 2023 год. Данная информация содержится в следующем документе, Предварительные результаты на 2023 год, который мы будем рассматривать. В таблице 5 настоящего документа приведен прогноз расходов на двухгодичный период. Таким образом, в основном, учитываются фактические данные за 2022 год, а затем прогноз на 2023 год. Что касается разбивки расходов на развитие, мы обычно отчитываемся о расходах на развитие и деталях расходов на развитие в двухгодичном отчете, не в первом отчете за двухгодичный период и не в отчете о ходе работы, а в полном отчете за двухгодичный период. В нем вы получите полную отчетность по секторам и ожидаемым результатам по расходам на развитие. Для ответа на вопрос о проекте Генерального плана капитальных расходов, ИТ-платформы Мадридской системы, я передаю слово директору Мадридской системы.

104. Секретариат: Я полагаю, что вопрос, касающийся Мадридской ИТ-платформы, состоял из двух частей. Первая часть касалась скорости прогресса, а вторая — рассмотрения организационных изменений в качестве причины, по которой еще не завершена разработка дорожной карты для всего проекта. Начну с первой части, скорости прогресса; здесь необходимо провести разграничение первоначального периода с 2016 по 2020 год. Напомним, что финансирование этого проекта было утверждено, как я полагаю, в 2016 году. В течение первоначального периода с 2016 по 2020 год Секретариат потратил значительное количество времени на подготовку к проекту, разработку его концепции и планирование. Любое промедление, как мне представляется, могло быть именно в этот период. Далее, с 2020 по 2022 год и теперь, в 2023 году, будет справедливо сказать, что темпы значительно возросли, мы начали тратить средства впервые только в 2020 году, всего за 2020 год было потрачено 60 000. К концу 2022 года нами было уже потрачено 32 процента. Мне представляется, что на нынешнем этапе мы значительно ускорили прогресс и темпы работы. Для полноты картины я хотел бы также добавить, что, несмотря на ускорение этого темпа, мы все еще сталкиваемся с некоторыми вызовами. Основной вызов правильно сформулирован в прилагаемом реестре рисков, где мы отмечаем, что темпы нашей работы все еще несколько сдерживаются из-за трудностей с обеспечением или закупкой технических ресурсов. По-прежнему остается сложной задачей привлечь подходящих технических архитекторов и разработчиков, чтобы добиться действительно быстрого прогресса, но в целом, в настоящее время мы вполне удовлетворены нашим прогрессом по сравнению с начальным периодом. Что касается второй части вопроса, то организационные изменения, которые являются причиной того, что дорожная карта не была завершена, объясняются тем, что в течение последних нескольких лет, при новой администрации, мы гораздо теснее сотрудничаем по горизонтали. С практической точки зрения это означает, что центральный отдел ИТ теперь работает гораздо теснее с направлениями деятельности каждый раз, когда мы разрабатываем существенно новые ИТ-компоненты или проекты. Хотя первый проект общей дорожной карты для ИТ-платформы Мадридской системы готов, у нас еще не было возможности провести детальный анализ и обсуждение этого общего плана с центральным отделом ИТ. Мы занимаемся этим сейчас. Процесс был начат пару месяцев назад, и мы считаем, что он будет завершен в 2024 году. В

течение года у нас будет окончательно доработанная дорожная карта, которую мы будем рады представить государствам-членам, если они захотят с ней ознакомиться.

105. Секретариат: Ряд делегаций упомянули и запросили дополнительную информацию о деятельности по координации и реализации, связанной с ГУРООН. Я хотел бы предоставить слово помощнику Генерального директора, курирующему Сектор глобальных задач и партнерств.

106. Помощник Генерального директора, Сектор глобальных задач и партнерств: Насколько я помню, что было два конкретных комментария или вопроса, один из которых был задан уважаемым заместителем постоянного представителя Ганы. Полагаю, что она выступала от имени Африканской группы. Другой комментарий был от уважаемой делегации Алжира. Начнем с Ганы, как я понял, вопрос был о том, что делает ВОИС для координации деятельности и предоставления отчетности о работе ВОИС в отношении ЦУР. Напомню, что ВОИС присоединилась к Группе ООН по устойчивому развитию (ГУРООН) в январе 2022 года. Одним из условий нашего вступления, когда вы, государства-члены, попросили нас присоединиться к Группе, было предоставление ежегодных отчетов о ходе нашей работы в ГУРООН. Предварительный отчет содержится в Отчете о результатах работы ВОИС, который представлен вам на настоящем заседании. В прошлом месяце во время заседания Комитета по развитию и интеллектуальной собственности Организация представила государствам-членам всеобъемлющий отчет, объясняющий, что мы сделали в отношении ЦУР, и просила вас высказать свое мнение и дать комментарии о нашей работе в этом направлении. Говоря о самих ЦУР, упомяну, что на следующей неделе ВОИС совместно с правительством Португалии проводит большую конференцию по системе ИС в контексте ЦУР. Конференция пройдет в Лиссабоне, мы пригласили все государства-члены, но более конкретно, мы пригласили страны CPLP (Сообщество португалоязычных стран), а также иберо-тихоокеанские страны. Состоится дискуссия о роли системы ИС и инноваций, в широком смысле, в обеспечении устойчивости, и о том, как они взаимодействуют друг с другом наилучшим образом. Конечно, в обсуждениях будут участвовать представители не только правительств, но и частного сектора, научных кругов и всех заинтересованных сторон, с которыми мы работаем в ВОИС. Идея заключается в том, чтобы дать им возможность обсудить и поделиться своим опытом в отношении системы интеллектуальной собственности и ее влияния на цели в области устойчивого развития. ВОИС также активно участвует в различных направлениях работы по ЦУР. Два кратких примера: в сентябре в Нью-Йорке состоится саммит по ЦУР, и ВОИС принимает участие в подготовке к нему. Мы также участвуем в Рабочей группе ГД ООН по вопросам «Нашей общей повестки дня». Все это мы делаем в координации с самой ООН здесь, в Женеве, с ООН в Нью-Йорке, а также в тандеме с другими специализированными учреждениями, включая ЮНЕСКО, МСЭ, Всемирную метеорологическую организацию (ВМО), и, конечно, МТЦ и т.д. Что касается вопроса Алжира, то, как я понял, это был скорее комментарий — Алжир предлагал, чтобы ВОИС предприняла меры по привлечению к программе WIPO GREEN развивающихся стран. Я могу подтвердить уважаемой делегации Алжира, что, по сути, мы уже предприняли такие меры, реализовав так называемые проекты ускорения. Эти проекты приносят пользу на местах. На данный момент в проекте участвуют только развивающиеся страны. Среди участников Бразилия, Чили, Аргентина, Индонезия, Китай, и мы надеемся распространить свою деятельность на Центральную Азию и Африку. Надеюсь, что мы сможем обратиться в постоянное представительство Алжира, чтобы выяснить, как лучше сделать так, чтобы Алжир стал первой африканской страной, присоединившейся к проектам ускорения. Полагаю, что больше комментариев, посвященных ЦУР, не было.

107. Секретариат: Уважаемые делегации Китая и России задавали вопросы относительно финансирования проектного подхода к региональному и национальному развитию — что нового в проектном подходе, как будет происходить координация между

региональными отделами и проектной группой СРНР. Я хотела бы передать слово помощнику Генерального директора, СРНР.

108. Помощник Генерального директора, Сектор регионального и национального развития: Хотел бы ответить на два вопроса уважаемого делегата Китая: один — о реализации подхода, а другой — о том, как осуществляется координация между группой и региональными отделами. Хотел бы сообщить, что проектная группа СРНР была создана в феврале 2022 года для реализации своевременных, эффективных проектов на местах, основанных на запросах высокопоставленных должностных лиц государств-членов, таких как премьер-министры и послы. Реализация проектов осуществляется на местах для бенефициаров, включая МСП, молодежь и женщин-предпринимателей. Продолжительность проектов обычно составляет от шести до одиннадцати месяцев, а основное внимание уделяется использованию ИС в качестве инструмента для роста бизнеса и устойчивого развития. В рамках проектов мы предлагаем работу с наставниками и кураторами, обучение. Мы разрабатываем стратегии брендинга, дизайна и упаковки, а также оказываем помощь в регистрации товарных знаков или коллективных знаков, в зависимости от продукции бенефициаров. Что касается координации, большая часть группы переводится из регионального отдела. Группа тесно сотрудничает и координирует свою работу с региональными отделами, что включает, на первом этапе, составление плана работы между ними. Коллеги очень тесно сотрудничают. Польза проекта на местах выходит за рамки семинаров или мастер-классов. Мы остаемся с бенефициарами от шести до одиннадцати месяцев, до завершения проекта. Отмечу, что перед этой проектной группой в моем Секторе стоит задача проработки реализации эффективных проектов на местах для государств-членов, как как уважаемый делегат Пакистана. Также сообщаю, что в настоящее время аналогичные проекты, приносящие пользу на местах, начинают осуществляться региональными отделами Африки, арабских стран, Азиатско-Тихоокеанского региона, Латинской Америки и Карибского бассейна, а также наименее развитых стран. Если есть необходимость в дополнительной информации, пожалуйста, спрашивайте.

109. Секретариат: Благодарю ПГД, курирующего СРНР. Теперь я хотела бы перейти к блоку вопросов по кибербезопасности, облачным технологиям и т.д. В зале присутствует ГСБ, наши ИТ-специалисты, которые прячутся на задних рядах. Я хотела бы предоставить слово Главному сотруднику по вопросам безопасности.

110. Секретариат: В ответ на вопрос уважаемого делегата Китая об отсутствии отчетности о деятельности в рамках проекта RSP по внедрению технологий обеспечения безопасности, напомню, что этот проект, переход к гибриднему внедрению, был одобрен на Генеральной Ассамблее только в июле 2022 года. Следовательно, вторая половина 2022 года была потрачена на планирование и разработку архитектур безопасности, в очень тесном сотрудничестве между членами проекта PCT RSP, нашими коллегами из Отдела информационно-коммуникационных технологий и моей командой в Секции информационной безопасности с нашим старшим архитектором безопасности. Данные архитектурные проекты требуют времени для разработки, только так можно обеспечить отбор и корректное проектирование наиболее подходящих технологий. Вот почему в отчетах так мало информации о деятельности по ГПКР 41 во второй половине 2022 года. Что касается другого вопроса, заданного делегатом из Китая, о найме на позицию, связанные с облачными вычислениями и о том, связана ли данная позиция с безопасностью облачных данных, то это не так. Не ведется и не объявлялся наем на должность специалиста по облачной безопасности. В ВОИС разделены вопросы безопасности отделены и деятельность ДИКТ. Мы придерживаемся подхода разделения обязанностей, и считаем, что имеющиеся кадры, как в Отделе информационной безопасности, так в ИТ-подразделениях, достаточно квалифицированы в вопросах безопасности данных в облаке и в технологиях безопасности, используемых в облаке. На данный момент не сочтено целесообразным открывать вакансию на такую должность.

111. Секретариат: Теперь я хотела бы обратиться к нашему Финансовому директору с двумя вопросами — первый вопрос от уважаемой делегации Китая о новых методах оплаты, а второй вопрос от уважаемого делегата Италии о том, почему в 2022 году различные доходы ниже, чем мы заложили в бюджет.

112. Секретариат: Что касается вопроса Китая, да, мы изучаем другие способы оплаты, фактически, рассматриваем Alipay и WeChat Pay в данный момент. Кредитная карта China Union Pay уже принимается для заявителей в Китае. Что касается второго вопроса, от Италии, то в составе различных доходов учитываются разнообразные потоки доходов. Одним из потоков являются прибыли и убытки от разницы обменного курса. У ВОИС открыты счета в валютах, отличных от швейцарского франка, для операционных целей, но в конечном итоге они должны быть конвертированы в швейцарские франки. В прошлом году, при конвертации мы, по сути, понесли убытки от курсовой разницы, и они были отнесены к различным доходам. Аналогичным образом, мы иногда осуществляем инвестиции из наших операционных денежных средств в иностранной валюте, и хотя в чистом виде мы получаем прибыль от этих инвестиций, мы можем вновь понести при конвертации этих инвестиций обратно в швейцарские франки, и такие убытки также относятся к различным доходам. Проценты, которые мы зарабатываем на этих инвестициях, учитываются в другом месте. Подчеркну, проценты за вычетом убытков от разницы обменного курса все еще дают положительную доходность инвестиций, но убытки и доход от инвестиций учитываются отдельно.

113. Секретариат: Ряд делегаций упомянули о важности гендерного баланса и географической представленности, например делегации Турции и Канады. Я хотела бы передать слово Директору Департамента управления людскими ресурсами.

114. Секретариат: Напоминаю, что на последнем заседании в июле 2022 года Координационный комитет ВОИС попросил Секретариат систематически включать в свой ежегодный отчет о людских ресурсах подробную информацию о конкретных мерах, принятых для улучшения географического баланса на должностях, подлежащих географическому распределению, а также гендерного баланса во всех секторах ВОИС и на всех уровнях. Заверяю вас, что работа над отчетом находится в стадии завершения, отчет будет представлен перед Ассамблеями. Мы также будем готовы выступить с более подробным брифингом, так как очевидно, что информация будет представлена в отчете, но всегда есть нечто большее, что не всегда может быть отражено в отчете. Над этим также ведется работа. В течение года мы продолжим дальнейшие обсуждения настоящего вопроса, в том числе через региональных координаторов. Делегация Туниса упоминала данные. Да, первая часть нашей работы заключалась в том, чтобы сосредоточиться на данных, потому что пока у нас нет данных, трудно проводить измерения, сейчас мы перейдем к разработке плана действий, что позволит нам предложить различные меры и измерить их эффективность. Обязательно расскажем вам об этой работе. Между тем, хочу отметить, что мы дважды в год обмениваемся данными о географическом и гендерном балансе со всеми государствами-членами. Последний раз данные передавались совсем недавно, в декабре 2022 года. Как уже говорилось, буду рада ответить на вопросы любой делегации в преддверии предстоящих встреч, но мы также позаботимся и о том, чтобы предоставить несколько подробных брифингов.

115. Помощник Генерального директора, Сектор администрации, финансов и управления: Хотел бы начать с некоторых разъяснений и заверений по поводу убытков от инвестиций в размере 88 млн шв. франков, к которым мы, конечно, не относились и не относимся легкомысленно. Что касается наших внутренних процедур, очевидно, они развивались в течение всего прошлого года, ситуация стала яснее, когда мы подошли к концу года. За этим чрезвычайно внимательно следил наш Консультативный комитет по инвестициям — внутренняя группа, которую я возглавляю и в которой участвуют внешние инвестиционные консультанты, дающие внешнюю экспертную оценку. Данная группа

затем отчитывается — и действительно, на практике уже несколько раз отчитывалась по этому вопросу — Группе по управлению рисками, которая является основной группой по вопросам рисков в Организации и возглавляется Генеральным директором; вновь подчеркну, что на ее площадке мы уже провели несколько дискуссий о том, что происходит. Выводы, сделанные в ходе этих обсуждений, сводятся к следующему. Во-первых, отвечая на вопрос уважаемой делегации Китая, я считаю, что политика действительно соблюдалась, или, говоря иначе, не было никаких несанкционированных инвестиций или неправильного распределения средств. Все понесенные убытки были исключительно результатом рыночных корректировок, и поэтому каждый фонд с аналогичным профилем риска, с аналогичным распределением активов упал на эквивалентную сумму. Аналогичная ситуация наблюдалась в других инвестиционных фондах, например, в пенсионных фондах или иных пулах активов, которые держатся для компенсации обязательств по медицинскому обслуживанию после прекращения службы. Корректировка рынка была обусловлена в основном, конечно же, повышением процентных ставок. Наш портфель в значительной степени ориентирован на инвестиции с фиксированным доходом. Поскольку мировые процентные ставки выросли, цена этих облигаций на рынках упала, и это было разочарованием, но не неожиданностью. Если посмотреть на наши активы и пассивы в совокупности, на нашу чистую позицию по активам, то произошло следующее: так как процентные ставки выросли, фактор дисконтирования, который применяется к нашим долгосрочным пассивам, вырос. Таким образом, наши долгосрочные пассивы фактически снизились значительно больше, чем активы в инвестиционном портфеле. Наши чистые активы фактически выросли в результате повышения процентных ставок. Насколько я понимаю, вы задали вопрос о том, можно ли улучшить политику, нужно ли ее менять. При проведении ее обзора, мы не обнаружили никакой срочной необходимости в изменениях. Мы рассматривали период времени, когда настоящая политика была первоначально задумана, пять–шесть лет назад. Когда задумывалась настоящая политика, она была разрабатывалась с учетом условий отрицательных процентных ставок. Таким образом, если бы мы держали деньги на банковских счетах в Швейцарии, нам пришлось бы платить банку за хранение денег. Отрицательные процентные ставки выросли примерно до 0,75 процента, 75 базисных пунктов. Таким образом, если бы мы держали деньги в банке в течение последних пяти лет, мы бы выплатили довольно значительную сумму за хранение денег в банке. Если рассматривать стратегию с учетом тех временных горизонтов, для которых она была задумана, а это был среднесрочный временной горизонт, то она была в целом успешной, нейтральной с точки зрения достижения поставленных целей. Наконец, поскольку Комитет продолжает рассматривать этот вопрос, отметим, что политика позволяет нам поэтапно снижать риск, чем мы и воспользовались. Там, где политика позволяет и где это имеет смысл, мы начали немного снижать риск. В широком смысле, политика, я думаю, все еще отвечает своему назначению.

116. Секретариат: По моим записям, мы рассмотрели все заданные вопросы. Надеюсь, что мы дали удовлетворительные ответы, но если есть дополнительные вопросы, то мы готовы ответить на них.

117. Председатель: Большое спасибо, что вновь дали мне слово после ответа на целый ряд вопросов делегатов. Если возникнут дополнительные вопросы, мы вновь вернемся к этому обсуждению.

118. Делегация Пакистана: Прошу прощения за то, что снова прошу слова, но я постараюсь быть очень кратким. Есть один вопрос, несколько наблюдений и предложение. Что касается сообщения о том, что более 40 стран получили или запросили поддержку ВОИС в рамках пакета мер реагирования на COVID-19, несмотря на детальное описание в самом документе проведенных до настоящего времени мероприятий, мы не можем найти никакой информации в отношении упомянутых проектов в более чем 40 странах. Поэтому мы были бы признательны за информацию о

том, какие проекты были осуществлены в рамках пакета мер реагирования на COVID-19. Мы также хотели бы понять, имеют ли упомянутые проекты какие-либо дополнительные или отдельные бюджетные ассигнования, или они уже учтены в других секторах ВОИС. Во-вторых, я думаю, что было бы полезно либо приложить информацию об этих проектах к настоящему документу, либо, по меньшей мере, обновить информацию на соответствующей веб-странице. Наконец, на предыдущих заседаниях, в том числе на заседаниях КРИС, мы просили разработать стандартный шаблон для запроса поддержки по ЦУР. Представляется, что это предложение также применимо к пакету мер реагирования на COVID-19. Мы хотели бы повторить наше предложение Секретариату организовать также брифинги, как это было сделано для пакета мер реагирования на COVID-19, по целям в области устойчивого развития, чтобы государства-члены знали, как запрашивать помощь и какие шаги предпринимать. Опять же, я думаю, было бы очень полезно иметь стандартные шаблоны для запроса помощи для проектов в рамках пакета мер реагирования на COVID-19, а по ЦУР.

119. Делегация Китая: На предыдущей сессии КПБ в прошлом году, общаясь с Секретариатом, мы предложили несколько мер, и Секретариат отреагировал очень позитивно. Эти меры включают в себя доверенные вычисления и конфиденциальные вычисления. Предложенные меры были положительно оценены во время нашего взаимодействия с Секретариатом. Однако разъяснений в отношении этих мер от Секретариата не поступило. В этой связи все еще ожидаю разъяснений от Секретариата относительно того, будут ли приняты эти меры. Во-вторых, в своем утреннем выступлении, посвященном отчету ОИГ, я упомянул, что мы также хотели бы получить некоторые разъяснения относительно подробностей взаимодействия между Секретариатом и AWS. Здесь речь идет о безопасности данных в облаке. Далее, что касается слов финансового директора о расширении способов оплаты, крайне благодарен ВОИС за то, что она приняла во внимание наши предложения. Что касается слов директор Отдела реализации Программы и бюджета о перераспределении средств, я ознакомился с английской версией Отчета о результатах работы ВОИС (ОРРВ), и поскольку английский язык не является для меня родным, возможно, имеет место некоторое недопонимание. Я свяжусь с Секретариатом после заседания. На этом пока все.

120. Делегация Уганды: Мое наблюдение касается бюджетных ассигнований на мероприятия по наращиванию потенциала, которые, похоже, остаются статическим или не меняются на протяжении периода. Наш вопрос заключается в том, возможно ли, разумеется, с учетом бюджетных ограничений, распределять средства на основании финансовых потребностей для проведения мероприятий в разных странах, а не придерживаться статического распределения на некоторые из этих мероприятий по наращиванию потенциала.

121. Делегация Алжира: Хотел бы вернуться к вопросу о внешних бюро. Выступаем за улучшение кадрового обеспечения внешних бюро в Африке, особенно бюро в Алжире, и, хотя прошло уже три года с тех пор, как мы просили Секретариат обеспечить достаточное кадровое обеспечение исходя из объема работы внешнего бюро Алжира, мы не увидели никаких улучшений. Наша просьба до сих пор не была выполнена, поэтому хотели бы получить больше разъяснений по поводу кадровой политики с точки зрения обеспечения адекватного кадрового состава внешних бюро во всех регионах в равной степени и на равных условиях.

122. Председатель: Объявляю небольшой перерыв на две или три минуты, но прошу вас не покидать зал, потому что мы возобновим работу сразу по истечении двух или трех минут, и, надеюсь, закроем пункт 5 до конца дня. Заседание Комитета возобновляет свою работу. Предоставляю слово Контролеру для ответа на несколько вопросов. Контролер

также предоставит слово для ответов другим должностным лицам по мере необходимости.

123. Секретариат: Что касается вопроса от делегации Пакистана, мы добавим ответы на ваши вопросы в документ «Вопросы и ответы». Постараемся отразить соответствующую информацию в документе «Вопросы и ответы», который будет обновлен в ближайшее время. Передаю слово директору Отдела реализации Программы и бюджета.

124. Секретариат: Что касается вопроса уважаемого делегата Пакистана о пакете мер реагирования на COVID-19, то по этой теме возник ряд вопросов. Хотела бы предоставить слово помощнику Генерального директора, курирующему СРНР, для ответа на этих вопросы.

125. Помощник Генерального директора, Сектор регионального и национального развития: Обращаясь к уважаемой делегации Пакистана, я хотел бы очень кратко сказать, что, во-первых, детали проекта будут предоставлены по запросу, и во-вторых, мы приняли к сведению ваше предложение о предоставлении шаблона для запроса помощи в этом отношении. Что касается пакета мер реагирования на COVID-19, со мной в зале присутствует представитель программы пакета мер по COVID-19, вы связаться со мной после заседания.

126. Секретариат: Уважаемый делегат Уганды задал вопрос относительно проекта по наращиванию потенциала. На самом деле, вопрос связан с политикой проведения заседаний ВОИС, где политика пока гласит, что предельный размер взноса составляет 3 000 шв. франков на национальном уровне и 5 000 шв. франков на региональном уровне. Вопрос, я полагаю, был задан в этом контексте. Я рад сообщить вам, что мы только что пересмотрели новую политику в отношении заседаний, и что эти ограничения были сняты. Что касается вопроса уважаемого делегата Ирана (Исламская Республика), я полагаю, что это был общий вопрос о наращивании потенциала. Следует отметить, что наращивание потенциала осуществляется во всех секторах Организации. Она не ограничивается только Сектором регионального и национального развития (СРНР). Я хотел бы сказать, что вся подобная деятельность или ее большая часть охвачена стратегическим направлением работы 4. С радостью предоставлю более подробную информацию на двусторонней основе, если это будет необходимо. Кроме того, был задан вопрос об eLisbon. Если позволите, я передам слово моей коллеге, директору Лиссабонского реестра, для ответа на вопрос делегации Ирана (Исламская Республика).

127. Секретариат: Не уверена, что это был вопрос. Представляется, что это был комментарий по поводу того, разработка ИТ-платформы eLisbon была, по сути, завершена в первом семестре прошлого года, и сейчас мы начинаем обрабатывать транзакции с помощью eLisbon. Если есть другие вопросы, готова на них ответить.

128. Секретариат: Я думаю, что было дано разъяснение относительно сроков и рассмотрения заявки. Что касается дополнительного вопроса уважаемой делегации Китая по вопросу, связанному с кибербезопасностью, Секретариат предлагает делегации обсудить данный вопрос и вопрос о бюджете после перераспределения средств в двустороннем формате.

129. Председатель: Мы получили ответы на вопросы от Секретариата. Конечно, как уже было сказано, документ «Вопросы и ответы» будет обновляться. Думаю, что вы сможете получить необходимую информацию, учитывая заданные вами конкретные вопросы и ответы Секретариата, а также возможность проведения двусторонних встреч. Секретариат будет отвечать на ваши вопросы в течение этой недели, даже если некоторые из них не связаны напрямую с пунктами повестки дня. Некоторые из них могут иметь отношение к другим будущим аспектам деятельности Организации. Я хотел бы

перейти к пункту решения, прошу вывести его на экран. Перед вами пункт решения по пункту 5 повестки дня, зачитаю его на английском языке.

130. Комитет по программе и бюджету (КПБ), рассмотрев Отчет о результатах работы ВОИС (ОРРВ) за 2022 год (документ WO/PBC/35/3 Rev.) и учитывая, что этот документ является самооценкой Секретариата, рекомендовал Ассамблеям ВОИС, в той мере, в какой это касается каждой из них, принять к сведению положительные финансовые результаты и ход достижения Секторами ожидаемых результатов в 2022 году.

Итак, если нет возражений, мы примем настоящий пункт решения. Слово Алжиру.

131. Делегация Алжира: Наша просьба о предоставлении слова не связана с пунктом решения, но мы задали вопрос о предоставлении надлежащего кадрового обеспечения внешним бюро в Африке. По моему мнению, что мы не получили никакого ответа от Секретариата по этому поводу, были бы рады получить некоторые разъяснения.

132. Председатель: Секретариат ответит на ваш вопрос, но мы просим проявить некоторую гибкость, поскольку вопрос о будущем кадрового обеспечения бюро не связан напрямую с обсуждаемым пунктом повестки дня, посвященным Отчету о результатах работы ВОИС за 2022 год. Поэтому я хотел бы попросить продолжить работу, и я вновь предлагаю пункт решения. Если по нему нет просьб о предоставлении слова, то мы можем принять зачитанный пункт решения. Заявок на выступление не поступило. Таким образом мы завершаем рассмотрение пункта 5 повестки дня и принимаем пункт решения. Большое спасибо за вашу гибкость.

ПУНКТ 6 ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2022 ГОДА

133. Обсуждения велись на основе документа WO/PBC/35/INF/1.

134. Председатель: Мы переходим к пункту 6 повестки дня «Предварительные результаты за год, закончившийся 31 декабря 2022 года», документ WO/PBC/35/INF/1. В этом документе для вашего сведения представлены предварительные результаты на 2022 год. Предоставляю слово Секретариату для разъяснения этого документа.

135. Секретариат: Большое спасибо, на самом деле, большая часть содержания этого документа уже обсуждалась, поэтому я постараюсь быть очень краткой. Настоящий документ был подготовлен до годовых финансовых ведомостей, которые будут представлены государствам-членам на следующей сессии с тем, чтобы вы имели представление о финансовой ситуации перед рассмотрением Программы работы и бюджета. Прежде чем перейти к деталям, хотела бы поделиться с КПБ хорошей новостью: недавно был получен Отчет Внешних аудиторов, нам выдано безусловно положительное аудиторское заключение по нашим финансовым ведомостям, что является для нас важным фактором уверенности, уверена, для вас тоже. Предварительные результаты работы Организации за 2022 год, как вы уже неоднократно слышали, показали профицит в размере 7,7 млн шв. франков, при общем доходе в 492 млн шв. франков и общем расходе в 388,5 млн шв. франков. Из 492 млн шв. франков пошлины системы РСТ составили 380,8 млн шв. франков или 76,4 процента, за ними следуют пошлины Мадридской системы, которые составили 85,3 млн шв. франков или 17,1 процента от общего дохода. Профицит в 2022 году уменьшится по сравнению с

профицитом в 2021 году, составившим 108,9 млн шв. франков. Одной из причин снижения профицита можно назвать убытки от инвестиций. Вы уже заслушали комментарий об убытках помощника Генерального директора, курирующего Сектор администрации, финансов и управления. Поэтому я не буду вдаваться в подробности. Это нереализованные убытки, и, как упомянул ПГД, наша инвестиционная политика рассчитана на среднесрочную и долгосрочную перспективу, также нами проводится масштабная комплексная проверка при участии Консультативного комитета по инвестициям и Группы управления рисками. В целом, чистые активы на конец 2022 года составили 560 млн шв. франков, что на 151,5 млн шв. франков больше, чем в 2021 году. Секретариат ввел практику подготовки предварительных результатов в качестве информационного документа, чтобы облегчить рассмотрение Программы работы и бюджета, а также потому, что финансовые ведомости подготавливались всегда только ко второй сессии КПБ в бюджетном году. Еще одной причиной послужило отсутствие на тот момент какой-либо информации о финансах в Отчете о результатах работы ВОИС (ОРРВ). Однако, поскольку сейчас у нас есть интегрированный Отчет о результатах работы ВОИС, который включает финансовую информацию, и в этих двух документах имеется значительное дублирование, мы предлагаем устранить это дублирование путем включения в ОРРВ всей дополнительной информации, которая содержится в рассматриваемом документе, чтобы мы могли еще больше оптимизировать повестку дня и сократить на один документ работу по подготовке и накладные расходы. Большое спасибо.

136. Швейцария: Группа В хотела бы поблагодарить Секретариат за подготовку и представление документа WO/PBC/35/INF/1 о финансовом положении ВОИС, без аудита, по состоянию на конец 2022 года. Поздравляем ВОИС с финансовыми результатами 2022 года, которые, несмотря на пандемию COVID-19 и беспокойную ситуацию на рынках, являются положительными. Еще раз отметим, что Организация имеет здоровый баланс общих активов и пассивов и находится в устойчивом финансовом положении. Хотя COVID-19 больше не квалифицируется как глобальная чрезвычайная ситуация в области здравоохранения, мировая экономическая нестабильность сохраняется. Поэтому Группа В продолжает призывать ВОИС проявлять большую финансовую осторожность и осмотрительность в ближайшие годы.

137. Гана: Для Ганы вновь большая честь сделать заявление от имени Африканской группы. Африканская группа выражает благодарность Секретариату за представление предварительных результатов за год, закончившийся 31 декабря 2022 года. Группа отмечает, что отчет был подготовлен в строгом соответствии с требованиями МСУГС. Приветствуем предварительный отчет и с нетерпением ждем дальнейших подробностей о результатах аудита на следующей сессии КПБ. Что касается долгосрочного финансового состояния ВОИС и продолжающегося увеличения объема чистых активов, Африканская группа выражает свое удовлетворение и считает, что ВОИС в основном получила доход от продолжающегося роста числа заявок, а также развития системы РСТ.

138. Председатель: На данный момент я не вижу больше просьб о предоставлении слова. Таким образом, как отметил Секретариат, мы уже в достаточной мере обсудили данный вопрос; предлагаю пункт решения, которым мы завершим рассмотрение пункта 6 повестки дня. Прошу Секретариат довести до общего сведения пункт решения. Вы видите перед собой пунктом решения по пункту 6 повестки дня. Если ни у кого из делегаций нет возражений против данного простого проекта пункта решения, мы можем принять его и закрыть рассматриваемый пункт повестки дня. Как я понимаю, делегации согласны. Таким образом, мы можем завершить рассмотрение пункта 6 повестки дня.

139. Комитет по программе и бюджету (КПБ) принял к сведению информацию, изложенную в этом документе (WO/PBC/35/INF/1).

140. Делегация Бразилии: Бразилия просит слова для выступления в национальном качестве, мы хотели бы затронуть тему отличную от финансовых показателей ВОИС, разбивки расходов на развитие или бюджетным вопросам, которые будут рассматриваться в течение этой рабочей недели. Наш комментарий касается более фундаментального вопроса об осведомленности об основополагающих принципах ООН, я заранее благодарю Вас за терпение и постараюсь быть настолько кратким, насколько мне позволит тема, пользуясь, конечно, вашей снисходительностью. Проводимый каждый год 24 января, Всемирный день культуры Африки и лиц африканского происхождения чествует множество ярких культур африканского континента и африканских диаспор по всему миру, укрепляя мандат ООН поощрению уважения культурного разнообразия и творчества людей по всему миру. Этот курс включает в себя работу с имиджем, имиджем ВОИС, а также ее повестку дня, направленную на преобразования. Всемирный день культуры Африки и лиц африканского происхождения был учрежден на сороковой сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО в 2019 году, дата совпала с принятием в 2006 году Хартии африканского культурного возрождения главами государств и правительств Африканского союза. Празднование этого дня направлено на рост роли культуры в укреплении мира на нашем континенте. Генеральный директор ЮНЕСКО недавно заявила: «В этот день мы воздаем должное не одной, а многим культурам, отличающимся богатством и разнообразием. Мы чествуем представителей лиц творческих профессий, представляющих все страны и все разнообразие творческих дисциплин, будь то кино, музыка, искусство танца, мода или дизайн — все те отрасли креативной экономики, которые дают творческим людям средства к существованию и возможность участвовать в процессе возрождения африканской культуры». После этих выходных, позвольте мне выступить на этом заседании с посланием в поддержку каждого человека, столкнувшегося с расизмом, когда бы то ни было, неважно в какой день и где — знайте, что вы не одиноки в борьбе против расизма. Как говорил Мартин Лютер Кинг: «Адская гончая вгрызается в нас каждую секунду нашей жизни, напоминая нам, что ложь о нашей неполноценности принимается за правду в обществе, которое господствует над нами». Итак, для расизма больше нет места. Он неприемлем нигде. Наша ответственность заключается в том, чтобы донести это послание, поддерживаемое и продвигаемое на всех мировых площадках, особенно на футбольных полях, где искусство «играть красиво» отражает бразильскую идентичность и служит примером того, как силы созидания объединяют всех нас в разнообразное и уникальное сообщество людей с общими принципами и ценностями. Наследие расовой дискриминации реально и должно быть рассмотрено международным сообществом как форма отречения, но прежде всего, как мера по сохранению живого наследия Африки и лиц африканского происхождения, это укрепит наше наследие и обеспечит его передачу будущим поколениям.

ПУНКТ 7 ОБНОВЛЕНИЕ МЕХАНИЗМА БОЛЕЕ ШИРОКОГО ВОВЛЕЧЕНИЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ В ПРОЦЕСС СОСТАВЛЕНИЯ И ИСПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ И БЮДЖЕТА

141. Обсуждения велись на основе документа WO/PBC/35/4.

142. Председатель: Доброе утро, уважаемые делегаты. Рад объявить открытым второй день работы тридцать пятой сессии Комитета по программе и бюджету ВОИС, после очень продуктивного первого дня, за который нам удалось обсудить шесть пунктов повестки дня, что весьма впечатляет. Предлагаю продолжать стараться работать в соответствии с предварительным расписанием и перейти к следующим пунктам повестки дня. Разумеется, со мной работает Секретариат, возглавляемый помощником Генерального директора, курирующим Сектор администрации, финансов и управления, а также два исполняющих обязанности заместителей Председателя. Еще раз благодарю вас за их избрание, они присоединяются ко мне справа. Продолжаем работу над седьмым пунктом повестки дня «Обновление механизма более широкого вовлечения

государств-членов в процесс составления и исполнения Программы работы и бюджета». Документ WO/PBC/35/4. На протяжении вот уже нескольких недель документ доступен на разных языках. Хотел бы напомнить, что на тридцать четвертой сессии КПБ в 2022 году Секретариат представил пересмотренные Финансовые положения и правила (ФПП) Организации. Они были приняты Генеральными Ассамблеями Организации в 2022 году, в пересмотренном варианте. В соответствии с положением 2.16 ФПП, государства-члены принимают участие в составлении предлагаемых Программы работы и бюджета на следующий бюджетный период в соответствии с установленным ими механизмом. На текущей сессии КПБ Комитет попросил Секретариат представить обновленную информацию о механизме дальнейшего вовлечения государств-членов в составление и последующее исполнение Программы работы и бюджета. Целью было отразить текущую практику и соответствующие правила в пересмотренных Финансовых положениях и правилах, вся соответствующая информация представлена вам в рамках данного пункта повестки дня тридцать пятой сессии КПБ. Теперь предоставляю слово Контролеру.

143. Секретариат: Доброе утро, и большое спасибо, Председатель. Документ был подготовлен, как упомянул Председатель в соответствии с решением, которое было принято в отношении пересмотра ФПП в прошлом году, строго для отражения текущей практики. Данный документ представляет собой обновленную информацию о механизме более широкого вовлечения государств-членов в составление и последующее исполнение Программы работы и бюджета, который был утвержден государствами-членами в 2008 году. С тех пор ВОИС перешла на применение системы управления, ориентированного на конкретные результаты, что привело к более консультативному и расширенному диалогу с государствами-членами по вопросам результативности в ходе планирования, мониторинга и оценки результативности в конце двухлетнего периода. Некоторые элементы механизма, которые изменились с момента его внедрения, включают увеличение количества неофициальных консультаций, прекращение проведения неофициальных заседаний КПБ и упорядоченную отчетность о результатах работы за прошлые периоды. Так, Отчет о результатах работы ВОИС объединяет ранее составляемые Отчет о финансовом управлении и Отчет о реализации программы. В ответ на решение, принятое по пересмотренным Финансовым положениям и правилам на тридцать четвертой сессии КПБ в прошлом году, Секретариат обновил механизм, чтобы отразить текущие методы работы. В документе представлен обновленный процесс подготовки Программы работы и бюджета с учетом выводов, сделанных при подготовке Среднесрочного стратегического плана на 2022–2026 годы и Программы работы и бюджета на 2022–2023 годы, включая вывод о важности взаимодействия с государствами-членами для получения обратной связи и повышения прозрачности и инклюзивности. Обновленный процесс отражает подготовку Программы работы и бюджетов на 2022–2023 и 2024–2025 годы и предлагается для воспроизведения и применения в последующие двухлетние периоды при условии одобрения государствами-членами.

144. Председатель: Спасибо за Ваше заявление. После более детального разъяснения содержания данного пункта повестки дня я передаю слово делегациям, желающим выступить. Сначала слово будет предоставлено координаторам групп, затем государствам-членам КПБ и наблюдателям. Также напоминаю о необходимости строгого соблюдения регламента — три минуты для координаторов групп и две минуты для государств-членов.

145. Делегация Швейцарии: Группа В хотела бы поблагодарить Секретариат за подготовку и представление документа WO/PBC/35/4. После принятия на тридцать четвертой сессии КПБ некоторых пересмотренных статей Финансовых положений и правил ВОИС, данный документ предоставляет нам важную информацию относительно подготовки предлагаемой Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Мы впервые обсуждаем Программу работы и бюджет в соответствии с новым порядком проведения

Ассамблей летом. По нашему мнению, предыдущая схема, когда Ассамблеи проходили осенью, предоставляла делегациям более чем достаточно времени для подготовки к обеим сессиям КПБ. Эта практика хорошо зарекомендовала себя и оказалась успешной. Изменение успешной практики, по нашему мнению, оправдано только в том случае, когда такие изменения приводят к дальнейшим улучшениям на благо государств-членов и Организации. Наша Группа высоко оценивает приверженность Секретариата диалогу с государствами-членами на всех уровнях. Однако наша Группа отмечает, что график работы по этой новой схеме остается перегруженным и затрудняет надлежащую подготовку государств-членов к тридцать четвертой, тридцать пятой и тридцать шестой сессиям КПБ. Поскольку проведение Генеральной Ассамблеи в июле создает временные ограничения для Секретариата по составлению и публикации предлагаемых Программы работы и бюджета до начала заседаний КПБ в бюджетные годы, отмечаем, что крайне важно, чтобы все документы публиковались по крайней мере за два месяца до начала заседаний КПБ, чтобы дать государствам-членам достаточно времени для изучения и анализа документов. Дополнительно, предлагаемые Программа работы и бюджет должны быть опубликованы до презентации, чтобы государства-члены могли знать, как с ними ознакомиться, и это также должно быть отражено в механизме. Кроме того, мы понимаем, что график, приведенный в приложении, является иллюстративным и не учитывает возможность переноса Генеральной Ассамблеи на другой месяц, что может произойти в будущем. Важно отметить, что новый график усложняет подготовку некоторых наших членов к другим мероприятиям по теме ИС, учитывая наложение сессии КПБ в мае на другие давно запланированные заседания. Более того, ожидание сессии КПБ в мае не позволяет Секретариату включить в документы последние прогнозы главного экономиста за апрель. Это означает, что делегациям придется проверять все цифры во второй раз, когда пересмотренная Программа работы и бюджет будут представлены на июньской сессии КПБ. В условиях беспрецедентно нестабильной экономической ситуации во всем мире, подобной той, которую мы сейчас переживаем, такой сдвиг в расписании сессий ВОИС представляется неоптимальным. Мы просим Секретариат пересмотреть документ, принимая во внимание наши комментарии по поводу публикации предлагаемой Программы работы и бюджета, презентаций и иллюстративного характера графика в приложении.

146. Делегация Польши: Группа ГЦЕБ благодарит Секретариат за усилия по максимальному вовлечению государств-членов в составление Программы работы и бюджета, как они представлены в документе № WO/PBC/35/4. Приветствуем все инициативы и действия, предпринятые с целью обеспечить соблюдение принципов прозрачности и инклюзивности при составлении и принятии Программы работы и бюджета ВОИС. Особенно приветствуем концепцию обеспечения более широкого участия государств-членов путем сбора информации с помощью вопросников. Кроме того, консультации по документу с различными заинтересованными сторонами полезны для обеспечения более широкого и глубокого понимания Программы работы и бюджета. В связи с этим мы выражаем благодарность Генеральному директору ВОИС за его личное участие в этом процессе. Что касается вопросника, то Группа ГЦЕБ считает целесообразным направлять его раньше, чем в октябре небюджетного года. Принимая во внимание важность национальной информации и объем вопросника, предоставление большего времени для работы над этим документом должно привести к лучшим результатам с точки зрения самой обратной связи и качества сообщаемой информации. Поэтому мы поддерживаем концепцию рассылки вопросников уже в сентябре небюджетного года. Мы также подчеркиваем необходимость публикации предлагаемой Программы работы и бюджета таким образом, чтобы обеспечить достаточно время для их анализа. Необходимо, чтобы члены ВОИС получали доступ к предлагаемым документам не позднее, чем за 8 недель до заседания Комитета по программе и бюджету. В то же время, при планировании двух сессий КПБ в бюджетном году следует учесть решение Генерального директора о проведении Генеральной Ассамблеи ВОИС в июле, а не в сентябре, как это было в предыдущие бюджетные годы. В этом контексте

Группа ГЦЕБ не исключает необходимости дальнейшего пересмотра предложенного механизма после завершения текущего цикла работы над предлагаемыми Программой работы и бюджетом.

147. Делегация Ганы: Африканская группа благодарит Секретариат за подготовку информации об обновлении механизма более широкого вовлечения государств-членов в процесс составления и исполнения Программы работы и бюджета, содержащейся в документе WO/PBC/35/4. Группа подчеркивает важность укрепления участия государств-членов в составлении и последующем исполнении Программы работы и бюджета ВОИС на основе принципов прозрачности, инклюзивности и подотчетности. Признавая необходимость руководствоваться Среднесрочным стратегическим планом при составлении предлагаемых Программы работы и бюджета, Африканская группа напоминает, что данный документ предназначен только для принятия к сведению и поэтому не должен рассматриваться как отражение мнения государств-членов. Более того, Группа считает, что вопросник, запрашивающий мнение государств-членов, должен рассматриваться не как простая формальность, а как подлинно консультативный инструмент, обеспечивающий учет мнений государств-членов при подготовке предлагаемых Программы работы и бюджета. В связи с этим отмечаем, что документ, подготовленный Секретариатом, не содержит никакой информации о том, как информация, полученная из вопросников, должна обрабатываться и учитываться в предлагаемых Программе работы и бюджете. Кроме того, мы просим приложить вопросник к документу, подготовленному Секретариатом, и опубликовать ответы государств-членов на вопросник на веб-сайте. Африканская группа также отмечает, что в документе не разъясняются сроки публикации предлагаемых Программы работы и бюджета. Группа подчеркивает важность заблаговременной публикации предлагаемых Программы и бюджета, как минимум за два месяца до первой сессии КПБ, что даст государствам-членам достаточно времени для изучения предложения. Мы также считаем, что презентация государствам-членам (экспертам) Программы работы и бюджета не должно ограничиваться структурой бюджета, учитывая, что такой документ должен быть понятным и самоочевидным. В этом же ключе Группа придерживается мнения, что неофициальные консультации должны проводиться до и после подготовки предлагаемых Программы работы и бюджета, чтобы позволить государствам-членам выразить Секретариату свои взгляды на приоритеты и основные руководящие принципы, особенно в отсутствие неофициальной сессии Комитета по Программе работы и бюджету. Африканская группа с нетерпением ожидает обсуждения того, как улучшить документ, принимая во внимание вышеуказанные комментарии.

148. Делегация Китая: Председатель, мы благодарим Секретариат за документ «Обновление механизма более широкого вовлечения государств-членов в процесс составления и исполнения Программы работы и бюджета». Китай приветствовал инициативу по переносу сроков проведения сессий КПБ и Ассамблей, поскольку это способствует лучшему управлению реализацией плана Программы работы и бюджета в каждом двухлетнем периоде. Китай полностью согласен с двумя принципами, изложенными в пункте 11, предусматривающем повышение прозрачности и более широкое вовлечение государств-членов в составление и исполнение бюджета. Отмечаем, что ВОИС прилагает все усилия для реализации принципа расширения участия государств-членов путем проведения анкетирования и заблаговременного ознакомления государств-членов с бюджетными предложениями. Какие инициативы реализует или планирует реализовать Организация для повышения прозрачности и эффективности?

149. Делегация Колумбии: Вчера уважаемая делегация Бразилии напомнила нам о важности африканского наследия, которое мы унаследовали, и это осветило наш вечер. Чтобы мы могли и дальше наслаждаться светом Африки, я хотела бы просто сказать, что благодаря африканской крови, которая течет в жилах народа Колумбии, мы играем в футбол почти так же хорошо, как в Бразилии! Именно благодаря нашему африканскому

наследию Шакира поет и имеет коммерческий успех, это голоса наших африканских предков говорят в романе «Сто лет одиночества». В рамках пункта 8 повестки дня, документ WO/PBC/35/5, мы хотели бы поделиться нашей обеспокоенностью в отношении структуры самого бюджета. Мы можем поддержать саму поправку, предложенную для дальнейшего рассмотрения и обзора государствами-членами. Бюджетный документ чрезвычайно ценен, и мы благодарим Секретариат за то, что он структурирован с нескольких точек зрения, поскольку это облегчает понимание его масштабов и содержания. Тем не менее, очень важно, чтобы в июне у нас было четкое определение процедурной структуры по результатам наших обсуждений на этой неделе. Могут возникнуть вопросы в дополнение к вопросам, поднятым на неофициальном заседании. Мне было бы интересно узнать, что происходит с теми вопросами, которые не были подняты на прошлой неделе и не были отражены? Есть ли у нас четкое представление о том, как эти вопросы будут отражены в обсуждениях? Это очень важный момент.

150. Делегация Российской Федерации: Российская Федерация благодарит Секретариат за подготовку документа об обновлении механизма более широкого вовлечения государств-членов в составление и исполнение Программы работы и бюджета». Со своей стороны отмечаем, что документ отражает текущую практику подготовки к сессии КПБ и описывает этапы, предполагаемые ввиду более широкого вовлечения государств-членов в этот процесс. Считаем особенно важным, что вовлечение государств-членов в процесс исполнения бюджета должно происходить на основе принципов прозрачности и наглядности. Вместе с тем отмечаем, что ввиду предлагаемых изменений, у государств-членов будет меньше времени для подготовки к сессиям КПБ. Объем и комплексность представляемых документов, а также больших объемов статистических данных в этих документах могут усложнить процесс подготовки государств-членов к сессиям КПБ. Также, хотелось бы запросить дополнительную, более детальную информацию относительно конкретного процесса обновления механизма вовлечения государств-членов, поскольку, как мы видим, документ и так отражает такую практику.

151. Делегация Японии: Спасибо, г-н Председатель, делегация Японии присоединяется к заявлению, сделанному уважаемой делегацией Швейцарии от имени Группы В. Делегация благодарит Секретариат за труд по подготовке документа WO/PBC/35/4. Мы благодарны Генеральному директору за его руководство проведением в начале мая этого года брифинга по проекту Программы работы и бюджета для государств-членов, в том числе представленных в Женеве, и руководителей национальных ведомств ИС, что дало возможность обсудить данный вопрос. Мы признаем важность этого процесса в составлении прозрачных, приемлемых Программы работы и бюджета. Несмотря на то, что участие государств-членов на каждом этапе процесса составления проекта заслуживает всяческих похвал, также важно обеспечить достаточное количество времени для рассмотрения государствами-членами предлагаемых Программы работы и бюджета. Рассмотрение содержания Программы работы и бюджета особенно важно в период между первой и второй сессиями Комитета по программе и бюджету и последующей Генеральной Ассамблеей. Поэтому было бы желательно запланировать подготовку проекта Программы работы и бюджета таким образом, чтобы между этими заседаниями было достаточно времени.

152. Делегация Китая: Спасибо, г-н Председатель. Я хотел бы еще раз сделать заявление. Это просто уточнение. Возможно, сейчас смысл не был нам полностью переведен. Просим Секретариат уточнить, какие еще конкретные меры планируются или уже осуществляются в рамках принципа обеспечения большей прозрачности, и только в рамках данного принципа.

153. Делегация Ирана (Исламская Республика): Спасибо, г-н Председатель. Мы хотели бы поблагодарить Секретариат за подготовку информации об обновлении механизма более широкого вовлечения государств-членов в процесс составления и исполнения

Программы работы и бюджета, содержащейся в документе WO/PBC/35/4. Моя делегация принимает к сведению три изменения, предпринятые для обновления механизма более широкого вовлечения государств-членов, в частности, включая сдвиг сроков составления Программы работы и бюджета Организации в связи с переносом сессий КПБ и Ассамблей, а также увеличение числа неофициальных консультаций с государствами-членами вместо неофициальных заседаний КПБ, которые проводились ранее. Считаем, что принятое на сорок второй сессии решение Ассамблей о создании механизма более широкого вовлечения государств-членов в составление и последующее исполнение Программы работы и бюджета требует значительного внимания. Как уже отмечала наша делегация в общем заявлении, мы твердо убеждены, что вся нормотворческая деятельность ВОИС должна проводиться в тесном сотрудничестве со всеми государствами-членами, чье значимое участие должно основываться на желании достигнуть более ощутимых результатов при соблюдении принципа многосторонности. Хотели бы задать вопрос Секретариату о том, возможно ли дальнейшее усовершенствование обновленного механизма за счет более существенных изменений, направленных на обеспечение более значимого, прозрачного, открытого для всех государств-членов участия.

154. Делегация Бразилии: Делегация высоко оценивает усилия Секретариата по подготовке обсуждения документа WO/PBC/35/4, «Обновление механизма более широкого вовлечения государств-членов в процесс составления и исполнения Программы работы и бюджета». В частности, стремление обеспечить вклад государств-членов в бюджетную программу и в повестку дня Комитета. Моя делегация также поддерживает принятие механизма, предложенного в пунктах 10–16. Выражая полное согласие с основными принципами, перечисленными в пункте 11 документа, моя делегация предлагает, с целью внести вклад в усилия ВОИС по повышению прозрачности Программы работы и бюджета, который в ней содержатся, добавить информацию о распределении ассигнований и персонала по подразделениям Организации. В документе, который сейчас ограничен уровнем секторов, можно было бы указать информацию на уровне департаментов и отделов. Будучи включенной в приложение к предлагаемым Программе работы и бюджету, возможная детализация по подразделениям сохранит фокус представления бюджета на целях и результатах, и в то же время облегчит государствам-членам оценку соответствия средств и целей, предложенных Секретариатом. В целях улучшения мониторинга исполнения Программы работы и бюджета, моя делегация высказывается за включение в презентацию Программы работы и бюджета новой метрики, которая количественно оценивает расходы Организации в соответствии с целями в области устойчивого развития. Учитывая, что один вид расходов может в конечном итоге способствовать достижению сразу нескольких ЦУР, эта метрика позволит чтобы обеспечить справедливую диагностику, индивидуализированную для каждой ЦУР, на достижение которой выделяются средства. Таким образом, в рамках работы КПБ было бы легче определять сферы работы в рамках Повестки дня в области развития, которые нуждаются в усилении финансирования, или проекты, направленные на достижение ЦУР, где отмечаются сложности реализации.

155. Делегация Соединенных Штатов Америки: Спасибо, г-н Председатель. Схема в приложении не включает рассмотрение годовых финансовых ведомостей в бюджетный год со стороны КПБ, однако исходя из предлагаемых формулировок, такое рассмотрение происходит. Не могли бы Вы уточнить, передаются ли финансовые отчеты непосредственно Ассамблеям или они рассматриваются КПБ в внебюджетный год? Мы поддерживаем данный документ, если этот пункт будет разъяснен.

156. Делегация Швеции: Прежде всего, мы хотели бы поддержать заявление Швейцарии от имени Группы В. Швеция приветствует необходимость привлечения государств-членов к подготовке Программы работы и бюджета. Мы также признательны за проведение информационных встреч и заблаговременное получение большинства документов для

текущей сессии КПБ. Однако мы считаем, что расписание сессий КПБ и Ассамблей этой весной, предусмотренное новым механизмом, слишком перегружено. Оно не дает государствам-членам достаточного времени для координации подготовки пунктов повестки дня между заседаниями. Мы хотели бы вернуться к такому расписанию, которое обеспечит достаточное время и возможность подготовки для эффективного обсуждения данных важных вопросов.

157. Делегация Швейцарии: Швейцария поддерживает заявление, сделанное от имени Группы В. Мы благодарим Секретариат за подготовку документа WO/PBC/35/4, который обеспечивает гораздо большую наглядность при подготовке предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Вопрос о дате проведения Генеральной Ассамблеи после 2023 году остается открытым. Как мы понимаем, схема, представленная в приложении, относится исключительно к Программе работы и бюджету на 2024–2025 годы. Наша делегация хотела бы напомнить Вам, что рассмотрение предлагаемых Программы работы и бюджета является сложной задачей, которая требует времени и ресурсов. Также требуется время для того, чтобы государства-члены и координаторы групп сформулировали свои позиции. Поэтому нам необходимо иметь достаточно времени для того, чтобы тщательно провести эту работу. Просим Секретариат распространять предлагаемые Программу работы и бюджет, а также прочие необходимые документы за два месяца до каждого заседания КПБ. Более того, отмечаем, что пять документов к тридцать шестой сессии – причем некоторые из них весьма объемные – будут опубликованы перед самой сессией, которая пройдет – обращаем на это особое внимание – всего через три недели после тридцать пятой сессии КПБ. И эти документы также требуют изучения, причем государства-члены должны будут сделать это за оставшееся до тридцать шестой сессии время. Отмечаем, что из указанных документов для тридцать шестой сессии КПБ, документ по исследованию МСПС не был распространен во время тридцать пятой сессии КПБ, что означает, что Секретариат работает в условиях сильного дефицита времени. Проанализировать этот документ и выработать позицию до начала тридцать шестой сессии КПБ — задача не из легких, поэтому мы просим Секретариат оставлять нам больше времени. По изложенным выше причинам ситуация, когда нам приходится анализировать и выработать позицию по документам к тридцать шестой сессии за очень короткое время, нас не устраивает. И мы просим Секретариат учесть это в следующих двухлетних периодах.

158. Делегация Соединенных Штатов Америки: Мы хотели уточнить, что США поддерживают заявление Группы В, включая просьбу к Секретариату о пересмотре документа, принимая во внимание комментарии Группы В относительно публикации предлагаемых Программы работы и бюджета, а также иллюстративный характер графика в приложении.

159. Председатель: Очень хорошо, большое спасибо всем выступающим. Выражаю благодарность координаторам групп за их работу и представление позиций. Как Председатель отмечаю, что по данному пункту повестки дня задано довольно много вопросов, поэтому, чтобы способствовать обмену мнениями, я оставляю данный пункт открытым. Мы вернемся к нему в течение недели. Большое спасибо всем за выступления, понимаю, что Секретариату нужно еще немного времени для изучения всех ваших предложений, чтобы прийти к консенсусу.

160. Председатель: Переходим к пункту 7 повестки дня, предлагаю следующий пункт решения. Можете ознакомиться с пунктом решения по данному пункту повестки дня. Я зачитаю его. Предоставляю слово делегациям, желающим высказаться по предложению. Не вижу просьб о предоставлении слова. Таким образом, мы завершаем обсуждение, настоящий пункт принимается.

161. Комитет по программе и бюджету (КПБ) постановил продолжить обсуждение вопроса обновления механизма более широкого вовлечения государств-членов в процесс составления и исполнения программы работы и бюджета на тридцать шестой сессии КПБ, опираясь на документ WO/PBC/35/4 с поправками, внесенными в ходе тридцать пятой сессии, и на дополнительные предложения, полученные от государств-членов.

ПУНКТ 8 ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПРОГРАММА РАБОТЫ И БЮДЖЕТ НА 2024–2025 ГОДЫ

162. Обсуждения велись на основе документа WO/PBC/35/5.

163. Председатель: Мы переходим к пункту 8, «Предлагаемые программа работы и бюджет на 2024–2025 годы», который займет большую часть нашего времени на этой неделе. По традиции, как отметил вчера помощник Генерального директора, курирующий Сектор администрации, финансов и управления, в бюджетный год проводятся две сессии КПБ, с конкретной целью завершить необходимую работу и на ее основе сформулировать рекомендации для Генеральной Ассамблеи (или Ассамблей государств-членов), чтобы они утвердили программу на двухлетний период. Итак, соответствующий документ, который вы получили, это WO/PBC/35/5. Мы сразу перейдем к первому чтению предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Сотрудники Секретариата, а также ПГД провели неофициальный обмен мнениями по этому предложению с делегациями. Работа всех присутствующих сотрудников направлена на то, чтобы помочь вам работать эффективно и завершить данное первое систематическое чтение предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Как Председатель, считаю, что было бы правильно стремиться к закрытию пунктов, по которым было достигнуто согласие на данной сессии КПБ, чтобы на следующей сессии КПБ в июне сосредоточиться на тех пунктах, по которым не удалось достичь консенсуса. Мы сможем сосредоточиться на этих нерешенных вопросах на июньской сессии КПБ. Моя задача состоит в том, чтобы постараться сократить число пунктов, которые останутся на июньскую сессию. Как и в предыдущем бюджетном цикле, мы постараемся избежать дублирования работы, что будет хорошо для всех — для вас, для Секретариата, для меня — и мы не будем вновь открывать те пункты, которые будут закрыты к концу майской сессии. Для начала я предоставлю слово Секретариату, который представит настоящий пункт повестки дня, затем слово вновь возьму я, чтобы объяснить свой подход к работе, чтобы мы должным образом рассмотрели данный пункт повестки. Предоставляю слово помощнику Генерального директора, Сектор администрации, финансов и управления.

164. Помощник Генерального директора, Сектор администрации, финансов и управления: Большое спасибо, г-н Председатель, доброе утро. Настоящие предлагаемые Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы представляются на текущей сессии КПБ в соответствии с Финансовым положением 2.20 и механизмом более широкого вовлечения государств-членов в процесс составления и исполнения Программы работы и бюджета Организации для «обсуждения, высказывания замечаний и выработки рекомендаций, включая возможные поправки». Предлагаемые Программа работы и бюджет ВОИС определяют стратегию деятельности ВОИС и соответствующий бюджет на двухлетний период 2024–2025 годов. Мы подготовили их с учетом замечаний и комментариев, полученных от государств-членов в форме ответов на вопросник, опубликованный в сентябре, и Повестки дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития на период до 2030 года. Предложение сформулировано на

основе четырех стратегических направлений работы, базовой задачи и 16 соответствующих ожидаемых результатов Среднесрочного стратегического плана на 2022–2026 годы. Она подкрепляется надежным управлением, ориентированным на конкретные результаты, с повышенным вниманием к обеспечению действенности, повышению прозрачности и усилению подотчетности за достижение результатов. Рост дохода оценивается в 4,5 процента на основании прогнозов нашего главного экономиста, сделанных в январе, при этом общий доход в 2024–2025 годах должен составить 994,9 млн шв. франков. При подготовке бюджета мы учитывали экономическую неопределенность и поэтому применили к прогнозу коэффициент осторожности в размере 6 процентов, по сравнению с 5 процентами в предыдущие двухлетние периоды. Последние прогнозы предсказывают увеличение дохода за 2024–2025 годы на 2,2 процента по сравнению с предыдущим двухлетним периодом. Расходы, по оценкам, увеличатся на 8 процентов по сравнению с Программой работы и бюджетом на 2022–2023 годы. Расходы на персонал увеличатся, по прогнозам, на 7,5 процента. Это увеличение в основном связано с повышением заработной платы в соответствии с законодательством, изменением шкалы окладов и увеличением расходов на медицинское страхование. Открытие новые должности не запрашивается. Предлагаемое увеличение расходов, не связанных с персоналом, на 8,8 процента обусловлено необходимостью продолжать инвестировать в цифровую трансформацию ВОИС и выделять достаточные ресурсы на совершенствование услуг, включая деятельность в области развития. После предполагаемых корректировок расходов по МСУГС, в конце двухлетнего периода прогнозируется профицит в размере приблизительно 90,7 млн шв. франков. Мы решили не представлять новый Генеральный план капитальных расходов вместе с предлагаемыми Программой работ и бюджетом в этом году. Сосредоточимся на реализации существующих проектов, включив необходимые улучшения, касающиеся ИКТ, состояния помещений и безопасности, в более широкое бюджетное предложение. В двухлетнем периоде 2024–2023 годов Организация продолжит повышать эффективность деятельности ВОИС, ориентированной на развитие, руководствуясь при этом рекомендациями Повестки дня в области развития ВОИС и принципами, предусмотренными в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Описание ЦУР, достижению которых содействует Организация, представлено в приложении IX. В описание деятельности включены ЦУР, достижению которых способствуют сектор. Расходы на развитие оцениваются в 183,5 млн шв. франков, что составляет 21,4 процента от предлагаемого бюджета на 2024–2025 года, по сравнению с 18,9 процента за предыдущий двухлетний период. Сюда входят три млн шв. франков, специально выделенных на реализацию проектов Повестки дня в области развития. Расходы на развитие были рассчитаны на основе определения, утвержденного государствами-членами. В течение следующего двухлетнего периода мы намерены активизировать реализацию СССП. Будем укреплять традиционные сильные стороны ВОИС путем ускорения цифровой трансформации и повышения клиентоориентированности глобальных услуг в области охраны ИС. Будут создаваться и развиваться новые партнерства для решения глобальных проблем, включая использование инноваций для содействия достижению ЦУР. В дальнейшем мы активизируем реализацию проектов, ориентированных на результат, и преобразуем Пакет мер по реагированию на пандемию COVID-19 в инициативы по восстановлению в период после пандемии. В конечном итоге, ВОИС продолжит оказывать поддержку своим государствам-членам в использовании ИС в качестве инструмента для создания рабочих мест, обеспечения инвестиций, роста бизнеса, экономического и социального развития. Большое спасибо за ваше внимание и за поддержку нашего видения и миссии в течение предыдущих двух лет. Мои сотрудники и сотрудники Секторов всей Организации готовы помочь вам в рассмотрении настоящего предложения. Спасибо, г-н Председатель.

165. Председатель: Благодарю ПГД Эндрю Стейнса за презентацию предлагаемых Программы работы и бюджета. Позвольте рассказать вам о моем подходе к текущему обсуждению. Обсуждения пройдут сегодня, завтра и, если необходимо, послезавтра —

так мы сможем выполнить свою миссию, то есть перейти к первому чтению документа, и попытаться прийти к согласию по максимальному количеству пунктов, чтобы как можно меньше осталось на июньскую сессию. Как вы знаете, данный документ довольно сложный, объемный, и поэтому он заслуживает всего нашего внимания. Мы сможем продвигаться по данному пункту чуть быстрее, потому что у меня была возможность председательствовать на других заседаниях КПБ, которые были посвящены элементам этого бюджета. Я собираюсь построить нашу работу таким образом, чтобы мы достигли максимального прогресса в рассмотрении настоящего документа. Мы начнем с первой части документа, «Финансовый обзор и обзор результатов», а затем перейдем к секторам по два за раз. Хотел бы также отметить, что, учитывая связи между секторами и определенными приложениями, я предлагаю рассматривать приложения V и VI при обзоре Сектора патентов и технологий и Сектора брендов и образцов, а приложение IX — при обзоре Сектора авторского права и творческих отраслей и Сектора регионального и национального развития. Секретариат будет предоставлять ответы на ваши вопросы и комментарии. Выступят руководители подразделений, отделов и секторов, будет предоставлено слово другим сотрудникам для освещения более детальных элементов. Напоминаю о документе «Вопросы и ответы». Если Секретариат не в состоянии дать ответ немедленно, вы можете обратиться к этому документу, который очень полезен для различных аспектов обсуждения. Вот как я намерен действовать дальше. Сейчас я предоставляю слово для общих заявлений по документу в целом, после чего мы перейдем к рассмотрению документа описанным мной способом.

166. Делегация Швейцарии: Ограничу свое первое выступление от имени Группы В по данному пункту повестки дня общими замечаниями, а затем выступлю еще раз, когда мы будем обсуждать секторы. Группа В выражает благодарность Секретариату за подготовку документа WO/PBC/35/5 в сжатые сроки. Несмотря на упрощенный формат Программы работы и бюджета, существующий с двухлетнего периода 2022–2023 годов, Группа В осознает, что подготовка этого документа представляет собой крайне сложную задачу для Секретариата и требует тесной координации с секторами ВОИС. В этом контексте мы также хотели бы отметить вклад государств-членов, ответивших на вопросник по предлагаемым Программе работы и бюджету на 2024–2025 годы. Действительно, ответы дают ценные материалы для составления предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Хотя расходы ВОИС возрастут и, по оценкам, достигнут 857,3 млн шв. франков, Группа В рада отметить, что прогнозируемый профицит ВОИС составит приблизительно 90,7 млн шв. франков. Группа В принимает к сведению, что ВОИС прогнозирует доход в размере почти 995 млн шв. франков на следующий двухлетний период, что представляет собой рост на 4,5 процента по сравнению с текущей Программой работы и бюджетом. Насколько мы понимаем, по последним оценкам, рост, по-видимому, сократился до 2,2 процента, но отмечаем, что для соблюдения принципа осмотрительности был применен коэффициент в размере 6 процентов. Мы с нетерпением ждем дальнейшей информации от Секретариата. В связи с этим просим Секретариат предоставить более подробную информацию о влиянии на прогнозируемый профицит. Мы высоко оцениваем общий осмотрительный подход предлагаемых Программы работы и бюджета. Однако увеличение расходов на 8 процентов представляется довольно большим. Учитывая сохраняющуюся неопределенность в мировой экономике, считаем, что подходить ко всем предлагаемым расходам необходимо с осторожностью. Само собой разумеется, что должны быть произведены все разумные расходы, необходимые для поддержания основных услуг ВОИС, а именно эффективных и современных систем международной регистрации. Кстати, важно критически оценивать расходы и правильно расставлять приоритеты, особенно в экономически нестабильные времена. Важно, чтобы ВОИС была финансово устойчивой в долгосрочной перспективе, без необходимости увеличения взносов государств-членов. Кроме того, мы принимаем к сведению увеличение расходов на стажировки и стипендии ВОИС на 4 млн шв. франков. Расходы на командировки, обучение и гранты увеличились на 2,3 млн шв. франков, а на услуги по контрактам — на 21,5 млн шв. франков. Просим

Секретариат тщательно контролировать данные расходы, особенно те, которые касаются командировок, обучения и грантов. Группа В придает огромное значение обеспечению качества работы международных регистрационных систем как финансовой основы Организации. Одной из основных задач ВОИС является предоставление высококачественных услуг в области ИС, полезных для пользователей во всем мире. Для этого необходимо, чтобы услуги были современными с технической точки зрения и соответствовали своему назначению. Учитывая, что изменение климата является первоочередной проблемой для всех государств-членов, Группа В высоко оценивает ускорение развития платформы WIPO GREEN, как указал Генеральный директор в своем предисловии к предлагаемым Программе работы и бюджету на 2024–2025 годы. Что касается ИС и передовых технологий, мы высоко ценим тот факт, что ВОИС осознает свою роль в качестве глобального форума по этому важнейшему вопросу. Призываем Организацию продолжать выделять достаточные ресурсы на работу в данной сфере Сектору инфраструктуры и платформ, что позволит продолжить разработку программы работы по ИС и пограничным технологиям. Мы призываем ВОИС держать членов организации в курсе событий и деятельности в этой области. Приветствуем внимание ВОИС к МСП, отмечаем инвестиции Организации в расширение услуг для МСП и поддерживающих их учреждений. Мы также приветствуем повышенное внимание ВОИС к инициативам, связанным с оценкой ИС, финансированием под обеспечение ИС и коммерциализацией ИС. Признавая важность создания инклюзивной экосистемы ИС, с нетерпением ждем реализации специальных стратегий в области ИС и гендерной интеграции, а также интеграции инвалидов. По сравнению с текущими Программой работы и бюджетом, мы рады видеть дополнительную информацию, представленную через базовые показатели. Например, приводятся показатели числа посетителей систем глобальных баз данных, что представляет собой полезную информацию. Мы также считаем, что для лучшего понимания предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы может потребоваться некоторая дополнительная информация. Члены Группы В могут также высказаться по вопросу в своем национальном качестве. Позвольте заверить Вас, что Вы можете рассчитывать на полную поддержку и активное участие Группы В для достижения положительного результата по Программе работы и бюджету на следующий двухлетний период. Спасибо, г-н Председатель.

167. Делегация Уругвая: Спасибо, г-н Председатель. Прежде всего, позвольте нам поблагодарить Секретариат и все делегации за совместную работу по подготовке этого сложного документа. Мы также хотели бы выразить благодарность за проведение неофициальных встреч с Секретариатом, которые позволили нам развеять любые сомнения и изложить некоторые соображения от имени ГРУЛАК. Я постараюсь быть максимально кратким, чтобы оставить время для более предметных дискуссий. Государства-члены выступают в своем национальном качестве, в дополнение к заявлению ГРУЛАК. В целом, на региональном уровне, благодарны за все обсуждения Повестки дня ВОИС в области развития и целей в области устойчивого развития, однако мы считаем, что еще многое предстоит сделать при рассмотрении предлагаемых Программы работы и бюджет на 2024–2025 годы, поскольку государства-члены должны иметь возможность изучить и оценить, сколько средств вкладывается в достижение этих целей, и какие усилия предпринимает Организация, чтобы в полной мере соблюдать и выполнять Повестку дня ВОИС в области развития. Мы не сомневаемся, что эффект от этого есть; более того, мы являемся бенефициарами проектов и инициатив в этой области, а также проектов по наращиванию потенциала. Однако, после прочтения предлагаемых Программы работы и бюджета, складывается впечатление, что все еще есть области, где необходимо дальнейшее наращивание усилий по достижению ЦУР с финансовой точки зрения. Кроме того, необходимо определить те области, в которых ВОИС может продолжать оказывать поддержку развивающимся странам в контексте, сложившемся после пандемии коронавируса, помогая тем членам ВОИС, которые все еще находятся в сложной ситуации с точки зрения ИС и здравоохранения. Третий момент, который мы хотели бы отметить на региональном уровне и который мы будем рассматривать при

обсуждении Сектора глобальных задач и партнерств, и который мы упомянули в своем вступительном слове: крайне важно обеспечить надлежащее участие коренных народов и местных общин в ходе специальных и регулярных сессий Межправительственного комитета по ИС, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору. Будем работать над обеспечением участия данных групп в Дипломатической конференции по ИС и генетическим ресурсам в рамках подготовки к Конференции. Г-н Председатель, мое заявление носило общий характер, обсуждение по секторам проведем под Вашим руководством.

168. Делегация Польши: Польша, выступая от имени Группы ГЦЕБ, хотела бы поблагодарить Секретариат за подготовку проекта предлагаемых Программы и бюджета на 2024–2025 годы, содержащегося в документе WO/PBC/35/5. Поскольку предлагаемые Программа и бюджет полностью соответствуют четырем стратегическим направлениям работы, изложенным в Среднесрочном стратегическом плане на 2022–2026 годы, предстоящие обсуждения воспринимаются Группой ГЦЕБ как стратегически важные для выработки общего видения и направлений развития ВОИС. Проект предложения должен послужить хорошей основой для дальнейших обсуждений. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что, несмотря на геополитические вызовы, которые также повлияли на экономическую стабильность во всем мире, предлагаемый бюджет демонстрирует рост по сравнению с предыдущим бюджетным горизонтом. Прогнозируемый рост обновленной оценки доходов, а также запланированный рост доходов от инвестиций служат положительным сигналом на фоне тенденций к спаду на мировых финансовых рынках, что стало следствием восстановления после пандемии и глобальной геоэкономической нестабильности. Так, дифференцированное увеличение доходов различных систем должно соответствовать увеличению бюджета, предназначенного для деятельности ВОИС. Отмечаем запланированное увеличение расходов ВОИС на 8 процентов. Оно должно способствовать укреплению деятельности и проектов, поддержать развитие сбалансированных и эффективных систем ИС в государствах-членах и создать благоприятные условия для эволюции глобальной инновационной экосистемы. Для ГЦЕБ важно, чтобы в предлагаемом бюджете был использован сбалансированный подход, ориентированный на спрос, результат и развитие. Подчеркиваем необходимость того, чтобы процесс составления бюджета отражал высокую динамику экономической среды, рост инновационных секторов и развитие новых технологий, которые стимулируют прогресс экосистем ИС. Таким образом бюджет обязательно должен обеспечить максимальную подотчетность по отношению к потребностям и ожиданиям заинтересованных участников глобальной экосистемы ИС. В связи с этим позвольте еще раз подчеркнуть, что для ГЦЕБ успех ВОИС будет измеряться уровнем вовлечения в сотрудничество и оказания конкретной поддержки бизнес-сообществам, МСП, академическим кругам, университетам и гражданским обществам, особенно представляющим сектора, характеризующиеся высоким уровнем инноваций, но в то же время и высоким риском операций. Решение проблемы снижения рисков и доступа к финансированию, характерной для молодых новаторов и авторов, должно быть в центре внимания деятельности ВОИС в будущем и, следовательно, должно быть отражено в бюджете. В этом отношении расширение деятельности ВОИС в рамках стратегического направления работы 4, то есть оказания эффективной поддержки правительствам, предприятиям, сообществам и отдельным лицам, имеет первостепенное значение для ГЦЕБ. Группа ГЦЕБ признает важную роль Сектора брендов и образцов, его потенциального роста. Бренды и образцы являются важным рыночным инструментом и, таким образом, занимают центральное место в экономическом росте и развитии. Поэтому мы полностью поддерживаем разработку различных инициатив по продвижению и маркетингу различных систем, систематическое обновление ИТ-инфраструктуры, а также мероприятия по оказанию юридической и технической помощи. Также принимаем к сведению выделение бюджетных средств на созыв дипломатической конференции для принятия договора о законах по образцам, запланированной на 2024 год. Авторское право и творческие отрасли являются важным компонентом устойчивого развития и

динамично развиваются в регионе ГЦЕБ. Ускорение цифровизации отраслей и более широкая подверженность наших обществ и экономики новым вызовам, связанным с искусственным интеллектом, диктуют необходимость активизации усилий ВОИС по обеспечению эффективного реагирования на эти изменения. Сбалансированная система авторского права и разработка инструментов для развития авторского права, управления и информационной деятельности в цифровой среде продолжают оставаться приоритетом для ГЦЕБ. Поэтому мы приветствуем увеличение бюджетных ресурсов, выделяемых на эти цели. ГЦЕБ поддерживает интенсификацию и расширение масштабов деятельности Сектора регионального и национального развития, который использует в работе уникальные знания и взаимодействует с государствами-членами. Увеличение бюджета этого сектора на 9 процентов отражает ожидания ГЦЕБ в отношении использования ВОИС ориентированного на спрос подхода. Развитие сотрудничества между ВОИС и государствами-членами, помимо прочего посредством улучшения коммуникации с соответствующими заинтересованными сторонами, необходимо для лучшего понимания всех аспектов творческих отраслей и инновационных экосистем. Это, в свою очередь, имеет решающее значение для обеспечения более эффективного использования ИС для роста и развития. Рассчитываем, что все регионы смогут получить пользу от укрепления сотрудничества благодаря увеличению ресурсов, выделяемых на этот сектор. В рамках обсуждения данной темы, просим Секретариат предоставить более подробную информацию относительно бюджета, выделенного на операции и деятельность внешних бюро. Мы признательны за информацию о бюджете отдельных внешних бюро ВОИС. Тем не менее, дальнейшее разъяснение того, какие предусмотренные мероприятия соответствуют заложенным в бюджет связанным и не связанным с персоналом ресурсам, было бы полезным. Деятельность в рамках Сектора глобальных задач и партнерства, предусмотренная в обсуждаемом документе, пользуется поддержкой ГЦЕБ. ВОИС должна активно участвовать в глобальных усилиях, направленных на решение современных проблем. Технологии, творчество и инновации обеспечивают решение этих проблем и поэтому должны поощряться. Мы отмечаем, что рост бюджета Сектора на 10 процентов соответствует активизации работы его работы, связанной, в частности, с проведением Дипломатической конференции по ГР и связанным с ними ТЗ, запланированной на 2024 год. Аналогичным образом, мы поддерживаем развитие Сектора экосистем ИС и инноваций, работа которого является ключевой для оказания адекватной помощи стартапам и предпринимателям, а также для эффективного использования ИС в качестве инструмента экономического роста. Повышенное внимание к развитию секторов, представляющих нематериальные активы, имеет большое значение для ГЦЕБ. ГЦЕБ считает важным и поддерживает мониторинг тенденций и динамики изменений в экосистеме ИС с помощью различных отчетов и оценок результативности. В этой связи мы приветствовали бы разработку, в сотрудничестве с партнерами на национальном уровне, базы для специализированного анализа, ориентированного на конкретные регионы и сектора. ГЦЕБ поддерживают развитие различных инициатив в области инфраструктуры и платформ, призванных сделать ИС более доступной и понятной для новаторов и авторов. Дальнейшая цифровизация, цифровая трансформация и более широкое использование технологий для администрирования, управления информацией и системами является ключом к лучшим результатам и оптимальному управлению ресурсами. Поскольку предлагаемый бюджет предусматривает рост расходов на персонал на 7,5 процента в 2024–2025 годах, важно обеспечить географическое разнообразие персонала и гендерный баланс. Мы также поддерживаем идею поощрения молодых талантов к участию в деятельности ВОИС. Поддерживаем идею сохранения соотношения расходов на персонал и расходов, не связанных с персоналом, на уровне 60/40. В заключение позвольте мне подтвердить готовность ГЦЕБ участвовать в дискуссиях, направленных на достижение соглашения по предлагаемому Программе и бюджету, что необходимо для продолжения деятельности ВОИС и удовлетворения потребностей и ожиданий государств-членов. Большое спасибо.

169. Делегация Китая: Спасибо, г-н Председатель. Делегация Китая также хотела бы прокомментировать страницы с 4 по 28 предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Во-первых, мы благодарим Секретариат за подготовку предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы и выражаем признательность ПГД по вопросам администрации, финансов и управления за его презентацию. Мы также хотели бы поблагодарить Генерального директора, г-на Дарена Танга, за его брифинг по предлагаемым Программе работы и бюджету на на 2024–2025 годы в этом месяце для руководителей ведомств ИС. Китай также благодарит Секретариат за письменные ответы на вопросы государств-членов по бюджету, заданные вчера. Как отмечается в предисловии Генерального директора, ВОИС должна ускорить цифровую трансформацию и обеспечить ориентацию на клиента глобальных услуг в области ИС, укрепляя традиционные сильные стороны ВОИС. В то же время, работа ВОИС должна приносить реальную пользу всему миру, в особенности развивающимся странам. Китай отмечает, что общие расходы Организации на следующий двухлетний период составляют 860 млн шв. франков, что представляет собой увеличение на 63,5 млн шв. франков и рост на 8 процентов в годовом исчислении. Для сравнения, в последние два двухлетних периода бюджеты увеличивались на 3–4 процента. По оценке ВОИС, рост доходов в 2024–2025 годах составит 0,4 процента. Мы хотели бы понять, что стало причиной значительного увеличения расходов на фоне почти полного отсутствия роста доходов. На странице 22, «ее внешние поставщики услуг подвержены рискам, связанным с киберпреступностью или другими нарушениями в области кибербезопасности, что приводит к...».

170. Председатель: Напоминаю делегации Китая, что вы можете комментировать конкретные элементы на страницах с 6 по 28 в любое время, однако сейчас мы заслушиваем общие заявления, поэтому на любые вопросы по страницам с 6 по 28, которые вы зададите сейчас, ответы будут даны только во время второго раунда заявлений, охватывающих конкретные элементы на страницах с 6 по 28; пожалуйста, продолжайте.

171. Китай: Спасибо, Председатель, думаю, что завершу на этом свои общие замечания, большое спасибо.

172. Председатель: Приношу свои извинения за то, что прервал Вас. Я думаю, что с учетом сложности этого вопроса, лучше всего организовать обсуждения так, как я предложил. Вы можете не стесняться высказывать свои конкретные соображения в соответствующее время. Приношу свои извинения за любое недопонимание, которое я мог вызвать в отношении организации работы.

173. Делегация Ганы: Для Ганы большая честь сделать заявление от имени Африканской группы. Африканская группа благодарит Секретариат за неустанные усилия, затраченные на подготовку предлагаемых Программы работы и бюджета. Мы высоко оцениваем последующие инициативы по проведению встреч с координаторами групп, руководителями ведомств ИС государств-членов и различными группами для решения конкретных вопросов, связанных с Программой работы и бюджетом на 2024–2025 годы. Председатель, хотя Группа высоко ценит усилия и время, затраченные на подготовку, мы не могли не заметить, насколько утомительны анализ и полное осмысление настоящего документа. Несмотря на проведенную информационную сессию по разъяснению документа, у Группы сохраняется некоторая обеспокоенность, поскольку ряд деталей невозможно понять даже после прочтения документа. Первая из таких деталей — это распределение деятельности, связанной с достижением ЦУР, по отделам. Необходимо четко определить, к какому отделу относятся ЦУР, чтобы избежать путаницы при распределении и использовании средств. Группа отмечает, что многие мероприятия и программы, которые, казалось бы, не связаны напрямую с ЦУР или не имеют прямого

влияния на них, относятся к той же категории, что и усилия по достижению ЦУР. Мы просим согласовать деятельность по достижению ЦУР с конкретно определенными ЦУР для обеспечения прозрачности. Во-вторых, Группа хотела бы подчеркнуть необходимость большей представленности африканцев в ВОИС, особенно на руководящих должностях. Совершенно очевидно, что другие географические регионы более представлены в ВОИС. Это отбрасывает тень на работу Организацию по обеспечению инклюзивности, справедливости и сбалансированности. Мы также просим предоставить возможность карьерного роста для африканцев в Организации. Отмечаем, что некоторые африканцы в ВОИС остаются на одной должности дольше обычного. Это удручает и демотивирует сотрудников, поскольку одним из основных факторов, определяющих эффективность работы в любом учреждении, являются возможности для продвижения вперед. В предыдущем бюджете было выделено 1 917 000 шв. франков на укрепление потенциала, техническую помощь и обучение по ИС, ТЗ, ТВК и ГР. Однако этот пункт и выделенные на него средства отсутствуют в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы. Внося свой вклад в решение проблемы сложности понимания бюджета, Африканская группа любезно просит добавить к документу приложение с подробным описанием расходов на развитие по видам деятельности и по каждому из секторов для удобства. Мы также просим приложить к документу разбивку расходов, как связанных, так и не связанных с персоналом, выделенных на координацию деятельности в рамках Повестки дня в области развития и региональные отделы. Африканская группа призывает ВОИС способствовать проведению ежегодного диалога на высоком уровне и обмену знаниями между государствами-членами и другими заинтересованными сторонами по вопросам ИС и МСП.

174. Председатель: Я благодарю уважаемого делегата Ганы, выступающего от имени Африканской группы. Следующей в списке выступающих — Российская Федерация. Однако прежде я хотел бы сделать замечание: в связи с технической сложностью большинства тем по данному пункту повестки, просьба во время выступлений говорить медленнее для обеспечения максимально точного перевода заявлений. Я сам говорю довольно быстро как Председатель; сделаю все возможное, чтобы говорить помедленнее, чтобы мы все могли лучше понимать друг друга и в полной мере использовать наши языковые права. Прошу выступать размеренно, чтобы переводчики могли работать.

175. Делегация Российской Федерации: Мы хотели бы представить наши общие умозаключения по данному пункту повестки дня. Благодарим Секретариат за подготовку этого доклада и за активное взаимодействие с государствами-членами в преддверии этой сессии КПБ. В частности, признательны за использование вопросников при подготовке предлагаемых Программы работы и бюджета и за отражение этого в документе. Рассчитываем, что подобный уровень вовлеченности государств-членов сохранится и в дальнейшем. Что касается самого документа, то в первую очередь, я хотел бы обратить внимание Секретариата на необходимость включения в него данных о размере ожидаемой инфляции, а также источника такой информации. В документе Секретариат лишь ссылается на воздействие инфляционных процессов, не предоставляя фактически никаких цифр. Кроме того, с учетом событий и практики мы были бы благодарны Секретариату за информацию об уровне должностей и типе контракта. В Приложении III мы видим ссылку на соответствующие цифры, однако там не указаны их уровни. Кроме того, на наш взгляд, существует необходимость в улучшении показателей результативности, они требуют некоторой доработки. В частности для улучшения понимания этого типа таблиц, предлагаем указывать источники базовых показателей, чтобы облегчить понимание соответствующих базовых показателей. Довольно легко указать год, соответствующий базовым показателям. В противном случае довольно трудно понять среднегодовое значение, используемое Секретариатом в своей работе по подготовке информации. В этом же контексте мы были бы благодарны Секретариату, если бы он включил в документ источники, используемые для оценки, средства оценки и

источники информации для отслеживания хода исполнения Программы. Хорошим примером представляется бюджет МОТ. В таблице 1 соответствующего документа МОТ можно увидеть хороший образец того, как это можно сделать. Наконец, мы бы хотели упомянуть о планируемом увеличении бюджета на региональное развитие. Это самый низкий показатель в ВОИС, мы немного удивлены этим и были бы благодарны Секретариату за разъяснения по поводу исполнения бюджета. Мы также рассчитываем, что средств, закладываемых на совместную работу с ООН, хватит для финансирования ОИГ согласно соответствующей резолюции Генеральной Ассамблеи ООН.

176. Делегация Мексики: Делегация Мексики приветствует усилия Секретариата по согласованию предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы со стратегическими направлениями работы для каждого сектора и Среднесрочным стратегическим планом на 2022–2026 годы. Отмечаем приверженность Генерального директора выделению одной пятой части бюджета для покрытия расходов на развитие, что больше аналогичного показателя в предыдущем двухлетнем периоде. Мы отмечаем дезагрегированную информацию в Приложении XI, которая указывает, что на работу по национальному и региональному развитию будет выделено 42 процента целевых средств на развитие, считаем это положительным моментом. Мексика отмечает, что подход к развитию соответствует цели показать, что ИС может быть полезна всех. Важно обеспечить пользу для всех, кто использует ИС, включая новаторов, авторов, женщин, молодежь и коренные народы. Мы считаем, что План действий в области ИС и гендерного равенства обеспечивает сквозной подход, но не всегда предлагает необходимые показатели. Полагаем, что необходимо предоставить дополнительную информацию о прогрессе во всех секторах и стратегических направлениях работы ВОИС в отношении организационной культуры. Обеспокоены тем, что в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы нет упоминания о предотвращении сексуальных домогательств. Упомянуты вопросы гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и инклюзии инвалидов; призываем Секретариат отразить приверженность нулевой терпимости в отношении сексуальных домогательств в качестве основы культуры Организации. Мы также предлагаем Организации работать в рамках Координационного совета руководителей для решения проблемы сексуальных домогательств. Наконец, отмечу, что в 2024 году мы вступим в важный период истории Организации — пройдут Дипломатические конференции, в частности, по генетическим ресурсам и традиционным знаниям. По конкретным вопросам выступим в соответствующее время. Мы хотели бы отметить важность этой темы для Мексики и подчеркнуть необходимость выделения бюджетных средств для содействия участию делегаций государств-членов и представителей местных сообществ коренных народов в этих важных конференциях.

177. Делегация Испании: Делегация Испании хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному Группой В. Мы благодарим Секретариат за подготовку предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы с учетом замечаний, полученных из ответов государств-членов на вопросник. В рамках последующих выступлений обратимся к конкретным вопросам в отношении определенных элементов бюджета и программных мероприятий, но сейчас хотели бы отметить, что, говоря о цифрах, бюджет на предстоящий двухлетний период 2024–2025 годов подготовлен на основе осторожного подхода. Поддерживаем такой подход. Тем не менее, прогнозируемый профицит составляет 90,7 млн шв. франков, и мы хотели бы подчеркнуть, что в связи со сложной экономической ситуацией на международном уровне и нестабильностью мы призываем государства-члены соблюдать особую осмотрительность в предстоящем двухлетнем периоде.

178. Делегация Ямайки: Поскольку моя делегация выступает впервые, Ямайка присоединяется к другим выступающим и поздравляет Вас и заместителей Председателя с избранием для руководства работой этого важного Комитета. Моя делегация хотела бы

выразить признательность Секретариату за ответственный подход к логистической и административной подготовке, а также за взаимодействие с группами и делегациями в преддверии этого заседания. Мы благодарим Секретариат за подготовку предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы, содержащихся в документе WO/PBC/35/5. Работа КПБ важна для оценки программы работы Организации и обеспечения того, чтобы бюджет был ориентирован на надлежащее функционирование Организации и потребности государств-членов. Мы благодарим ВОИС за разумное управление финансами и стремление к развитию. В связи с этим приветствуем увеличение общей доли расходов на развитие. Ямайка высоко ценит реализацию Повестки дня ВОИС в области развития, а также вклад ВОИС в достижение целей в области устойчивого развития и связанных с ними задач. Поскольку мы стремимся вернуться на путь успешной реализации ЦУР в условиях восстановления после пандемии COVID-19, поддержка ВОИС будет неоценимой в раскрытии полного потенциала оранжевой экономики и экосистемы ИС в развивающихся странах, таких как Ямайка. Мы отмечаем, что приоритет будет отдан МСП, и с нетерпением ждем инициатив, которые будут направлены на управление ИС, оценку ИС, финансирование, обеспеченное ИС, и коммерциализацию ИС. Поскольку мы продолжаем работать над проведением двух дипломатических конференций в следующем году, важно, чтобы для успешного проведения этих конференций и участия в них развивающихся стран были выделены достаточные ресурсы. В этой связи отмечаем выделение средств для обеих конференций, ожидаем дальнейших новостей по этому вопросу. Также отмечается увеличение расходов на Сектор регионального и национального развития, который охватывает Отдел Латинской Америки и Карибского бассейна. Стремясь к развитию нашей экосистемы ИС, призываем продолжать оказывать поддержку странам Карибского региона. Ямайка с нетерпением ждет дальнейших обсуждений.

179. Делегация Франции: Наша делегация хотела бы поздравить Председателя и заместителей Председателя с избранием в рамках настоящей сессии КПБ. Франция благодарна Секретариату за представление предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Мы также поддерживаем заявление, сделанное Швейцарией от имени Группы В. Отмечаем, что, несмотря на увеличение расходов до 857 млн шв. франков, также ожидается значительное увеличение доходов, даже с учетом пересмотра на 2 процента; мы бы хотели бы получить разъяснения по этому поводу. Французская делегация приветствует решение ВОИС переориентировать наши расходы на устойчивое развитие, в частности, посредством оказания помощи женщинам и микропредприятиям, что позволит ВОИС играть важную роль в достижении ЦУР в 2030 году. Мы с интересом отмечаем новые ассигнования на системы подачи заявок, которые позволят восстановить баланс между различными Секторами.

180. Делегация Японии: Делегация Японии присоединяется к заявлению, сделанному уважаемой делегацией Швейцарии от имени Группы В. Мы хотели бы поблагодарить Секретариат за большую работу по подготовке предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Предлагаемые Программа работы и бюджет предполагают увеличение числа международных заявок в системе РСТ, Гаагской и Мадридской системах. Считаем такой прогноз важным, поскольку это означает, что услуги ВОИС, как ожидается, по мере дальнейшего развития глобальной экосистемы ИС будут использоваться все шире. При распределении бюджета ВОИС должна уделять приоритетное внимание поддержанию и повышению качества своих услуг, учитывая, что более 90 процентов ее доходов поступает от пошлин РСТ и других международных систем подачи и регистрации заявок. С этой точки зрения заслуживает одобрения тот факт, что почти 300 млн шв. франков было выделено на повышение производительности и улучшение качества услуг в том, что касается глобальных систем, услуг, знаний и данных ВОИС в области ИС, пункт 3.2 страница 13. Разработка предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы является важным компонентом

будущих инициатив ВОИС, и Япония хотела бы принять активное и конструктивное участие в этих обсуждениях.

181. Делегация Италии: Итальянская делегация присоединяется к заявлению, сделанному Швейцарией от имени Группы В. По нашему мнению, документ предлагает реалистичную схему будущих ожидаемых доходов и расходов по секторам, следуя осмотрительному подходу. В то же время она отражает потребности и ожидания, формирующиеся в глобальной системе ИС. В частности, мы согласны с необходимостью проявлять осторожность и консерватизм в оценках в связи с сохраняющейся сложной ситуацией на международных рынках и в свете будущих экономических прогнозов. Считаем, что предложенные мероприятия и цели по секторам отражают новое видение ВОИС как учреждения, поощряющего инновации и творчество, рассматривающего интеллектуальную собственность как средство улучшения жизни всех и каждого, мы разделяем это видение. Мы также убеждены, что стратегические направления работы, определенные в Программе, будут способствовать построению новой прагматичной стратегии для достижения целей ВОИС на устойчивой основе для цифровой трансформации и трансформации людей. В настоящий момент очень важно работать наиболее эффективно, чтобы деятельность ВОИС приносила наибольшую пользу в различных географических регионах как можно более широкому кругу государственных и частных субъектов, включая МСП, стартапы, молодежь и женщин. В связи с этим мы высоко оцениваем активизацию деятельности в рамках Сектора экосистем ИС и инноваций и Сектора регионального и национального развития, что способствует росту сбалансированных и эффективных экосистем ИС в государствах-членах. В связи с этим мы подтверждаем нашу постоянную заинтересованность и поддержку более широкого развития глобальной системы ИС. Мы хотели бы, чтобы ИС стала делом каждого. Поэтому, пользуясь случаем, благодарим руководство ВОИС и ее сотрудников за постоянную поддержку правительств, предприятий, сообществ и изобретателей в использовании ИС в качестве инструмента обеспечения экономического роста, конкурентоспособности и устойчивого развития. С удовлетворением отмечаем усилия ВОИС по разработке новой системы управления служебной деятельностью для укрепления приверженности делу и подотчетности в целях эффективного управления кадровыми ресурсами. Модернизированная система управления персоналом, в которой политика и программы соответствуют своему назначению, необходима для обеспечения гибкой Организации с динамичным и четким видением. И последнее, но не менее важное: крайне важно признать, что, несмотря на продолжающиеся сложные времена, Организация в целом находится в устойчивом финансовом положении, и в следующем двухлетнем периоде ожидается ощутимая прибыль.

182. Делегация Германии: Поскольку Германия впервые берет слово, я хотела бы поздравить Вас, Председатель, и заместителей Председателя с избранием. Германия присоединяется к заявлению, сделанному Группой В. Мы хотели бы поблагодарить Секретариат за подготовку документа WO/PBC/35/5. Понимая, насколько сложной является подготовка такого документа, мы особенно ценим тот факт, что он был предоставлен государствам-членам к концу марта. На наш взгляд, проект понятен и хорошо обоснован. Мы высоко оцениваем общий осмотрительный подход к предлагаемым Программе работы и бюджету на 2024–2025 годы, и отмечаем, что в изначальном проекте ВОИС ожидает профицит в размере приблизительно 90,7 млн шв. франков. Однако предлагаемое в документе увеличение расходов на 8 процентов кажется крайне высоким. Тем более последние оценки доходов показывают сокращение роста до 2,2 процента, по сравнению с 4,5 процента, как указано в текущем документе. В связи с этим мы хотели бы, чтобы Секретариат разъяснил влияние этого фактора на другие показатели, особенно на профицит, в идеале представив обновленный документ, отражающий полный расчет на основе последних оценок, чтобы государства-члены могли оценить этот фактор в общем контексте. Учитывая сохраняющуюся неопределенность в мировой экономике, мы предлагаем осторожно подходить ко всем расходам, критически

их изучать и правильно расставлять приоритеты. Важно, чтобы ВОИС была финансово устойчивой в долгосрочной перспективе, без необходимости увеличения взносов государств-членов.

183. Делегация Соединенных Штатов Америки: Мы поддерживаем общее заявление Группы В и предстоящие дополнительные комментарии Группы В по каждому из секторов предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Соединенные Штаты приветствуют предлагаемые Программу работы и бюджет на 2024–2025 годы; мы высоко ценим усилия, которые были затрачены на их подготовку, особенно учитывая ограничение по времени. Решительно поддерживаем важную работу, которую проводит ВОИС, и ценим вклад, который КПБ вносит в деятельность Организации, предоставляя государствам-членам возможность согласовать приоритеты работы на будущие годы, а также показатели результативности предлагаемой работы. Документ «Предлагаемые Программа работы и бюджет», подготовленный Секретариатом, помогает членам в этом процессе, а также служит руководством для Организации. Как мы уже неоднократно отмечали в прошлом, Соединенные Штаты придают огромное значение принципам прозрачности, подотчетности и надлежащего управления в учреждениях ООН, в том числе в ВОИС. Хотя мы высоко оцениваем некоторые аспекты упрощенной версии предлагаемых Программы работы и бюджета по сравнению с предыдущими двухлетними периодами — примерно 120 страниц по сравнению с 240 страницами, меньшее количество основных показателей результативности и распределение бюджета по секторам вместо 32 программ — мы отмечаем, что некоторые важные аспекты Программы работы и бюджета Организации не описаны подробно в таком упрощенном формате, что возлагает на государства-члены обязанность просить о публикации дополнительных подробностей в документе «Вопросы и ответы». Делегация считает, что, в дальнейшем, было бы полезно в качестве обычной практики включать бюджеты внешних бюро ВОИС в качестве приложения. В любом случае, делегация ценит возможность обсудить первоначальное предложение по предлагаемым Программе работы и бюджету на 2024–2025 годы, и мы надеемся на конструктивный диалог. Хотя мы все еще внимательно изучаем документ, мы хотели бы предложить следующие предварительные умозаключения. Отмечаем, что пошлины глобальных систем ИС составляют 95,8 процента от общего дохода Организации. Более того, как отражено в таблице 2 на странице 7, мы отмечаем, что система РСТ, на которую приходится 76,7 процента от общего дохода Организации, по прогнозам Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы увеличится лишь на 0,3 процента по сравнению с 2022–2023 годами. По прогнозам, доходы в виде пошлин в рамках Мадридской системы, составляющие 17 процентов от общего дохода Организации, также лишь незначительно увеличатся на 0,4 процента в 2024–2025 годах по сравнению с 2022–2023 годами. Эти два крупнейших союза, которые показывают медленный рост, в настоящее время несут стопроцентное бремя косвенных союзных и административных расходов в соответствии с действующей методикой распределения. Кроме того, мы признаем, что доходы двух других союзов, финансируемых за счет пошлин, в двухлетнем периоде 2024–2025 годов вырастут незначительно или останутся на прежнем уровне. Однако эти два союза представляют собой очень небольшую часть общего дохода Организации — менее 2 процентов. Более того, эти союзы все еще работают с дефицитом, когда применяются только прямые затраты без учета дополнительных косвенных затрат, понесенных союзами. Они продолжают субсидироваться за счет доходов РСТ, несмотря на договорные обязательства о финансовой устойчивости. Мы также отмечаем, что источники дохода, не связанные с пошлинами, такие как публикации и прочие доходы, как ожидается, сократятся в предстоящем двухлетнем периоде на 2,1 процента. Также отмечаем, что общий доход ВОИС в двухлетнем периоде 2024–2025 годов прогнозируется на уровне 994,9 млн шв. франков, что на 4,5 процента больше, чем в Программе работы и бюджете на 2022–2023 годы и на 0,4 процента больше, чем в обновленной смете доходов на 2022–2023 годы. В то же время, растут и расходы, включая прогнозируемые расходы на новых сотрудников в предстоящем двухлетнем периоде, а также инфляция. Моя делегация

отмечает, что предлагается значительное увеличение финансирования Сектора администрации, финансов и управления. Насколько мы понимаем, что значительная часть этого бюджета, составляющая 161 514 000 шв. франков, будет направлена на достижение ожидаемого результата 5.2, т.е. на создание безопасной и устойчивой рабочей среды. Мы также понимаем, что, по крайней мере, часть этих средств планируется направить на системы регистрации. Мы хотели бы получить больше информации о том, как работает централизованная ИТ-структура для систем регистрации, а также разбивку по частям этих средств, которые будут направлены на различные аспекты работы систем регистрации, с отражением расходов как связанных, так и не связанных с персоналом. Мы живем в неопределенные времена с нестабильной глобальной экономической ситуацией, и поэтому увеличение расходов должно осуществляться только с большой осторожностью. Наша делегация ожидает дальнейшего обсуждения предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы, и мы призываем членов этого Комитета быть верными нашим принципам управления, чтобы гарантировать, что наши решения в дальнейшем будут правильными для долгосрочного здоровья Организации.

184. Делегация Республики Корея: Республика Корея хотела бы выразить благодарность Секретариату за подготовку данного документа. Несмотря на неопределенность и сложный кризис мировой экономики, число заявок в рамках системы РСТ, на которую приходится более 75 процентов доходов ВОИС, продолжает расти. Мы считаем, что это достижение стало возможным благодаря тому, что ВОИС внедрила различные стратегии, направленные на то, чтобы сделать интеллектуальную собственность доступной для МСП, молодежи и женщин, и возглавила глобальные обсуждения по охране и использованию инновационных технологий, таких как искусственный интеллект, с помощью ИС. Республика Корея активно проводит оценку предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы, которые направлены на то, чтобы приносить пользу по всему миру путем практической регистрации растущего объема ИС, и мы будем активно сотрудничать с ВОИС для их успешной реализации. Для бесперебойного выполнения Среднесрочного стратегического плана ВОИС на 2022–2026 годы, а также конкретных мероприятий по выполнению, подробно описанных в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы, крайне важно иметь надежную финансовую поддержку. Большая часть доходов ВОИС поступает от пошлин за услуги по подаче международных заявок в рамках системы РСТ, Мадридской и Гаагской систем. Поскольку с 2022 года Республика Корея занимает первое место в мире по числу зарегистрированных заявителей по процедуре РСТ, качество услуг по подаче международных заявок имеет большое значение для пользователей в Республике Корея. В этом контексте Республика Корея активно поддерживает усилия ВОИС по повышению качества предоставляемых ею услуг. Поскольку одной из ключевых функций внешних бюро является повышение качества услуг ВОИС, мы призываем Секретариат ВОИС прикладывать больше усилий для продвижения обсуждения вопроса о создании новых внешних бюро. Моя делегация рассмотрела дорожную карту для обеспечения выполнения СССП. В частности, мы поддерживаем план ВОИС продолжать играть роль глобального форума по таким инновационным темам, как ИС и передовые технологии, а также нематериальные активы и финансы. Республика Корея может предоставить знания и ноу-хау по этому вопросу. Мы рады активно делиться своим опытом и продолжать оказывать поддержку в будущем. Кроме того, Республика Корея отмечает, что расходы, связанные с развитием, будут увеличены в 2024–2025 годах по сравнению с предыдущим двухлетним периодом. Республика Корея является вторым крупнейшим вкладчиком в целевые фонды ВОИС для поддержки укрепления потенциала в области ИС в развивающихся странах и оказания помощи в создании национальной стратегии в области ИС для стран Ближнего Востока. Надеемся, что ВОИС может стать площадкой для передачи нашего опыта.

185. Делегация Нигерии: Нигерия присоединяется к заявлению, сделанному от имени Африканской группы. Мы выражаем благодарность за предложенные Программу работы и бюджет на 2024–2025 годы и высоко оцениваем документ «Вопросы и ответы», подготовленные Секретариатом, однако придерживаемся мнения, что секторальный подход при составлении бюджета был не очень полезен. Считаем, что бюджет всегда должен соответствовать ряду принципов, таких как прозрачность, подотчетность, гибкость и возможность внесения поправок, независимо от метода учета. Моя делегация подчеркивает большую ценность предыдущего метода прогнозирования программы, учитывая его проработанность и подробный анализ. Кроме того, моя делегация принимает к сведению представленную Секретариатом разбивку бюджета внешних бюро ВОИС в рамках Сектора регионального и национального развития. В этой связи моя делегация хотела бы подчеркнуть необходимость увеличения численности персонала внешних бюро ВОИС в Африке, в частности, в Нигерии и Алжире, до уровня других внешних бюро. Это необходимо для оптимизации работы и улучшения результатов деятельности этих ведомств. Моя делегация выступит с дальнейшими замечаниями в соответствующее время.

186. Заместитель Председателя: Больше желающих выступить нет. Мы завершили первоначальный обмен общими мнениями и комментариями по документу. Все вопросы и комментарии были должным образом приняты к сведению Секретариатом. Теперь мы переходим к рассмотрению раздела «Финансовый обзор и обзор результатов» предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы.

187. Делегация Китая: Я хотел бы сделать заявление в отношении организационных рисков. Внешние поставщики услуг подвергаются риску случайного или незаконного уничтожения, утери, изменения, несанкционированного раскрытия или получения данных. Китай согласен с рисками, обозначенными Организацией. Мы отмечаем, что в мерах реагирования на риск Организация подчеркнула необходимость усиления надзора за внешними поставщиками услуг путем проведения внутреннего аудита и других мер. Отмечаем, что в настоящее время Организация все чаще использует новые технологии, такие как облачные услуги, в различных системах и архитектурах сервисов. Тем не менее, данные о патентах, промышленных образцах, арбитражных и посреднических делах, которыми располагает Организация, представляют значительный коммерческий и технический интерес для пользователей, заявителей или иных сторон. Бесспорно, многие инциденты уже показали, что облачные технологии имеют большой риск утечки информации. Конвенция ООН о привилегиях и иммунитетах в некоторых странах соблюдается не в полной мере. Поэтому мы предлагаем в дополнение к существующим мерам реагирования на риски добавить следующие меры: ВОИС должна провести независимую внешнюю оценку различных проектов, использующих облачные технологии, таких как проект отказоустойчивой защищенной платформы РСТ. Государства-члены должны выбрать эксперта по внешней оценке и сформулировать его мандат. Отчет об оценке должен быть представлен на тридцать седьмой сессии КПБ в 2024 году или на других заседаниях в 2024 году для обсуждения государствами-членами. Китай просит включить вышеупомянутое предложение в пересмотренные предлагаемые Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы.

188. Делегация Испании: Мы хотели бы обратить внимание на разъяснения, данные в документе об услугах по контрактам с индивидуальными подрядчиками. Отмечаем увеличение на 13,1 и 8,9 процента, соответственно. В то же время призываем ВОИС следить за определенными областями расходов, которые, хотя и не являются значительными в общей картине, нуждаются в мониторинге и контроле. Например, операционные накладные расходы демонстрируют рост на 17 процентов в двухлетнем периоде. У нас есть сомнения относительно того, относятся ли данные расходы к лицензиям на программное обеспечение, аудиовизуальному обеспечению заседаний, или это другие виды расходов. Хотелось бы получить подробную информацию по данному

вопросу. Кроме того, мы хотели бы узнать причину увеличения расходов на персонал на 16,6 процента. Можем ли мы получить информацию о числе новых временных должностей и их секторах? Переходя от конкретных цифр к Программе, делегация Испании поддерживает Среднесрочный стратегический план на 2022–2026 годы для формирования сбалансированной и эффективной международной системы ИС, позволяющей инновациям и творчеству приносить пользу всем. Однако мы удивлены тем, что на одно из четырех стратегических направлений работы, а именно на стратегическое направление работы 1, из общего годового бюджета ВОИС выделено 21,6 млн шв. франков, что составляет 2,5 процента бюджета. По мнению нашей делегации, просветительская деятельность и распространения информации об ИС распространение информации об ИС имеют основополагающее значение. Учитывая это, я хотелось бы уточнить, считает ли Организация, что бюджет, заложенный на реализацию данного стратегического направления работы, пропорционален важности темы. Кроме того, призываем ВОИС продолжать оказывать высококачественные услуги, привлекательные для пользователей. Приветствуем тот факт, что с учетом результатов 2022 года, посредничество и арбитраж оказываются полезными для системы в целом. Наконец, мы хотели бы призвать ВОИС к обеспечению укрепления различных сквозных подходов и поддерживать такие усилия. Во-первых, этого можно достичь посредством обеспечения удобной для пользователей работы в рамках всей Организации, особенно для пользователей, которые сталкиваются с барьерами в доступе к ИС. Сюда входят МСП, ремесленники и индивидуальные авторы. Во-вторых — посредством реализации Плана действий в области ИС и гендерного равенства. Стойко отстаиваем такую работу, чтобы обеспечить более инклюзивное общество для всех. В рамках данных сквозных подходов делегация Испании предлагает свой опыт и готова к исполнению бюджета на предстоящий двухлетний период.

189. Делегация Колумбии: Я хотела бы затронуть две темы в рамках данного пункта повестки дня. Во-первых, структура бюджета. Как я вижу, в документе отражены ожидаемые результаты, такая методология представляется положительной, поскольку создается впечатление, что Организация работает над достижением этих результатов. Обеспокоены тем, что это может привести к неоправданной гибкости в плане возможных изменений в программах, и считаем, что это означает риск выхода ситуации из-под контроля государств-членов. Во-вторых, я хотела бы повторить то, что было сказано Испанией в отношении баланса средств, выделяемых на различные стратегические направления работы. Как отметила делегация Испании, имеет место значительная концентрация на одном единственном направлении работы. Такая ситуация понятна, поскольку речь идет о направлении работы, связанном с услугами в области ИС, однако было бы желательно пересмотреть дисбаланс между этим и другими направлениями работы. В-третьих, хотела бы обратиться к целям в области устойчивого развития. Представленная в бюджетном документе диаграмма содержит различные ЦУР, но не включает количественные показатели, а это означает, что может возникнуть недопонимание со стороны людей из разных стран, которые читают этот документ. Если мы не даем количественную оценку, представляется, что мы не можем включать ЦУР. Наша страна возглавляла усилия по разработке ЦУР. Мы очень ценим шаги, которые предпринимает Организация в этом направлении, но на данный момент мы не считаем, что эти ЦУР должны использоваться и упоминаться в стратегических направлениях работы, если у нас нет механизма количественной оценки.

190. Делегация Нигерии: Я хотел бы рассмотреть информацию на страницах с 6 по 28. Что касается стратегического направления работы 3, моя делегация хотела бы поинтересоваться стратегией ВОИС на двухлетний период 2024–2025 годов в отношении проектов по передаче знаний и адаптации технологий. Считаем, что деятельность в этих областях может стать одним из критериев оценки вклада Организации в достижение ЦУР в развивающихся экономиках, особенно ЦУР 3. И в этой связи было бы полезно получить разъяснения относительно проектов ВОИС по передаче технологий в области

здравоохранения и доступа к лицензиям ИС, в частности, поддерживаемых глобальными инициативами ВОИС в области здравоохранения на следующий двухлетний период. Обратимся к страницам 18–19, мы хотели бы получить разъяснения относительно новой системы результатов в области людских ресурсов, ожидаемый результат 4.5, пункт 5. Впервые она была упомянута в Программе работы и бюджете на 2022–2023 годы. Моя делегация считает, что новая система, возможно, была вдохновлена текущей стратегией управления человеческими ресурсами на период 2022–2026 годов, в которой с момента принятия не было ни одного упоминания о географическом многообразии как в текущем, так и в следующем двухлетнем периоде. В то время в документе многократно упоминается о поощрении гендерного разнообразия, и только его. Это беспрецедентное упущение может помешать постоянным усилиям по улучшению географического многообразия в ВОИС, и это наблюдение, по нашему мнению, требует более подробного разъяснения, чтобы избежать ненужных выводов или предположений. У меня подготовлены документы, подтверждающие данное наблюдение, и я был бы очень признателен за разъяснения по этому вопросу. Что касается стратегического направления работы 3, пункта 7 «Наблюдение за развитием стратегических инициатив в области изменения климата и здравоохранения», мы считаем, что предложение по этому стратегическому направлению работы может оказаться недостаточным для надлежащего решения насущных проблем изменения климата, поскольку существует острая необходимость обмена знаниями и расширения доступа к технологиям, охраняемым патентами на «зеленые» или «чистые» технологии, для взаимной более широкой социальной выгоды. Поэтому моя делегация хотела бы любезно попросить Секретариат рассмотреть и включить подходящие и адаптированные проекты в рамках этого направления. Мы также просим Секретариат включить в показатели результативности, особенно в ожидаемый результат 3.3 на той же странице, о которой сейчас идет речь, «рост числа регистрируемых патентов на зеленые технологии, а также оценка объема информации об открытых и доступных знаниях о зеленых технологиях, доступных для заинтересованных в таких знаниях».

191. Делегация Российской Федерации: Как следует из финансового обзора и обзора результатов, Организация прогнозирует стабильное финансовое положение и хорошие темпы реализации своих целей, в том числе в части достижения ожидаемых результатов. Считаем ориентированный на результат подход к бюджету положительным. Также отмечаем высокий процент достижения результатов по сравнению с предыдущими годами. Вместе с тем, хотелось бы обратить внимание на дисбаланс в распределении результатов и их достижении по стратегическим направлениям работы. Разниться приоритетность стратегических направлений работы, отмечается некоторое несоответствие. Хотелось бы обратить внимание Секретариата на возможные пути более сбалансированного распределения нагрузки в отношении достижения ожидаемых результатов. Хотелось бы отметить, что Организация успешно выполняет возложенные на нее функции в соответствии с бюджетом и разбивкой расходов по секторам. Организация выполняет свои функции в рамках согласованного бюджета. Безусловно, отдельные сектора представляют особый интерес для всех государств-членов. Так, например, Сектор регионального и национального развития имеет особое значение для всех государств-членов и регионов. Безусловно приветствуем усилия ВОИС, направленные на наращивание работы этого секторе. Вместе с тем хотелось бы запросить более детальную информацию в отношении проектах, реализуемых в данных секторах, и возможных расходах в рамках региональных групп. Хотел бы напомнить, что на предыдущей сессии КПБ мы также запрашивали у Секретариата проведение аудита на регулярной основе ИТ-систем и сервисов для обеспечения надлежащего уровня кибербезопасности, а также о предоставлении государствам-членам отчета о таком аудите.

192. Делегация Алжира: В отношении ожидаемого результата 5.1, отмечаем отсутствие показателей результативности по географическому балансу по сравнению с гендерным

балансом. Хотели бы знать причину отсутствия показателей результативности по географическому балансу. На стратегическое направление работы 4, как указано в заявлении Африканской группы, в Программе работы и бюджете на 2022–2023 годы было выделено 1 917 000 шв. франков на укрепление потенциала, техническую помощь и обучение по ИС и ТЗ, ТВК и ГР. Однако эта статья и соответствующее распределение отсутствуют в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы. Мы хотели бы получить разъяснения относительно средств, выделенных на проведение мероприятий в отношении ТЗ, ТВК и ГР, и напоминаем, что предыдущая Программа и бюджеты были основаны на программах, и существовала постоянная программа, связанная с традиционными знаниями. Поэтому мы хотели бы знать, почему эти ассигнования были исключены из текущего предлагаемого бюджета.

193. Делегация Ямайки: Моя делегация хотела бы получить разъяснения по нескольким пунктам, начиная со страницы 15. Отмечаем, что в перечне приоритетов, один из последних пунктов посвящен активному участию в программе системы ООН для НРС, стран, не имеющих выхода к морю, и МОРАГ, и хотели бы получить некоторую ясность относительно того, каковы будут ожидаемые результаты и каков будет показатель результативности. Также отмечается, что будет оказано содействие в проведении дискуссий по вопросам, касающимся пересечения изменения климата и зеленых технологий, ИС и продовольственной безопасности, ИС и глобального здравоохранения. Было бы полезно иметь показатель, указывающий на количество взаимодействий, чтобы мы могли оценить, насколько часто мы обсуждали данные вопросы. В Программе работы и бюджете на 2022–2023 годы есть строка, посвященная национальным стратегиям в области ИС. Отмечаем, что ее нет в настоящем документе, поэтому мы хотели бы получить разъяснения по этому вопросу. В отношении инициатив, направленных на управление ИС, оценку ИС, финансирование, обеспеченное ИС и коммерциализацию ИС, отмечается отсутствие четкого показателя результативности, однако нам было бы полезно оценить, сколько людей или бенефициаров могут воспользоваться этими инициативами.

194. Делегация Швеции: Мы хотели бы поддержать заявление, сделанное Швейцарией от имени Группы В. Мы также хотели бы поблагодарить Секретариат за презентацию предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы и за работу в предстоящем двухлетнем периоде. Система РСТ является основой экономики Организации с операционным профицитом в 128 млн шв. франков. Мы считаем, что союз получает чрезмерное финансирование, и что следует рассмотреть вопрос о снижении пошлин, о чем просили заинтересованные группы в Швеции.

195. Заместитель Председателя: Поскольку в моем списке нет других выступающих, предлагаю сделать перерыв на 20 минут, чтобы дать Секретариату возможность рассмотреть все вопросы, поднятые делегациями.

196. Секретариат: Начну с нескольких общих вопросов, которые поднимались несколько раз. Прежде всего, благодарю делегации за кропотливое ознакомление с документом и участие. Мы услышали несколько очень важных замечаний от различных групп и государств-членов. Постараемся сделать все возможное, чтобы перейти от общего к более конкретному. Один вопрос, который был задан несколько раз, касался оценки доходов; действительно, на основании январского прогноза нашего главного экономиста, предполагаемое увеличение доходов составляет 4,5 процента, как и зафиксировано в документе. Впоследствии прогноз главного экономиста на апрель показал, что рост должен был бы составить 2,2 процента вместо 4,5. Первый и самый важный вопрос, который возник, заключается в том, что это никак не влияет на расходную часть бюджета. Таким образом, если прогноз 2,2 процента окажется верным, то упомянутый некоторыми из вас профицит в приблизительно 90 млн шв. франков уменьшится приблизительно на 20 млн шв. франков, соответственно, он составит 70 млн шв. франков, опять же, если

прогноз в 2,2 процента сбудется. В этом контексте отмечу, что наш главный экономист не может присутствовать здесь прямо сейчас, но он будет доступен позднее сегодня и в конце недели, и предоставит больше информации об экономических прогнозах. Мы несколько раз слышали упоминания об увеличении расходов и призывы к осторожности, которые мы приветствуем: и Генеральный директор и Секретариат всецело привержены осмотрительному и осторожному подходу к перспективам на двухлетний период 2024–2025 годов, что предусматривает тщательный и жесткий контроль расходов. Увеличение расходов, которое расценивается как высокое, требует от нас внимания. Хотя этот показатель выше по сравнению с предыдущими повышениями расходов, которые вы наблюдали, сегодня мы живем в совершенно другой ситуации. Нам пришлось учесть инфляционное давление на категории расходов как связанные, так и не связанные с персоналом. Одним из примеров являются услуги по контрактам: совсем недавно мы заключили долгосрочные соглашения с несколькими внешними поставщиками услуг, и повышения расходов, которые нам приходится поглощать, находятся в очень высоком диапазоне от 15 до 20 процентов. Разумеется, Отдел закупок и поездок постоянно ведет переговоры, но факт остается фактом: наши внешние поставщики услуг должны выживать в этой инфляционной среде. Они переложат часть этих расходов на нас, и поэтому основная доля возросших расходов объясняется инфляцией, но также произошло увеличение расходов на персонал. Увеличиваются и расходы, связанные с медицинским страхованием. Рост расходов на персонал также обусловлен нормативным увеличением расходов; безусловно, растет спрос на наши услуги, как в системах ИС, так и на услуги в области развития, что является показателем успеха. Нам необходимо обеспечить достаточные ресурсы для достижения результатов во всех областях работы Организации, изложенных в этом документе. Таковы причины увеличения расходов; я хотела бы заверить членов Комитета, что мы прислушиваемся к призывам к осмотрительности, в Организации разработаны надежные процедуры управления рисками. Группа по управлению рисками возглавляется Генеральным директором, и в ее состав входят представители различных секторов, включая главного экономиста. Группа уделяет пристальное внимание любым эволюционным процессам или новым изменениям в экономической среде и внимательно следит за расходами Организации в различных секторах. Также мы услышали несколько комментариев по структуре предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Структура ничем не отличается от Программы работы и бюджета на 2022–2023 годы. Двухлетние периоды 2022–2023 и 2024–2025 годов — это первые два двухлетних периода в рамках Среднесрочного стратегического плана Генерального директора на 2022–2026 годы, который был одобрен государствами-членами в 2021 году. Структура документа также приветствовалась государствами-членами в прошлом цикле, что было также отражено в пункте решения, принятом вами в конце сессии КПБ. Насколько я понимаю, в некоторых областях возникли определенные трудности с достижением того уровня детализации, который вы хотели бы видеть. Мы слышали вопросы и просьбы о подготовке приложения с подробной информацией о внешних бюро. Если будет принято консенсусное решение о добавлении такого приложения, оно будет добавлено. Также доступен текущий документ «Вопросы и ответы», который мы впервые выпустили за неделю до КПБ, и который мы с тех пор обновили. Также напомним, что даже при предыдущей структуре программы в представляемых Программе и бюджете отсутствовали некоторые элементы детализации, поэтому и в прошлом мы практиковали предоставление вам соответствующих вопросов и ответов в документе «Вопросы и ответы». Структура документа представлена четыре различными разбивки — результаты классифицируются по стратегическим направлениям работы, секторам, союзам и категориям расходов. Сегодня мы услышали несколько комментариев по бюджету с точки зрения ЦУР, текущая структура не подразумевает разбивки по ЦУР. Мы также связались с несколькими специализированными учреждениями ООН, и никто из наших коллег не предоставляет бюджет по ЦУР. Однако в этом контексте я хотела бы отметить, что мы в значительной степени являемся частью «куба данных» системы ООН. Я не знаю, знакомы ли вы с данной концепцией, но

информирую вас о том, что Генеральный секретарь выступил с инициативой создания «куба данных», то есть организованного сбора информации от всех структур системы ООН, что дает возможность отчитываться перед государствами-членами и по ЦУР. Мы полностью соблюдаем параметры и требования «куба данных» ООН и фактически только недавно, на прошлой неделе, предали данные в КСР. Одним из параметров «куба данных» Генерального секретаря являются ЦУР. Мы крайне заинтересованы в участии в этой работе, чтобы понять, как мы можем классифицировать расходы в наших базовых системах ПОР, а затем иметь возможность предоставлять отчетность о расходах на основе ЦУР, но на это уйдет время. Проведение данной работы запланировано, как и в других агентствах, на двухлетний период 2024–2025 годов, и мы будем очень рады сообщить вам о том, как продвигается работа в этом направлении. Был задан вопрос о том, как мы отражаем ЦУР в документе. Наш вклад в достижение ЦУР в двухлетнем периоде 2024–2025 годов обобщен как с точки зрения результатов, так и с точки зрения секторов, как это было в двухлетнем периоде 2022–2023 годов. Наш вклад с точки зрения результатов обобщен по стратегическим направлениям работы на схеме стратегии на странице 10, на которую многие из вас уже ссылались. Вся наша работа способствует достижению четырех сквозных ЦУР, которые включены в каждый из наших стратегических направлений работы. Четыре сквозные ЦУР — это ЦУР 5 (гендерное равенство), ЦУР 10 (снижение неравенства), ЦУР 13 (изменение климата) и ЦУР 17 (партнерство). Наш вклад в ЦУР по секторам можно найти в разделе II «Финансовый обзор и обзор результатов в разбивке по секторам», а основные ЦУР, в которые вносят вклад сектора, выделены далее по тексту документа в верхней части описаний деятельности по секторам. Наконец, в Приложении IX содержится информация о вкладе, который мы вносим в различные ЦУР. На этом позвольте мне передать слово ПГД, курирующему Сектор глобальных задач и партнерств, для предоставления более подробной информации о ЦУР.

197. Помощник Генерального директора, Сектор глобальных задач и партнерств: Что касается ЦУР, ВОИС последовательно стремится поддерживать реализацию ЦУР с момента начала этой работы в 2015 году, а до этого — Целей развития тысячелетия в 2000 году. В ВОИС есть Специальный представитель по ЦУР, который координирует всю соответствующую деятельность. В зависимости от темы, над которой он работает, он сотрудничает с различными коллегами в рамках всей Организации. Так, по вопросам изменения климата Специальный представитель по ЦУР будет работать с Отделом глобальных задач по вопросам, связанным с изменением климата. В области глобального здравоохранения он вновь будет работать с Отделом глобальных задач. Что касается качественного образования, он будет сотрудничать с Академией ВОИС, отвечающей за образовательные аспекты. К работе по вопросам гендерного равенства спецпредставитель привлечет координатора Организации по ИС и гендерным вопросам. Мы работаем во всех секторах, чтобы обеспечить координацию работы всей Организации в отношении ЦУР. Спецпредставитель работает не только внутри Организации, но и за ее пределами. Например, в отношении ЦУР 17, касающейся партнерства, ВОИС работает с другими межправительственными организациями. Примером может служить работа с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией ООН по вопросам продовольственной безопасности или устойчивого сельского хозяйства. Другим примером может быть работа с МСЭ в области связи и цифровых технологий или с ЮНЕСКО в области образования, науки и культуры. Что касается работы Организации по ЦУР, то она координируется централизованно Специальным представителем Организации по ЦУР — внутри Организации с коллегами, а также на внешнем уровне с другими межправительственными организациями. Надеюсь, мой комментарий дополнит разъяснения Секретариата.

198. Помощник Генерального директора, Сектор регионального и национального развития: Я хотел бы кратко проинформировать делегации о вкладе СРНР в достижение ЦУР. В рамках СРНР региональными отделами, проектной группой СРНР и внешними

бюро реализуется 76 проектов, тесно связанных с несколькими ЦУР. Например: ЦУР 4 (качественное образование) — у нас есть проекты, связанные с университетами; ЦУР 5 (гендерное равенство) — осуществляем проекты, в которых особое внимание уделяется женщинам, недавно была проведена работа по проектам экономического роста, связанным с трудовыми ресурсами и услугами ВОИС в области ИС; ЦУР 9 (индустриализация, инновации и инфраструктура) — проекты для МСП и проекты, связанные с инновациями; ЦУР 10 (сокращение неравенства) — проект по ИС и миграции; и ЦУР 14 (сохранение морских экосистем) — проект по пластиковым отходам в Карибском бассейне. Наша работа также оказывает влияние на иные ЦУР, где это применимо, в частности, в отношении ЦУР 2 (ликвидация голода) у нас есть проект поддержки женщин в агропромышленном комплексе в Африке, а достижению ЦУР 3 (хорошее здоровье и благополучие) способствует проект по работе с врачами традиционной медицины в Эфиопии.

199. Секретариат: Я начну с ответа на выступление делегации Мексики по поводу отсутствия упоминаний о сексуальных домогательствах в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы. Я хотела бы заявить, что ВОИС проявляет нулевую терпимость к сексуальным домогательствам. Каждый случай будет расследован, возглавлять такую работу будет ОВН, однако сексуальные домогательства оказывают негативное воздействие на людей, и как новый Директор Департамента управления людскими ресурсами я намерена работать над этим вопросом вместе с другими сторонами, такими как Главный сотрудник по вопросам этики, Омбудсмен, Специалист по консультированию персонала и деловыми партнерами Департамента. До прошлого года в ВОИС не было зафиксировано ни одного случая сексуального домогательства, что не очень хорошо, поскольку это не означает, что таких случаев нет, просто о них не сообщают. В последнее время нашим приоритетом было создание безопасной среды для поддержки жертв и повышение осведомленности о различных каналах получения помощи. Далее я хотела бы ответить на вопросы уважаемых делегатов из Нигерии и Алжира о географическом балансе. В предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы работа в области людских ресурсов строится вокруг трех основных показателей результативности. Один по вовлеченности, один по гендерным вопросам и один по географическому разнообразию, все три на организационном уровне, в рамках Ожидаемого результата 5.1. Это свидетельствует о высоком уровне внимания к вопросу географической представленности. Стратегия управления персоналом в значительной степени ориентирована вовнутрь, что позволяет отразить меры, которые мы будем предпринимать для поддержки наших сотрудников в достижении ожидаемых результатов Организации. Сюда входят меры по расширению разнообразия и инклюзивности, что косвенно охватывает гендерное равенство и географическое разнообразие, хотя ни то, ни другое не упоминается прямо. В предлагаемые Программу работы и бюджет на 2024–2025 годы гендерный баланс и географическое разнообразие включены в качестве КПР. Значительная часть работы по географическому балансу относится к области набора персонала, где у нас теперь есть ресурсы, направляемые на расширения охвата. После реструктуризации Департамента управления людскими ресурсами в начале 2022 года, специалист по вопросам гендерного равенства и культурно-личностного многообразия, отвечающая в основном за гендерные вопросы, передала свою внешнюю работу координатору по гендерным вопросам и ИС, и теперь работает в сфере взаимодействия с сотрудниками и подбора персонала. Теперь ее задачи сбалансированы и включают гендерные вопросы, географическую представленность и работу с другими формами разнообразия и вовлеченности. В предлагаемые Программу работы и бюджет на 2024–2025 годы были добавлены два показателя для соответствия общесистемным усилиям ООН. Речь идет о ОСПД ООН в отношении гендерных вопросов и ЮНДИС в отношении инвалидности. В качестве примечания, поскольку были упомянуты ЦУР, отмечу, что, например, в отношении гендерной проблематики, ОСПД ООН включает результаты ЦУР, связанные с гендерной проблематикой. Это позволяет инкорпорировать задачи ЦУР, в том числе ЦУР 5 (гендерное равенство). Добавление этих показателей не является

свидетельством меньшего интереса к географическому разнообразию, а отражает наши усилия по согласованию с усилиями, предпринимаемыми в рамках всей системы ООН. Наконец, во исполнение решений Координационного комитета, принятых в июле 2022 года, ВОИС работает с представителями государств-членов над разработкой данных и отчетности для мониторинга воздействия различных мер по улучшению географического распределения. Текущие усилия будут отражены в Годовом отчете о людских ресурсах.

200. Секретариат: Если позволите, я просто дополню то, что уже было сказано об увеличении расходов. На страницах 23–26 предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 год Вы можете ознакомиться с обзором увеличения связанных и не связанных с персоналом расходов. В нем подробно рассматриваются причины увеличения расходов. В ответ на конкретный вопрос Испании об увеличении представительских и других общих расходов, их рост составляет 288 000 шв. франков. Примерно две трети этой суммы приходится на ассигнования, которые мы выделили на проведение двух дипломатических конференций, а одна треть — на прочие общие расходы, связанные с оплатой услуг Внешнего аудитора. Отвечая на второй вопрос делегации Испании об увеличении расходов на временный персонал, я хотел бы уточнить, что число временных должностей, открытых в двухлетний период 2024–2025 годов, составляет 11. Некоторые из них рассчитываются только на один год, а не на весь двухлетний период. Три из этих временных должностей были созданы для поддержки подготовки двух предстоящих дипломатических конференций, а остальные распределены по секторам. Что касается вопроса делегации Алжира о бюджетных ассигнованиях на наращивание потенциала по ТЗ, ТВК и ГР, которые не были включены в бюджет, то эта информация содержится в шестом пункте на странице 17, а сумма составляет 2,1 млн шв. франков на 2024–2025 годы. Общий бюджет составляет около 40 млн шв. франков, из которых 2,1 предназначены специально для наращивания потенциала коренных и местных общин в области ТЗ, ТВК. Аналогично, по вопросу делегации Ямайки, касающегося национальных стратегий в области ИС, национальные стратегии в области ИС включены во второй пункт на странице 17 с бюджетными ассигнованиями в размере 1,4 млн шв. франков, по сравнению с бюджетными ассигнованиями в 2022–2023 году в размере 600 000 шв. франков.

201. Делегация Колумбии: Насколько мы понимаем, Организация решила изменить структуру бюджета. Выполняя это решение, она сохранил прошлогоднюю модель. Утверждение в прошлом году не должно иметь никакого юридического влияния на процесс утверждения бюджета на этот год. Государства-члены имеют неоспоримое право высказываться по поводу бюджета, включая его структуру. Сейчас май 2023 года, и многое изменилось в Латинской Америке и в мире.

202. Делегация Нигерии: Я благодарен Секретариату за предоставление документа о Соглашении 1975 года, который является частью документа «Вопросы и ответы». Крайне признателен директору Департамента управления людскими ресурсами за дальнейшие разъяснения. Запрос моей делегации был основан на опущении вопроса географического разнообразия в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы. Мы уже упоминали, что это могло произойти в результате реализации стратегии управления людскими ресурсами на 2022–2026 годы по модернизации системы управления людскими ресурсами. То же самое отражено в текущем двухлетнем периоде, и у меня есть соответствующий документ для аргументации. Если позволите, я обращаю внимание Секретариата на страницу 19, раздел «Приоритеты», Ожидаемый результат 4.5. Шестой пункт говорит о поощрении гендерного равенства и разнообразия, в то время как в документе нет упоминания о географическом разнообразии. В Программе работы и бюджете на 2022–2023 годы, ожидаемый результат 4.5, пункт 8, говорится о модернизированной системе управления людскими ресурсами, включающей пересмотр управления служебной деятельностью, но географическое разнообразие не упоминается. Именно в связи с этим опущением моя делегация задала вопрос о том, почему это стало

тенденцией и как мы можем иметь бюджет, в котором не учтен вопрос, который государства-члены поднимали и требовали решить в течение очень долгого времени. То, что этот вопрос был упущен — это факт. Не знаю, какой ответ можно дать на этот вопрос. Возможно, ответом может стать пересмотр проекта документа. Именно в таком контексте моя делегация ранее поднимала этот вопрос. Хотелось бы получить разъяснения относительно шагов, которые можно предпринять немедленно.

203. Заместитель Председателя: Большое спасибо за обратную связь на объяснения, данные Секретариатом. Если Комитет примет решение внести поправки в текст предлагаемых Программы работы и бюджета, то пересмотренный проект будет распространен на более поздней стадии нашего обсуждения. Секретариат готов к этому. Таким образом, поправки возможны, при условии, что Комитет согласует их внесение.

204. Делегация Алжира: Мы благодарим Секретариат за предоставление некоторых разъяснений относительно традиционных знаний, традиционных выражений культуры и ГР. Как мы уже говорили ранее, в предыдущем двухлетнем периоде данный вопрос был назван приоритетным в рамках стратегического направления работы 4. Именно поэтому мы хотели бы предложить Секретариату пересмотреть документ, чтобы включить данный вопрос в качестве приоритета и вернуться к формулировке, использованной в предыдущем двухлетнем периоде.

205. Заместитель Председателя: Секретариат уведомил меня, что это возможно. Это будет сделано и отражено в решении в конце сессии.

206. Делегация Ирана (Исламская Республика): Поддерживаем заявления коллег из Алжира и Нигерии, поскольку эти же два вопроса были изложены моей делегацией ранее в нашем общем заявлении и в различных комментариях, которые мы представили Комитету.

207. Заместитель Председателя: Меня проинформировали, что прямо сейчас мы должны завершить наши обсуждения и собраться в этом зале во второй половине дня.

208. Председатель: Добрый день, уважаемые делегаты. Я рад открыть дневную сессию и возобновить нашу работу в соответствии с повесткой дня. Благодарю Секретариат за самоотверженную работу сегодня утром, а также исполняющего обязанности заместителя Председателя, который выполнял свои функции, пока я был занят. Давайте продолжим то, на чем мы остановились. Перед этим, как и сегодня утром, я хотел бы спросить вас о следующем. Для того чтобы способствовать высококачественному устному переводу, осуществляемому службой устного перевода ВОИС, я прошу вас, учитывая технический характер большинства заявлений и важность точного перевода, выступать с заявлениями медленно, чтобы гарантировать максимально высокое качество перевода. Если вы этого не сделаете, вас не полностью поймут ваши коллеги, а это хуже, чем необходимость говорить при выступлении медленнее, чем хотелось бы. Продолжим обсуждение пункта 8. Я хотел бы предоставить слово Секретариату для ответа на различные вопросы, возникшие в ходе утреннего заседания по финансовому обзору и обзору результатов.

209. Секретариат: Мы ответили на некоторые вопросы сегодня утром до перерыва и приняли к сведению другие вопросы. Я хотела бы начать с вопроса делегации Китая о рисках, связанных с кибербезопасностью, и их снижении. Мы внимательно выслушали. Завтра у нас также запланирована последующая беседа с вами. Поэтому я бы попросила прояснить все моменты, связанные с кибербезопасностью, с делегацией Китая завтра, а затем донести информацию до общего сведения на пленарном заседании. У нас также был вопрос от делегата Российской Федерации, связанный с проверками кибербезопасности. Я хотел бы начать с того, что кибербезопасность и ИКТ — это тема,

представляющая значительный интерес для всех аудиторских и надзорных органов, в частности, в этой Организации, поскольку она является центральной и важной для нашего мандата. Однако в этом контексте я хотела бы попросить главного сотрудника по вопросам безопасности предоставить дальнейшую информацию, касающуюся процессов аудита кибербезопасности.

210. Секретариат: Аудит кибербезопасности довольно часто проводится в ВОИС из-за критической важности многих систем и информации, которую мы храним в этих системах. С 2011 года ВОИС сертифицирована на соответствие стандарту ISO 27001 по управлению информационной безопасностью. Этот всемирно признанный международный стандарт охватывает определение, внедрение и управление программой информационной безопасности организации и основан на трехлетнем цикле аудита. В первый год проводится полный сертификационный аудит, а в два последующих года — надзорные аудиты для обеспечения постоянного совершенствования программы безопасности. Во время аудита рассматривается множество аспектов программ безопасности, включая политику и стандарты, действующие в Организации. Благодаря внедрению около ста различных технических и процедурных мер контроля в различных областях безопасности, ВОИС ежегодно с 2011 года проходила сертификацию, не имея ни одного несоответствия стандарту, ни серьезного, ни незначительного. ВОИС каждый год расширяет и сферу применения, чтобы охватить различные области деятельности Организации. В сертификации 2022 года текущая область применения определена следующим образом: «Защита информационных и ИТ-систем, используемых для административного управления патентами, товарными знаками, заявками на промышленные образцы, услугами по арбитражу и посредничеству, процессами 'от приема на работу до выхода на пенсию' и 'от закупки до оплаты', а также процессами финансирования, службой координации охраны и безопасности ВОИС, службой цифровых временных меток, медицинским подразделением и глобальными базами данных». Аудит 2023 года пройдет с 9 по 12 октября 2023 года и будет вторым надзорным аудитом в этом цикле, а полный сертификационный аудит или повторный сертификационный аудит состоится в 2024 году. В этом году сфера применения будет расширена, и в нее будет включена программа по конфиденциальности, что позволит учесть последние обновления в версии стандарта ISO от 2022 года. С радостью предоставлю копию последующего аудиторского отчета, который, вероятно, будет представлен в середине ноября 2023 года. Я надеюсь, что делегат из России получил ответ на свой вопрос.

211. Секретариат: Делегация России задала вопрос о бюджете ОИГ, попросив заверить, что бюджет достаточен. Я подтверждаю, что бюджет для ОИГ является достаточным в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы. Если мы получим счета, которые превышают суммы, заложенные в бюджете, мы, как всегда, оплатим их; отмечу также, что ООН ежегодно пересматривает бюджет. Мы всегда оплачиваем счета, которые нам выставляют. Это было заверение. Делегация Соединенных Штатов Америки задала вопрос о бюджете САФУ на ИТ, связанные с глобальными системами ИС, и о разбивке ожидаемого результата 3.2. Мы представили новый ожидаемый результат 3.2, который относится к работе глобальной системы ИС. Настоящий ожидаемый результат представлен в САФУ. Это нововведение. Это было сделано для того, чтобы все расходы на ИТ, связанные с глобальными системами ИС, можно было легко идентифицировать, отслеживать и контролировать в процессе внедрения. Мы можем предоставить эту информацию в документе «Вопросы и ответы», если Делегация не против.

212. Секретариат: Благодарю уважаемую делегацию Испании за данный вопрос, который, как Вы знаете, дорог нашему сердцу. Запрашиваемый бюджет, уверяю вас, соответствует программе работы для достижения ожидаемого нами результата на следующий двухлетний период. План работы был составлен с учетом того, что наша миссия заключается в поддержке реализации стратегического направления работы 1 в

СССП во всем мире, чтобы разъяснить потенциал ИС для улучшения жизни всех и каждого. Мы используем весь спектр доступных инструментов для обращения к нашей аудитории. Мы изменили нашу внешнюю коммуникацию, ориентируем ее на тех, кто традиционно недопредставлен в глобальной системе ИС — МСП, женщин, молодежь — и в то же время все больше подчеркиваем пользу работы ВОИС в области развития для людей. Мы продолжаем рассказывать о нашей корпоративной деятельности, уделяя особое внимание нашим ключевым докладам, таким как Глобальный инновационный индекс, который сам по себе стал мировым брендом. Возможно, вы заметили, что наши сотрудники стали гораздо активнее в социальных сетях. Нами была разработана новая политика в отношении социальных сетей, которая поощряет наших коллег пользоваться ими более активно. Мы используем возможности масштабирования, которые дают социальные сети. Для нас это важный способ обеспечения эффективности выполнения нашей программы работы, где наши сотрудники выступают в качестве мультипликаторов. Мы также расширяем наши партнерские отношения с организациями-единомышленниками, включая создание сети специалистов по коммуникации в ведомствах ИС. Воодушевлены членством нескольких ведомств ИС, и мы призываем тех, кто еще не присоединился к нам, сделать это. Мы ждем с распростертыми объятиями. Глобальный медиа-ландшафт находится в постоянном развитии, и наш план состоит в том, чтобы внимательно следить за этим развитием и всегда использовать лучшие инструменты для эффективной коммуникации.

213. Помощник Генерального директора, Сектор экосистем ИС и инноваций: Отвечу на делегации Нигерии относительно работы, которую Сектор экосистем ИС и инноваций проводит в области передачи знаний и передачи технологий в целом. Как указал уважаемый делегат Нигерии, основные мероприятия, которая разрабатываются в плане передачи знаний и технологий, связаны с предоставлением инструментов и средств различным ЦПТИ по всему миру для предоставления информации новаторам, которым полезно наличие такой информации. В то же время, мы работаем с сотрудниками, ответственными за передачу технологий, и университетами над созданием политики в области ИС, а также над наращиванием потенциала, необходимого для получения пользы от системы ИС. Для этого мы усилили нашу работу на имеющихся платформах, которые позволяют упомянутым различным субъектам лучше работать. Мы пересматриваем различные руководства и публикации, чтобы включить в них элементы, связанные с наукой о жизни, учитывая особый интерес, возникший после кризиса, вызванного пандемией COVID-19, к передаче технологий в секторе наук о жизни. Это в общих чертах описывает работу Секции передачи технологий, которая была создана два года назад.

214. Помощник Генерального директора, Сектор глобальных задач и партнерств: Обратимся к предложению делегации Нигерии по КПР. Проблема с предложенным им КПР заключается в том, что ВОИС будет трудно провести анализ и оценку такого КПР. Именно по этой причине мы предложили перечисленные КПР, их мы можем контролировать и оценивать. КПР, предложенный делегацией Нигерии, практически невозможно оценить. Буду рад обсудить этот вопрос в двустороннем порядке, но надеюсь, что приведенное разъяснение отвечает на вопрос.

215. Секретариат: Я хотел бы предоставить некоторую дополнительную информацию о деятельности ВОИС по поддержке НРС. Как вам известно, ВОИС разработала и запустила в 2022 году две крупные инициативы по поддержке НРС. Программа «Результаты деятельности ВОИС в интересах НРС» и Пакет ВОИС по оказанию поддержки странам, находящимся в процессе выхода из категории наименее развитых, призваны помочь достижению соответствующих целей программы действий для НРС на период 2022–2031 годов. Результаты деятельности ВОИС задают общую основу для того, чтобы наша Организация внесла свой вклад в достижение актуальных целей, изложенных в новой Дохинской программе действий для НРС. Идея заключается в предоставлении в

течение следующего десятилетия целенаправленной, скоординированной, упреждающей помощи НРС в области приоритетных потребностей, определенных членами группы НРС. Эта рамочная инициатива была официально рассмотрена и принята в 2021 году Группой НРС на форуме ВОИС по подготовке пятой Конференции ООН по НРС. Другими словами, в результате работы ВОИС был сформирован перечень приоритетных областей потребностей, в которых ВОИС и НРС могут целенаправленно сотрудничать для создания необходимой экосистемы инноваций и творчества, а также для формирования необходимых навыков использования ИС для роста и развития. Более конкретно, он включает в себя ряд конкретных проектов и мероприятий по оказанию технической помощи для оказания воздействия на местах, а именно поддержку национальной политики и стратегий в области ИС и инноваций и наращивание потенциала университетов и исследовательских учреждений в области политики и управления ИС. Сюда также входит развитие навыков в сфере ИС для заинтересованных сторон на низовом уровне, а также использование ИС для брендинга и разработки продукции, в частности, в пищевой, текстильной, ремесленной и туристической отраслях, индустрии гостеприимства. Кроме того, перечень включает мероприятия по наращиванию потенциала в области управления активами ИС для стартапов, МСП и НРС, а также мероприятия по развитию творческих отраслей и НРС, в том числе посредством поддержки организаций коллективного управления (ОКУ). Он также включает деятельность по наращиванию технологического потенциала, а именно, использование патентной информации для НИОКР. Среди мероприятий также поддержку цифровизации и автоматизации работы ведомств ИС для повышения эффективности и доступности их услуг. Наконец, что очень важно, перечень также включает различные формы помощи в использовании ИС для носителей традиционных знаний, выражений культуры и генетических ресурсов в целях охраны, сохранения и использования инноваций, основанных на традициях. Что касается реализации, были разработаны внутренние механизмы координации и отчетности. Кроме того, дважды в год мы организуем брифинги для Группы НРС, чтобы предоставить обновленную информацию о ходе достижения результатов деятельности ВОИС в интересах НРС.

216. Делегация Нигерии: Я ценю выступление и разъяснение заместителя Генерального директора, курирующего Сектор глобальных задач и партнерств по основному вопросу, заданному моей делегацией. Я хотел уточнить просьбу о включении предложенного показателя результативности в ожидаемый результат 3.3. Он будет способствовать анализу и критической оценке эффективности деятельности в рамках стратегического направления работы 3. Я думаю, что ВОИС, будучи организацией, специализирующейся на патентах, товарных знаках и других вопросах в этом контексте, будет хорошей платформой, и, как мне представляется, включение это предложения и измерение пользы проекта в рамках существующей системы не должно представлять большую сложность. Разумеется, моя делегация готова взаимодействовать с ПГД на двусторонней основе, и, надеюсь, мы сможем прийти к конкретному решению. К такому, с которым мы сможем работать в дальнейшем.

217. Делегация Бразилии: Делегация хотела бы выразить свою благодарность за финансовую стабильность Организации. Система РСТ, Мадридская и Гаагская системы являются устойчивыми, сбалансированными и эффективными международными системами ИС, которые способствуют инновациям и творчеству на благо всех государств-членов. Например, Мадридская система, к которой недавно присоединилась Бразилия, является удобным и экономически эффективным решением для регистрации и управления товарными знаками по всему миру, поскольку владельцы брендов, большие или маленькие, нуждаются в поддержке для полной реализации потенциала своих активов, служащих выходами на новые рынки и создающих хорошие рабочие места. Что касается, более конкретно, Программы работы и бюджета, то в этом контексте следует руководствоваться принципами, известными в мире финансов. Никогда не позволяйте своему бизнесу опережать финансовую сторону вашего бизнеса. Мы все, конечно,

должны быть знакомы с цифрами и финансовыми результатами. В этом смысле результаты впечатляют, но улучшения, особенно в плане прозрачности, крайне важны, поскольку это позволит распространить авторитет и подотчетность ВОИС на области, в которых ИС может служить инструментом для поддержания сообществ, катализатором роста и побуждать компании нести необходимые расходы на исследования и разработки, что стимулирует долгосрочные инновации. Бразилия хотела бы подчеркнуть важность стремления к повышению прозрачности и подотчетности в ВОИС, рекомендуя, в соответствии с духом ГРУЛАК, Африканской группы и выступлений многих других делегаций на этом пленарном заседании, представить отчет о количественной оценке и разбивке деятельности по расходам на развитие, финансируемым ВОИС, в соответствии с ЦУР. Несмотря на ограничения базовых систем, с операционной точки зрения, это может быть сделано и обеспечено за счет включения специального анализа в формат бюджета, представляемый государствам-членам. Я полагаю, что такая информация, будет легко собрана Секретариатом, например, с помощью «куба данных» ООН, учитывая серьезную и одобряемую вовлеченность ВОИС в Повестку дня в области устойчивого развития и ЦУР, о чем можно судить по вчерашним и сегодняшним выступлениям руководителей секторов, которые были высоко оценены моей делегацией. В этой связи нашей делегации хотелось бы узнать, какие административные, операционные и бюджетные структуры необходимы и были бы достаточны для приведения работы ВОИС в соответствие с ЦУР. Особенно здесь важно учесть ключевые мероприятия этого и следующего годов, от Лиссабонской конференции на следующей неделе, саммита в Париже 22 и 23 июня 2023 года для активизации глобального развития и финансирования и сохранения динамики до саммита Группы двадцати в Дели, саммита по ЦУР в Нью-Йорке, ежегодных совещаний Группы Всемирного банка и Международного валютного фонда в 2023 году в Марракеше, конференции Группы двадцати по Договору с Африкой в Берлине, и это не весь список. Однако не все мероприятия посвящены ЦУР и вопросам развития. Рассмотрение вопросов ИС и ее преобразующего потенциала будет высоко оценено. Повторюсь, эффективная коммуникация, количественная оценка и разбивка деятельности по расходам на развитие по соответствующим ЦУР позволят нам комплексно оценить вклад ВОИС в достижение конкретных целей и рекомендаций самой ВОИС по Повестке дня в области развития. Такая детализация и уровень прозрачности и подотчетности необходимы для оценки эффективности действий ВОИС и определения их влияния на реализацию ее нового видения ИС как инструмента глобальной инклюзии. Такой открытый обмен информацией и опытом будет способствовать более эффективному и рациональному использованию ресурсов и, без сомнения, ускорит достижение целей в области устойчивого развития, признавая, на благо всех членов, что сокращение нищеты и борьба с климатическим и экологическим кризисом идут рука об руку.

218. Делегация Алжира: Мы ожидаем, что у нас будет второй раунд вопросов по первой части документа. С Вашего разрешения, я хотел бы вернуться к стратегическому направлению работы 4. Мы хотели бы получить разбивку расходов, связанных с координацией Повестки дня в области развития и сотрудничества Юг-Юг, а также трехстороннего сотрудничества, поскольку эти два элемента включены в один пункт, мы хотели бы получить по ним разбивку. Мы хотели бы увидеть подробную информацию о том, как распределяются средства, как связанные, так и не связанные с персоналом, на координацию Повестки дня в области развития в документе «Вопросы и ответы». В рамках того же Стратегического направления работы 4, на странице 18, мы видим перечисление некоторых мероприятий по поддержке МСП. Считаем, что недостающим компонентом является поддержание диалога и обмена опытом между государствами-членами и другими заинтересованными сторонами, когда речь идет об ИС и МСП. Мы бы предложили включить в этот пункт новый абзац о поощрении диалога на высоком уровне и обмена опытом между государствами-членами по вопросам ИС и МСП, таким образом, мы ожидаем, что будет проводиться ежегодный форум, на котором государства-члены и другие заинтересованные стороны смогут собраться вместе, чтобы поделиться своим

опытом и взглядами на то, как поддержать МСП. Мы отмечаем достаточный объем средств, 23 млн шв. франков, для подготовки и проведения такого ежегодного форума по ИС и МСП, что, кстати, было практикой ВОИС в прошлом.

219. Председатель: Большое спасибо за заявление. Секретариат принимает к сведению замечания и предоставит ответы, в частности, по поправке к упомянутой Вами странице. На этом мы завершаем обсуждение первой части Программы работы и бюджета и переходим к Сектору патентов и технологий и Сектору брендов и образцов.

220. Китай: Что касается Сектора патентов и технологий, то в разделе «Договор о патентной кооперации» упоминается, что ВОИС будет поощрять представление и обмен полнотекстовыми данными в стандартизированных форматах, а также будет поддерживать и развивать услуги по обработке и обмену данными между Международным бюро как получающим ведомством и Международным поисковым органом. Обработка документов заявки в полнотекстовом формате XML и обмен данными с помощью сквозных услуг по сравнению с оригинальным форматом обеспечат своевременность, более высокую эффективность и качество обработки международных заявок. В настоящее время китайское ведомство, как и многие другие ведомства, сотрудничает с Международным бюро в области XML и M2M, и мы достигли неплохих результатов. Предлагаем и дальше придерживаться данной успешной практики в системе РСТ. Китай отмечает, что представительские и другие общие расходы настоящего Сектора увеличились с 7 000 шв. франков до 106 000 шв. франков, что представляет собой более чем десятикратное увеличение. Я хотел бы подчеркнуть, что мы также отметили, что представительские расходы нескольких отделов, находящихся в ведении Сектора, в прошлом были низкими. Поэтому мы хотели бы попросить Секретариат дать разъяснения относительно причин, целей и необходимости такого значительного увеличения представительских расходов. В отношении Сектора брендов и образцов на странице 24, в четвертом абзаце, упоминается, что ВОИС будет продолжать содействовать разработке сбалансированной и эффективной международной нормативной базы в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний. Также будет поддерживаться международное сотрудничество в рамках ряда договоров ВОИС. Китай поддерживает такие шаги. Мы считаем, что по мере того, как все больше новых пользователей во всем мире начинают использовать Мадридскую и Гаагскую системы, необходимо пересмотреть вопрос о том, обеспечивают ли эти две системы достаточную гибкость и инклюзивность в рамках глобальной системы услуг ВОИС в области интеллектуальной собственности. По общему мнению, система РСТ является относительно гибкой и удобной для пользователей с точки зрения процедур, валют, языка и т.д. Китай считает, что Мадридская и Гаагская системы должны проявлять большую активность в формулировании правил, следуя примеру системы РСТ, что обеспечит их большую гибкость и удобство для пользователей, а также лучшую скоординированность для удовлетворения потребностей пользователей в разных странах. Китай также предлагает ВОИС выделить достаточные ресурсы для обеспечения бесперебойного проведения Дипломатической конференции по принятию договора о законах по образцам в 2024 году. Большое спасибо, Председатель.

221. Делегация Швейцарии: Представляя наш анализ данного документа в разбивке секторам мы, для краткости, будет посвящать наши заявления конкретным вопросам. Что касается Сектора патентов и технологий, Группа В поздравляет Сектор с его стабильной ситуацией, что вносит большой вклад в бесперебойную работу ВОИС. Что касается ожидаемых результатов Сектора, отмечаем, что некоторые базовые показатели имеют оценки несколько ниже, чем в 2021–2022 годах, например, базовые показатели, связанные с такими показателями результативности, как число и процент государств-членов, удовлетворенных консультациями по вопросам законодательства и политики, и уровень удовлетворенности участников результатами учебных мероприятий и мероприятий по наращиванию потенциала в области патентного права и связанных с ним

вопросов. Мы были бы признательны за более подробную информацию об этих цифрах, особенно о том, сколько ответов было использовано для этих базовых показателей. Группа В в этом контексте предпочла бы опираться на более надежный показатель и оценила бы наращивание усилий по привлечению большего числа государств-членов к опросам по законодательному и политическому консультированию. Что касается Сектора брендов и образцов, Группа В приветствует тот факт, что глобальные системы ИС в рамках работы Сектора брендов и образцов продолжают развиваться в различных географических регионах. Несмотря на нестабильную и неопределенную экономическую ситуацию, планируется рост числа заявок и продлений во всех системах. В интересах пользователей и государств-членов наша Группа вновь заявляет, что необходимо продолжать эффективно управлять работой Сектора, в том числе с цифровой, операционной и финансовой точек зрения. Для обеспечения результативности его работы важно, чтобы Сектор продолжал тесно сотрудничать с Сектором администрации, финансов и управления, а также с Сектором инфраструктуры и платформ.

222. Делегация Польши: Большое спасибо, Председатель. В целях экономии времени мы выступим кратко и сосредоточимся в нашем заявлении на Секторе брендов и образцов. Группа ГЦЕБ признает важную роль Сектора брендов и образцов, учитывая его потенциальный рост. Бренды и образцы являются важным инструментом укрепления позиций на рынке и, таким образом, необходимы для экономического роста и развития. В этой связи мы полностью поддерживаем разработку различных инициатив, направленных на продвижение и маркетинг различных систем, систематическое обновление ИТ-инфраструктуры, а также мероприятия по оказанию юридической и технической помощи. Мы также принимаем к сведению выделение бюджетных средств на проведение Дипломатической конференции для принятия предлагаемого договора о законах по образцам в 2024 году.

223. Делегация Перу: Большое спасибо, Председатель. Мы выступаем от имени межрегиональной группы стран. Недавно мы отметили присоединение Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС) к Женевскому акту Лиссабонского соглашения. В настоящее время Лиссабонская система включает в себя 40 договаривающихся сторон, предлагающих охрану в 70 странах. По нашему мнению, недавнее присоединение 17 африканских стран к Женевскому акту, а также дальнейшие присоединения, которые ожидаются в этом году, представляют собой мощный политический сигнал о растущей привлекательности Лиссабонской системы на глобальном уровне. Это, в частности, свидетельствует о растущем интересе государств-членов в различных регионах мира к использованию прав интеллектуальной собственности в качестве инструмента экономического и устойчивого развития. Географические указания обладают важным потенциалом для получения пользы, в частности, для микропредприятий, малых и средних предприятий и общин в сельской местности. ГУ иллюстрируют, как ИС может стать двигателем расширения экономических возможностей и создания ценности для всех и везде, в соответствии со Среднесрочным стратегическим планом ВОИС на 2022–2026 годы. Чтобы раскрыть этот потенциал, необходимо расширить возможности Лиссабонского реестра ВОИС для удовлетворения потребностей быстро растущего числа членов. В частности, мы придаем большое значение тому факту, что Лиссабонский реестр обеспечивает эффективное и бесперебойное функционирование современной электронной системы регистрации, уведомления и публикации, благодаря чему участие в Лиссабонской системе не создает для договаривающихся сторон лишнюю административную нагрузку и не приводит к задержкам в подаче заявок и принятии решений об охране. Эффективное и действенное управление Лиссабонской системой, в частности, в отношении электронных инструментов и обновления информации в режиме онлайн, отвечает интересам не только бенефициаров ГУ и компетентных администраций договаривающихся сторон, но и владельцев товарных знаков и заявителей. Кроме того, Лиссабонский реестр должен обеспечить возможности для юридических и технических консультаций по внедрению и

администрированию Лиссабонской системы в пользу договаривающихся сторон, которые запрашивают такую поддержку, в частности, развивающихся стран и стран с переходной экономикой. Мы с большой обеспокоенностью отмечаем, что Лиссабонский реестр в настоящее время не получает достаточного финансирования, не обеспечен в должной мере персоналом и, следовательно, неэффективно работает. Мы приветствуем запланированное увеличение бюджета, выделенного на Лиссабонскую систему. Однако предлагаемые Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы фактически не обеспечивают Лиссабонский реестр достаточными дополнительными ресурсами для решения текущих и потенциальных будущих проблем с отставанием в подаче заявок на регистрацию ГУ и иных сложностей. Отмечаем длительные задержки между подачей заявок и уведомлением о них других членов Лиссабонского союза. Это создает периоды правовой неопределенности, в течение которых конкуренты не знают, не перекроют ли их заявки на ГУ или товарные знаки ранее поданные заявки. Необходимо обеспечить большую эффективность Лиссабонской системы для облегчения цифровой регистрации, а также обновить базу данных Lisbon Express для публикации уведомлений о новых регистрациях и прочих изменениях, внесенных в международный реестр. Необходимо расширить штат сотрудников, которые знают, как управлять программным обеспечением и знакомы с Лиссабонской системой. По мере присоединения новых договаривающихся сторон проблема неэффективности системы регистрации будет еще более усугубляться. Спрос будет выше, но ресурсов для обработки запросов больше не будет. В то же время, договаривающимся сторонам все равно придется самостоятельно публиковать новые международные регистрации, чтобы обеспечить надлежащий процесс проведения общественных консультаций. Это противоречит приоритету, изложенному в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы, где говорится, что «особое внимание в двухлетнем периоде 2024–2025 годов будет уделено обеспечению отсутствия отставания...» при обработке заявок. С институциональной точки зрения Лиссабонский реестр не пользуется таким же авторитетом, как Мадридский и Гаагский реестры. Хотя институциональная структура Организации остается прерогативой Генерального директора, мы должны помнить, что структура организационной схемы может быть интерпретирована как несущая суждение о ценности. Характеристика одного реестра как неполноценного по сравнению с другими посылает сомнительный политический сигнал растущему числу его членов. Африканские, азиатские, латиноамериканские и европейские страны объединились в многостороннюю коалицию, чтобы попросить о внесении важных изменений в администрирование Лиссабонской системы ВОИС. Во-первых, в соответствии с приоритетом, изложенным в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы, в отношении обеспечения отсутствия отставания при регистрации, предлагаем существенное увеличение ресурсов, включая достаточное укомплектование штата, для срочного устранения текущего отставания, а также в связи с ожидаемым объемом работы, обусловленным ростом числа членов и предоставлением технической помощи, а также полным развертыванием функциональных возможностей новой ИТ-платформы eLisbon. Во-вторых, наша коалиция призывает Секретариат найти решения относительно институционального механизма, который может быть создан для Лиссабонского реестра и послать правильный политический сигнал его членам. Рассчитываем на приверженность Секретариата работе ВОИС в интересах всех своих членов, и с нетерпением ждем дальнейших обсуждений на тридцать шестой сессии КПБ.

224. Председатель: Я хотел бы напомнить ораторам, что, в соответствии с правилом, с которым вы все были ознакомлены, выступления делегаций не должны длиться более двух минут. Это позволит нам конструктивно продвигаться вперед в наших обсуждениях.

225. Делегация Колумбии: Мы хотели бы поздравить Сектор патентов и технологий с принятием Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Мы видим, что около 92 процентов результатов касаются услуг в области ИС, которые отличаются высоким

качеством. Мы хотели бы узнать, как именно определяется сбалансированность поддержки разработки нормативных рамок ИС.

226. Делегация Японии: Признавая, что почти 77 процентов дохода ВОИС составляют пошлины от заявителей в рамках системы РСТ, отмечаем чрезвычайную важность работы Сектора патентов и технологий. Приветствуем выделение почти 300 млн шв. франков на ОР 3.2. «Повышение производительности и улучшение качества услуг в том, что касается глобальных систем, услуг, знаний и данных ВОИС в области ИС», поскольку считаем, что поддержание и повышение качества таких международных услуг по подаче заявок должно быть приоритетным. Мы также высоко оцениваем усилия Сектора по сотрудничеству с Секцией ВОИС по повышению эффективности обслуживания клиентов для разработки стратегий, которые позволят заинтересованным сторонам получать еще большую пользу от сервисов в рамках системы РСТ. Мы надеемся на продолжение деятельности, направленной на повышение удобства пользования сервисами в рамках системы РСТ.

227. Делегация Италии: Делегация Италии присоединяется к заявлению, сделанному Перу от имени межрегиональной группы членов Лиссабонской системы. Теперь, когда Лиссабонская система, наконец, становится более глобальной, мы призываем ВОИС предпринять значимые действия для эффективного и надлежащего управления Лиссабонским реестром в соответствии со стандартами качества ВОИС и ожиданиями членов. Мы хотели бы еще раз подчеркнуть роль, которую географические указания, используемые для сельскохозяйственной и несельскохозяйственной продукции, могут играть в настоящее время на стратегическом уровне в бизнесе, в частности, для малых предприятий в развивающихся и неблагополучных регионах. Мы убеждены, что надлежащее международное производство и валоризация ГУ будут способствовать получению экономических выгод на местном уровне и содействовать экономическому и устойчивому развитию. Действительно, ГУ можно рассматривать как мощный инструмент для сохранения и повышения ценности местной культуры и традиционных навыков в интересах как производителей, так и потребителей во всем мире. Следовательно, принимая во внимание причину и потенциал дальнейшего расширения членства в Лиссабонской системе, мы ожидаем, что ВОИС незамедлительно предпримет меры для обеспечения более эффективного управления Лиссабонским реестром, обращая внимание на такие ключевые аспекты, как обновление базы данных Lisbon Express и eLisbon. В частности, ожидаем, что заявки на регистрацию ГУ будут рассматриваться без неоправданных задержек в интересах всех вовлеченных международных заинтересованных сторон, включая владельцев товарных знаков, которые также нуждаются в правовой определенности и прозрачности. Более того, для удовлетворения потребностей членов в этой области ВОИС должна осуществлять информационно-просветительскую деятельность, работу по оказанию поддержки, а также обучение и наращивание потенциала, предоставлять правовую и техническую помощь. Говоря кратко, учитывая ожидаемые результаты и показатели результативности Лиссабонской системы в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы, мы считаем, что выделенных ресурсов для достижения поставленных целей в установленные сроки недостаточно, в связи с чем мы призываем к пересмотру. Мы хотели бы напомнить, что Лиссабонская система должна предлагать своим пользователям тот же уровень качества, своевременности и производительности, который уже предлагается заявителям на регистрацию патентов, товарных знаков и промышленных образцов.

228. Делегация Камбоджи: Я выступаю в своем национальном качестве. Моя делегация присоединяется к заявлению, сделанному делегацией Перу от имени межрегиональной группы стран. Поскольку моя делегация выступает впервые, я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, и заместителей Председателя с избранием. Моя делегация полностью полагается на Ваше руководство в проведении обсуждений и заверяет Вас в нашей полной поддержке на протяжении всей недели. Моя делегация выражает свою

признательность помощнику Генерального директора, г-ну Стейнсу, за его вступительное слово и Секретариату за неустанные усилия по подготовке и своевременному предоставлению рабочих документов для текущей сессии КПБ. Будучи государством-членом из числа НРС, Камбоджа придает большое значение географическим указаниям, считаем, что благодаря ГУ микропредприятия, малые и средние предприятия и сообщества низового уровня могут использовать ИС для экономического развития и создания рабочих мест, что способствует сокращению бедности в сельских районах. Это возможно благодаря успешной регистрации и созданию брендов на основе географических указаний и коллективных товарных знаков, например, кампотский перец, пальмовый сахар из Кампонгспы, помело из Ко Трунга, мондолькирийский дикий мед, и кохконгский краб, при технической помощи ВОИС и партнеров по развитию. Во время недавнего Международного дня интеллектуальной собственности в 2023 году Камбоджа выпустила три продукта с использованием ГУ, которые будут способствовать дальнейшему расширению экономических возможностей, улучшению условий жизни определенных общин и укреплению развития цепочки поставок этих продуктов. В соответствии с четвертым этапом прямоугольной стратегии Королевства Камбоджи, мы подаем больше заявок на регистрацию географических указаний в Лиссабонской системе. В связи с этим моя делегация признательна за поддержку. Будучи частью многосторонней коалиции, Камбоджа призывает государства-члены и Секретариат найти решение для устранения текущих проблем и задержек в Лиссабонской системе. Это крайне важно, если мы хотим, чтобы Лиссабонская система была эффективной, действенной и отвечала потребностям участников в подаче документов. Что касается Камбоджи, то мы считаем, что улучшение работы системы обеспечит нашим будущим заявителям беспрепятственную и своевременную регистрацию в Лиссабонской системе.

229. Делегация Соединенных Штатов Америки: Как наша делегация уже отмечала ранее, Соединенные Штаты считают, что увеличение расходов должно проводиться с большой осмотрительностью, учитывая текущий экономический климат. В связи с этим и, в частности, в отношении Сектора брендов и образцов, отмечаем, что предлагаемые Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы предлагает увеличение бюджета Лиссабонского союза на сумму 769 000 шв. франков, что примерно на 30 процентов больше по сравнению с Программой работы и бюджетом на 2022–2023 годы. Сюда также входит предлагаемое увеличение расходов на информационно-просветительскую деятельность Лиссабонского союза на 391 000 шв. франков, что составляет рост на 46 процентов по сравнению с цифрами на 2022–2023 годов. Мы также отмечаем, что рекламные бюджеты трех других профсоюзов, финансируемых за счет взносов — Гаагского, Мадридского и РСТ — уменьшились по сравнению с показателями 2022–2023 годов. Предлагаемое увеличение бюджета Лиссабонского союза крайне беспокоит нашу делегацию, учитывая, что Лиссабонский союз продолжает работать с дефицитом. В частности, мы отмечаем, что прогнозируемые дефициты Лиссабонского союза на двухлетние периоды 2022–2023 и 2024–2025 годов составляют соответственно 1 945 000 шв. франков и 2 879 000 шв. франков. Другими словами, если Комитет одобрит предложенное увеличение, дефицит будет только увеличиваться. Предлагаемое увеличение финансирования на продвижение Лиссабонской системы вызывает особую обеспокоенность, так как Лиссабонская система продолжает работать с дефицитом, а ВОИС и ее государства-члены не наметили путь вперед, который позволит всем союзам, финансируемым за счет пошлин, достичь финансовой устойчивости. Соединенные Штаты будут продолжать призывать все государства-члены обеспечить соблюдение договорных обязательств всеми финансируемыми за счет пошлин союзами; доход таких союзов должен быть достаточным для покрытия расходов союза, а также пропорциональной доли в общих расходах Организации. Что касается вопроса о Программе работы, Соединенные Штаты призывают ВОИС применять сбалансированный и справедливый подход в своей программной работе по ГУ.

230. Делегация Российской Федерации: Российская Федерация отмечает, что ВОИС представляет собой сложную, с точки зрения структуры, организацию. По сути, она собирает под своим зонтиком несколько самостоятельных союзов. Подчеркиваем, что Лиссабонская система является самым молодым из союзов и находится в стадии развития. Перед Лиссабонской системой стоят амбициозные задачи, такие как активная популяризация Лиссабонской системы посредством Женевского акта для расширения охвата, оказание технической помощи и наращивание потенциала государств-членов. Проводимая модернизация и упрощение основной нормативной базы, и, в связи с этим, недостаточное финансирование Лиссабонской системы могут негативно сказаться на развитии системы в целом. В мае этого года Российская Федерация передала на хранение грамоту о присоединении к Женевскому акту Лиссабонской системы. Российская Федерация продолжит поддерживать ВОИС в совершенствовании Лиссабонской системы и готова вносить существенный вклад в эту работу. Кроме того, ВОИС может рассчитывать на нас в части укрепления единства Организации в целом. В этой связи считаем вопрос достаточности финансирования Лиссабонской системы крайне важным.

231. Делегация Франции: Французская делегация присоединяется к заявлению, сделанному Перу в поддержку Лиссабонской системы. Как уже говорили многие ораторы, явный интерес к ценности охраны сельскохозяйственной и ремесленной продукции с помощью системы ГУ, привел в последние месяцы к значительному росту числа присоединившихся к Женевскому акту и распространению системы на широкий круг регионов мира. В этой связи решение Генерального директора ВОИС выделить дополнительные ресурсы Лиссабонской системе полностью оправдано, и мы приветствуем этот первый шаг. Мы рады видеть, что все больше стран выбирают систему географических указаний. Это ценная система, чье использование идет на пользу территориям и населению всего мира. Мы также рады видеть, что ВОИС поддерживает это движение. Таким образом представляется целесообразным, чтобы ВОИС восполнила недостаток финансирования, выделенного на Лиссабонскую систему.

232. Делегация Венгрии: Делегация присоединяется к заявлению, сделанному Перу от имени межрегиональной группы членов Лиссабонской системы. Венгрия всегда была убежденным сторонником Лиссабонской системы наименований мест происхождения и географических указаний. Мы с большим удовлетворением отмечаем расширение этой глобальной системы регистрации ИС, которая теперь предлагает охрану в 70 странах. После долгих лет молчания, через несколько лет после реформы ее правовой базы, мы видим Лиссабонскую систему такой динамичной, как никогда ранее. Само собой разумеется, что огромный объем работы, стоящий за этими результатами, потребовал титанических усилий, и без достаточных мощностей невозможно поддерживать высокий уровень эффективности в будущем. Мы приветствуем запланированное увеличение бюджета Лиссабонской системы. Однако мы считаем, что системе потребуется еще больше ресурсов для того, чтобы решить проблемы в юридической, административной областях и области ИТ, и таким образом стать максимально эффективной и действенной.

233. Делегация Алжира: Моя делегация хотела бы подчеркнуть необходимость надлежащего кадрового обеспечения и финансирования всех реестров ВОИС, особенно Лиссабонского реестра, поскольку мы видим, что Лиссабонская система расширяется, охватывая многие регионы. Мы также считаем, что необходимо принять меры для устранения отставания, которое наблюдается в системе, и выделить больше персонала и ресурсов, чтобы избежать любого отставания в системе в будущем. С учетом вышесказанного, мы призываем Секретариат продолжать улучшать функционирование системы и решить проблему недостаточного кадрового обеспечения штата системы путем принятия конкретных мер в этом направлении.

234. Делегация Ирана (Исламская Республика): Говоря о крайне важном вопросе бюджетных ассигнований Лиссабонской системы, мы придерживаемся мнения, что необходимо обеспечить финансовую устойчивость Лиссабонской системы в связи с чрезвычайной важностью, которая должна придаваться охране географических названий, географических указаний и наименований мест происхождения и соответствующих заявок. Так, мы полностью поддерживаем увеличение бюджета, выделяемого на Лиссабонскую систему, и призываем все государства-члены сделать то же самое.

235. Делегация Нигерии: Защита прав интеллектуальной собственности сама по себе не способствует развитию. Отсутствие в режимах ПИС гарантии, таких как исключения и ограничения, может препятствовать достижению целей развития. Моя делегация отмечает, что деятельность в области развития в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы практически не предполагает использования значительного потенциала гибких возможностей, предусмотренных Соглашением по ТРИПС. В стратегическом направлении работы 4, ожидаемый результат 4.1, мы предлагаем добавить «сбалансированной» после слов «повышение эффективности использования...» и исключить «включая гибкие возможности», просто чтобы гарантировать, что мы обеспечиваем баланс в использовании ИС.

236. Делегация Швейцарии: Наша делегация хотела бы выступить по вопросу Сектора брендов и образцов, а также Сектора патентов и технологий. Что касается Сектора брендов и образцов, мы хотели бы напомнить о том значении, которое мы придаем географическим указаниям и Лиссабонской системе. Следовательно, мы полностью поддерживаем заявление многосторонней коалиции стран Африки, Азии, Латинской Америки и Европы о поддержке этой системы. Рассчитываем, что Секретариат реализует изменения, которых добивается эта коалиция, и сообщит об этом на тридцать шестой сессии КПБ. Что касается Сектора патентов и технологий, у нас есть ряд вопросов к Секретариату в связи с его желанием перевести ведомства РСТ на выполнение ролей, ориентированных вовне. Предполагая, что этот шаг вытекает из стратегии управления людскими ресурсами на 2022–2026 годы, наша делегация отмечает, что соответствующая информация, включенная в предлагаемых Программу работы и бюджет на 2024–2025 по Сектору патентов и технологий, носит довольно общий характер. Мы хотели бы знать, сколько сотрудников затрагивает это изменение в двухлетнем периоде 2024–2025 годов. Что будут включать в себя их новые, ориентированные на внешнюю работу, функции? Что будет с должностями в системе РСТ, которые могут быть затронуты из-за данной крайне технической роли, требующей значительного опыта и подготовки? Принимая во внимание, что надлежащее развитие Лиссабонской системы имеет решающее значение для будущего Организации, для нашей делегации крайне важно, чтобы новая планируемая организационная модель не оказала негативного влияния на систему РСТ. Поэтому мы хотели бы попросить Секретариат включить информацию, которую запросила моя делегация, в пересмотренный вариант предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы.

237. Делегация Пакистана: Моя делегация поддерживает предложение уважаемого делегата Нигерии относительно ИС и гибких возможностей.

238. Делегация Ганы: Выступаем в национальном качестве. Мы хотели бы заявить о своей поддержке заявления, сделанного Перу по Лиссабонской системе.

239. Делегация Чешской Республики: Поскольку мы впервые выступаем на этой сессии, позвольте мне поздравить Вас и Ваших заместителей с назначением. Чешская Республика хотела бы подтвердить свой давний интерес к развитию Лиссабонской системы. В этом контексте мы разделяем обеспокоенность, выраженную рядом делегаций по поводу недостаточных ресурсов Лиссабонского реестра для обработки растущего числа заявок на регистрацию ГУ, а также для удовлетворения потребностей

быстро растущего числа членов Лиссабонского союза. Будем продолжать следить за ситуацией, и ожидаем, что эти проблемы будут быстро решены, чтобы обеспечить бесперебойное и эффективное функционирование Лиссабонского реестра на благо его пользователей и сообщества ИС в целом.

240. Председатель: Поскольку на данный момент больше нет желающих выступить, и для того, чтобы дать Секретариату возможность ответить на Ваши вопросы, мы сделаем десятиминутный перерыв и возобновим работу ровно в 4:30, спасибо.

241. Председатель: Мы продолжим с обсуждения тем, на которых остановились. Я хотел бы предоставить слово Старшему директору Департамента сервисов РСТ, Сектор патентов и технологий. Он также предоставит слово другим коллегам по Сектору для ответов на вопросы. После этого я предоставлю слово заместителю Генерального директора, Сектор брендов и образцов, и она, в свою очередь, также предоставит слово членам своего коллектива.

242. Секретариат: Спасибо, Председатель, за предоставленную нам возможность ответить на вопросы уважаемых делегатов. Что касается вопроса уважаемого делегата Китая относительно бюджета на представительские и другие общие расходы, то бюджет в основном связан с ожидаемыми мероприятиями, связанными с выходом на пенсию в Секторе патентов и технологий. Кроме того, сюда входят другие мероприятия, предусмотренные в контексте поддержки гендерных программ и программ, связанных с ИС, в 2024 и 2025 годах. Несмотря на то, что бюджет увеличился, сумма очень мала по сравнению с другими статьями. Что касается вопросов делегации Швейцарии от имени Группы В, Колумбии, и Швейцарии в ее национальном качестве, с Вашего позволения, Председатель, я хотел бы попросить своих коллег ответить на эти вопросы.

243. Секретариат: Большое спасибо, Председатель. В связи с вопросом делегата Швейцарии от имени Группы В относительно показателей результативности по ожидаемым результатам 4.2 и 4.3, я хотел бы дать несколько пояснений. Базовые показатели, на которые в первую очередь нацелены вопросы, были взяты из ОРПВ. По ОР 4.2, число и доля государств-членов, удовлетворенных предоставленными консультациями по вопросам законодательства и политики, базовый показатель основан на 16 ответах, исходя из помощи, предоставленной 17 государствам-членам. Не все государства-члены ответили на высланный вопросник. Что касается ОР 4.3, уровень удовлетворенности участников результатами учебных мероприятий и мероприятий по наращиванию потенциала в области патентного права и связанных с ним вопросов, базовый показатель в ОРПВ основан на 159 ответах. Еще одна сноска со звездочкой: базовым показателем здесь основан не отзывах государств-членов, а на отзывах участников семинаров, которые проводились в рамках этих мероприятий. Я хотел бы обратить внимание уважаемых делегатов Комитета на то, что мы работаем над новым оценочным вопросником и новым методом сбора отзывов от государств-членов по ОР 4.2, которые мы внедряем с этого года. Это приведет к созданию более надежной системы обратной связи, о которой просил делегат Швейцарии от имени Группы В.

244. Секретариат: Что касается вопроса делегата Швейцарии о трансформации роли сотрудников, занятых проведением формальной экспертизы РСТ, то это продолжение пилотного проекта по преобразованию роли оперативного персонала для перехода от подхода, ориентированного на рассмотрение заявок, к подходу, ориентированного на обслуживание клиентов. Мы переключаем внимание с процессов и досье на потребности и поведение пользователей, чтобы работать с пользователями и заблаговременно консультировать их по вопросам использования инструментов РСТ. Цель и задача трансформации — предоставить пользователям вспомогательные услуги, а также повысить производительность и эффективность.

245. Заместитель Генерального директора, Сектор брендов и образцов: Спасибо за Ваше внимание к развитию Лиссабонской системы, которая является самой молодой с точки зрения реестра и наименее развитой системой. Мы очень много работали над тем, чтобы система стала эффективной в операционном плане, но в 2022 году мы столкнулись с определенными трудностями. Тем не менее, в тесных консультациях и сотрудничестве с другими секторами, при поддержке Генерального директора и государств-членов мы делаем все возможное, и нас удалось добиться прогресса. Я хотела бы передать слово директору Лиссабонского реестра, она расскажет о том, как нам удается обеспечивать здоровое развитие Лиссабонской системы.

246. Секретариат: Я хотела бы представить информацию о работе, которую мы проделали с коллегами из Лиссабонского реестра в этом двухлетнем периоде. Что касается обработки операций в рамках Лиссабонской системы, как вы слышали вчера, в нашем распоряжении сейчас находится новая ИТ-система, которая соответствует современным стандартам платформ для управления системами регистрации на международном уровне. Во время двух последних заседаний Рабочей группы Лиссабонского союза производилась демонстрация ИТ-платформы. Крайняя необходимость в разработке такой ИТ-системы привела к тому, что Лиссабонскому реестру пришлось выделить свои людские ресурсы на ее разработку. Эта работа велась в основном в 2022 году. Поскольку теперь в нашем распоряжении новая ИТ-система, с ноября 2022 года мы возобновили, как могли отметить члены Лиссабонской системы, уведомление об операциях в рамках Лиссабонской системы на более или менее еженедельной основе. С тех пор члены Лиссабонской системы регулярно получают несколько операций для ознакомления. Сейчас мы пытаемся вернуться к нормальной скорости обработки операций в рамках Лиссабонской системы, благодаря поддержке, полученной от ЦФ Китая и ЦФ Франции, у нас появились новые коллеги, помогающие нам в обработке операций. Надеемся, что с такими ресурсами в течение этого года мы сможем полностью вернуться к своевременной обработке операций в рамках Лиссабонской системы, которые мы получили на сегодняшний день. Конечно, с увеличением числа стран, присоединившихся к Лиссабонской системе, вырастет и число операций в будущем. Однако будьте уверены, что мы последовательно пересматриваем приоритеты и распределяем имеющиеся ресурсы на обработку операций. Мы также делаем все возможное, чтобы помочь новым членам в процессе присоединения, а также на этапе внедрения Лиссабонской системы на национальном уровне. Об этой части работы Лиссабонского реестра не следует забывать. Подводя итог, отмечу, что мы делаем все возможное, чтобы распределить имеющиеся в нашем распоряжении ресурсы, исходя из различных задач, которые мы должны решать, и принимая во внимание полученные комментарии и приоритеты, установленные государствами-членами ВОИС.

247. Председатель: Благодарю заместителя Генерального директора, Сектор брендов и образцов, и других сотрудников Сектора брендов и образцов за ответы. На данном этапе я хотел бы напомнить вам, что, как я уже говорил сегодня утром, при рассмотрении настоящего документа мы обсуждаем не только два сектора как таковые, но и приложения, которые являются инструментами для рассмотрения этих секторов, а именно Приложений V и VI. Поэтому я предоставляю слово всем, у кого есть комментарии по этим двум приложениям. Я предоставляю возможность выступить, чтобы мы могли получить комментарии по этим двум приложениям, которые, как я уже отметил, дополняют обсуждение, проведенное нами по уже поднятым вами вопросам об этих двух секторах. Просьба о выступлении нет, однако я передаю слово Секретариату, поскольку им были получены предложения и в этой связи Секретариат желает прокомментировать некоторые общие моменты, которые прозвучали в вопросах делегаций.

248. Секретариат: Что касается вопроса делегации Нигерии, связанного с изменением формулировки ожидаемого результата 4.1, хотела бы еще раз напомнить всем делегациям, что ожидаемые результаты сформулированы на основе Среднесрочного

стратегического плана на 2022–2026 годы. Тем не менее, окончательное решение о внесении каких-либо изменений находится в руках государств-членов. Такие изменения должны быть отражены как часть пункта решения в конце сессии, и мы будем следовать этим инструкциям.

249. Делегация Нигерии: Я не получил полного ответа от Секретариата, поэтому прошу слова, чтобы получить более подробные разъяснения по запросу Нигерии, который, как я знаю, поддерживают и некоторые другие государства-члены.

250. Секретариат: Формулировка ожидаемых результатов взята из Среднесрочного стратегического плана на 2022–2026 годы, который использовался для составления Программы работы и бюджета на 2022–2023 годы, а также Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы. Если КПБ решить изменить формулировку ожидаемых результатов, это должно быть отражено в решении, которое КПБ примет в конце тридцать пятой сессии Комитета. Это решение будет учтено при подготовке предлагаемых программы работы и бюджет на 2024–2025 годы для тридцать шестой сессии КПБ.

251. Делегация Китая: У меня повторный вопрос к предыдущему оратору из Сектора патентов и технологий. Мы очень благодарны директору за его объяснения по поводу представительских расходов. Ответы Секретариата говорят нам о том, что увеличение происходит за счет расходов, связанных с выходом на пенсию, а также других растущих расходов. Хотелось бы знать, как мы можем распределить такие расходы в этих двух областях? Кроме того, мы хотели бы знать, всегда ли такие расходы были низкими согласно предыдущим бюджетам ВОИС за 10 или даже 20 лет? Означает ли это, что Сектор патентов и технологий на самом деле не имеет таких нужд? Нам было бы крайне интересно узнать об информационно-просветительской деятельности и о том, в каких странах она проводится. Почему для такой деятельности требуется такое огромное количество средств?

252. Секретариат: Я упомянул, что бюджет в основном объясняется мероприятиями, связанными с выходом на пенсию, что регулируется соответствующими положениями; мы хотели бы провести двустороннее обсуждение с делегацией Китая, чтобы уточнить виды мероприятий. Я также упомянул, что в бюджет также включены расходы на реализацию программ по вопросам гендерного равенства и ИС в 2024 году. Подобные расходы также регулируются внутренними правилами. Я также хотел бы предоставить данную информацию делегации Китая на двусторонней основе.

253. Председатель: Теперь я предоставляю слово для обсуждения следующих двух секторов в соответствии со страницей 43 предлагаемых Программы работы и бюджета: Сектор авторского права и творческих отраслей и Сектор регионального и национального развития. Слово для выступления предоставляется Швейцарии.

254. Делегация Швейцарии: Что касается Сектора авторского права и творческих отраслей, Группа В с большим интересом следит за деятельностью, проводимой в этом важном секторе. Нам было бы интересно получить больше информации относительно показателей результативности, касающихся числа и доли государств-членов, удовлетворенных предоставленными консультациями по вопросам В текущей Программе работы и бюджете на 2022–2023 годы 19 ответов приняты за 100 процентов. В предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы число ответов, чтобы можно было провести сравнение, не приводится. Что касается Сектора регионального и национального развития, Группа В высоко оценивает тот факт, что теперь доступны цифры, касающиеся реализации тем интеллектуальной собственности и развития, обсуждаемых в Комитете по развитию и интеллектуальной собственности, а также национальных, субрегиональных и региональных проектов. Эта полезная информация помогает государствам-членам получить общее представление об объеме

реализованных проектов. Мы хотели бы понять, почему система РСТ больше не упоминается в рамках стратегического направления работы 3.1 «Обеспечение более широкого и эффективного использования глобальных систем, услуг, знаний и данных ВОИС в области ИС».

255. Делегация Польши: Сектор авторского права и творческих отраслей является важным компонентом устойчивого развития и динамично растет во всем регионе ГЦЕБ. Ускорение цифровизации отраслей и более широкая подверженность наших обществ и экономики новым вызовам, связанным с искусственным интеллектом, диктуют необходимость активизации усилий ВОИС по обеспечению эффективного реагирования на эти изменения. Сбалансированная структура авторского права и разработка инструментов, связанных с авторским правом и развитием, управлением и цифровым охватом, продолжают оставаться приоритетом для ГЦЕБ. Приветствуем увеличение бюджетных средств, выделяемых на эти цели. Группа ГЦЕБ поддерживает активизацию и расширение масштабов деятельности в рамках Сектора регионального и национального развития, который в работе опирается на уникальные знания государств-членов и взаимодействие с ними. Увеличение на 9 процентов бюджета Сектора отражает ожидания ГЦЕБ от ориентированного на спрос подхода в деятельности ВОИС. Развитие сотрудничества между ВОИС и государствами-членами, помимо прочего посредством улучшения коммуникации с соответствующими заинтересованными сторонами, необходимо для лучшего понимания всех аспектов творчества и инновационных экосистем. Это, в свою очередь, имеет решающее значение для обеспечения более эффективного использования интеллектуальной собственности для роста и развития. Рассчитываем, что все регионы смогут получить пользу от более тесного сотрудничества благодаря увеличению ресурсов, выделенных на работу Сектора. В рамках обсуждения данной темы, просим Секретариат предоставить более подробную информацию относительно бюджета, выделенного на операции и деятельность внешних бюро. Мы признательны за информацию о бюджете отдельных внешних бюро ВОИС. Тем не менее, было бы полезным дальнейшее разъяснение того, какие предусмотренные мероприятия соответствуют заложенным в бюджет связанным и не связанным с персоналом расходам.

256. Делегация Колумбии: Мы хотели бы поблагодарить Сектор авторского права и творческих отраслей за предлагаемые Программу работы и бюджет на 2024–2025 годы. На странице 47 указаны девять ожидаемых результатов и итогов на 2024–2025 годы. Нас поражает тот факт, что 63 процента бюджета, выделенного на этот сектор, приходится на два из девяти результатов — ОР 1.1 и 4.1. Ранее сумма этих двух статей составляла 57 процентов. Другими словами, значительная доля бюджета выделена на эти два ожидаемых результата. В то же время, только 3 процента бюджета выделяется на новые темы и так называемую область вызовов интеллектуальной собственности. На развитие потенциала интеллектуальной собственности, а также на работу с новаторами, предпринимателями и научными кругами доступно около 24 млн шв. франков. По нашим расчетам, на решение вызовов, связанных с интеллектуальной собственностью, у нас будет только чуть более 1 млн шв. франков. Исходя из вышесказанного, у меня есть три вопроса. Какова причина такого распределения при таком небольшом бюджетном ассигновании на вызовы и каковы эти вызовы? По моим наблюдениям, на таких платформах, как Spotify, музыканты получают недостаточное вознаграждение, нуждаются в признании и авторы, участвующие в создании известных телесериалов на таких платформах, как Netflix. Во-вторых, я также хотела бы обратиться к услугам по контрактам на странице 48 — по какой причине происходит это дублирование? В-третьих, нас интересует вопрос бюджета гибких возможностей в рамках ИС в соответствии с целями 14, 16, 17, 19 и 20 Повестки дня в области развития, т.е. целей в области устойчивого развития.

257. Делегация Соединенных Штатов Америки: Мои комментарии касаются работы Сектора регионального и национального развития. Наша делегация хотела бы

обратиться к вопросу о финансировании внешних бюро ВОИС. Во-первых, мы хотели бы поблагодарить Секретариат за предоставление разбивки бюджета внешних бюро в рамках документа «Вопросы и ответы». Как мы уже говорили ранее, важно, чтобы такая информация была предоставлена заблаговременно, до заседания Комитета, как часть документа «Программа работы и бюджет». Просим в дальнейшем включать данную информацию в качестве приложения, это должно стать обычной практикой. По мере ознакомления с документом «Вопросы и ответы», мы хотели бы сделать следующие первоначальные замечания: С обеспокоенностью отмечаем, что бюджет, предложенный для внешнего бюро в Российской Федерации, в пять раз превышает бюджет, освоенный в 2022 году. Сеть внешних бюро ВОИС является неотъемлемой частью Организации и, как таковая, действует в соответствии с тем же мандатом, целями, приоритетами и принципами. С момента своего необоснованного вторжения в Украину 24 февраля 2022 года Россия принимала законы и издавала указы, которые подрывают охрану и обеспечение соблюдения прав интеллектуальной собственности для иностранных правообладателей. Эти действия не соответствуют мандату ВОИС и не позволяют России, стране, где находится одно из внешних бюро ВОИС, вносить свой вклад в достижение миссии, видения и целей ВОИС. Ввиду неспособности данного конкретного внешнего бюро выполнить свою роль и внести вклад в достижение ожидаемого результата 4.3 и других соответствующих ожидаемых результатов, мы ставим под сомнение целесообразность его предлагаемого бюджета на следующий двухлетний период.

258. Делегация Российской Федерации: Вновь хотели бы поднять вопрос по порядку ведения заседания и попросить Вас призвать делегатов к соблюдению повестки и мандата нашего Комитета, спасибо.

259. Делегация Японии: Что касается Сектора регионального и национального развития, то в сотрудничестве с ВОИС Япония с 1987 года оказывает помощь развивающимся странам через Целевой фонд Японского ведомства промышленной собственности Japan IP Global. Руководствуясь желанием обеспечить большую продуктивность наших программ помощи, в последние годы мы сосредоточились на проектных программах. Правительство Японии в сотрудничестве с ВОИС стремится к дальнейшему совершенствованию своих инициатив по сотрудничеству, чтобы обеспечить более эффективное и действенное использование ЦФ Японского ведомства промышленной собственности.

260. Делегация Украины: Уважаемый Председатель, уважаемые делегаты, Украина полностью поддерживает заявление, сделанное уважаемой делегацией Польши от имени Группы ГЦЕБ, для меня большая честь выступить с этим заявлением в своем национальном качестве. Делегация Украины хотела бы поблагодарить Секретариат за подготовку предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы, представленных в документе WO/PBC/35/5. Украина признает постоянные усилия ВОИС по поощрению и охране интеллектуальной собственности и поддержке творчества во всем мире. Украина по-прежнему уверена в потенциале ВОИС и считает, что первая задача ВОИС в соответствии с Конвенцией об учреждении ВОИС заключается в содействии лучшему взаимопониманию и сотрудничеству между государствами-членами для их взаимной выгоды на основе уважения их суверенитета и равенства. Мы призываем международное сообщество ответить на агрессивную войну России против Украины, как это предписано резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН (A/RES/ES-11/1) «Агрессия против Украины». Международное сообщество должно быть единым и сильным, чтобы сохранить основы морали и принципов международного права. Мы согласны с мнением Группы ГЦЕБ относительно необходимости предоставления более подробной информации о бюджете, выделенном на операции и деятельность внешних бюро. Кроме того, мы подчеркиваем, что невозможно финансировать и поощрять проекты в странах, которые грубо нарушают статью 2, пункт 4 Устава ООН. Россия не имеет права

формировать дальнейшую международную повестку дня. Она была исключена из более чем 25 международных организаций и других форм многостороннего сотрудничества. В ответ на агрессию России в отношении Украины мы призываем прекратить финансирование проектов в Российской Федерации, а именно — финансирование внешнего бюро в Москве, финансирование всех проектов развития, включая сеть ЦПТИ и национальное УЗИС, а также финансирование участия делегатов из Российской Федерации в Ассамблеях, постоянных комитетах и рабочих группах ВОИС за счет ВОИС. Наконец, мы также хотели бы обратить внимание уважаемых делегатов и Секретариата ВОИС на решение Всемирной организации здравоохранения закрыть Офис по НИЗ в Москве и перевести его в Копенгаген. Для других международных организаций, включая ВОИС, это прекрасный пример того, как положить конец негативному влиянию России и показать, что те, кто нарушает правила, будут наказаны. Делегация Украины твердо убеждена, что своевременная и всесторонняя оценка бюджетных ресурсов, связанных и не связанных с персоналом, выделенных Российской Федерации, позволит государствам-членам принять решения относительно будущего сети.

261. Делегация Российской Федерации: Хотелось бы отметить, что, как мы отмечали в рамках общих заявлений, считаем абсолютно неуместными попытки ряда государств-членов политизировать процесс обсуждения вопросов, рассматриваемых в ходе работы Комитета по программе и бюджету. Отмечаем, что система интеллектуальной собственности Российской Федерации продолжает эффективно функционировать при четком соблюдении международных обязательств, в соответствии с международными договорами, Соглашением ТРИПС, различными договорами, администрируемыми ВОИС, и эквивалентом соглашения по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности, администрируемым Всемирной торговой организацией. Российская Федерация с удовлетворением отмечает эффективное функционирование внешних бюро ВОИС. Убеждены, что внешние бюро являются важным инструментом для достижения целей ВОИС и продвижения глобальных услуг в различных регионах. Внешние бюро играют важную роль в сотрудничестве с национальными администрациями и агентствами, академическим сообществом, а также заявителями из этих регионов и стран, в том числе пользователями международных систем регистрации. В этой связи считаем неуместной политизацию данного вопроса. Просим государства-члены соблюдать мандат Комитета и Организации, придерживаться согласованной повестки и избегать деструктивных шагов в при обсуждении.

262. Делегация Алжира: Хотел бы высказаться по Сектору регионального и национального развития. Мы хотели бы представить замечания, к разделу «Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития» на странице 51:

- (i) «Повестка дня в области развития занимает центральное место в деятельности ВОИС. В ней заложены этические принципы, которые играют ключевую роль в формировании инклюзивной системы ИС, отвечающей интересам всех и каждого». Мы хотим заменить термин «инклюзивная» термином «сбалансированная»;
- (ii) «... эффективной реализации и включению рекомендаций ПДР в основную деятельность Организации ...» заменить на «...в различных областях, операционных секторах и основных программах Организации»;
- (iii) «...на основе работы государств-членов...» заменить на «...поддерживает выполнение работы государств-членов в Комитете по развитию и интеллектуальной собственности»;
- (iv) «...с целью повышения значимости ПДР», заменить на «...эффективное выполнение ПДР»;

- (v) «...в рамках...» заменить на «...ориентированные на результат инициативы»; и
- (vi) «... способствуют использованию ИС, роста и развития» заменить на «...способствуют использованию ИС и развития».

Таковы наши комментарии; готовы поделиться ими с Секретариатом. Что касается внешних бюро, моя делегация высоко оценивает работу сети внешних бюро по сближению услуг ВОИС и государств-членов. Мы подчеркиваем тот факт, что внешние бюро во всех регионах должны быть обеспечены достаточным числом сотрудников для эффективного и действенного управления программой и повышения эффективности их работы в соответствии с системой управления ВОИС, ориентированной на конкретные результаты. Вновь призываем Секретариат предоставить внешним бюро ВОИС в Африке надлежащее кадровое обеспечение для эффективного функционирования этих бюро.

263. Председатель: Я хотел бы напомнить всем делегациям, что любые предложения по изменению или дополнению документа более чем приветствуются Секретариатом в письменном виде, что обеспечит правильное отражение ваших предложений и облегчит нашу работу. Таким образом, если делегации хотят запросить какие-либо изменения, просьба направлять их электронную копию в Секретариат в дополнение к объявлению их в ходе сессии. Делегат Алжира сообщил, что он предоставит электронную копию своего предложения, это верное решение.

264. Делегация Польши: Пользуюсь привилегией выступить в своем национальном качестве. Обсуждение нашего будущего бюджета происходит в условиях уязвимой геоэкономической и геополитической ситуации, а также борьбы с последствиями пандемии, усугубляемой последствиями агрессивной войны России против Украины. В условиях такой нестабильности и связанных с ней экономических ограничений эффективное и ориентированное на результат распределение ресурсов становится еще более важным, чем раньше. Предлагаемый в настоящее время бюджет внешнего бюро ВОИС в Москве заслуживает нашего внимания и требует пересмотра на фоне его ограниченной, а не возросшей, эффективности в предоставлении услуг, а также способности удовлетворять конкретные потребности стран, которые оно обслуживает. Как было запрошено ранее в заявлениях Группы ГЦЕБ, мы просим Секретариат представить более подробную информацию о результатах, достигнутых внешним бюро в Москве в 2022 году, в сравнении с результатами, заложенными на этот период, а также предоставить нам дальнейшее обоснование и критерии для выделения бюджета на двухлетний период 2024–2025 годов в размере, значительно превышающим цифры 2022 года.

265. Делегация Пакистана: Мы хотели бы попросить, чтобы письменные предложения от государств-членов также были распространены среди всех членов для отслеживания изменений в пересмотренном документе, когда он будет готов.

266. Председатель: Секретариат в соответствии с окончательным решением и с целью обеспечения необходимого консенсуса постарается распространить пересмотренный вариант, чтобы облегчить нашу работу. На данный момент у нас нет других просьб о предоставлении слова. Поэтому, чтобы Секретариат мог подготовить ответы, мы сделаем небольшой перерыв на 10 минут. Мы возобновим работу через 10 минут в 17:40.

267. Делегация Российской Федерации: Отдельные делегации запросили проведение оценки деятельности внешнего бюро ВОИС в Москве. Я хотел бы обратить внимание Секретариата и государств-членов на то, что вопрос проведения такой оценки выходит за рамки данного конкретного пункта повестки дня и будет рассматриваться в рамках пункта 11 повестки дня. Вместе с тем считаем абсолютно неприемлемым попытки политизации процесса оценки работы конкретного офиса. В соответствии с решением Ассамблей

перед КПБ стоит задача разработать и согласовать мандат работы сети внешних бюро. Такой мандат на данном этапе не согласован. В этой связи призываем государства-члены придерживаться согласованной повесткой дня.

268. Делегация Китая: Государства-члены должны сосредоточиться на обсуждаемом пункте повестки дня и содействовать обсуждению в неполитизированной и конструктивной манере. В отношении рассматриваемого Сектора у нас есть два замечания. Во-первых, Китай считает, что сеть внешних бюро ВОИС по всему миру является важным продолжением работы ВОИС, и ее бесперебойное функционирование имеет большое значение для Организации. Кроме того, принимая во внимание тот факт, что Африка является важным регионом для работы ВОИС в области развития и что ВОИС продолжит увеличивать расходы на развитие в следующем двухлетнем периоде, мы предлагаем ВОИС рассмотреть возможность увеличения ресурсов, выделяемых двум функционирующим внешним бюро в Африке. Это поможет им играть более активную роль в продвижении использования интеллектуальной собственности для стимулирования экономического развития в регионе. Во-вторых, Китай также отмечает, что расходы на постоянный и временный персонал значительно увеличились, при этом общий рост расходов на персонал составил 4,22 млн шв. франков. Хотели бы попросить Секретариат ВОИС подробнее рассказать о том, где именно эти должности будут в Секторе регионального и национального развития.

269. Председатель: Секретариату необходимо подготовить ответы на ваши вопросы, особенно те, которые касаются соответствующих секторов. Однако, с учетом времени, я предоставлю слово заместителю Генерального директора, Сектор авторского права и творческих отраслей, для ответов на ваши вопросы. Затем мы завершим работу на сегодня, а завтра заслушаем выступление заместителя Генерального директора, курирующего Сектор регионального и национального развития, о его секторе. Думаю, крайне важно, чтобы мы соблюдали отведенное нам время. Предоставляю слово заместителю Генерального директора, Сектор авторского права и творческих отраслей.

270. Заместитель Генерального директора, Сектор авторского права и творческих отраслей: Большое спасибо, г-н Председатель. По нашему сектору прозвучало два вопроса, первый связан со стратегическим направлением работы 1, ожидаемым результатом 1.1. На этот вопрос ответит мой коллега, директор Отдела распространения информации и цифрового контента.

271. Секретариат: Я рад ответить на вопрос о распространении цифрового контента, поднятый Группой ГЦЕБ и Колумбией. Позвольте мне начать с небольшой предыстории. В прошлом двухгодичном периоде мы решили, что целесообразно провести пилотное тестирование потенциального значительного увеличения нашей деятельности по работе с цифровым контентом, и, в частности, мы провели пилотную оптимизацию применения поисковых систем нашего сайта и использования в них рекламных средств. Поисковая оптимизация — это метод, с помощью которого мы улучшаем качество ключевых слов на наших веб-страницах, что позволяет генерировать бесплатный веб-трафик, а реклама в поисковых системах ориентирована на кампании. Данные пилотные проекты были особенно успешными, поэтому в этом году они были включены в основную деятельность, а в следующем двухлетнем периоде будут продолжены на более высоком уровне. Чтобы дать вам представление о результатах, достигнутых в этом двухлетнем периоде, отмечу, мы обеспечили 1,3 млрд просмотров страницы на Википедии, 122 млн показов рекламы в поисковых системах, а одна только кампания Международного дня ИС принесла 15 млн показов. В этом году мы сосредоточились на едином бренде, единой навигации и универсальном внешнем виде и стиле для нашего недавно запущенного веб-сайта, эта работа будет продолжена в следующем двухлетнем периоде. Первые результаты, полученные в этом году, свидетельствуют о значительном числе новых пользователей, что является свидетельством особенного успеха. В следующем двухлетнем периоде мы

проведем дополнительные мероприятия, связанные со стилистикой общения, под этим я подразумеваю, более дружелюбное и открытое взаимодействие с пользователями нашего веб-сайта без излишнего формализма и высокопарности, расположение новым пользователям к нам, при этом мы будем внедрять новые функциональные возможности нашей новой системы управления контентом. Примером здесь может служить возможность делиться нашим контентом. Таким образом, все пилотные проекты, тесты и новые мероприятия будут реализованы в новом двухлетнем периоде. Кроме того, будут реализованы два новых значимых проекта, одним из которых станет цифровая издательская платформа, особенно эффективная с точки зрения распространения контента, поскольку предусматривает публикацию в нескольких цифровых форматах одновременно, на различных каналах и платформах, что позволит добиться улучшения внутренних процессов работы с цифровым контентом. Вторым новым проектом на новый двухлетний период станет интранет-сайт, т.е. это интранет-сайт для обмена контентом между сотрудниками ВОИС с целью улучшения различных мероприятий в области человеческих взаимоотношений и улучшения коммуникации внутри организации.

272. Секретариат: Информацию, отвечающую на вопрос о базовых показателях, использованных для установления целевого показателя в 90 процентов «удовлетворены» или «весьма удовлетворены» для ожидаемого результата 4.2 в рамках стратегического направления работы 4, можно в Отчете о результатах работы ВОИС за 2022 год, информация основана на 7 ответах на опрос. Уровень удовлетворенности данных семи стран составил 100 процентов, всего консультации по законодательству получили 27 стран. Иногда бывает задержка в получении ответов на опрос, поэтому возможно, что ответов будет получено больше. Мы также очень стараемся увеличить число получаемых ответов на опросы.

273. Председатель: Я благодарю Секретариат за предоставленные ответы. Мы очень пунктуальны, сейчас шесть часов вечера. В соответствии с планом и в целях соблюдения времени отдыха нашей команды переводчиков, а также проявляя уважение ко времени присутствующих здесь делегатов и тех, кто присоединился к нам в гибридном формате, я завершаю нашу работу на сегодня. Завтра мы начнем работу с рассмотрения вопросов, касающихся Сектора регионального и национального развития. Работа будет продолжена завтра, хорошего вечера.

274. Председатель: Сегодня среда, мы возобновляем работу Комитета по программе и бюджету, продолжаем рассмотрение главного пункта нашей повестки дня, пункта 8 повестки дня: Предлагаемые Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы. Это сложный и длительный процесс, мы неизбежно получаем разную информацию в разное время, так, например, разные отделы занимаются конкретными аспектами предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы, которые будут рассматриваться. Вчера мы обсуждали Сектор авторского права и творческих отраслей и Сектор регионального и национального развития.

275. Делегация Уругвая: Я прошу слова для комментария общего характера. Вопрос по порядку ведения. Отмечаем, что сессия вопросов и ответов переходит на высокий уровень детализации, что означает, что нам необходимы экспертные знания и детальные технические ответы из различных подразделений Организации. В этом контексте я бы сказал, что ответы, полученные на вопросы здесь, в этом зале, крайне ценны. В этой связи ГРУЛАК и другие региональные группы хотели бы знать, возможно ли, особенно с точки зрения обеспечения прозрачности, получить такие технические ответы на вопросы по документу во время сессии и опубликовать их онлайн. Мы просим об этом, учитывая ограниченное время настоящей сессии КПБ; это позволит нам продвинуться в обсуждении этого и прочих пунктов повестки дня.

276. Председатель: Как Вы знаете, традиционно в этом Комитете и на протяжении всего бюджетного процесса мы работаем, используя документ «Вопросы и ответы», такой способ работы позволяет получить очень подробные ответы. Ваше предложение служит примером передовой практики, и Секретариат готов и желает сотрудничать по этому вопросу. Поэтому я хотел бы узнать мнение других координаторов региональных групп относительно предложения Уругвая, которое я лично считаю очень хорошим. Если будет достигнуто согласие или хотя бы широкий консенсус в отношении этого предложения, я думаю, что оно может быть крайне полезным с точки зрения хода нашей работы в ближайшие дни. В этой связи предоставляю слово координаторам региональных групп. Не вижу никаких комментариев по данному предложению; следовательно, я понимаю, что оно принято региональными группами. Подтверждаю, что вы можете задавать любые вопросы, которые у вас есть, и для того, чтобы получить более подробный ответ, мы будем использовать систему «Вопросы и ответы». Этот документ находится в вашем распоряжении; возможно ли отобразить документ на экране? Таким образом, документ перед вашими глазами, это обновляемый документ, мы будем продолжать обновлять его по мере поступления вопросов в течение недели. Я думаю, что это крайне полезный документ и процесс, в нем уже отражены некоторые из ваших вопросов, а также подробные ответы для ознакомления. Документ «Вопросы и ответы» будет постоянно обновляться Секретариатом в течение недели, поэтому, пожалуйста, регулярно обращайтесь к нему. Слово предоставляется Координатору ГРУЛАК из Уругвая.

277. Делегация Уругвая: Председатель, мы хотели бы прояснить один момент, касающийся ответов в документе «Вопросы и ответы» — они не заменяют устные ответы, данные здесь, в зале заседаний. Документ «Вопросы и ответы» является лишь дополнительным источником информации, составляемым в интересах предоставления более подробных сведений в письменном виде. Документ не заменяет устных ответов, данных здесь.

278. Председатель: Да, я согласен, идея документа «Вопросы и ответы» заключается в том, чтобы облегчить дискуссии и дать более подробные ответы на некоторые вопросы, которые, как вы правильно заметили, являются довольно сложными.

279. Делегация Колумбии: Похоже, что вчера произошло недопонимание. Три вопроса, которые я задала вчера, не были поняты, поэтому я повторю их сегодня. Первый вопрос касается авторского права — в чем причина и почему происходит такое перераспределение в бюджетах на авторское право и так мало ресурсов выделяется на глобальные цели? Кто определяет, каковы эти глобальные цели? Мой второй вопрос — почему произошло увеличение расходов на услуги по контрактам? Это указано на странице 25, также отмечаем дублирование. Мой третий вопрос заключается в следующем — где в бюджете по авторскому праву изложены положения о гибких возможностях? По моему понимаю, этого требует Повестка дня в области развития и пункты 14, 16, 17, 19 и 20.

280. Делегация Соединенных Штатов Америки: Я хотела запросить разъяснение относительно ответов, данных в зале заседаний, и ответов, представленных в документе «Вопросы и ответы». Однако наш коллега из Уругвая прояснил этот момент.

281. Делегация Нигерии: Мой вопрос связан с предложением координатора ГРУЛАК, и моя коллега из США также затронула эту тему. Я напоминаю, что вчера, г-н Председатель, делегация Пакистана попросила, чтобы после обсуждений, если это возможно, Секретариат отразил в документе, который будет предоставлен, предлагаемые изменения в режиме правки. Насколько я слышал, участники заседания с этим согласились. Поэтому я просто хотел узнать, когда будет представлена измененная версия документа, чтобы мы могли изучить ее и убедиться, что наши замечания были учтены. Необходимо учесть, что мы все еще заседаем, вопросы все еще задаются, было

проведено множество двусторонних встреч между государствами-членами и Секретариатом.

282. Председатель: Для того чтобы ответить на вопросы, я предоставляю слово Секретариату. После этого я предоставлю слово заместителю Генерального директора, Сектор авторского права и творческих отраслей, также для ответа на вопросы. Поскольку нам нужно немного времени, мы начнем с ответов Секретариата.

283. Секретариат: Спасибо делегации Нигерии за вопрос. Действительно, я подтверждаю, что мы работаем над тем, чтобы правильно отразить ваши предложения, выдвинутые и на двусторонних встречах. Практика такова, что предложения будут отражены в режиме отображения изменений, они уже были внесены, и мы готовы представить первые из них. С одобрения Председателя мы можем в ближайшее время разослать документ координаторам групп.

284. Председатель: Большое спасибо Секретариату за этот ответ. Пожалуйста, позвольте объявить перерыв на две-три минуты, это не официальный перерыв, но эта пауза позволит нам заслушать ответ, подготовленный Сектором авторского права и творческих отраслей. Заседание возобновлено, и я предоставляю слово заместителю Генерального директора, Сектор авторского права и творческой индустрии, а затем другим представителям Сектора для ответа на вопросы.

285. Заместитель Генерального директора, Сектор авторского права и творческих отраслей: Отвечу на три вопроса делегата Колумбии. Первый вопрос, если мы правильно поняли, заключается в том, почему на основные цели выделяется мало средств. Что касается этого первого вопроса, мы считаем, что, все наши цели являются значимыми. У нас нет второстепенных целей. Если под целью подразумевается проект, и он не получает такой же бюджет, как другие, это не повод думать, что этот проект менее важен для нас. Мы, конечно, по-прежнему будем уделять этому проекту все время и внимание, которых он заслуживает. Для большей ясности, например, законодательная помощь или поддержка в странах политических мер, которые должны быть реализованы для поддержки авторского права и творческих отраслей — все это очень важные проекты. Несмотря на это, как вы знаете, в настоящее время тенденция заключается в том, чтобы работать предоставлять законодательную помощь и формировать способность решать задачи самостоятельно. Среди наших сотрудников есть отличные юристы, и эти высококлассные юристы оказывают помощь в законодательной сфере. Это недорогой метод, и Организация должна быть довольна этим. Эта работа хорошо выполняется юристами, которые были наняты Организацией для решения именно этих вопросов. Кроме того, некоторые проекты имеют специфические особенности, что означает необходимость расходов на инфраструктуру. Предоставлю слово коллеге для подробных объяснений. В целом, проект ABC, например, оказывает большую поддержку различным странам в разработке своих собственных способов внедрения программного обеспечения для собственного использования. Идея заключается в том, что бенефициары проекта ABC должны иметь доступ к произведениям на своих языках в своих странах. Однако доступный формат — это очень дорогостоящий процесс, и мы все приняли цену, которая сопутствует этой задаче. Есть и другие проекты, где отмечается рост бюджета. Я хотел бы ответить на ваш второй вопрос, касающийся причины роста некоторых статей. Вы упомянули о бюджете на услуги по контрактам, указав на его рост, точная цифра — 40 процентов, однако долевым показателем меньше, но, безусловно, произошел рост в связи с тем, что некоторые проекты, как я только что упомянул, требуют значительных финансовых вложений. Среди примеров — разработка возможностей в интернете и интранете, разработка SEO-рекламы в интернете и издательской платформы онлайн, что требует технических инвестиций. Другой пример — проект «ВОИС для авторов», который требует значительных инвестиций, поскольку мы стремимся к созданию единой платформы, доступной во всем мире, а это требует огромной технической работы. Что

касается третьего вопроса о гибкости — обеспечение гибкости является для нас важной целью и приоритетом. Об этом расскажет коллега из Отдела авторского права, помня, что этот вопрос также решается с помощью предоставления законодательной помощи, которая не бесплатна, но менее затратна, чем ПКАП. Как Вы знаете, на прошлой сессии мы представили Пособие по сохранению культурных учреждений, музеев, библиотек и архивов. Государства-члены имеют доступ к этому пособию, что позволяет их культурным учреждениям пользоваться необходимыми инструментами для осуществления деятельности по сохранению наследия. Это часть работы, которая охватывает гибкость. Кроме того, на последнем заседании Комитета по развитию и интеллектуальной собственности (КРИС) был принят проект по интеллектуальному анализу данных. Такой тип гибкости присущ авторскому праву. Интеллектуальному анализу данных — это деятельность, которую мы ведем с нашими коллегами из КРИС, особенно в Африке, поскольку сам проект был представлен Африкой для развития необходимого потенциала. Текст об интеллектуальном анализе данных будет сопровождаться всеми необходимыми инструментами для обеспечения требуемой гибкости. Я считаю, что были даны ответы на все вопросы, при необходимости мы можем продолжить обсуждение с делегацией Колумбии в двустороннем порядке.

286. Делегация Колумбии: Большое спасибо, заместитель генерального директора, за эти ответы. Они были очень полезны, спасибо.

287. Делегация Ирана (Исламская Республика): Мы высоко ценим работу, проводимую Сектором регионального и национального развития. Мы хотели бы поблагодарить команду уважаемого заместителя Генерального директора за их усилия по достижению значительного прогресса в проектах развития и по преодолению существующих разрывов между развивающимися и развитыми странами. Мы высоко ценим отличную работу, проделанную ими для укрепления лидерства ВОИС в области исследования и анализа данных, в частности, в отношении роли женщин в среде ИС и инноваций. Мы хотели бы призвать Сектор регионального и национального развития продолжать свои инициативы в том же направлении и в тесном сотрудничестве с государствами-членами на региональном и национальном уровнях. Полностью поддерживаем работу сектора по развитию новых партнерских связей и укреплению существующих внешних контактов для реализации новых пилотных проектов по устойчивому наращиванию потенциала и возможностей взаимодействия для развивающихся стран. Мы считаем, что работа Сектора регионального и национального развития взаимосвязана непосредственно с реализацией целей в области устойчивого развития и Повестки дня в области развития. К этим целям и рекомендациям необходимо подходить комплексно, уделяя им одинаковое внимание. Вклад ВОИС в создание устойчивой инфраструктуры, содействие устойчивой индустриализации и стимулирование инноваций очень важен в этом отношении. Считаем, что включение аспекта развития в деятельность ВОИС укрепляет доверие к системе интеллектуальной собственности и способствует ее более широкому признанию в качестве важного инструмента для поддержки инноваций и развития. Техническая помощь и мероприятия по наращиванию потенциала всегда должны быть ориентированы на развитие. Поскольку женщины-предприниматели и изобретатели продолжают сталкиваться с проблемами, дискриминацией и неравенством, особенно в развивающихся странах, мы повторяем, что все страны должны продолжать свою работу по максимально возможному сокращению существующего гендерного разрыва, чтобы поддержать женщин-новаторов и изобретателей из развивающихся стран, в частности, в соответствии с Повесткой дня в области развития и целями в области устойчивого развития. Мы призываем ВОИС продолжать работу в этом направлении. Мы хотели бы попросить Секретариат выделить более подходящий бюджет для Сектора регионального и национального развития, в частности, для расширения его финансовой, технической и иной значимой поддержки предпринимателей, новаторов и изобретателей, малых и средних предприятий, возглавляемых женщинами. Мы рассчитываем на конструктивную

работу, и примем во внимание ответы Секретариата или любые комментарии в этом отношении, если таковые будут.

288. Председатель: Большое спасибо, Иран (Исламская Республика). Прошу прощения, Вы использовали аббревиатуру «RND» на английском, и возникло недопонимание. Я подумал, что речь идет об исследованиях и разработках, поэтому приношу свои извинения, я думал, что Вы будете говорить о другом секторе. Так что прошу прощения за это, это было недоразумение. Мы приняли к сведению ваш комментарий; теперь я предоставляю слово для ответов на вопросы, которые были заданы вчера. Для начала предоставляю слово помощнику Генерального директора по вопросам администрации, финансов и управления, а затем заместителю Генерального директора по вопросам регионального и национального развития.

289. Помощник Генерального директора, Сектор администрации, финансов и управления: Ваши Превосходительства, вчера поступило несколько вопросов относительно информации в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 год, касающейся внешних бюро, и я хочу высказать несколько общих замечаний о процессе составления бюджета, а затем передам слово моему уважаемому коллеге, заместителю Генерального директора, курирующему Сектор регионального и национального развития. Во-первых, просто для прозрачности, мы представили в «Вопросах и ответах», которые были показаны на экране ранее, разбивку связанных и не связанных с персоналом ресурсов для каждого внешнего бюро на двухлетние периоды 2022–2023 и 2024–2025 годов; и мы приняли к сведению предложение о том, чтобы в будущем представлять эту информацию в качестве приложения к Программе работы и бюджету. Если вы сравните два двухлетних периода, вы увидите предлагаемые изменения по расходам как связанным, так и не связанным с персоналом. Что касается ресурсов, связанных с персоналом, то большинство изменений обусловлено такими факторами, как повышение заработной платы в соответствии с законодательством и влияние таких вопросов, как доля вакантных должностей для определенных специальностей. Мы будем рады предоставить более подробную информацию о численности персонала в следующем двухлетнем периоде, если государства-члены пожелают. Во-вторых, Секретариат должен проводить оценку распределения ресурсов с учетом матрицы результатов Организации, условий работы отдельных бюро и того, как эти условия могут измениться, а также общих ресурсов, имеющихся в нашем распоряжении. Эти оценки отражены в соответствующей таблице в документе «Вопросы и ответы». Как мы уже отмечали в отношении других статей бюджета, на данном этапе мы не расписываем все отдельные проекты, такая работа проводится постепенно в рамках детально распланированного рабочего процесса. Конечно, внешние факторы влияют на деятельность, они влияют на нашу способность выполнять работу, и мы всегда учитываем их, когда приступаем к планированию работы. В-третьих, Секретариат будет продолжать внимательно следить за эффективностью работы всех внешних бюро, как он это делает со всеми нашими рабочими программами и рабочими подразделениями, и будет вносить коррективы в течение двухлетнего периода в зависимости от обстоятельств или условий на тот момент. В целом, и я думаю, это справедливо для всех статей бюджета, обычно проще не тратить бюджетные ассигнования, если обстоятельства не позволяют реализовать соответствующие проекты, чем увеличивать бюджет в случае, если обстоятельства внезапно позволяют реализовать проект. В случае увеличения в течение двухлетнего периода, бюджет придется перенести из других статей. В конечном итоге, все сводится к умелому управлению средствами, и, конечно, когда мы рассматриваем корректировки, когда мы рассматриваем корректировки в любой области нашей работы в течение двухлетнего периода, мы, разумеется, всегда следуем применимым кадровым и финансовым правилам.

290. Помощник Генерального директора, Сектор регионального и национального развития: Я хотел бы ответить на комментарий наших коллег из Алжира и Нигерии о двух

наших внешних бюро в Африке. Отмечаю, что делегат Алжира и ранее Нигерии обратились с просьбой увеличить кадровые ресурсы для двух внешних бюро в Африке. Об этом говорила вчера и делегация Китая. Как вы знаете, эти два внешних бюро в Африке — самые новые подразделения в сети, они были созданы непосредственно перед началом пандемии. Алжирское бюро было создано в 2019 году, а бюро в Нигерии — в 2020 году. Распределение кадровых ресурсов между внешними бюро основано на оценке ресурсов, необходимых для выполнения мандата внешних бюро. Отмечу, что в прошлом году вся сеть внешних бюро израсходовала только 52 процента выделенных ей ресурсов, не связанных с персоналом. Два внешних бюро в Африке израсходовали лишь часть выделенных им ресурсов, не связанных с персоналом. Для Бюро ВОИС в Алжире этот показатель составил 59 процентов, а для бюро ВОИС в Нигерии — 37 процентов. Поэтому мы должны применять взвешенный и осмотрительный подход к планированию на 2024–2025 годы, в том числе в отношении кадровых ресурсов для поддержки деятельности и проектов, а также в отношении ресурсов, не связанных с персоналом. Я бы также отметил, что внешние бюро работают в тесном контакте с соответствующие региональные отделами, которые оказывают им поддержку. В случае с бюро в Алжире, оно тесно сотрудничает с Отделом арабских стран, а наш бюро в Нигерии работает с Отделом Африки. На данном этапе мы используем ресурсы, не связанные с персоналом, путем заключения контрактов с агентствами ООН, в случае бюро ВОИС в Алжире, и контрактных услуг или УИП в случае бюро ВОИС в Нигерии, чтобы гибко закрывать потребности этих внешних бюро. И снова будьте уверены, что мы будем продолжать внимательно следить за эффективностью работы внешних бюро, как и за другими подразделениями и программами в Секторе регионального и национального развития, и будем вносить необходимые коррективы в течение двухлетнего периода, если того потребуют обстоятельства. Хотел бы прокомментировать заявление, сделанное делегатом Ирана (Исламская Республика). Во-первых, я хочу поблагодарить Вас за добрые слова и заверить, что мы будем продолжать осуществлять все значимые проекты на местах, в частности, проекты по оказанию помощи женщинам-новаторам и предпринимателям.

291. Делегация Нигерии: Позвольте мне выразить признательность заместителю Генерального директора, курирующему Сектора регионального и национального развития за чрезвычайно содержательный ответ на заданный нами вопрос о внешних бюро Нигерии и, конечно же, Алжира. Мы высоко ценим Ваше руководство и ясно видим, насколько активно работает Ваш коллектив и насколько многочисленны проекты, реализованные бюро в Нигерии. Доверяем Вашему профессионализму и с нетерпением ждем выполнения всех данных Вами обещаний.

292. Делегация Ганы: Африканская группа отмечает, что Секретариат пропустил вопрос Группы о карьерном росте африканских сотрудников в ВОИС. Мы просим Вас дать ответ по данному вопросу.

293. Секретариат: Что касается вопроса делегации Ганы о карьерном росте, то, изучив данные, можно сказать, что проблема карьерного роста существует во всей Организации и не является специфической для одного географического региона. Организация рассматривает различные инициативы, в частности, по обеспечению мобильности. Мы понимаем замечание делегации Ганы о том, что некоторые сотрудники остаются на одной и той же должности в течение длительного периода времени, но на самом деле это проблема более широкого круга сотрудников, и в данных нет абсолютно ничего, что указывало бы на то, что Африка находится в худшем положении, чем другие географические регионы. На самом деле, в Африке дела обстоят лучше, чем в некоторых других географических регионах.

294. Делегация Алжира: Хотели бы поблагодарить заместителя Генерального директора, курирующего Сектора регионального и национального развития, за его ответ и за

выражение приверженности улучшению кадрового обеспечения двух внешних бюро в Африке. Считаем, что для обеспечения функционирования в двух внешних бюро должно быть, по крайней мере, два постоянных сотрудника, чтобы, когда Директор отсутствует или находится в командировке, кто-то мог руководить работой и эффективно вести операционную деятельность. Тем не менее, мы верим, что Сектор развития обеспечит выполнение этой просьбы, принимая во внимание, конечно, рабочую нагрузку в двух бюро. Мы надеемся на сотрудничество с Секретариатом для повышения эффективности работы бюро в Алжире и Нигерии. Спасибо.

295. Председатель: Мы переходим к следующим двум секторам в нашем документе. Страница 57 текста на русском языке, Сектор инфраструктуры и платформ, а также Сектор глобальных задач и партнерств. Предоставляю слово для обсуждения этих двух секторов.

296. Делегация Уругвая: Обращусь конкретно к стратегиям реализации Сектора инфраструктуры и платформ, которая начинается на странице 57. Выступаю с настоящим заявлением от имени членов ГРУЛАК. Прежде всего, мы хотели бы отметить работу, проделанную ВОИС под руководством координатора по гендерным вопросам в Организации, заместителя Генерального директора, Сектор патентов и технологий, и особенно ее усилия в отношении Плана действий в области ИС и гендерного равенства. Мы отмечаем прогресс, достигнутый в Организации по гендерному вопросу. Хотели бы обсудить, как вопросы гендерного равенства представлены в документе, над которым мы сейчас работаем. Отмечаем, что данная тема была входит в Стратегическое направление работы 4. В документе признается, что данная тематика носит сквозной характер и затрагивает всю Организацию. Наша группа стран хотела бы, чтобы Секретариат учитывал этот сквозной характер в данном бюджете и во всех будущих документах, связанных с бюджетом. Подчеркиваем, что План действий в области ИС и гендерного равенства используется в качестве показателя более эффективного использования интеллектуальной собственности и в соответствии с ожидаемым результатом 4.1, и насколько мы понимаем, данный показатель будет применим ко всем секторам ВОИС. Мы считаем желательным включение вопросов гендерного равенства в стратегии реализации бюджета наряду с вопросами, связанными с молодежью. Считаем, что такой шаг повысит эффективность решения таких вопросов в Организации. Мы считаем, что гендерное равенство также должно быть частью программы работы, и особенно учитываться в вопросах правосудия, управления и мониторинга или наблюдения. Мы считаем, что гендерное равенство должно играть значимую роль. По нашему мнению, ВОИС призвана сыграть важную роль в построении более справедливого мира с более широким участием женщин. Именно поэтому мы по-прежнему готовы работать с ВОИС над координацией инициатив, осуществляемых всей системой ООН. Вы можете рассчитывать на нас в том, что окончательный документ будет отражать гендерное равенство как сквозную проблему.

297. Делегация Швейцарии: Группа В комментирует работу Сектора инфраструктуры и платформ. Группа В поздравляет ВОИС с успехом дискуссий по вопросам ИС и передовых технологий, которые привлекают большую аудиторию из различных кругов. Приветствуем продолжение дискуссий и просим Секретариат сделать еще один шаг вперед и включить определенные инструменты для консультирования по вопросам политики в их будущие итерации. Группа В также отмечает запланированное расширение глобальных баз данных ВОИС — PATENTSCOPE, Глобальной базы данных по брендам и Глобальной базы данных по образцам. Что касается Сектора глобальных задач и партнерств, то, учитывая, что мир сталкивается с многочисленными вызовами, в частности, экологического и социально-экономического характера, Группа В считает этот сектор очень важным для демонстрации возможностей ИС в решении таких вопросов. Для нас важно обеспечить непрерывное развитие WIPO GREEN, и мы просим Секретариат выделить на это достаточные ресурсы. Поскольку WIPO Re:Search больше

не существует, мы также просим Секретариат продолжить работу над нестандартными решениями проблем, связанных с инновациями в секторе здравоохранения. В связи с этим мы были бы признательны Секретариату за более подробную информацию о его будущих планах. Наконец, Группа В надеется получить информацию о работе ВОИС над формированием будущим ИС в течение двухлетнего периода. В частности, нас интересуют результаты обследования «Пuls ВОИС». Мы считаем, что направление «Будущее ИС» — это значимая возможность для ВОИС попытаться подготовиться как к вызовам, так и к возможностям для ИС и ее будущей роли в инновациях и творчестве.

298. Делегация Ганы: Для Ганы честь сделать это заявление от имени Африканской группы. Африканская группа приветствует тот факт, что программа «Практические решения для ведомств ИС» сфокусируется на цифровой трансформации ведомств ИС в развивающихся странах и НРС, а также поддержит предоставление услуги в режиме онлайн с использованием пакета прикладных программ ВОИС. Группа с нетерпением ждет запланированных мероприятий и усилий по модернизации услуг, предоставляемых ведомствами ИС, уже использующими пакет прикладных программ ВОИС, и удовлетворению потребностей ведомств ИС на разных уровнях зрелости в развивающихся странах, странах с переходной экономикой и наименее развитых странах. Приветствуем акцент на расширении возможностей ведомств ИС в развивающихся странах, странах с переходной экономикой и НРС для создания полностью цифровых реестров и улучшения общего функционирования ведомств. Среди шагов — повышение своевременности, полноты и качества публикуемых данных об ИС, автоматизация установления связи между национальными системами ИС и глобальными и региональными системами ИС (соответственно РСТ, Мадридская и Гаагская системы, а также АРОИС, ЕПВ, ВИСЕС, АОИС). Группа также приветствует разработку нового функционала в рамках пакета прикладных программ ВОИС для поддержки ведомств ИС в работе с другими формами регистрации ИС, включая добровольную регистрацию авторских прав и традиционных выражений культуры. Что касается глобальных задач и партнерств, Группа приветствует сосредоточение работы ВОИС на подготовке Дипломатической конференции по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам и связанным с ними традиционным знаниям. Кроме того, Группа приветствует работу ВОИС по содействию эффективному участию коренных народов и местных общин в деятельности, связанной с ГР, ТЗ и ТВК. Учитывая, что Африка является молодым континентом и заинтересована в развитии во всех областях, Группа высоко оценивает усилия Организации по работе с молодежью. Группа была бы признательна за некоторую ясность в отношении разницы между работой по подготовке отчетности и участию в заседаниях системы ООН и работой по реализации ЦУР, в частности, планированием и последующей оценкой такой деятельности.

299. Делегация Китая: Китай благодарит Сектор инфраструктуры и платформ за работу в течение последнего года. Мы хотели бы напомнить, что ВОИС упоминала в своих предыдущих документах, что в некоторых странах были созданы зеркальные веб-сайты и базы данных PATENTSCOPE. Мы хотели бы получить разъяснения от Секретариата о том, существуют ли дальнейшие планы по созданию зеркальных сайтов PATENTSCOPE в разных странах. Перехожу к Сектору глобальных задач и партнерств. Мы также благодарим Сектор за огромный объем работы, проделанный за предыдущие два года. Китай придает большое значение и оказывает значительную поддержку работе МКГР. Считаем, что проведение Дипломатической конференции в следующем году предоставляет международному сообществу прекрасную возможность разработать международные правила в отношении генетических ресурсов и связанных с ними традиционных знаний. Китай также отмечает, что Секретариат активно работает над поощрением изучения документа, были созданы две экспертные группы по раскрытию источников генетических ресурсов и баз данных, экспертная группа по традиционным знаниям и фольклору и специальная экспертная группа по смежным вопросам. Региональные группы также проводят обширные внутригрупповые консультации.

Учитывая сложность текста МКГР, эта работа, безусловно, будут продолжаться до самой Дипломатической конференции в следующем году или даже после нее. Кроме того, Отдел традиционных знаний продолжает заниматься наращиванием потенциала, проводит консультаций по вопросам законодательства и технической помощи. Все вышеупомянутые усилия потребуют должного кадрового обеспечения Секретариата и выделения ему других ресурсов в следующем двухлетнем периоде. Мы отмечаем, что в этом Секторе в части расходов на персонал, стажировки, стипендии и услуги по контрактам с индивидуальными подрядчиками наблюдается увеличение бюджета, однако мы не увидели разбивки. Как я уже упоминал, учитывая важность МКГР, мы хотели бы попросить Секретариат предоставить больше деталей относительно разбивки бюджета для данного Сектора. Мы предлагаем Секретариату вынести положительное решение по увеличению расходов на работу МКГР.

300. Председатель: Я благодарю уважаемого делегата Китая за заявление. Отвечу на заданный вопрос. Любой председатель комитета стремится сохранить баланс между порядком и участием. Я сделаю все возможное, чтобы установить этот баланс. Что касается вашего вопроса, отмечу, что любая делегация, у которой есть вопрос по одному из секторов, рассмотрение которого мы в этот момент не ведем, может задать его в конце последнего раунда, и тогда мы сможем выделить время Секретариату для ответить на эти вопросы. К сожалению, я должен напомнить вам, что если вы хотите, например, спросить о Секторе брендов и образцов, то сотрудники, отвечающие за этот сектор, сейчас отсутствуют в зале и не смогут ответить на ваш вопрос, но да, в конце, когда мы закончим рассмотрение всего документа, вы сможете задать эти вопросы.

301. Делегация Польши: ГЦЕБ поддерживает деятельность в рамках Сектора глобальных задач и партнерств, предусмотренную в обсуждаемом документе. ВОИС должна активно участвовать в глобальных усилиях, направленных на решение современных проблем. Технологии, творчество и инновации обеспечивают решение этих проблем и поэтому должны поощряться. Отмечаем, что увеличение бюджета Сектора на 10 процентов соответствует активизации его работы, в частности, связанной с проведением Дипломатической конференции по ГР и связанным с ними ТЗ, запланированной на 2024 год. Кроме того, поддерживаем развитие Сектора экосистем ИС и инноваций, работа которого имеет ключевое значение для оказания значимой помощи стартапам и предпринимателям, а также для эффективного использования ИС в качестве инструмента экономического роста. Повышенное внимание к развитию секторов, представляющих нематериальные активы, имеет большое значение для ГЦЕБ. ГЦЕБ считает важным и поддерживает мониторинг тенденций и динамики изменений в экосистеме ИС с помощью различных отчетов и оценок результативности. В связи с этим мы приветствовали бы разработку, в сотрудничестве с партнерами на национальном уровне, базы для специализированного анализа, ориентированного на конкретные регионы и сектора. ГЦЕБ поддерживает развитие инфраструктуры и различных платформ, призванных сделать ИС более доступной и понятной для новаторов и авторов. Дальнейшая цифровизация, цифровая трансформация и более широкое использование технологий для администрирования, управления информацией и системами является ключом к лучшим результатам и оптимальному управлению ресурсами.

302. Делегация Уругвая: Теперь я хотел бы обратиться к пункту о глобальных вызовах и партнерстве. ГРУЛАК уже высказывалась по этому вопросу в своем вступительном заявлении и неоднократно в рамках МКГР. Факт в том, что мы столкнулись с проблемой, связанной с невыполнением мандата Генеральной Ассамблеи 2019 года, который предписывает нам содействовать участию коренных народов и местных общин в очередных сессиях Межправительственного комитета по ТЗ, ТВК и генетическим ресурсам, МКГР. Их участие является чрезвычайно важным компонентом ежедневной работы данного Комитета, поскольку они являются конечными бенефициарами. Учрежденный для этой цели Добровольный Фонд существует за счет щедрости

многочисленных доноров из числа государств-членов Организации, которых мы благодарим и признаем их приверженность делу, которое заключается в обеспечении справедливого представительства сторон в МКГР. В фонде сегодня 200 шв. франков, и Секретариат МКГР сталкивается с серьезными проблемами в получении достаточных средств и в выполнении мандата 2019 года, и, похоже, улучшить ситуацию будет сложно. В 2014 году в этом же Комитете была предпринята попытка поработать над этим вопросом, и ГРУЛАК представила рабочий документ. В составлении документа приняли участие несколько развитых стран, государств-членов Группы В. Вопрос был решен, поскольку несколько доноров перечислили средства в Добровольный фонд. Сейчас нам бы хотелось добиться большей предсказуемости и прозрачности участия коренных народов и местных общин в МКГР. В принципе, речь идет о двух комитетах в год. Разработан проект мандата для Генеральной Ассамблеи в июле, так что потенциально речь идет о трех в год, шести за двухлетний период. Учитывая, что мы говорим о денежных вопросах, обращусь к цифрам. Мандат 2019 года предусматривал выделение около 100 000–120 000 шв. франков на двухлетний период. Участие каждого представителя обходится в примерно 5 000 шв. франков за сессию. Четыре–пять представителей, умноженные на три сессии, умноженные на два, поскольку это два года, дают в результате 100 000–120 000 шв. франков за двухлетний период. Это те цифры, которые мы обсуждали с Секретариатом КПБ на неофициальных совещаниях в течение нескольких недель до этой сессии. Мы хотели бы попросить другие региональные группы и членов в целом принять во внимание тот факт, что мы должны выполнить этот мандат 2019 года, в дополнение к исполнению морального и этического долга, который заключается в том, чтобы обеспечить участие сторон, не являющихся членами этой Организации, в работе этого Комитета в качестве наблюдателей. Предлагаем некоторые формулировки для включения на страницу 65. Секретариат уже был проинформирован об этой формулировке, она составлена на английском языке, мы максимально открыты к предложениям по ее улучшению. Сохраняем гибкость в отношении изменения глаголов или стиля, а также в отношении места размещения формулировки. Мы предлагаем разместить ее третьим пунктом на страницах 65–66, в разделе о традиционных знаниях и генетических ресурсах. Наша цель заключается в выполнении мандата, а также обеспечить значимое участие местных общин и коренных народов в предстоящей Дипломатической конференции, которая состоится в первом полугодии следующего года, таким образом, чтобы такое участие соответствовало принципам проведения Дипломатической конференции. Мы знаем, что работа конференции согласуется подготовительным комитетом, на подготовительной сессии, но сегодня я хотел бы подчеркнуть, что 1,5 млн шв. франков, которые Секретариат выделяет для дипломатических конференций, должно быть достаточно, чтобы покрыть, в частности, такие расходы. На этом хотел бы завершить свое выступление как представитель ГРУЛАК, чтобы услышать другие мнения о мандате 2019 года, а также о том, как мы можем решить эту проблему, которая, если она не будет решена в рамках КПБ, будет довлеть над нами еще два года. Это крайне серьезный вопрос для ГРУЛАК. Большое спасибо, г-н Председатель, я знаю, что превысил свои три минуты, но это ключевой вопрос для ГРУЛАК, и, насколько я понимаю, для других членов тоже.

303. Делегация Пакистана: Моя делегация одобряет стратегии реализации для двух обсуждаемых секторов. С радостью отмечаем устойчивый рост спроса на ключевые аспекты работы Сектора экосистем ИС и инноваций. Мы также считаем, что аналитические исследования, глобальные инновационные и технологические тенденции широко используются директивными органами для принятия обоснованных решений, в том числе для поддержки разработки национальных стратегий в области ИС и инновационной политики. Что касается финансирования под нематериальные активы, Азия внесла важный вклад в развитие этой инноваций. В моей стране инновационная экосистема формируется благодаря активному поощрению и поддержке, особенно МСП, стартапов и женщин-предпринимателей. Наша экосистема стартапов активно развивается, особенно в области электронной коммерции и ИТ. Однако связи между

академическими и промышленными кругами остаются слабыми, а потенциал финансирования под нематериальные активы реализован далеко не полностью. Хотя сеть центров поддержки технологий и инноваций, ЦПТИ, продолжает расширяться в Пакистане, предоставление услуг большинством ЦПТИ остается на минимальном уровне. Мы просим Сектор экосистем ИС и инноваций принять во внимание следующие приоритеты для нашей страны. Необходимо модернизировать существующую сеть ЦПТИ, содействовать установлению связей между академическими и промышленными кругами, в том числе через ЦПТИ, чтобы помочь выводу идей на рынок, поддерживать связи с национальными инкубационными центрами, чтобы донести до них важность ИС и помочь им расширить свой рынок. В связи с этим у нас есть следующее предложение по тексту на странице 79 в столбце «Показатели результативности» для ЦПТИ. Мы предлагаем добавить дополнительный показатель результативности, а именно «Количество ЦПТИ с повышенным уровнем зрелости». Это также соответствует предыдущему показателю, в котором уровень зрелости и число устойчивых ЦПТИ объединены в один показатель. Мы просим разделить их на два. Во-вторых, я также хотел бы поговорить о Глобальном инновационном индексе, флагманском докладе ВОИС. Мы полностью признаем полезность индекса как для инвесторов, так и для национальных директивных органов. Прежде всего, в бюджетном документе отсутствует подробная информация о Глобальном индексе. Существует только один показатель результативности, который не охватывает потенциальные показатели результативности, которые также можно было бы рассмотреть. Как и многие другие страны, мы столкнулись с хроническими проблемами отсутствия или устаревания данных в Индексе. Хотя мы понимаем, что ВОИС не занимается непосредственным сбором данных от государств-членов, все же существует возможность для своевременной координации с государствами-членами до этапа сбора данных, чтобы государства-члены могли своевременно принять меры для обеспечения доступности данных. Во-вторых, остановлюсь на двух основных классификациях типов показателей, используемых в индексе, — вкладе в инновации и результате инновационной деятельности. Моя делегация считает, что слишком большое внимание уделяется вкладу, а не фактическим инновациям, представленным результатами инновационной деятельности. Мы придерживаемся мнения, что Глобальный инновационный индекс должен отражать фактические результаты инновационной деятельности, а страны должны быть ранжированы соответствующим образом. В противном случае, несмотря на отличные показатели результатов инновационной деятельности, показатели вклада имеют тенденцию снижать общий рейтинг многих развивающихся стран. Мы просим Секретариат разъяснить принцип распределения весовых коэффициентов для «вклада в инновации» и «результатов инноваций» в общем рейтинге. Хотелось бы понять, какой вес придается каждому типу показателей вклада и результатов. Используется ли формула 50–50 или какая-то другая формула? Мы также просим Секретариат предоставить информацию об информационно-разъяснительной деятельности Секретариата среди государств-членов ВОИС до начала этапа сбора данных. Наконец, у нас есть следующее предложение по тексту. На странице 78 в разделе «Стратегическое направление работы 4.2», в дополнение к числу уникальных посетителей Глобального инновационного индекса в показателях результативности, мы предлагаем ввести следующий дополнительный показатель «доля (%) недостающих и устаревших данных».

304. Председатель: Я благодарю уважаемую делегацию Пакистана. Секретариат принял к сведению ваш комментарий. У нас есть один вопрос. Как мы поняли, что вы имеете в виду сектор, возглавляемый ПГД по экосистемам ИС и инновациям. Мы еще не дошли до обсуждения этого сектора. Поэтому я хотел бы напомнить, что мы сейчас обсуждаем Сектор инфраструктуры и платформ и Сектор глобальных задач и партнерств. Руководители секторов и Секретариат приняли к сведению ваши комментарии, но я просто хотел обратить ваше внимание на то, мы сейчас работаем над двумя другими секторами. Я могу предоставить вам слово позднее, если вы того пожелаете, чтобы

обсудить эти два вопроса. Продолжаю идти по списку, предоставляю слово Российской Федерации.

305. Делегация Российской Федерации: Российская Федерация отмечает удовлетворенность деятельностью Сектора инфраструктуры и платформ, а также и приветствует высокий показатель результативности данного Сектора. Положительно оцениваем внимание, уделяемое вопросам разработки и имплементации международных классификаций и стандартов, а также глобальных баз данных. Со своей стороны, считаем предлагаемое увеличение бюджета для этого важного Сектора вполне оправданным. В отношении Сектора глобальных задач и партнерств, приветствуем усилия ВОИС по расширению сотрудничества и взаимодействия между странами и организациями, направленного на совершенствование экосистем ИС на глобальном, региональном и национальном уровнях. Отмечаем усилия по решению глобальных проблем, что особенно важно в преддверии дипломатической конференции. Помимо этого, отмечаем позитивный вклад ВОИС в обеспечение уважения интеллектуальной собственности. Ценим усилия по привлечению молодежи, женщин и МСП, а также регулярное проведение международных мероприятий в этой области. Отдельно хотим отметить внимание, уделяемое финансированию ИС, включая кредитование под залог ИС, а также использование ИС как эффективного инструмента для содействия экономическому росту и развитию. Надеемся, что работа по этим направлениям будет продолжаться в активном и конструктивном ключе.

306. Делегация Мексики: Мой комментарий будет посвящен вопросу глобальных вызовов и партнерств. 2024 год станет важным годом для ВОИС в связи с проведением двух дипломатических конференций. Одна из них будет посвящена интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам, и согласно предлагаемой Программе работы и бюджету работа ВОИС будет направлена на содействие эффективному участию местных сообществ и коренных народов в работе ВОИС по генетическим ресурсам, ТЗ и ТВК. Будет осуществляться активное сотрудничество с государствами-членами и заинтересованными сторонами для содействия и создания условий, которые позволят достичь целей конференции. Считаем, что в бюджете следует учесть решение Ассамблей 2019 года, в котором была признана важность участия коренных народов и местных сообществ в работе МКГР. Это также должно относиться к Дипломатической конференции по генетическим ресурсам и ИС, учитывая недостаток средств в Добровольном фонде и предстоящую Дипломатическую конференцию. Призываем ВОИС подумать о включении в бюджет статьи, позволяющей обеспечить сбалансированное и справедливое участие местных сообществ и коренных народов в качестве ключевых субъектов в работе Комитета. По нашему мнению, это станет конкретным решением и практическим подходом к проблеме, с которой мы столкнулись. С нетерпением ждем ответа Секретариата о мерах, которые будут приняты для решения этого вопроса.

307. Делегация Ирана (Исламская Республика): Мы поддерживаем Сектор глобальных задач и партнерств в его работе по поощрению глобального партнерства и решению глобальных проблем. Хотелось бы особо отметить прогресс, достигнутый в ходе заседаний Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и традиционным выражениям культуры. Этот процесс был в центре нашего внимания, и мы с нетерпением ждем результатов этой важной и значимой работы. Мы заверяем Отдел традиционных знаний и весь Сектор в готовности сотрудничать и нашей полной поддержке их работы, особенно в организации и содействии Дипломатической конференции по ГР и связанным с ними ТЗ, которая состоится в 2024 году. Мы твердо убеждены, что ВОИС и ее государства-члены должны признать необходимость соблюдения баланса между развитием национальных систем ИС и большим вниманием к историческим дисбалансам, разработке международных правил, включающих вопросы, имеющие ключевое значение, главным образом, для развивающихся и наименее развитых стран. Работа Секторов определенно способствует

оказанию помощи всем странам в применении международных правил путем содействия сохранению действующей политики в этой сфере и разработки политики, особенно в таких критических областях, как охрана генетических ресурсов и традиционных знаний. Сектор глобальных задач и партнерств может и далее способствовать укреплению технического сотрудничества для расширения возможностей стран, особенно коренных народов и местных общин и других маргинализированных сообществ или обществ, по использованию системы ИС в качестве фактора, способствующего достижению целей в области устойчивого развития и повышению уровня инноваций в местной экономике. На этом фоне мы хотели бы получить разъяснения, будет ли выделенный бюджет достаточным для работы Сектора по достижению его важных целей по реальному решению существующих глобальных проблем, особенно в плане борьбы с экологическим и климатическим кризисом.

308. Делегация Канады: Канада благодарна Секретариату за подготовку предлагаемых Программы и бюджета на 2024–2025 годы. В отношении работы Сектора глобальных задач и партнерства и, в частности, текста на странице 65 Канада придает большое значение роли ВОИС в поддержке нормотворческих усилий государств-членов. В этой связи Канада хотела бы получить разъяснения относительно того, какую работу Секретариат планирует проводить в порядке продвижения ратификации и присоединения к международно-правовому документу, который, возможно, будет принят на Дипломатической конференции по генетическим ресурсам и связанным с ними традиционным знаниям, намеченной на 2024 год.

309. Делегация Пакистана: Поскольку мы уже выступили с заявлением по этому вопросу, мы поднимем его в соответствующем разделе.

310. Делегация Японии: Говоря о Секторе инфраструктуры и платформ, мы признаем важность следующих пяти направлений работы этого Сектора, перечисленных в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы, и считаем необходимым продолжать обеспечивать надлежащий бюджет для такой деятельности. Во-первых, международные классификации и стандарты позволяют обрабатывать информацию об ИС в соответствии с едиными международными стандартами классификации, что является важным аспектом для ведомств ИС и пользователей. Во-вторых, глобальные базы данных удобны для использования в качестве инструмента простого доступа к информации об ИС для Ведомств ИС и пользователей по всему миру, активное использование новых технологий, таких как ИИ, также высоко ценится. В-третьих, ведомства ИС, бизнес-решения для обеспечения бизнес-систем ИС, играют решающую роль с точки зрения участия развивающихся стран и НРС в глобальной системе ИС. Также высоко ценится содействие преобразованию ведомств ИС в рамках постоянной работы по улучшению услуг в ответ на потребности ведомств ИС в различных странах. Что касается четвертого направления, ИС и передовые технологии, ВОИС взяла на себя ведущую роль в обеспечении платформы для пользователей в ведомствах ИС по всему миру для обмена информацией и обсуждения новых технологий в рамках «дискуссий ВОИС» на фоне роста популярности социальных форм использования новых технологий, таких как ИИ и метавселенная. Чрезвычайно ценно, что ВОИС взяла на себя инициативу по популяризации мероприятий, связанных с использованием этих новых технологий, среди пользователей в ведомствах ИС по всему миру. Пятое направление, клиентское обслуживание, очень важно и заслуживает похвалы, поскольку предусматривает улучшение качества обслуживания посредством подхода, ориентированного на клиента, и использования новых технологий и автоматизации. Что касается Сектора глобальных задач и партнерства, делегация Японии высоко оценивает текущую деятельность, в частности работу платформы WIPO GREEN, по решению различных глобальных проблем. Патентное ведомство Японии является партнером WIPO GREEN и возлагает большие надежды на будущую деятельность WIPO GREEN, направленную на решение глобальных экологических проблем. Учитывая растущий интерес к решению социальных

проблем путем использования ИС, мы считаем, что для дальнейшего развития WIPO GREEN следует выделить надлежащий бюджет. В предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы поставлена цель установить 12 дополнительных контактов через WIPO GREEN в следующем двухлетнем периоде. Для достижения этой цели мы хотели бы продолжать сотрудничать с ВОИС и активно поддерживать данный проект, чтобы в будущем устанавливать все больше и больше контактов.

311. Делегация Колумбии: Во-первых, мы хотели бы подчеркнуть важность работу Сектора глобальных задач и партнерств. В дополнение к заявлению ГРУЛАК подчеркнуты важность роли женщин. Мы не можем понять, почему среди глобальных задач не упоминаются женщины, ведь они составляют половину населения планеты. Не сможем понять и как решать задачи без участия женщин. Во-вторых, отмечаем крайнюю важность традиционных знаний для решения глобальных задач, стоящих перед человечеством, и поддерживаем заявление, которое только что сделала Япония по данному вопросу. Так, мы возвращаемся к тем методам культивации, которые наши коренные жители использовали в Андах, и отходим от практик, которые в течение многих лет предлагало нам пришлое население континента. Хотелось бы отметить, что, говоря о лекарственных средствах, использовавшихся во время пандемии, 10 процентов лекарств от коронавируса были традиционными лекарствами. Хотелось бы подчеркнуть, что для Колумбии крайне важно, чтобы наши коренные народы и народы африканского происхождения были участниками сессии. Важно ценить мудрость коренных народов и сообществ африканского происхождения. Нам необходимо, чтобы они были вовлечены в этот переговорный процесс. В связи с этим надеемся, что в Программу работы и бюджет будут включены меры для того, чтобы обеспечить их участие.

312. Делегация Ганы: Африканская группа поделилась с Секретариатом предложением по текущей теме для обсуждения. Представляя это предложение, мы хотели бы остановиться на предлагаемых поправках к тексту на странице 68, раздел «Стратегии реализации», Сектор глобальных задач и партнерств. Группа предлагает следующие поправки к тексту и дополнения. Подзаголовок «Цели в области устойчивого развития» должна звучать так: «Повестка дня 2030 в области устойчивого развития и ЦУР». Кроме того, абзац должен звучать так: «Работа ВОИС по выполнению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года соответствует меняющимся потребностям и приоритетам государств – членов Организации и ее заинтересованных сторон и способствует решению глобальных проблем, таких как изменение климата, бедность и неравенство. Внося свой вклад в выполнение Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, ВОИС стремится продемонстрировать ценность и актуальность ИС для содействия экономическому, социальному и экологическому прогрессу. В ЦУР также подчеркивается потребность в партнерстве и сотрудничестве между различными секторами и группами заинтересованных сторон, включая правительства, международные организации, гражданское общество и частный сектор. ВОИС, как специализированное учреждение ООН, призвана играть уникальную роль в содействии развитию этих партнерств и предоставлении платформы для диалога и сотрудничества по соответствующим вопросам, которые влияют на устойчивое развитие. В двухлетний период 2024–2025 годов ВОИС продолжит активно и разнопланово участвовать в поддержке усилий по реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В рамках этой работы будет учитываться широкий охват ЦУР и их сквозное воздействие на Организацию посредством: (i) подготовки докладов и содействия обсуждению ЦУР в части, касающейся интеллектуальной собственности и инноваций; (ii) взаимодействия с другими МПО и учреждениями ООН по вопросам ЦУР, в том числе по линии Группы ООН по устойчивому развитию; и (iii) доведения до сведения государств-членов, партнеров, заинтересованных сторон соответствующей информации о потенциале ИС для реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также о программах работы и мероприятиях ВОИС, способствующих достижению этой цели.» Африканская группа

далее предлагает следующий дополнительный абзац по данной теме: «Будучи специализированным учреждением системы ООН, целенаправленно занимающимся вопросами инноваций и ИС, ВОИС играет уникальную роль в достижении ЦУР. Оказывая техническую помощь в интересах реализации программ в области развития, ВОИС стремится помочь развивающимся и наименее развитым странам получать отдачу от использования интеллектуальной собственности на пути достижения ЦУР. Нарращивание усилий по созданию сбалансированной и эффективной глобальной системы ИС позволит ВОИС поддерживать государства-члены и заинтересованные стороны в процессе использования системы ИС в рамках стимулирования инноваций, конкурентоспособности и творчества, необходимых для достижения заявленных целей. Работа ВОИС в сфере политики в области ИС и развития отражает и подкрепляет усилия по достижению каждой из ЦУР».

313. Делегация Нигерии: Обращаясь к странице 66 предлагаемых Программы работы и бюджета, в частности, к теме ИС и глобального здравоохранения, Нигерия отмечает и поддерживает работу Сектора глобальных задач и партнерств, особенно в области расширения масштабов инновационных решений, направленных на решение глобальных задач и улучшение жизни людей. Помимо укрепления двустороннего сотрудничества между ВОИС и ВОЗ с акцентом на глобальное здравоохранение, мы считаем, что необходимо уделить внимание пересечению ИС и инноваций в области глобального здравоохранения с акцентом на поддержку передовых подходов к расширению доступа к технологиям здравоохранения. В идеале, по мнению моей делегации, необходимо оказывать значимую поддержку полной реализации гибких возможностей ТРИПС и признать необходимости доступа к имеющимся инструментам исследования. В связи с этим моей делегации хотелось бы узнать подробнее о стратегии ВОИС на следующий двухлетний период в отношении проектов передачи технологий в области здравоохранения, а также о том, как доступ к лицензированию ИС будет поддерживаться глобальными инициативами ВОИС в области здравоохранения в новом двухлетнем периоде. Моя делегация заинтересована в том, чтобы узнать число конкретных мероприятий в течение двухлетнего периода 2024–2025 годов, что позволит выстроить прочную основу для работы с государствами-членами по вопросам здравоохранения и ИС.

314. Делегация Уганды: Уганда хотела бы внести свой вклад в участие коренных народов и сельских общин, о чем уже было заявлено ГРУЛАК и другими государствами-членами. Мы также хотели бы отметить, что нынешний механизм, с помощью которого осуществляется финансирование участия этих важных лиц, не является устойчивым, поскольку у Добровольного фонда нет средств для обеспечения участия. Мы надеемся, что ВОИС сможет найти устойчивый механизм финансирования участия этих групп с целью обеспечения инклюзивности при подготовке к Дипломатической конференции в 2024 году.

315. Делегация Ямайки: Моя делегация приветствует обсуждаемые стратегии реализации для обоих секторов. Поскольку мы продолжаем наблюдать быструю цифровую трансформацию и возникновение новых глобальных проблем, работа обоих секторов будет неопределима. Что касается Сектора инфраструктуры и платформ, моя делегация хотела бы узнать больше о возможных планах Сектора по поддержке развивающихся стран, особенно малых островных развивающихся государств, таких как Ямайка, в таких областях, как искусственный интеллект, большие данные, блокчейн и генная инженерия. Что касается Сектора глобальных задач и партнерств, моя делегация высоко оценивает работу Сектора под руководством заместителя ПГД по вопросам глобальных задач и партнерств и приветствует достижения Сектора в 2022 году. Отмечаем, что одним из направлений деятельности Сектора на двухлетний период 2024–2025 годов является работа с молодежью. Моя делегация неоднократно указывала на важность молодежи, и хотела бы еще раз подчеркнуть необходимость обеспечения

надлежащих и необходимых бюджетных ассигнований на мероприятия, связанные с молодежью. Как мы подчеркивали в нашем общем заявлении, созыв Дипломатической конференции по генетическим ресурсам и связанным с ними ТЗ имеет высокий приоритет, и в этой связи мы также хотели бы выделению необходимости выделения достаточного финансирования для проведения конференции, а также работы МКГР в целом. В заключение моя делегация хотела бы получить разъяснения по ожидаемому результату 3.3 на странице 72 документа. Отмечаем, что сумма, выделенная на этот конкретный ожидаемый результат, была уменьшена, и мы хотели бы получить разъяснение относительно данного уменьшения.

316. Делегация Бразилии: Во-первых, позвольте мне тепло поприветствовать исполняющую обязанности заместителя Председателя. Для меня большая честь и удовольствие видеть латиноамериканскую женщину в качестве председателя нашего заседания сегодня утром. Рад, что мы работаем под Вашим руководством, и мы надеемся, что латиноамериканские женщины будут продолжать занимать то место, которого они заслуживают. Поздравляю Вас с тем, что Вы на этом посту сегодня утром.

317. Делегация Гватемалы: Мы рады видеть Вас в качестве председателя на нашем заседании. Благодарим Вас за презентацию различных секторов в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы. Хотели бы присоединиться к словам координатора ГРУЛАК. Мы считаем, что вовлечение местных сообществ и коренных народов в работу по установлению стандартов имеет решающее значение, и то же самое относится к Дипломатической конференции 2024 года. Нам необходимо выделить бюджет на эти цели, потому как мы нуждаемся в эффективных и инклюзивных инструментах. Для этого нам необходимо обеспечить возможность участия в процессе различных заинтересованных сторон.

318. Председатель: Благодарю заместителя Председателя, которая заменила меня на несколько минут, пока я занимался другим рабочим вопросом. Сейчас я хотел бы предоставить слово Бразилии.

319. Делегация Бразилии: Прошу прощения за длинное выступление. В отношении МКГР и особенно подготовительной работы к Дипломатической конференции по генетическим ресурсам и связанным с ними ТЗ, Бразилия полностью поддерживает выступления ГРУЛАК, Мексики, Колумбии, Уганды и Ямайки. Что касается ИС и глобальных задач, в частности ВОИС и ЦУР, которые, как мне кажется, могут стать наследием ИС для устойчивой планеты, моя делегация хотела бы подчеркнуть, что предоставление услуг интеллектуальной собственности сбалансированным и эффективным образом должно, прежде всего, превращать ИС в важнейший инструмент, обеспечивающий, помимо прочего, экономический рост, развитие здравоохранения, социальное и культурное благополучие и равенство. С этой точки зрения, миссия ВОИС неразрывно связана с достижением целей в области устойчивого развития ООН, в частности целей, касающиеся продовольствия и сельского хозяйства, здравоохранения и инноваций, изменения климата, биоразнообразия, равенства и передачи технологий, помимо прочих. Хотя сферу ИС часто хвалят за содействие инновациям и развитию новых технологий и знаний, также стоит признать, что существующая система иногда может препятствовать прогрессу. В качестве потенциальных недостатков упоминаются такие проблемы, как ограничение сельскохозяйственных инноваций, взвинчивание цен на лекарства, препятствование последующим инновациям, поощрение технологий, загрязняющих окружающую среду, воздействие на биоразнообразие и препятствование передаче технологий. Повестка дня ВОИС в области устойчивого развития должна не просто узаконить и расширить существующую практику, а скорее модернизировать основные нормы интеллектуальной собственности. В этом смысле ИС следует оценивать с точки зрения ее влияния на весь спектр ЦУР. На сегодняшний день реальные реформы в области принципов устойчивости, скорее всего, будут проистекать от внешних вызовов и

исходить от альтернативных сетей и институтов, нежели чем от ВОИС и международной системы ИС с их укоренившимися взглядами. В идеальном мире Повестка в области устойчивого развития для международной системы ИС должна включать в себя универсальный призыв к действию, чтобы обеспечить активный вклад системы в искоренение нищеты, сохранение окружающей среды и содействие миру и процветанию для всех людей. Эта повестка дня подразумевает разработку всеобъемлющего плана, в котором будут изложены конкретные цели и задачи, например, для международной системы ИС и охраны окружающей среды. В сфере патентного права успех целей в области устойчивого развития будет оцениваться по увеличению доли регистрируемых патентов на зеленые технологии от общего числа регистрируемых патентов. В отношении авторских прав, эффективность повестки будет измеряться ростом производства и более широким распространением информации и знаний, относящихся к «зеленым» и темам и темам, затрагивающим принципы устойчивости. В области товарных знаков прогресс повестки дня будет оцениваться по увеличению числа регистраций и продлений товарных знаков, полученных сертифицированными «зелеными» организациями, при одновременном сокращении регистраций и продлений товарных знаков со стороны крупных эмитентов CO₂. Поэтому усилия должны быть коллективными.

Структурированный подход в рамках ВОИС необходим для того, чтобы провести всестороннее изучение идей, ролей и потенциальной пользы, а также препятствий на пути к устойчивости. Это видение предполагает необходимость новых моделей, измерений, альянсов, институтов, которые могут по-новому определить устойчивость, подойти к этому новаторски, выйдя за пределы традиционных рамок ВОИС и существующей системы интеллектуальной собственности. Узкое толкование ВОИС своей роли, в первую очередь, через призму содействия инновациям, игнорирует потенциальное негативное воздействие интеллектуальной собственности на различные ЦУР. Отсутствие конкретных показателей и указаний по реализации ЦУР во всей работе ВОИС вызывает вопросы о том, насколько текущие усилия Организации соответствуют более широкой задаче достижения ЦУР. Миссия ВОИС как международной организации, целью которой является поощрение и охрана ИС, должна способствовать творчеству, инновациям и использованию ИС в качестве инструмента экономического, социального и культурного развития. Хотя миссия ВОИС по продвижению и охране прав ИС важна для стимулирования инноваций и экономического развития, она не учитывает более широкую концепцию устойчивого развития, которая позволяет правам интеллектуальной собственности занять достойное место среди результатов социального и культурного развития, которые должны быть приняты во внимание.

320. Делегация Туниса: Моя делегация хотела бы подчеркнуть важность работы Сектора глобальных задач и партнерств. Важно продолжать работать, чтобы приносить пользу в этой области и быть значимыми на мировой арене, а также вносить вклад в глобальные усилия по достижению ЦУР. Считаем, что вклад ВОИС в достижение ЦУР должен быть более системным и конкретным. Мы, безусловно, приветствуем все усилия, предпринимаемые в рамках WIPO GREEN, и в то же время мы хотели бы поощрять другие проекты и инициативы, которые будут иметь ощутимый эффект в развивающихся странах. Помимо прочего, хотели бы выразить благодарность за работу, сделанную в области повышения осведомленности молодежи. Мы хотели бы призвать Секретариат сохранять проекты, выходящие за традиционные рамки, поскольку часто работа с молодежью требует иного подхода. Считаем, что это данная сфера деятельности, посвященная глобальным партнерствам и вызовам, требует выделения надлежащих человеческих и финансовых ресурсов для достижения поставленных целей.

321. Председатель: Для того чтобы Секретариат мог подготовить ответы на все вопросы, объявляется десятиминутный перерыв, перерыв на кофе десять минут, затем мы заслушаем Секретариат.

322. Председатель: Добрый день, заседание возобновляет свою работу. Перерыв на обед быстро приближается. Это достаточно важное время дня. Возвращаясь к работе двух секторов, по которым были заданы вопросы, я предоставляю слово помощнику Генерального директора, Сектор инфраструктуры и платформ, который, конечно, может пожелать предоставить слово другим коллегам. Затем слово возьмет помощник Генерального директора, курирующий Сектор глобальных задач и партнерств, который, в свою очередь, может предоставить также слово другим представителям Сектора.

323. Помощник Генерального директора, Сектор инфраструктуры и платформ: Я хотел бы поблагодарить всех за очень позитивные комментарии о работе нашего Сектора инфраструктуры и платформ. Мы будем продолжать нашу работу по повышению качества наших услуг. Я принял к сведению высокую оценку пакета прикладных программ ВОИС для ведомств ИС, который в настоящее время используется 91 ведомством ИС во всем мире. Мы будем продолжать наши усилия по совершенствованию и предоставлению более качественных услуг соответствующим ведомствам ИС. Мы услышали несколько конкретных вопросов и просьб, поэтому я хотел бы кратко ответить на них. Во-первых, во время выступления Швейцарии от имени Группы В, прозвучал вопрос о дискуссиях ВОИС по вопросам ИС и передовых технологий. Большое спасибо за высокую оценку и активное участие различных заинтересованных сторон, государств-членов и других игроков, мы обязательно продолжим дискуссии ВОИС по вопросам ИС и передовых технологий, которые сейчас является ключевым мероприятием для нашей Организации. Рад сообщить, что мы проведем сессию 20 и 21 сентября 2023 года. Тема будет объявлена в ближайшее время, надеюсь, где-то в конце этой недели. Пожалуйста, следите за обновлениями. Был также конкретный запрос об инструментах для консультирования по вопросам политики. Хотел бы отметить, что мы работаем над этим. Одна из областей, которая, как мы отметили в ходе дискуссий ВОИС, вызывает большой интерес у различных сторон — это вопрос о том, как поддержать новаторов в сфере ИИ прямо сейчас, вопрос о подходах к авторству на изобретения, созданные ИИ. Готовим документ, излагающий различные сценарии с выделением последующих вопросов для директивных органов, которые, возможно, захотят рассмотреть их. Мы работаем над документом и надеемся, что он будет выпущен после лета. Также прозвучал вопрос от делегации Китая о зеркальном сервере PATENTSCOPE, о возможных дальнейших планах Организации. Хотел бы подтвердить, что в настоящее время у нас нет конкретных планов по созданию дополнительных зеркальных серверов PATENTSCOPE. Делегации Ямайки задала вопрос о том, как ВОИС будет поддерживать малые островные государства, например Ямайку, в таких областях, как искусственный интеллект, большие данные и геномная инженерия. В дополнение к документу о политических сценариях, о котором я только что упомянул, мы также работаем над краткими информационными бюллетенями для лучшего и быстрого понимания вопросов, касающихся передовых технологий. Конечно, эта инициатива будет полезна не только для малых островных государств, но и для всех заинтересованных сторон. Будем рады общению в двустороннем формате, если необходимы дальнейшие разъяснения.

324. Помощник Генерального директора, Сектор глобальных задач и партнерств: Позвольте мне начать с благодарности уважаемым государствам-членам за многочисленные комментарии, которые мы получили. На самом деле я все еще пытаюсь все осмыслить. Слишком много всего нужно сказать, чтобы повторяться, но отмечу, что мы ценим поддержку в отношении работы Сектора глобальных задач и партнерств. Я быстро пройду по некоторым поднятым вопросам, не столько по высказанным замечаниям, сколько по поднятым вопросам; в зале также со присутствуют мои коллеги. Они также ответят на некоторые более специфические вопросы. У нас был вопрос о направлении «Будущее ИС» и о том, что мы делаем в отношении «Пульса ВОИС». На это сможет ответить руководитель направления «Будущее ИС». У нас также был вопрос об ИС и глобальном здравоохранении. Делегация Швейцарии, выступавшая от имени Группы В, хотела бы знать, что ВОИС делает для заполнения пробела, образовавшегося

в результате прекращения деятельности консорциума WIPO Re:Search. По этому вопросу обращаюсь к директору Отдела глобальных задач. Она ответит на него. Она также ответит на несколько вопросов, касающихся изменения климата, включая, я полагаю, вопрос Ямайки по ожидаемому результату 3.3. Об этом также поговорим. Отмечу, что в целом большинство комментариев касались целей в области устойчивого развития, и я хотел бы сказать, что да, мы все согласны с тем, что цели в области устойчивого развития на самом деле чрезвычайно важны, их реализация — это общая задача. Вы можете быть уверены, что Секретариат делает все возможное, чтобы обеспечить эффективное содействие реализации ЦУР. Мы будем продолжать обращаться к вам, государствам-членам, за руководством и поддержкой, и, надеюсь, мы сможем преодолеть разрыв и не придем к самому худший сценарий, когда международное сообщество не сможет достичь ЦУР к 2030 году. Также прозвучали комментарии, касающиеся участия коренных народов и местных общин не только в сессии МКГР здесь, в Женеве, но и в Дипломатической конференции по генетическим ресурсам и традиционным знаниям, связанным с генетическими ресурсами, в следующем году. В зале присутствует директор Отдела традиционных знаний, но я не помню, чтобы по этому поводу задавались какие-то конкретные вопросы. Вы можете быть уверены, что мы делаем все, что в наших силах. Насколько я помню, Уганда высказала мысль о том, что Секретариат должен разработать способы, которые обеспечат участие коренные народы и местные общин в работе МКГР, а также в Дипломатической конференции. И по этому поводу я хотел бы сказать, что да, Секретариат продолжает стремиться к разработке методов, с помощью которых мы сможем обеспечить максимально эффективное участие коренных народов и местных общин. И не только в МКГР, но и в предстоящей Дипломатической конференции. В этом контексте я хотел бы поблагодарить страны, которые до сих пор вносили взносы в Добровольный фонд, созданный для обеспечения участия коренных народов и местных общин. Я с радостью приглашаю другие страны также не стесняться делать взносы в этот фонд, что важно для обеспечения участия коренных народов и местных общин. Было также сделано несколько заявлений в отношении текущей работы по вовлечению молодежи. Я не совсем помню, но думаю, что за это я должен выразить благодарность делегации Ганы, выступавшей от имени Африканской группы. Думаю, что делегация Российской Федерации также упомянула об этом, как и Ямайка и Тунис. Они выразили поддержку или интерес и восхищение работой, проводимой в отношении вовлечения молодежи. И вновь, благодаря вашему руководству, мы будем продолжать стремиться делать все, что в наших силах. Кстати, и я не приравниваю участие молодежи к участию женщин, но я просто вспомнил, что, по-моему, делегация Гватемалы или Колумбии, обратилась с запросом о вовлечении женщин в работу, проводимую Сектором глобальных задач и партнерств. Хотел бы вас заверить, что мы придаем первостепенное значение роли женщин в экосистеме ИС в целом, а также, более конкретно, в деятельности нашего сектора. Мы следим за тем, чтобы привлекать молодых женщин к участию в мероприятиях по работе с молодежью. Мы следим за тем, чтобы женщины принимали активное участие в нашей деятельности по обеспечению уважения ИС. Так, мероприятия Отдела традиционных знаний посвящены предпринимательству для женщин. Фактически, только сегодня утром я выступила со вступительным словом на дискуссии, организованной Сектором экосистем ИС и инноваций, на которой Ведомства ИС и заинтересованные стороны в сфере инноваций обсуждали гендерные лакуны в области интеллектуальной собственности и многообразия в африканских и арабских регионах. Данная дискуссия была организована с целью обратить внимание на необходимость более активного привлечения женщин к работе, которую мы ведем в области интеллектуальной собственности. Передаю слово моей коллеге, директору Отдела глобальных задач. С нами работает и Специальный представитель Организации по целям в области устойчивого развития. Поскольку большинство тем в целом были связаны с целями в области устойчивого развития, я приглашаю Специального представителя, если у него есть какие-либо более конкретные комментарии или ответы на некоторые из высказанных замечаний.

325. Секретариат: Постараюсь в одном выступлении ответить на вопросы об изменении климата и глобальном здравоохранении. Во-первых, хотелось бы ответить Группе В и другим делегатам, которые упомянули выделение средств для работы ВОИС по использованию ИС и инноваций для решения проблемы изменения климата, в том числе через WIPO GREEN. Безусловно, увеличение стабильного финансирования будет жизненно важным для консолидации и дальнейшего развития WIPO GREEN, которая в ноябре этого года отмечает свой десятый юбилей. Отвечая на вопросы Группы В, а также Нигерии, которые просили уточнить, что придет на смену WIPO Re:Search и каковы планы ВОИС на стыке ИС и здравоохранения, подчеркну, что мы разрабатываем целый ряд новых программ, которые направлены, прежде всего, на использование ИС для поддержки доступа к лекарствам и технологиям здравоохранения во всем мире посредством развития партнерских связей с глобальными инициативами в области здравоохранения, включая Патентный пул лекарственных средств, а также путем изучения будущих инициатив по сотрудничеству в сфере исследования и разработки антибиотиков и того, как мы можем поддерживать элементы ИС в такой работе. Мы также проводим пилотное тестирование трех стипендий в области инноваций в сфере глобального здравоохранения. Все три проекта направлены на развитие и укрепление инновационного потенциала в странах с доходами ниже среднего уровня для решения насущных проблем здравоохранения в развивающихся странах. Мы также иницилируем новые направления работы на стыке здравоохранения и изменения климата. Например, изучение роли ИС и инноваций в решении проблемы устойчивости к противомикробным препаратам и ее предотвращении. Мы также проводим ряд исследований, которые изучают влияние ИС на доступ к вакцине от COVID-19 на основе мРНК. Данное исследование уже доступно на веб-странице ВОИС «ИС и глобальное здравоохранение». Если вы хотите получить ссылку, пожалуйста, обращайтесь. Мы также заказали последующее исследование, в котором рассматривается практика лицензирования и то, как она повлияла на доступ к технологиям, связанным с COVID-19. Участвуем в нескольких сквозных для Организации направлениях работы, сотрудничая с коллегами в области передачи технологий и патентных ландшафтов, главным экономистом, специалистами по традиционным знаниям и патентному праву. В частности, работаем с Отделом патентного права над полным внедрением гибких возможностей ТРИПС. На пересечении ИС и здравоохранения происходит ведется много работы. Отвечая на вопрос делегации Ямайки о том, почему сократился бюджет по ожидаемому результату 3.3, отмечу, что сокращение связано с тем, что ранее в текущем двухлетнем периоде из данной статьи финансировалась разработка трехстороннего портала технической помощи, которая на данный момент завершена. Кроме того, значительная его часть шла на финансирование мероприятий по борьбе с COVID-19, многие из которых завершатся в конце текущего года. Заккрытие Re:Search также отражено в сокращении бюджета, и, как уже упоминалось, данную платформу заменят другие инициативы. Большое спасибо.

326. Председатель: Благодарю руководителей секторов за их выступления. Я вижу, что у нас уже есть желающие выступить. Готов предоставить слово, но попрошу выступать кратко и придерживаться тематики уже заданных вопросов и ответов различных секторов. Я предоставляю слово Российской Федерации.

327. Делегация Российской Федерации: Российская Федерация благодарит за пояснения, предоставленные Секретариатом, а также профильными департаментами. У нас маленький вопрос относительно вовлеченности ВОИС в работу, проводимую в рамках Всемирной организации здравоохранения, в отношении Конвенции по предотвращению пандемий.

328. Делегация Нигерии: Позвольте мне поблагодарить Секретариат за чрезвычайно полезный и поучительный ответ и разъяснения, данные по этому вопросу. Я бы хотел попросить разбивку по основным моментам, как это было упомянуто Сектором. Возможно, это мы задавали вопрос, который другие делегации, моя столица хотела

получить копию этих проектов для дальнейшего ознакомления и изучения, в этой связи я хотел бы любезно попросить разбивку заявления, как оно изложено.

329. Председатель: Секретариат известил меня, что запрашивается подробная информация, и было бы целесообразно изложить ее на бумаге, поэтому я думаю, что было бы разумно предоставить ее в документе «Вопросы и ответы», о котором говорилось ранее. Для ответа на вопрос Российской Федерации, предоставляю слово ПГД, курирующему Сектор глобальных задач и партнерств.

330. Помощник Генерального директора, Сектор глобальных задач и партнерств: Да, ВОИС активно участвует в текущих процессах в ВОЗ, касающихся готовности к пандемиям, их предотвращения и борьбы с ними; в зале присутствуют директор Отдела внешних связей и Отдела глобальных задач. Прошу их предоставить более подробную информацию.

331. Секретариат: Благодарю делегацию Российской Федерации за вопрос. ВОИС, как было упомянуто ПГД по глобальным задачам и партнерствам, внимательно следит за работой ВОЗ, в частности, за текущими многосторонними процессами, направленными на обеспечение готовности к пандемии, ее профилактики и борьбу с ней. На самом деле, мы очень благодарны ВОЗ за предоставление нам нескольких возможностей поделиться с государствами-членами ВОЗ нашим техническим опытом и знаниями. Так, мы внесли свой вклад в экспертную дискуссию вместе с ВТО и другими родственными организациями. Подчеркнули, что ИС — это инструмент, который может поддерживать функционирование системы здравоохранения во время пандемии и после нее. Также отмечу, что я только что вернулась из Всемирной организации здравоохранения, где мы выступили с заявлением на семьдесят шестой Всемирной ассамблее здравоохранения.

332. Помощник Генерального директора, Сектор глобальных задач и партнерств: Поскольку к ЦУР был проявлен такой большой интерес, и поскольку с нами находится Специальный представитель Организации по ЦУР, я решил пригласить Специального представителя выступить с комментариями по ЦУР, если таковые имеются.

333. Секретариат: Рад видеть Вас на должности председателя Комитета. Благодарю все делегации, которые подчеркивают важность ЦУР и их связь с интеллектуальной собственностью. Организация приняла к сведению все комментарии и предложения по данной теме. Хотел бы предложить делегациям ознакомиться с первой версией исследования по реализации ЦУР ведомствами ИС, которое было подготовлено совместно с Бюро ВОИС в Японии и финансировалось Целевым фондом Японии благодаря ПГД, курирующему сектору инфраструктуры и платформ. Исследование доступно на нашем сайте, приглашаю делегации и Ведомства ИС присылать нам актуальную информацию для следующих версий. Также хотел бы кратко упомянуть о мероприятии, которое состоится на следующей неделе в Лиссабоне 29 и 30 мая и будет посвящено ЦУР и ИС. Приглашаю делегации принять участие в этом мероприятии через веб-сайт. Регистрация открыта, и ссылка на нее вы можете найти на нашем сайте. На данный момент у нас зарегистрировано почти 350 участников из примерно 90 стран.

334. Секретариат: Полагаю, что от делегации Китая поступил дополнительный вопрос о бюджете СГЗП, и в частности, делегация просит предоставить разъяснения о причинах его увеличения на 1,5 млн шв. франков. Это средства, выделенные на проведение Дипломатической конференции, поэтому рост составляет 1,5 млн шв. франков. В Отделе ТЗ наблюдается дополнительное увеличение как кадровых, так и не связанных с персоналом расходов. Увеличились бюджетные ассигнования на направление работы «ИС и политика в области конкуренции», на инициативы, связанные с молодежью, и, кроме того, в Отделе обеспечения уважения ИС в рамках Повестки дня в области

развития запущен проект по разработке стратегий и инструментов для обеспечения неприкосновенности авторского права в Интернете на цифровом рынке Африки.

335. Делегация Швейцарии: Спасибо, г-н Председатель. Группа В запросила информацию о работе ВОИС по направлению «Будущее ИС» в течение двухлетнего периода. В частности, нас интересуют результаты «Пульс ВОИС». Пожалуйста, обратите внимание, я не уверен, что Вы уже ответили на данный вопрос. Если Секретариат не ответил, я буду благодарен за информацию по данному вопросу.

336. Помощник Генерального директора, Сектор глобальных задач и партнерств: Я упомянул руководителя направления «Будущее ИС», и я предлагаю ему разъяснить государствам-членам вопрос в отношении «Пульса ВОИС». Думаю, что руководитель направления «Будущее ИС» будет доступен на двусторонней основе, но и сейчас он также может ответить на вопрос, заданный делегацией Швейцарии.

337. Секретариат: Благодарю вас, Швейцария, за вопрос от имени Группы В о работе по направлению «Будущее ИС», в частности, о проекте «Пульс ВОИС». «Пульс ВОИС» — это первое в истории глобальное обследование восприятия ИС, которое будет проводиться по заказу ВОИС на регулярной основе, начиная с этого года. Обследование позволит оценить глобальное отношение к ИС и изменения в этом отношении в долгосрочной перспективе, а также получить стратегические выводы о том, как люди во всем мире воспринимают интеллектуальную собственность. Основная цель обследования — понять, как люди воспринимают значение и место ИС в их повседневной жизни; определить, насколько важны творчество и инновации в жизни респондентов или как они связаны с их жизненными и трудовыми устремлениями; определить, положительно ли респонденты в целом оценивают инновации, наличие новых продуктов и услуг и творчества в целом; обеспечить лучшее понимание того, насколько важна ИС, когда респонденты делают потребительский выбор; понять, имеют ли респонденты представление о том, помогает ли ИС процветанию малого бизнеса или она менее значима для роста бизнеса; а также понять, считают ли респонденты ИС важным фактором для создания рабочих мест, экономического роста в стране в целом. В настоящее время обследование находится в стадии развертывания, в этом году мы ожидаем получить некоторые результаты, которыми позднее сможем поделиться с государствами-членами. Потенциальное использование обследования заключается в получении глобальной информации об изменениях в восприятии ИС различными демографическими группами, классифицированными по таким признакам как страна проживания, возраст, уровень развития страны и т.д.; использовании информации, полученной в рамках обследования, при разработке программ и мероприятий ВОИС на глобальном, национальном и региональном уровнях; разработке просветительских кампаний в СМИ и улучшения восприятия ИС в целом. Что касается других запланированных мероприятий, упомяну развитие глобальной сети авторитетных специалистов-единомышленников по вопросам, связанным с будущим ИС, — многостороннего диалога, который поможет государствам-членам ВОИС внимательно следить за эволюцией передовых идей, быстро развивающихся бизнес-моделей и новых способов создания выражений, которые окажут средне- и долгосрочное влияние на систему ИС. Диалог будет направлен на выявление и прогнозирование будущих задач и возможностей для системы ИС, возникающих в связи с развитием инноваций и творческих отраслей. Я буду более чем счастлив встретиться с Группой В и предоставить дополнительную информацию о работе, запланированной на следующий двухлетний период.

338. Делегация Китая: Мы хотим поблагодарить Секретариат за предоставленный нам ответ на вопрос относительно бюджета Сектора глобальных задач и партнерств. Секретариат упомянул, что некоторые бюджетные статьи в отделах были увеличены. Мы

хотели бы узнать, возможно ли обнародовать эти конкретные сведения и данные в документе «Вопросы и ответы».

339. Председатель: Спасибо за ваше заявление. Секретариат подтверждает мне, что это возможно. Поскольку больше нет желающих выступить, а время обеденного перерыва очень близко, я объявлю обеденный перерыв сейчас, к рассмотрению оставшихся вопросов по пункту 8 повестки дня мы вернемся после обеденного перерыва. Всего мы рассмотрели шесть секторов, так что нам еще предстоит обсудить Сектор экосистем ИС и инноваций и Сектор администрации, финансов и управления. Остальные шесть секторов мы уже обсудили. Мы также должны обсудить приложения. Поэтому мы рассмотрим все это сегодня после днем. Секретариату потребуется время для составления окончательного пункта решения, который мы представим вам и, конечно, региональным координаторам. Так вот, если у нас будет время сегодня днем, то мы перейдем к пунктам 9 и 10 повестки дня. Как вы знаете, данные пункты повестки дня небольшие, но, разумеется, представляющие интерес для данного Комитета; так как они небольшие и если у нас будет время сегодня днем, мы так и поступим — перейдем к пунктам 9 и 10 повестки дня. Большое спасибо за сотрудничество, за чрезвычайно конструктивную работу с вашей стороны. Я понимаю, что щедр со временем, поэтому объявляю перерыв на обед, и прошу вас вернуться в зал ровно в 15:00.

340. Председатель: Добрый день, уважаемые делегаты. Заседание Комитета возобновляет работу. Мы продолжим заслушивать комментарии по предлагаемым Программу работы и бюджету по следующим секторам: Сектор экосистем ИС и инноваций и Сектор администрации, финансов и управления. Темы, связанные с Канцелярией Генерального директора, также будут рассмотрены в рамках обсуждения вопросов администрации, финансов и управления. Предоставляю слово желающим выступить.

341. Делегация Пакистана: Большое спасибо, и я приношу свои извинения за то, что ранее не последовал порядку, установленному председателем. Однако я не буду вновь зачитывать все, что я сказал ранее. Мы провели обсуждение с соответствующими коллегами из Секретариата, и они приняли к сведению наши предложения. Пользуясь случаем, я хотел бы немного подробнее остановиться на двух моментах. Так, возвращаясь к нашему первому комментарию о сети ЦПТИ, считаем крайне важным, чтобы они продолжали совершенствоваться в плане уровня зрелости. Это уже отражено в бюджетном документе. ЦПТИ чрезвычайно важны. Мы придаем большое значение сети в целом. Они играют важную роль в отношении обеспечения уважения ИС, повышения осведомленности об ИС, но, в то же время, некоторые сети ЦПТИ в развивающихся странах, включая мою, по-прежнему предлагают только базовые услуги. Именно поэтому мы предлагаем ввести еще один КПР, который дифференцирует их в зависимости от уровня зрелости. Что касается Глобального инновационного индекса (ГИИ), вновь повторяю наши вопросы относительно значимости, который придается показателям вклада в инновации и результатов инноваций. Я возвращаюсь к этому вопросу, поскольку, если вы посмотрите на список из примерно 80 субпоказателей, которые разделены на семь различных категорий, особенно в отношении показателей вклада в инновации, вы увидите, что некоторые из показателей сами являются индексами. Например, в категории «институты», политическая и операционная стабильность, эффективность правительства, качество регулирования, верховенство закона — это самостоятельные индексы. По нашему мнению, при расчете этих индексов учитывается ряд факторов, которые уже учтены в Глобальном инновационном индексе (ГИИ). Именно поэтому мы считаем, что от некоторых показателей, относящихся к вкладу в инновации, можно отказаться. Подготовили несколько примеров. Мы считаем, что развивающиеся страны находятся в состоянии вечного низкого рейтинга, потому что независимо от того, сколько инноваций они разрабатывают, в конце концов, из-за отсутствия капитальной инфраструктуры, что представляет собой хроническую проблему, рейтинг всегда будет

снижаться. Приведу несколько примеров. Например, по результатам инновационной деятельности Гана занимает 88-е место, но только 95-е в общем рейтинге. Ирана по результатам инновационной деятельности на 38-м месте, в общем рейтинге — на 53-м. Ямайка на 60-м месте по результатам инновационной деятельности, и на 76-м в общем рейтинге. Пример Пакистана также очень яркий. В рейтинге по результатам инновационной деятельности страна занимает 69-е место, то есть, если вы посмотрите, например, на заявки на объекты ИС, поступления, расходы на программное обеспечение, экспорт программного обеспечения, то мы занимаем 69-е место в мире, но в итоге, с учетом показателей вклада, мы оказываемся на 87-м месте. Итак, не вдаваясь в подробности, думаю, что я донес свою точку зрения, и мы будем признательны за некоторую детализацию того, как устанавливаются критерии, и какова доля вклада в инновации и результатов.

342. Делегация Швейцарии: Что касается Сектора экосистем ИС и инноваций, Группа В высоко оценивает тот факт, что пользователи ИС все чаще прибегают к услугам Центра по арбитражу и посредничеству, что позволило достичь цели в 300 дополнительных споров и оказанных добрых услуг. С интересом отмечаем переход к альтернативному урегулированию споров в новых областях инноваций, таких как науки о жизни, FRAND и Интернет вещей, цифровое авторское право, смарт-контракты и метавселенная. Приветствуем тот факт, что представлены данные о количестве посетителей сайта Глобального инновационного индекса (ГИИ) — около одного миллиона человек, что соответствует двадцатипроцентному росту, а также о количестве стран, использующих ГИИ для разработки своих инновационных стратегий и экосистем — 77 стран из 110 стран-респондентов. Предоставление цифр помогает государствам-членам понять, как используются инструменты и ресурсы Организации, что повышает наглядность деятельности ВОИС. Так, например, обстоит дело с WIPO Lex, базой данных с почти 785 000 посетителей, администрируемой рассматриваемым Сектором, которая является крайне полезным ресурсом, предоставляющим бесплатный доступ к правовой информации по ИС со всего мира. Группа В высоко оценивает введение конкретных базовых показателей для числа учреждений по поддержке МСП и числа МСП, которым помогают учреждения по поддержке с использованием материалов и инструментов ВОИС. Мы также приветствуем тот факт, что Секретариат повысил целевой уровень в этом отношении. Такая мера соответствует Среднесрочному стратегическому плану ВОИС на 2022–2026 годы, который предусматривает более широкое вовлечение МСП и их поддержку, помощь МСП в использовании ИС для вывода своих идей на рынок. Что касается Сектора администрации, финансов и управления, Группа В подчеркивает, что этот сектор имеет важное значение для функционирования ВОИС. Поскольку тема гендерного равенства очень важна для нашей Группы, мы с сожалением отмечаем, что гендерный разрыв все еще существует, особенно на уровнях Д2, Д1 и С5. Отмечаем, что ситуация немного улучшилась на уровне Д2. Мы предлагаем дополнить процентное соотношение фактическими цифрами в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы, чтобы улучшить отчетность в этой области и понимание государствами-членами данных, касающихся гендера. Нам было бы интересно узнать от Секретариата, какие меры будут приняты для достижения целей в области многообразия и инклюзивности. Что касается вовлеченности сотрудников и процента удовлетворенности работой в ВОИС, просим предоставить информацию об e-Sat и соответствующей цифре 74. В 2022 году была опубликована информация о ходе реализации Стратегии ВОИС по интеграции людей с инвалидностью, не могли бы Вы объяснить, почему в Предлагаемой программе работы и бюджете нет базовых показателей для хода реализации стратегии? Что касается наглядности деятельности ВОИС и цели сделать ИС более доступной для людей, особенно для молодежи, мы с удовлетворением отмечаем, что число подписчиков основных аккаунтов ВОИС в социальных сетях, по прогнозам, увеличится по сравнению с текущим двухлетним периодом. Призываем ВОИС продолжать свои усилия в этой области. Мы благодарим Вас, Председатель, а также Секретариат за возможность поделиться своими мыслями и вопросами относительно предлагаемых Программы

работы и бюджета на 2024–2025 годы, и надеемся на сотрудничество с Вами и государствами-членами по этой теме.

343. Делегация Ирана (Исламская Республика): С Вашего позволения, г-н Председатель, я хотел бы остановиться на очень важном вопросе о Глобальном инновационном индексе (ГИИ), который был справедливо поднят делегацией Пакистана. Хотя мы высоко ценим напряженную работу Секретариата по подготовке этого чрезвычайно важного индекса, как и многие другие развивающиеся страны, мы страдаем от проблемы устаревших массивов данных в Глобальном индексе инноваций. Мы хотели бы поддержать предложение, выдвинутое ранее нашим уважаемым коллегой из Пакистана, а именно просьбу к Секретариату ВОИС своевременно консультироваться с соответствующими государствами-членами до начала этапа сбора данных. Мы считаем, что любое дополнительное запрос в этом отношении может помочь соответствующим государствам-членам провести необходимую проверку, чтобы данные в большей мере отражали реальность и учитывающими прогресс, достигнутый новаторами. Что касается моей страны, Ирана, то многие молодые иранские новаторы и изобретатели, особенно женщины и девочки, добиваются очень хороших успехов и показывают невероятные результаты, несмотря на различные трудности, даже в условиях пандемии и односторонних принудительных мер, навязанных населению. Заметим, что фактически моя страна, Иран, занимает 38-е место в рейтинге инноваций. Это очень показательно. После того, как в расчет включаются показатели вклада в инновации, страна падает в рейтинге на 53-е место. Такая ситуация не может отражать реальность. Чтобы исправить это, просим Секретариат ВОИС найти подходящие пути установления баланса между двумя основными классификациями показателей вклада в инновации и результатов инновационной деятельности.

344. Делегация Ганы: Для Ганы большая честь сделать заявление от имени Африканской группы. Группа приветствует инициативы Организации по поддержке бизнес-сообщества, особенно МСП, в использовании ИС в качестве инструмента для экономического роста и устойчивого развития. Группа считает необходимым включить целевой показатель географического баланса, по аналогии с показателем гендерного баланса на странице 91, поскольку это может помочь уравновесить данные показатели. Африканская группа также хотела бы воспользоваться возможностью, чтобы повторить свой предыдущий призыв к ВОИС содействовать проведению ежегодного диалога на высоком уровне и обмену знаниями между государствами-членами и другими заинтересованными сторонами по вопросам ИС и МСП.

345. Делегация Китая: Мы благодарим Сектор экосистем ИС и инноваций за усердную работу в течение последних двух лет. Китай приветствует информацию на странице 76, а именно тот факт, что Судебный институт ВОИС будет поддерживать советы по рассмотрению споров и апелляций в ведомствах ИС. Это дополнит текущую работу Судебного института ВОИС. Хотели бы спросить Секретариат, что именно подразумевает такая поддержка. Мы также высоко оцениваем усилия Сектора администрации, финансов и управления за последние два года. Что касается языков, Китай вновь призывает Организацию использовать передовой опыт РСТ для скорейшего включения новых языков в Мадридскую и Гаагскую системы. Китай отмечает, что в следующем двухлетнем периоде бюджет этого Сектора увеличится на 52,84 млн шв. франков, то есть на 20,1 процента. Надеемся, что из увеличенного бюджета будет выделено больше ресурсов для поддержки включения новых языков в Мадридскую и Гаагскую системы. Китай принимает к сведению, что, как отметили многие делегаты, на странице 91 приводятся конкретные цели в отношении доли женщин на должностях уровней от С4 до Д2. Китай отмечает, что государства-члены обеспокоены процентным соотношением персонала, в том числе в отношении географического разнообразия и гендерного равенства. В целом, Китай поддерживает усилия ВОИС по укреплению гендерного равенства, но хотел бы получить от Секретариата разъяснения по следующему вопросу: Как были определены эти

вышеупомянутые целевые показатели? Существуют ли какие-либо соответствующие оценки или экспертные оценки? Каковы критерии для указанных целевых показателей? Китай напоминает Комитету, что в отношении не менее важного принципа географического разнообразия Организация не достигла консенсуса по доле (%) каждого региона. Мы задаемся следующим вопросом: если мы не можем должным образом реализовать принцип географического разнообразия, как мы сможем решить вопрос гендерного равенства? В этой связи предлагаем заменить подробные целевые показатели на «улучшение по сравнению с предыдущим двухлетним периодом». Во-вторых, Китай поддерживает расширение присутствия ВОИС в некоторых социальных сетях, в частности, создание официальных аккаунтов в TikTok и на других популярных во всем мире платформах. Это поможет целевым аудиториям, таким как молодежь, больше узнать об ИС и лучше понять работу ВОИС. Такую цель уже поставил Генеральный директор в прошлогоднем отчете. В-третьих, не мог бы Секретариат уточнить, какие отделы получают дополнительные должности, финансируемые за счет стипендий в этом Секторе? Отмечаем значительное увеличение числа сотрудников на должностях уровня С в Секторе администрации, финансов и управления в Приложении III. Просим ВОИС пояснить, чем обосновано и чем вызвано такое значительное увеличение бюджета и числа должностей в Секторе.

346. Делегация Колумбии: Хотела бы поблагодарить Сектор экосистем ИС и инноваций за его вклад в развитие Колумбии. Система инноваций действительно может многое изменить. У меня есть несколько вопросов. Как устанавливаются приоритеты в данном Секторе? Я вижу, что одна из тем, которая будет рассмотрена, — это работа с ИКАНН и доменными именами. Кто устанавливает данные приоритеты и какова роль членов этой Организации в разработке и определении этих приоритетов? Говоря о передаче технологий, а этот вопрос крайне важен для моей страны, если провести расчеты, то получится, что на передачу технологий приходится только 2,55 процента от общей суммы. Хотелось бы понять, почему произошло сокращение в области передачи технологий, как указано на странице 79, и почему было сочтено, что это не та область, на которую стоило бы выделить больше ресурсов.

347. Делегация Швеции: Швеция поддерживает заявление, сделанное Группой В. Швеция с сожалением отмечает, что целевые показатели гендерного баланса для руководителей и экспертов на странице 91 не изменились по сравнению с целевыми показателями в последнем отчете. Прогресс по этой теме представляется труднодостижимым, особенно на более высоких уровнях. Швеция считает эту работу очень важной. Мы с нетерпением ждем презентации Годового отчета по людским ресурсам, который будет представлен на следующем КПБ, и хотим узнать больше о мерах и планах по достижению поставленных целей.

348. Делегация Алжира: Моя делегация считает работу ВОИС в области ИС для бизнеса чрезвычайно важной и актуальной для содействия использованию системы ИС предприятиями и предпринимателями в государствах-членах. Алжир проявляет большой интерес к программам, реализуемым ВОИС в поддержку малых и средних предприятий и стартапов. Мы приветствуем то внимание, которое ВОИС уделяет темам на стыке ИС и финансов, чтобы помочь предприятиям использовать ИС в качестве залога и финансировать инновации за счет инноваций. Моя делегация отмечает, что в разделе «ИС для бизнеса», страница 75, говорится, что Отдел ИС для бизнеса занимается внедрением инструментов, программ и материалов, разработанных в течение последнего двухлетнего периода. Мы хотели бы предложить исключить формулировку «разработанных в течение последнего двухлетнего периода». Считаем, что есть потенциал для разработки и внедрения новых программ и инициатив в течение нового двухлетнего периода. Кроме того, в соответствии с нашими предложениями по стратегическому направлению работы 4, касающемуся организации диалога высокого уровня по ИС и МСП, мы хотели бы предложить добавить новый пункт следующего

содержания: «содействие диалогу высокого уровня и обмену знаниями между государствами-членами и другими заинтересованными сторонами по тематике ИС и МСП». Это предложение уже было передано в Секретариат. Что касается Глобального инновационного индекса (ГИИ), мы хотели бы подчеркнуть важность этого инструмента для поддержки директивных органов и государств-членов в разработке стратегий по улучшению инновационных показателей экономики их стран на основе разумных и актуальных показателей. Призываем Секретариат расширить свои возможности, чтобы направлять и помогать государствам-членам в понимании методологии ГИИ и улучшении доступности данных, относящихся к этому индексу. Мы также считаем, что ВОИС, как учреждение Организации Объединенных Наций, должна учитывать аспекты устойчивого развития при разработке ГИИ. В разделе «Администрация, финансы и управление» мы были бы признательны за более подробное разъяснение того, как цели по улучшению гендерного баланса по сравнению с предыдущим опросом будут учитывать географический баланс, особенно на уровнях Д1 и Д2.

349. Делегация Российской Федерации: Российская Федерация с удовлетворением отмечает работу, проводимую Сектором экосистем ИС и инноваций, включая поддержку бизнес-сообщества, МСП и стартапов. Особенно важными в этой связи являются локализация и адаптация инструментов ВОИС, т.е. инструмента диагностики ИС ВОИС. Также отмечаем, что работа Сектора важен для наращивания институционального потенциала и обеспечения долгосрочной устойчивости структур передачи технологий и сетей ЦПТИ. Другим важным аспектом нашей работы является обеспечение более широкого и эффективного использования глобальных систем и услуг, включая повышение качества предоставляемых услуг. В отношении Сектора администрации, финансов и управления, выражаем заинтересованность в работе по цифровой трансформации и имплементации пересмотренной языковой политики Организации. Считаем особенно важной работу по расширению языковых режимов в Мадридской и Гаагской системах. С учетом средств и доходов Организации, надеемся, что на дальнейшую конструктивную работу при внедрении новых языков в рамках международных систем регистрации. Вместе с тем, заинтересованы в показателях по географической представленности и распределению и показателях в отношении гендерного равенства, рассчитываем провести совместную работу с Секретариатом и с заинтересованными государствами-членами по обозначенным направлениям. Спасибо.

350. Председатель: Секретариату, как и ранее в ходе заседания, необходимо немного времени, чтобы ответить на ваши вопросы по этим двум секторам. Мы сделаем десятиминутный перерыв, чтобы дать возможность Секретариату подготовить свои ответы.

351. Председатель: Сейчас мы заслушаем ответы Секретариата на вопросы и замечания, касающиеся двух секторов, находящихся сейчас на нашем рассмотрении. Теперь я предоставляю слово для ответа ПГД, курирующему Сектор экосистем ИС и инноваций, а затем ПГД, курирующему Сектор администрации, финансов и управления, который ответит на вопросы о своем секторе, безусловно, директора и руководители отделов также примут участие в дискуссии.

352. Помощник Генерального директора, Сектор экосистем ИС и инноваций: Позвольте мне начать с слов благодарности всем делегациям за крайне положительные отзывы о работе Сектора в целом и различных подразделений и служб, в частности. С вашего позволения, остановлюсь подробнее на некоторых из упомянутых вопросов, которые, безусловно, имеют большое значение для обсуждения Программы и бюджета. Начну с комментариев делегации Пакистана. Делегация Пакистана упомянула об актуальности сети ЦПТИ и, в частности, услуг, которые ЦПТИ (Центр поддержки технологии и инноваций) предоставляют новаторами на местах по всему миру. Действительно, это сеть из более чем 1400 ЦПТИ по всему миру, в 90 юрисдикциях, которая получает около

1,7 млн запросов по состоянию на декабрь 2022 года. Это, безусловно, огромный объем работы, которую выполняют сами ЦПТИ и Организация, помогая этим ЦПТИ функционировать. В основном существует два уровня услуг, предоставляемых ЦПТИ. Первый — это основные услуги, т.е. доступ к патентным и непатентным базам данных, а также помощь в использовании этих баз данных. Существуют также дополнительные услуги, такие как услуги по поиску технологий, патентно-аналитические исследования, управление ИС и услуги по передаче технологий. В зависимости от услуг, которые предоставляют ЦПТИ, они подразделяются на различные уровни зрелости. Действительно, как упомянул делегат Пакистана, в рассматриваемых Программе и бюджете на странице 79 в «базовых показателях» приводятся различные уровни зрелости и число сетей ЦПТИ, находящихся на каждом из этих уровней зрелости. Таким образом, я согласен, что учет уровня зрелости в любой отчетности очень полезен, не только для понимания того, как расширяется сеть, но и как ЦПТИ внутри сети растут по уровню зрелости. Второе замечание делегации Пакистана касается Глобального инновационного индекса (ГИИ). По нему делегация подняла ряд вопросов. Очевидно, и это подчеркнула не только делегация Пакистана, но и все делегации, выступившие сегодня, что Глобальный инновационный индекс (ГИИ) стал основным международным эталоном показателей инновационной деятельности и метрик во всем мире. Нелегко проводить эту работу с точки зрения Организации, и нелегко собирать и передавать данные, необходимые для Индекса, на национальном уровне. Мы знаем, насколько сложна эта задача на национальном уровне на примере стран, которые входят в число 132 юрисдикций, охваченных Глобальным инновационным индексом (ГИИ). Позвольте мне начать с разъяснения нескольких элементов. Что касается данных — в нашей работе мы крайне серьезно относимся к данным, которые входят в Глобальный инновационный индекс, их четкости и независимости, потому что осознаем важность сохранения качества данных, которые используются для Глобального инновационного индекса (ГИИ). В результате, каждый год Глобальный инновационный индекс подвергается внешнему независимому аудиту данных, помимо которого мы также проводим и внутренний аудит, чтобы убедиться, что аналитика данных и структура данных в отчетах находятся на очень высоком уровне, и сохранить доверие к этому докладу. На некоторых из ваших конкретных вопросов позвольте мне остановиться немного подробнее. Глобальный инновационный индекс полностью опирается на международные источники данных таких организаций, как МОТ, ЮНЕСКО и Всемирный банк, и единственный тип данных, который поступает от нас — это данные, связанные с подачей заявок на регистрацию ИС. Таким образом, единственный тип данных, которые мы, ВОИС, производим — это данные, связанные с подачей заявок на регистрацию ИС во всем мире. Все данные взяты из различных источников, таких как МОТ, ЮНЕСКО и Всемирный банк, как я уже упоминал ранее. Это различные отчеты, которые, разумеется, не составляются в пользу той или иной экономики. Используются отчеты по различным данным и производится их анализ в соответствии с темами различных отчетов. ВОИС не запрашивает никаких данных от страны. Об этом уже говорили, но важно иметь четкое понимание в этом отношении. Но по запросу, однако, Секретариат работает с любой страной, которая хочет, чтобы мы помогли ей проанализировать ситуацию с точки зрения показателей, сбора данных или обмена данными с различными подразделениями, которые собирают эти данные. Но мы не можем в рабочем порядке взаимодействовать с государствами-членами по вопросам сбора данных, поскольку эта работа ведется на уровне стран. Мы, безусловно, можем помочь в определении определенных ограничений, которые могут возникнуть в этом отношении, и попытаться оказать техническую помощь государствам-членам, как я уже упоминал, либо в отношении показателей, либо в отношении совершенствования процесса сбора данных. Что касается вашего вопроса, связанного с вкладом и результатами инноваций, то вопрос очень правильный. Концепция глобальных инноваций строится на идее, что оба эти фактора являются критическими для функционирования оживленной инновационной экосистемы, но ни один из них не является более значимым, чем другой. И вклад в инновации, и результат имеют одинаковый вес — таков ответ на

главный вопрос вашего выступления. На наш взгляд, следует уделять внимание и вкладу, и результатам, потому что вклад в инновации сегодня, без сомнения, станет результатом инновационной деятельности в будущем. Таким образом, для разработки инновационной политики в каждой стране крайне важен анализ вклада в инновации, различных пилотных проектов, связанных с ним, для понимания того, что можно сделать лучше. Результаты инновационной деятельности, в частности, показывают эффективность этой инновационной экосистемы. Действительно, мы очень рады, что, как отметили некоторые из вас, государства-члены широко используют Глобальный инновационный индекс. В недавно проведенном обследовании об использовании глобальной инновационной системы 70 процентов стран из 110 государств-членов, принявших участие в обследовании, ответили, что используют ее для различных целей. В основном, большинство респондентов использует ее для улучшения инновационной экосистемы и политики. Наконец, позвольте мне выразить благодарность за работу моей команды с делегацией Пакистана в течение двух последних лет по определению ряда мер, которые позволят стране улучшить как показатели, так и сбор данных. Мы будем более чем рады узнать, что еще мы можем сделать, чтобы быть полезными, как выразилась делегация, если эта область работы представляет интерес для делегации. В связи с комментариями делегации Ирана, я бы, пожалуй, сослался на только что озвученное разъяснение, поскольку основным элементом замечания данной делегации также был вопрос соотношения вклада в инновации и результатов инновационной деятельности в ГИИ. Если я что-то упустил, я буду рад выступить с дополнением позже. Что касается выступления делегации Ганы, то, насколько я понимаю, это была решительная поддержка всей работы и усилий, которые Организация прилагает для поддержки МСП в их работе и, в частности, в получении пользы от системы ИС. Я не уверен, что вопрос о географической представленности был задан в контексте помощи, которую мы предоставляем. Но, если это так, позвольте мне подчеркнуть, что географической представленности уделяется пристальное внимание. Позвольте мне сослаться на некоторые цифры, которые могут быть актуальны. Говоря о консультациях по вопросам ИС, посредством которых мы помогаем МСП включить политику ИС в их работу, мы организовали четыре таких проекта в Африке, три в Азии и два в других странах, например, в странах Лиги арабских государств. Что касается диагностического инструмента, то данный инструмент используется для помощи МСП в проведении самооценки в контексте ИС, был выполнен перевод на 20 языков, включая языки ООН и другие языки. Отмечаем заметное равновесие в типе работы по регионам. Мы провели работу и выполнили перевод на японский, португальский, корейский, немецкий, индийский, болгарский, индонезийский, вьетнамский, тайский, литовский, эстонский, венгерский и другие языки. Безусловно, мы работаем с различными ведомствами ИС и партнерскими учреждениями в разных регионах мира. Если потребуется больше подробностей, я с удовольствием их предоставлю. Делегации Китая на заседании Комитета по программе и бюджету сослалась на строку документа, где говорится о стратегической реализации работы Судебного института ВОИС. Судебный институт ВОИС проводит работу за пределами традиционных судебных учреждений. Была упомянута работа центра по поддержке роли административных органов, выполняющих квазисудебные функции в контексте споров по вопросам ИС, таких как советы по рассмотрению споров и апелляций в ведомствах ИС. Здесь я хотел бы отметить, что значительный прогресс был достигнут во взаимодействии Судебного института ВОИС с судебными органами и в получении решений по делам от судебных органов в нашу базу данных судебных решений WIPO Lex. Мы видим все больше и больше запросов на рассмотрение споров и вынесение решений такими административными органами, и мы планируем в этом двухлетнем периоде более активно работать и более тесно сотрудничать с этими учреждениями, чтобы извлечь пользу из знаний, проистекающих из их решений и, если возможно, сделать эти решения доступными в базе данных. Что касается вопроса, поднятого колумбийской делегацией, то он делится на две части. Во-первых, работа Центра по арбитражу и посредничеству, и, в частности, деятельность

Центра в области доменных имен. Были упомянуты наши тесные отношения с ИКАНН, и здесь следует подчеркнуть несколько моментов, которые имеют отношение к рассматриваемому вопросу. В качестве исторической справки, ВОИС стояла за работой по разработке политики ПРООН, которая была принята ИКАНН, и которая позволяет владельцам товарных знаков обеспечивать соблюдение своих прав через внесудебный механизм. Бенефициары этой работы находятся в разных регионах мира. Если взять пример Колумбии, то за последний год было 139 дел, а за все время 1100 дел, связанных с доменными именами, в которых фигурирует сторона из Колумбии. Часть вопроса заключается в том, как государства-члены участвуют в обсуждении этой тематики, и ответ на него таков: государства-члены два раза в год участвуют в ее обсуждении. Первый — при публикации отчета, который регулярно готовит Постоянный комитет по законодательству о товарных знаках, а второй — при предоставлении Генеральной Ассамблее ВОИС документа, в котором мы отчитываемся за работу, проводимую центром, как в области АУС в целом, так и в области доменных имен, в частности. Второй вопрос связан с передачей технологий и, в частности, с выделением средств на такую работу. Делегат Колумбии упомянула, что делегацию интересует выделение соответствующих ресурсов, и этот вопрос является ключевым для делегации и для многих других делегаций, поскольку он упоминался и в других выступлениях. Ожидаемый результат 3.3 является одним из результатов, в рамках которого Департамент ИС для новаторов проводит ряд мероприятий в области передачи технологий. Упомяну еще два ожидаемых результата. Ожидаемый результат 4.2, предусматривающий, например, наращивание институционального потенциала БПТ, университетов и государственных исследовательских центров в области разработки политики по передаче технологий и охране ИС. Всего на этот ожидаемый результат было выделено 1,4 млн шв. франков. В рамках ожидаемого результата 4.4 также проводится ряд мероприятий, в том числе в таких областях, как аналитика ИС, управление ИС, оценка ИС и работа ЦПТИ в различных регионах по оказанию помощи в передаче технологий, на что выделено около 5,5 млн шв. франков. Поэтому будьте уверены, что передача технологий находится в центре внимания Организации, на данную работу определены и выделены средства. Алжир в своем запросе о предоставлении информации о работе, которую мы проводим для поддержки бизнеса во всем мире, и, в частности, о работе, которую мы проводим в области финансирования, обеспеченного ИС, сослался на страницу 75. Действительно, предлагается улучшить некоторые формулировки, чтобы отразить, что мы не только применяем инструменты, которые были разработаны в прошлом, но и обязуемся продолжать разработку новых инструментов. Так, если мы обратимся к описанию стратегии, то увидим, что формулировка, которую вы упомянули, находится в заголовке, а первый пункт, ниже, как раз говорит о создании удобных для бизнеса инструментов и услуг, способствующих повышению осведомленности, понимания и расширению использования ИС. Это свидетельствует о перспективном, а не только ретроспективном подходе к внедрению уже разработанных инструментов. Но, разумеется, мы принимаем сказанное к сведению, и если есть возможность улучшить формулировку, мы это сделаем. И, наконец, что касается выступления российской делегации, мы согласны с тем, что адаптация диагностического инструмента ИС является ключом к успеху, не только в плане языковой локализации, но и в плане адаптации правовой базы и возможности использования местных примеров, которые максимально понятны местной аудитории, особенно бизнесу. Мы этим занимаемся, работаем в этом направлении. Причем, как я уже говорил, мы работаем не только с языками ООН, но и с другими языками. Ведется работа даже на местных языках. В Индии существует проект в этой области. Будьте уверены, мы будем придерживаться этого направления работы; принимаем к сведению заинтересованность, о которой вы упомянули. На этом я заканчиваю свое выступление, г-н Председатель. Позвольте мне обратиться к моим коллегам, возможно, они хотели бы исправить или дополнить любой ту информацию, с которой я выступил. Позвольте мне предоставить слово Главному экономисту.

353. Секретариат: Я буду очень краток, отвечу конкретно на вопрос, который был задан делегатами Ирана (Исламской Республики) и Пакистана относительно расчета общего рейтинга ГИИ. Общий показатель ГИИ представляет собой невзвешенное среднее значение показателей вклада в инновации и результатов инновационной деятельности; стоит отметить, что компонент результатов инновационной деятельности ГИИ состоит в целом из меньшего количества показателей по сравнению с компонентом вклада в инновации, что придает больший вес отдельным показателям результатов инноваций. Все разъяснения представлены в приложении к докладу ГИИ, но, конечно, мы готовы предоставить дополнительные комментарии по этим вопросам.

354. Помощник Генерального директора, Сектор администрации, финансов и управления: Я начну с ответов на вопросы в отношении Сектора администрации, финансов и управления, а затем передам слово коллегам, отвечающим за людские ресурсы и коммуникации. Прежде всего, позвольте мне повторить слова благодарности и признательности ПГД, курирующего Сектор экосистем ИС и инноваций, за ваши теплые слова в адрес работы коллективов обоих наших Секторов. Я начну с вопроса делегации Российской Федерации о стратегии цифровой трансформации. Стратегия в значительной степени направлена на создание в ВОИС системы одного окна по предоставлению ИТ-услуг. Она призвана объединить разрозненные команды в единый коллектив под руководством Главного сотрудника по вопросам информации. Считаем, что такой подход дает ряд преимуществ. Мы считаем, что это поможет нам добиться согласованности в работе этих коллективов, и набираться опыта и извлекать уроки по мере создания ИТ-инфраструктуры, которая будет в основе каждой из наших систем. Представляется, что это позволит нам лучше распределять наши ограниченные ресурсы на проекты и удовлетворять потребности бизнеса. В более широком смысле, со временем, я думаю, это позволит нам создать атмосферу карьерных возможностей для наших коллег, работающих с технологиями, а также создать и сформировать четкие возможности для развития наших ИТ-специалистов в Организации. Этот ответ, как мне кажется, подводит нас к вопросам Китая. В целом, увеличение числа сотрудников в Секторе администрации, финансов и управления в значительной степени обусловлено упомянутой консолидацией. На странице 93 версии документа на русском языке на ожидаемый результат 3.2 выделено средств 35 млн шв. франков. В ответ на вчерашний вопрос из США, теперь в документ «Вопросы и ответы» включена соответствующая разбивка. Данное объединение в основном уже существующих ресурсов в Организации под руководством Главного сотрудника по вопросам информации, на которое заложено 35 млн шв. франков, отвечает за большую часть увеличения расходов САФУ. Если исключить объединение, которое, как я уже сказал, в большей степени связано с перераспределением существующих ресурсов, то окажется, что увеличение кадровых расходов в Секторе составляет менее 8 процентов. Увеличение расходов, не связанных с персоналом, составляет 5,4 процента, что ниже общего роста по Организации и, как мне кажется, показывает усилия, которые мы прилагаем для повышения эффективности внутренней работы в этой области, поскольку данная область находится под нашим непосредственным контролем. В целом, рост в Секторе составляет 6,7 процента. Как я уже сказал, без учета упомянутого внутреннего перераспределения ресурсов, увеличение бюджета составляет 6,7 процента, что, очевидно, намного ниже, чем основная цифра, которую вы видите в документе. Перейду к вопросу делегата Китая о стипендиях. Стипендии в САФУ охватывают ряд направлений работы. Они охватывают коммуникации и информационно-просветительскую работу, включая социальные сети, этику, учебные занятия по этике, о которых Главный сотрудник по этике говорила в рамках одного из предыдущих пунктов повестки дня, изменение климата и устойчивое развитие. С радостью сообщаю, что, по моим расчетам, на следующей сессии КПБ мы сделаем официальную презентацию нашей работы по изменению климата, это очень важная область работы, в которой нам помогает стипендиат, вместе мы стремимся занять роль одного из лидеров в системе ООН в сфере изменения климата. Внутри организации очень много внимания уделяется углеродному следу ВОИС или внутреннему подходу к

устойчивости. В сфере людских ресурсов и ИТ также появилось несколько новых стипендиатов, занимающихся этими вопросами. Большое спасибо тем уважаемым делегатам, которые выступили в поддержку нашей лингвистической политики и приверженности многоязычию. Мы будем рады дать дальнейшие комментарии по стратегии, если она представляет интерес, по Мадридской и Гаагской системам. Мы готовы, как это принято, руководствоваться указаниями рабочих групп, но ваши комментарии приняты к сведению. Я думаю, что мы ответили на все вопросы по САФУ. С Вашего разрешения, Председатель, я передам несколько вопросов директору ДУЛР.

355. Секретариат: Что касается целевых показателей гендерного баланса, основная причина, по которой целевые показатели не были существенно увеличены, заключается в том, что мы сначала изучили, какие должности станут вакантными в течение этого периода, чтобы получить представление о том, какие цели будут реально достижимыми. Рады сообщить, что целевой показатель для категории С4 был достигнут уже в 2020 году, что сделало ВОИС одним из первых технических учреждений системы ООН, обеспечившим достижение этого показателя. Значительные успехи были также отмечены в отношении должностей категории Д2, и в настоящее время по этому показателю Организация находится наравне с большинством других технических учреждений системы ООН или опережает их. Более того, показатели по категориям Д1 и С5 несколько снизились, однако и по ним ВОИС по-прежнему превосходит большинство других учреждений. Такие результаты сопоставления показателей не означают, что Организация ничего не должна делать, напротив, мы определенно должны продолжать работать в целях улучшения этих показателей. Отвечая на вопрос делегации Китая, я подтверждаю, что это действительно прогресс по сравнению с предыдущим двухлетним периодом, поскольку в любом случае целевые показатели не были полностью достигнуты в течение предыдущего двухлетнего периода. Делегации получают больше информации в Годовом отчете по людским ресурсам. Что касается вопроса группы В о вовлеченности сотрудников, e-Sat — это средний балл, который используется для получения общего представления о том, насколько счастливы сотрудники, работающие в организации. Это система, созданная внешним поставщиком, используемая для проведения обследования вовлеченности (поставщик является одним из лидеров в сфере разработки инструментов для изучения мнения сотрудников). Преимущество показателя e-Sat заключается в том, что ВОИС может сравнивать его с данными обследований в тысяче организаций. Оценка e-Sat охватывает все людские ресурсы ВОИС, т.е. не только персонал, но и всех сотрудников, которые работают в ВОИС, по крайней мере, в помещениях Организации. Что касается вопроса Группы В об инвалидности, то в текущей версии есть показатель, и есть ссылка на прогресс в реализации Стратегии ВОИС по интеграции людей с инвалидностью. Фактически, ВОИС ориентируется на показатель, используемый в системе ООН, под названием ЮНДИС, что является хорошим способом согласования работы с общесистемными усилиями ООН. План действий для стратегии, которая была непосредственно связана с ЮНДИС, находится в процессе завершения, а базовый показатель составляет 0 процентов. Предлагаемая цель — охватить 8 из 15 КПЭ ЮНДИС (или 53 процента). И наконец, говоря о географической представленности, хотелось бы напомнить, что показатель, отраженный на странице 91 предлагаемых Программы работы и бюджета, основан на решении государств-членов о долях (%) географических регионов согласно Соглашению 1975 года. Это не означает, что мы не будем смотреть на другие показатели. В результате консультаций с государствами-членами и в рамках Годового отчета о людских ресурсах будет представлен первый план действий по географической представленности, который будет включать новые показатели. Наша задача номер один, как было согласовано в ходе обсуждений с государствами-членами, — сосредоточиться на данных, на том, какие данные можно использовать, и, главным образом, на том, как их использовать для измерения прогресса. Пока ведется работа над Годовым отчетом по людским ресурсам, мы продолжим обмен мнениями с государствами-членами в течение этого года, а также после Ассамблей по этому очень важному вопросу.

356. Секретариат: Отвечу на комментарий, который был сделан, как мне кажется, делегацией Китая. Действительно, TikTok является частью нашей стратегии по привлечению более молодой аудитории. Мы уже некоторое время тестируем ролики на Instagram, чтобы посмотреть, как они работают. Очевидно, что главным вызовом в случае TikTok будет разработка контента, который подходит для платформы и в то же время усиливает нашу коммуникацию. Наш подход заключается в том, чтобы контент был образовательным и развлекательным одновременно, и мы надеемся запустить TikTok до начала Ассамблей.

357. Помощник Генерального директора, Сектор администрации, финансов и управления: Для полноты картины, если позволите, я отвечу на вопрос делегата Китая, который спросил об изменении должностей уровня С в САФУ. Опять же, это связано с объединением услуг ИТ, так что я дам тот же ответ, который озвучивался ранее в отношении расходов в целом, но для полноты картины скажу, что данный процесс также объясняет большую часть увеличения числа должностей категории С.

358. Делегация Швейцарии: Большое спасибо Секретариату за предоставленные ответы на эти вопросы от Группы В. Если я правильно понял, есть один нерешенный вопрос, который не был рассмотрен. В контексте гендерного вопроса мы предложили внести в предлагаемые Программу работы и бюджет на 2024–2025 годы и процентные показатели по гендерному равенству, и фактические цифры, чтобы обеспечить лучшую наглядность и облегчить государствам-членам понимание данных, касающихся гендерных вопросов. Кроме того, нам было бы интересно узнать от Секретариата, какие меры планируется предпринять для достижения целей в области многообразия и инклюзивности. Большое спасибо и прошу прощения, если этот вопрос уже был рассмотрен, но мне кажется, что его еще не решали.

359. Делегация Китая: Если позволите, я хотел бы сначала ответить на английском языке на комментарий, касающийся гендерного баланса. Моя делегация благодарит Секретариат за разъяснение. Хотелось бы сделать одно уточнение после моего предыдущего выступления. В своем предыдущем выступлении я предложил внести изменение на страницу 91 в целевой показатель по гендерным вопросам, а именно заменить процентный показатель на общую формулировку «улучшение по сравнению с предыдущим двухлетним периодом». Это уточнение с моей стороны. Я хочу поблагодарить ПГД за разъяснение и ответ на вопрос. Мы высоко ценим работу Судебного института. Что касается расширения важной роли советов по рассмотрению споров и апелляций в ведомствах ИС, мы считаем, что существует большой потенциал для обмена опытом в сообществе ИС во всем мире. Так, совет китайского ведомства по интеллектуальной собственности действительно рассматривал множество типичных дел в области товарных знаков и патентов, которыми мы можем поделиться с остальным миром. Кроме того, мы хотим призвать Судебный институт ВОИС взять на себя роль лидера в этой области работы. Я также хочу поблагодарить ПГД за ответ на наши вопросы относительно языка в Мадридской и Гаагской системах. В предыдущих случаях мы слышали, что из-за ограниченного бюджета на расширение языков в рамках Мадридской и Гаагской систем мы должны действовать осторожно. Однако в следующем двухлетнем периоде у Сектора администрации, финансов и управления будет достаточный бюджет. Технология ИИ развивается семимильными шагами, поэтому в свете вышеперечисленных факторов мы надеемся, что государства-члены смогут пересмотреть этот вопрос. Я хочу поблагодарить Секретариат за ответ на вопрос о платформе TikTok. Мы уже отмечали, что TikTok — это любимая платформа молодежи во всем мире. На самом деле, у меня под рукой даже есть статистика. Средний показатель взаимодействия в TikTok значительно выше, чем в Instagram и на других платформах, и этот разрыв увеличивается. Это преимущество TikTok. Поэтому мы очень надеемся, что до начала Ассамблей мы сможем увидеть контент, созданный ВОИС для TikTok.

360. Делегация Ирана (Исламская Республика): Мы внимательно выслушали и приняли к сведению разъяснения, данные помощником Генерального директора, курирующим Сектор экосистем ИС и инноваций, и его коллегами по Глобальному инновационному индексу. Мы хотели бы поблагодарить их за разъяснение, однако наш вопрос и просьба остаются в силе. Секретариату следует искать любые возможные пути для балансирования между двумя основными классификациями показателей — показателями вклада в инновации и результатов инноваций. Считаем, что, как уже отмечал ПГД по экосистемам ИС и инновациям, вполне реально предоставить странам и любым другим заинтересованным сторонам больше возможностей для разъяснений, что позволит достичь более справедливого и разумного решения по этому вопросу. Как мы заметили, это проблема не одной конкретной страны. Это проблема и других развивающихся стран. Поэтому мы с нетерпением ждем дальнейшей информации или разъяснений, которые могут быть предоставлены либо на двусторонней основе, либо на данной площадке. Что касается вопроса работы Сектора экосистем ИС и инноваций с языками, то мы, как страна с более чем 85 млн человек, говорящих на фарси, хотели бы попросить Сектор экосистем ИС и инноваций тесно сотрудничать с ведомством ИС Ирана для оказания содействия по включению фарси. Моя делегация была бы очень признательна, если бы Секретариат мог работать таким образом.

361. Делегация Пакистана: Моя делегация хотела бы поблагодарить помощника Генерального директора, Сектор экосистем ИС и инноваций, и главного экономиста за исчерпывающие ответы на наши вопросы. Представляется, что мы все согласны со значимостью и растущей актуальностью Глобального инновационного индекса, и мы пытаемся найти способы использования полученных результатов для совершенствования. С учетом вышесказанного подчеркну, что у нас сложилось впечатление, что теперь не только директивные органы, но и инвесторы во всем мире также ссылаются на Глобальный инновационный индекс. Идея в том, что страна, например, такая развивающаяся страна, как Пакистан, которая не имеет высокого рейтинга в области инфраструктуры, не будет дважды фигурировать в обоснованном решении инвестора. Уверен, что Секретариат примет к сведению это замечание. Вторых, что касается сети ЦПТИ, мы приветствуем и благодарим Секретариат за то, что он принял во внимание наше предложение. На данном этапе я хотел бы уточнить ситуацию относительно двух предложений по тексту бюджетного документа, будут ли они приняты.

362. Председатель: Уважаемый делегат Пакистана, эти вопросы относятся к секторам, которые мы сейчас рассматриваем, или они относятся к другим секторам? Боюсь, я не совсем уловил вашу мысль.

363. Делегация Пакистана: По нашему мнению, они относятся к Сектору экосистем ИС и инноваций, который является частью Секретариата, отвечающего за ГИИ, сюда же относится наш второй комментарий о ЦПТИ.

364. Делегация Колумбии: Хотела бы выразить свою благодарность ПГД, курирующему Сектор экосистем ИС и инноваций, за его подробные ответы. Что касается гендерной тематики, хотела бы отметить, что эти цифры очень важны и заслуживают внимания, и мы придаем важность усилиям, которые были предприняты, особенно в отношении целей, изложенных на странице 91. Тем не менее, мы считаем, что существует необходимость в разработке программ организационной культуры, чтобы избавиться от патриархальных моделей, существующих в Организации.

365. Председатель: Я благодарю уважаемого делегата Колумбии за ее выступление. Поступило несколько вопросов, и я хотел бы предоставить слово директору Департамента управления людскими ресурсами для ответа на некоторые из вопросов по гендерной проблематике.

366. Секретариат: Позвольте мне начать с ответа на вопрос группы В о дополнении процентного показателя цифрами. Это интересное предложение, поскольку, когда мы говорим о должностях уровня Д2, то всего в Организации 12 должностей этого уровня. Соответственно, замена даже одного человека существенно изменит процентное соотношение. С этой точки зрения, я действительно вижу смысл в предоставлении точных цифр. С другой стороны, процентный показатель может быть полезен, когда мы рассматриваем различия, потому что речь может идти не только о росте. В зависимости от количества постов на определенном уровне, эта ситуация также может развиваться. В результате произойдет корректировка процентного соотношения. Идеального решения не существует, но я вижу смысл в этом предложении, и полагаю, что замечание, высказанное Группой В, в некоторой степени относится к замечанию Китая о том, что мы можем учитывать общее улучшение. Действительно, если мы смотрите на цифры, это дает лучшее представление о том, каковы цели и сколько еще женщин на должностях уровня Д1 или С5 нам нужно. Я действительно вижу смысл в том, чтобы смотреть на общее улучшение. Отмечая вышесказанное и возвращаясь к вопросу Группы В о том, что мы делаем в этой области, скажу, что существуют различные подходы, и мы сообщим о них на следующей сессии. Хочу отметить, что происходит как наем новых сотрудниц, так и повышение действующих сотрудниц, и очевидно, что если сотрудница переходит с должности С5 на Д1, показатели по С5 пойдут вниз. С этой точки зрения все постоянно меняется. Что касается практики набора персонала, существует тесная связь с мерами обеспечения географической представленности. Существует ряд сложившихся мер: у нас есть специальный кадровый резерв для кандидаток старшего возраста. В целом, меры, которые мы реализуем для обеспечения гендерного баланса, также полезны для всех типов многообразия. Например, мы пользуемся услугами фирм по подбору руководителей для расширения круга кандидатов, особенно на должности в сфере информационных технологий, где, как мы знаем, доля женщин гораздо ниже. Отметим также, что делегат Колумбии указала на необходимость проведения программ по организационной культуре, я думаю, что в значительной степени многие вопросы уже решаются в существующей программе и обучении по гармоничной работе в уважительной рабочей среде. Очевидно, это не означает, что прогресс не нужен, и мы, конечно, продолжим работать в этом направлении.

367. Председатель: На данном этапе мы завершили предварительное рассмотрение, по крайней мере, секторов. Теперь я хотел бы предоставить слово для любых заявлений, которые вы желаете сделать в отношении приложений к документу на страницах 94–138.

368. Делегация Пакистана: Прежде чем мы продолжим, отмечаем, у нас есть несколько нерешенных вопросов относительно наших предложений по тексту по ИС и инновациям.

369. Делегация Ирана (Исламская Республика): Наша делегация также отмечает, что несколько вопросов остались нерешенными и требуют дальнейшей проработки.

370. Председатель: Делегации могут высказываться по приложениям, а Секретариат затем рассмотрит, как отвечать на различные вопросы. Секретариат просит меня обратиться к делегациям Пакистана и Иран (Исламская Республика) с просьбой любезно предоставить вопросы в письменном виде, так будет проще подготовить на них ответ. Я гарантирую, что вы получите ответы на все вопросы, а также записи сессии. Просьба представить вопросы в письменном виде, мы дадим на них ответы надлежащим образом. Если Пакистан желает предложить формулировку, ее предоставление в письменном виде значительно облегчит ее включение.

371. Делегация Колумбии: Прошу прощения, возможно, сейчас самое время спросить, в какой момент мы перейдем к Канцелярии Генерального директора? Будет ли выделено время для комментариев или вопросов по этой теме?

372. Председатель: Канцелярия Генерального директора и бюджет включены в раздел «Администрация, финансы и управление». Если у делегаций возникнут вопросы по секторам, которые мы рассмотрели, у них будет возможность выступить, но это будет после того, как мы завершим работу над приложениями и дополнениями. Дополнения к документу. Желают ли делегации выступить по дополнениям, страницы 139–145? Спасибо за вашу гибкость в данном вопросе. Как я уже говорил ранее, у некоторых делегаций остались вопросы по секторам, которые они не успели задать, поэтому сейчас я предоставляю слово делегациям, которые желают задать вопросы по любому из секторов, которые мы уже рассмотрели, и получить необходимые ответы. Как я уже отметил сегодня утром, просьба помнить, что не все сектора представлены сегодня в зале. Поэтому вполне возможно, что вопрос придется направить в письменном виде в течение недели.

373. Делегация Колумбии: У моей делегации есть два вопроса. Во-первых, касательно стратегического направления работы 4, в частности, мы хотели бы узнать о программах, действующих в Организации в отношении навыков и компетенций. Хотели бы получить разъяснения. Как мы понимаем, 37 процентов средств Организации находятся под контролем Генерального директора, как мы видим на странице 93. Поэтому, как представляется, оставшаяся часть приходится на директоров. Кроме того, нам интересно, какого рода надзор осуществляется либо со стороны Канцелярии Генерального директора, либо со стороны других подразделений Организации за соответствующими средствами.

374. Помощник Генерального директора, Сектор администрации, финансов и управления: Если говорить о структуре, то, конечно, существует восемь секторов, каждый из которых курирует ПГД или ЗГД, и также существует Сектор Генерального директора, который включает в себя подразделения, подчиняющиеся непосредственно ему. Представители двух из них выступали перед вами сегодня, а именно департамент людских ресурсов и коммуникаций, среди прочих отметим Независимое бюро по надзору, Бюро по вопросам этики. Что касается надзора, я могу заверить вас, что Генеральный директор осуществляет тщательный надзор над всеми подразделениями Организации, и как мне представляется, что для этого используется ряд различных механизмов. Конечно, один из них — это выполнение бюджета, который находится на вашем рассмотрении на этой неделе, но на практике также реализуется крайне подробный план работы, который постоянно контролируется частью моего Сектора, сотрудниками Отдела реализации Программы и бюджета, а так самим Генеральным директором. При нынешней администрации мы ввели ряд новых инициатив, включая проведение собрания всех руководителей в Организации. Собрание открыто для всех сотрудников, руководители Организации собираются для работы по стратегическим направлениям, прорабатывая один ожидаемый результат за другим, каждый из результатов, которых мы пытаемся достичь, коллеги, ответственные за реализацию инициатив в различных секторах, рассказывают Генеральному директору о достигнутом прогрессе, планах на будущее, существующих трудностях, о необходимой поддержке и так далее. Существующий ряд механизмов позволяет нам проводить периодический обзор расходов, и вносить, в соответствии с правилами гибкости, небольшие изменения в течение двухлетнего периода, чтобы выполнить взятые на себя обязательства. Официально заявляю, что Генеральный директор крайне внимательно следит за всеми секторами Организации и контролирует их работу.

375. Председатель: Я хотел бы проинформировать вас о статусе переговоров по вопросам, относящимся к пунктам 7 и 8 повестки дня. Сегодня утром через Секретариат мы распространили предлагаемую поправку к документу, касающуюся пункта 7 повестки дня. У вас будет возможность проанализировать данное предложение, и я призываю вас продолжать обсуждения, чтобы продвинуться в работе над этим документом и создать условия для завершения рассмотрения этот пункт повестки дня на этой неделе. Что

касается пункта, который нам удалось частично завершить вчера, — предлагаемых Программы и бюджета на 2024–2025 годы — утро было насыщено консультациями между группами и некоторыми другими государствами-членами, которые присоединились к группам, чтобы рассмотреть ряд предложений, которые вы сделали по предлагаемому тексту документа. Секретариат берет на себя обязательство продолжить работу по содействию этим дискуссиям, и после консультаций с различными группами вы можете вносить предложения в течение дня. Предложения будут представлены в конце дня, и Секретариат постарается, чтобы к завтрашнему дню все сделанные вами предложения были учтены. В свете сегодняшней работы призываю вас продолжить консультации с вашими региональными группами с тем, чтобы вы могли продолжить работу со мной, Председателем, исполняющими обязанности заместителей Председателя, Секретариатом, а также с другими государствами-членами и различными региональными группами. Как мы видим сегодня, благодаря диалогу были найдены точки соприкосновения по различным вопросам. Призываю вас продолжить подобные обсуждения сегодня, чтобы завтра мы смогли рассмотреть данный вопрос. Сегодня мы смогли провести неофициальные консультации, потому что вчера нам удалось рассмотреть два пункта, чье рассмотрение было изначально запланировано на сегодня. План таков: мы возобновляем нашу работу сегодня днем с пункта 12, а затем переходим к пункту 11.

376. Председатель: Добрый день, уважаемые делегаты, мы возобновляем нашу работу в Комитете по программе и бюджету в соответствии с утренним объявлением. Сначала организационное сообщение: Секретариат разошлет координаторам групп документ, содержащий результаты обсуждений, состоявшихся сегодня утром на неофициальных заседаниях, и отражающий те изменения, по которым было достигнуто предварительное соглашение между группами и государствами-членами, присутствующими в зале. В документе также отражены пункты, по которым согласие пока не достигнуто. Все эта информация включена в документ, и мы просим координаторов групп распространить его, чтобы мы могли продолжить нашу работу.

377. Председатель: Переходим к пункту 8 повестки дня. Как вы знаете, мы потратили много часов на обсуждение данного пункта повестки. Я уже могу сказать вам, что данный пункт решения отражает продолжение работы над данным пунктом, эту работу мы возобновим на тридцать шестой сессии КПБ. Я хотел бы поблагодарить всех вас за усердную работу. На встречах с региональными координаторами и с государствами-членами мы достигли множества договоренностей. Предлагаемый пункт решения следующий:

378. Комитет по программе и бюджету (КПБ), завершив первое всестороннее рассмотрение предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы в разбивке по секторам, а также приложений и дополнений к этому документу (документ WO/PBC/35/5):

- (i) особо подчеркнул важность вклада ВОИС в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижение целей в области устойчивого развития (ЦУР);
- (ii) подчеркнул важность поощрения инклюзивности в сфере интеллектуальной собственности, включая гендерное равенство и справедливую географическую представленность, с помощью инициатив ВОИС и в структуре Секретариата;
- (iii) поручил Секретариату обновить оценку спроса и смету доходов в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы с учетом прогнозов Главного экономиста от апреля 2023 года;

(iv) согласился внести следующие изменения, предложенные государствами-членами, согласно прилагаемому документу в режиме правки:

- i. добавить новый пункт в отношении ТЗ, ТВК и ГР в рамках стратегического направления работы (СНР) 4 (стр. 17 текста на русском языке);
- ii. добавить новый пункт в отношении МСП в рамках стратегического направления работы (СНР) 4 (стр. 17 текста на русском языке);
- iii. изменить пятую стратегию реализации в подразделе «Договор о патентной кооперации» в отношении персонала РСТ и технической патентной экспертизы (стр. 31 текста на русском языке);
- iv. изменить формулировку ОР 4.1, включив в нее ссылку на сбалансированную систему ИС и соответствующую сноску (стр. 32 текста на русском языке);
- v. изменить первый и четвертый пункты стратегии реализации в подразделе «Авторское право» (стр. 44 текста на русском языке);
- vi. изменить стратегию реализации в отношении координации деятельности в рамках Повестки дня в области развития (стр. 51–52 текста на русском языке);
- vii. изменить стратегию реализации в отношении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения ЦУР (стр. 68 текста на русском языке);
- viii. изменить стратегию реализации в подразделе «ИС для бизнеса» в отношении инструментов, программ и материалов и добавить новый пункт, касающийся МСП (стр. 75 текста на русском языке);
- ix. добавить КПР, касающийся массивов данных ГИИ, в рамках ОР 4.2 (стр. 78 текста на русском языке);
- x. изменить стратегию реализации в подразделе «Цифровая трансформация» в отношении защиты данных (стр. 82 текста на русском языке);
- xi. изменить шестой пункт в подразделе «Люди и культура» в части стратегий реализации (стр. 87 текста на русском языке);

(v) поручил Секретариату выпустить пересмотренный вариант предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы с учетом положений подпунктов (iii) и (iv) выше;

(vi) принял к сведению, в частности, неурегулированные вопросы (выделенные цветом пункты в прилагаемом документе в режиме правки), рассмотрение которых продолжится на тридцать шестой сессии Комитета по программе и бюджету:

- i. исключение ЦУР, кроме ЦУР 9, из Матрицы результатов (стр. 10 текста на русском языке);

- ii. добавление нового пункта о зеленых технологиях в рамках стратегического направления работы (СНР) 3 (стр. 16 текста на русском языке);
- iii. включение нового КПР в рамках ОР 3.3 в отношении передачи технологий (стр. 16–17 текста на русском языке);
- iv. изменение третьего пункта в списке «Приоритеты» в рамках стратегического направления работы 4 (План действий в области ИС и гендерного равенства, ПДИСГР) (стр. 17 текста на русском языке);
- v. корректировка бюджетных ассигнований на координацию осуществления ПДР и мероприятий по линии Юг – Юг, а также реализацию ПДИСГР (стр. 17 текста на русском языке);
- vi. изменение КПР, касающегося ПДИСГР (стр. 18 текста на русском языке);
- vii. изменение формулировки приоритета, касающегося гендерного равенства и справедливой географической представленности (стр. 19 текста на русском языке);
- viii. изменение положения, касающегося мер реагирования на риск, в связи с риском в области кибербезопасности (стр. 22 текста на русском языке);
- ix. включение нового текста, касающегося гендерного равенства, в рамках стратегии реализации ПДИСГР (стр. 29–30 текста на русском языке);
- x. перераспределение ресурсов между ОР 1.1. и ОР 2.2 (стр. 47 текста на русском языке);
- xi. включение дополнительного пункта в подразделе «Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития» (стр. 51–52 текста на русском языке);
- xii. включение еще одного риска в рамках СНРП (стр. 52 текста на русском языке);
- xiii. включение дополнительных пунктов по вопросам участия в работе МКГР и Дипломатической конференции представителей коренных народов (стр. 65–66 текста на русском языке);
- xiv. изменение стратегии реализации в рамках работы по линии «ИС и политика в области конкуренции» (стр. 67 текста на русском языке);
- xv. включение КПР, касающегося ЦПТИ, в рамках ОР 4.4 (стр. 79 текста на русском языке);
- xvi. изменение ОР 5.1 (стр. 91 текста на русском языке);
- xvii. изменение целевых показателей для КПР, касающегося гендерного равенства (стр. 91 текста на русском языке);

xviii. включение приложения, иллюстрирующего распределение средств бюджета и должностей;

xix. включение приложения, иллюстрирующего распределение средств бюджета на цели координации деятельности на цели развития.

379. Делегация Швейцарии: Представляется трудным уследить за таким объемом информации за несколько минут. Было бы полезно также иметь последнюю версию текста, и тогда можно было бы сравнить пункты, которые Вы перечислили, с текстом, который мы только что рассматривали в рамках ТС. Мы были бы Вам очень признательны. Потому что таким образом очень трудно проверить, отражено ли все из того, что мы обсуждали.

380. Председатель: На какой конкретно документ вы ссылаетесь? Настоящий документ отражает дискуссии, которые мы провели на пленарном заседании и на неофициальных сессиях. Поэтому, кроме первоначального документа, над которым мы работали, другого документа как такового не существует. Это тот документ, о котором вы говорите?

381. Делегация Швейцарии: Полагаю, что мы говорим о документе, который был направлен всем сегодня утром и над которым мы все работали сегодня в течение дня, верно? Было бы полезно иметь возможность сравнить документ с Вашим перечнем согласованных и несогласованных пунктов.

382. Делегация Китая: Наша делегация также хотела бы попросить некоторое время для изучения этого документа, чтобы мы могли сравнить его с предыдущим документом.

383. Делегация Ганы: Мы хотели бы поддержать предложение Группы В о предоставлении некоторого времени для изучения и сравнения. Также хотели бы обратить внимание на предложение, согласованное на неофициальной сессии, но не отраженное здесь. Африканская группа внесла предложение по шестому пункту, касающемуся Канцелярии Генерального директора. Судя по тому, что мы видели, фраза «конкретные меры», кажется, не была отражена.

384. Председатель: Секретариат утверждает, что речь идет о пункте 11 параграфа 4 решения. «изменить шестой пункт в подразделе "Люди и культура" в части стратегий реализации» (стр. 87 текста на русском языке). Изменения есть, и они действительно отражены в этом списке.

385. Делегация Соединенных Штатов Америки: Я просто хочу отметить, что номера страниц в версии, над которой мы работали сегодня утром, не соответствуют номерам страниц на экране, вероятно, потому что некоторые строки были удалены. Это также говорит в пользу того, что нам нужно немного больше времени, потому как возникает путаница относительно того, какие изменения отражены, а какие нет.

386. Председатель: Мы отправили документацию, полученную Секретариатом. Решение находится в вашем распоряжении.

387. Делегация Российской Федерации: Хотел бы получить некоторые разъяснения. Должны ли мы предоставить все комментарии сразу или мы должны идти по пунктам? Или по разделам?

388. Председатель: Могу ли я спросить уважаемую делегацию Российской Федерации, что именно вы имеете в виду — по пунктам или по разделам?

389. Делегация Российской Федерации: Поскольку вопросы могут касаться пунктов в разных частях документа. Как было бы лучше представить комментарии? По этому пункту повестки дня. Конечно, это довольно объемный документ. Хорошо, я начну.

390. Председатель: Я не понимаю вашего предложения. Я просил прокомментировать пункт решения, потому что мы приближаемся к концу работы данной сессии КПБ и нам нужно так или иначе подвести итоги. Я не прошу комментариев по содержанию документа, потому что мы собираемся продолжить работу над его содержанием на следующей сессии. Я имею в виду этот документ, и именно поэтому я хотел узнать, что именно вы подразумеваете, когда говорите «по пунктам». В документе, который вы видите на экране, с римскими цифрами, мы не обсуждаем первоначальный документ.

391. Делегация Российской Федерации: Считаем необходимым пересмотреть текст в отношении пунктов 2, 12, 18 и 27. Где используется термин «многообразие». Поскольку данный термин имеет неоднозначные коннотации. Он интерпретируется по-разному. Все государства-члены понимают его по-разному. Мы должны избегать употребление этого термина и использовать приемлемые формулировки. Мы можем озвучить предлагаемую формулировку.

392. Делегация Бразилии: Наша делегация от имени ГРУПАК хотела бы обновить формулировку на второй странице документа о принятии решения, цифра xiii. Там, где мы говорим о «дополнительных пунктах по» мы бы добавили «вопросам финансирования», то есть «дополнительных пунктов по вопросам финансирования участия государств-членов и представителей коренных народов». И перефразировать так: «участия в работе МКГР и Дипломатической конференции представителей коренных народов и местных общин».

393. Председатель: Я хотел бы напомнить вам, что этот пункт решения является отражением поправок, которые на самом деле находятся в другом документе, поэтому комментирование пункта решения, который отражает изменения в документе, может оказаться не очень продуктивным, потому что мы приняли решение по тому, что уже было обсуждено.

394. Делегация Бразилии: Это предложение отражает комментарии, сделанные в зале. В этой формулировке нет ничего, что не обсуждалось бы в зале.

395. Делегация Сингапура: Хотел бы уточнить один момент касательно ссылок на номера страниц в документе — есть ли справочный документ, на который мы будем ссылаться? Думаю, что возникнет некоторая путаница относительно того, что мы обсуждали в зале, и того, что показано на экране. Можем ли мы обращаться к справочному документу? Справочному документу по данному вопросу.

396. Председатель: В дискуссии, которую мы сейчас ведем, мы ссылаемся на документ, который выведен на экран, на пункт решения. Тем не менее, этот пункт относится к документу, над которым мы работали, а именно к предлагаемым Программе работы и бюджету: «КПБ принял к сведению, в частности, неурегулированные вопросы, выделенные в прилагаемом документе в режиме правки, рассмотрение которых продолжится на тридцать шестой сессии Комитета по программе и бюджету».

397. Делегация Швейцарии: Мой комментарий касается проекта пункта решения, пункт 8 повестки дня, ii: «подчеркнул важность поощрения многообразия и инклюзивности в сфере интеллектуальной собственности, включая гендерное равенство и справедливую географическую представленность, с помощью инициатив ВОИС и в структуре Секретариата. Мне вспоминается дискуссия сегодня днем или сегодня утром о том, что Группа В предпочла бы иметь два отдельных пункта. Один пункт, посвященный

справедливой географической представленности, а другой — гендерному равенству. Кажется, это не отражено в данном параграфе. Другой комментарий, который я хотел бы сделать, относится непосредственно к нашему справочному документу. Справочный документ, страница 68, раздел о Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целях в области устойчивого развития. В четвертой снизу строке абзаца все еще упоминаются интеллектуальная собственность и инновации. Полагаю, что Группа В просила убрать эти слова и оставить только «мандат и работа ВОИС». Как я понял, мы согласились, что мы будем ссылаться на мандат и работу ВОИС, а не на интеллектуальную собственность и инновации в целом.

398. Делегация Российской Федерации: Наш комментарий касается параграфа 6, «неурегулированные вопросы», пункт хii. Полагаем, что данная редакция не совсем точно отражает состоявшуюся дискуссию. В этой связи предлагаем следующую редакцию: «обсуждение потенциального включения еще одного риска в рамках СРНР», а остальное — как на экране. Дальше, пункт хviii: предлагаем следующую редакцию, поскольку данное предложение также не в полной мере отражает состоявшуюся дискуссию. Предлагается следующая редакция: «включение приложения, иллюстрирующего распределение средств бюджета и должностей по всей сети ВОИС, включая внешние и координационное бюро Организации». Также по пункту хvii предлагаем следующую редакцию: «изменение целевых показателей для КПР, касающегося гендерного равенства». Кроме того, по параграфу 2: «подчеркнул важность поощрения гендерного равенства и справедливой географической представленности в сфере интеллектуальной собственности».

399. Китай: Я хотел бы обратиться к параграфу 6, пункт хvii. Хотел бы поддержать редакцию данного пункта, предложенную делегацией Российской Федерации, и по пункту хviii также хотел бы поддержать делегацию Российской Федерации.

400. Делегация Польши: Хотела бы попросить разъяснений по пункту, касающемуся потенциальных рисков в Секторе регионального и национального развития, который был предложен Группой ГЦЕБ; прошу разъяснений касательно значения изменения, предложенного Российской Федерацией. В чем заключается качественное различие?

401. Делегация Швейцарии: Комментарий по параграфу 6. Прошу добавить в скобках перед «выделенными цветом пунктами» слова «не ограничиваясь выделенными цветом пунктами». Объясняю это тем, что сегодня днем я от имени группы стран попросил включить несколько КПР для Лиссабонской системы. Как я должен признать, это произошло с небольшим опозданием, но мы объявили об этом Председателю вчера, и Председатель любезно согласился, что так можно сделать. Мы хотели бы, чтобы это было отражено, по крайней мере, в данной формулировке.

402. Делегация Российской Федерации: Хотелось бы вернуться к вопросу, озвученному ранее. Могли бы мы промотать страницу до пункта хii параграфа 6? Дискуссия не привела к консенсусу, и, как мы полагаем, было бы неплохо отразить, что дискуссия будет продолжаться. В предыдущей редакции это выглядело так, как будто мы уже договорились об отражении этого риска, а мы договорились продолжить дискуссию по этому вопросу.

403. Председатель: В данном случае, к сожалению, я не согласен с тем, что вы сказали, поскольку в первоначальном параграфе уже говорилось о неурегулированных вопросах и дальнейшем рассмотрении на следующей сессии КПБ. Возможно, после того, как слово взяла уважаемая делегация Швейцарии, текст стал более четким, но и до этого было ясно, что обсуждения будут продолжены на тридцать шестой сессии КПБ, включая, в частности, обсуждения неурегулированных вопросов.

404. Делегация Польши: Я просто хотела поделиться своим мнением, которое уже было отражено в Вашем высказывании. Как я понимаю, все пункты этой части документа еще рассматриваются.

405. Делегация Российской Федерации: Благодарю Вас за разъяснение, готовы подойти гибко и убрать слово «обсуждение», оставить только «потенциальное включение».

406. Председатель: Мы принимаем к сведению формулировку, предложенную уважаемой делегацией Российской Федерации.

407. Делегация Соединенных Штатов Америки: Я собираюсь поднять тот же вопрос. Если мы добавляем слово «потенциальный» в пункт хii, мы должны добавить «потенциальный» в каждый пункт в этом списке, потому что все потенциально, все подлежит обсуждению. Это не какой-то особый пункт, который менее потенциален, чем другие. Я убедительно прошу Вас включить в перечень пунктов слова «потенциальное включение», «потенциальное перераспределение», «потенциальное включение» и так далее. Второй момент — страницы по-прежнему не соответствуют документу. Я бы попросила Секретариат после завершения этого обсуждения проставить правильные номера страниц, чтобы мы могли ссылаться на них при рассмотрении документа перед следующей сессией.

408. Секретариат: Я хотел бы уточнить, что номера страниц относятся к английской версии предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы, а не к версии в режиме отображения изменений. Это изначальные номера страниц, поскольку это справочный документ, и я прошу прощения за то, что не могу проставить те же номера страниц в версии в режиме отображения изменений. Это связано с техническими сложностями, но, повторю, номера страниц относятся к оригиналу документа, который был представлен вам, так как это справочный документ.

409. Делегация Китая: Хотел бы поддержать заявление делегата Швейцарии, сделанное в его национальном качестве, касательно формулировки «не ограничиваясь».

410. Председатель: Я благодарю делегацию Китая и, возвращаясь к пункту решения, мы отмечаем отсутствие просьб о предоставлении слова и принимаем к сведению комментарии, также мы попросили включить предложение Соединенных Штатов по всему тексту документа. Предложение будет включено. В начале каждого пункта, обозначенного римской цифрой, будет добавлено слово «потенциальный». Приемлемо ли такое решение? Я бы предложил заменить в пункте i слово «исключить» на «исключение», чтобы обеспечить грамматическую последовательность. Делегации по-прежнему могут высказываться по данному изменению. Больше просьб о предоставлении слова нет, поэтому переходим к параграфу 2, по которому выступили несколько делегаций. Также нет просьб о предоставлении слова. Я думаю, мы можем сделать вывод, что этот параграф согласован.

411. Делегация Ирана (Исламская Республика): На самом деле, у меня просто возникла мысль о том, что, в этом параграфе мы хотели указать на важность многообразия и инклюзивности в области интеллектуальной собственности. Я не могу понять, почему мы удаляем эти слова. Как Вы знаете, гендерное равенство и справедливая географическая представленность — это проявления многообразия и инклюзивности. Я бы предложила оставить текст в его нынешнем виде.

412. Делегация Соединенных Штатов Америки: Многообразие и инклюзивность в широком смысле очень важны для нас как для государства-члена. Мы просим сохранить эту формулировку.

413. Делегация Российской Федерации: Мы хотели бы пояснить, почему мы выдвинули такую инициативу. Мы согласны с делегацией Ирана (Исламская Республика) в том, что гендерное равенство и справедливая географическая представленность являются измерениями многообразия, но это не единственные два измерения, исходя из нашего опыта в системе ООН. Наша делегация не может поддержать другие измерения помимо этого. Поэтому мы и предложили убрать конкретно эти два слова. Подчеркну, что мы открыты к диалогу. Если мы сможем найти приемлемую формулировку, то мы будем рады этому.

414. Председатель: Некоторые делегации предлагают убрать эти слова из параграфа, другие хотят их оставить, таким образом, на данный момент нет согласия по этому пункту.

415. Делегация Мексики: Отчасти присоединяясь к комментарию Соединенных Штатов, мы не можем согласиться с удалением «многообразия и инклюзивности»; как объяснила Российская Федерация, в эти понятия входит много групп, среди этих групп есть также и люди с инвалидностью, и мы могли бы упомянуть каждую из групп, но это было бы немного более проблематично, поэтому представляется, что гораздо лучше просто оставить «многообразие и инклюзивность».

416. Делегация Нигерии: Я просто думаю о том, как можно найти выход из этого положения и при этом выполнить цель данного конкретного заявления. Хотел бы сказать, что если формулировка звучит как «подчеркнул важность поощрения гендерного равенства и справедливой географической представленности», то это все равно означает, что мы рассматриваем признанные гендеры, которые должны быть учтены, и также намереваемся учитывать справедливую географическую представленность. Также в ответ на то, о чем говорила делегат Ирана (Исламской Республики) со ссылкой на интеллектуальную собственность, я думаю, что она также упоминается в последнем предложении в этом конкретном пункте. Я не вижу причин, почему должно быть так много противоречивых мнений. Российская Федерация предложила убрать «многообразие и инклюзивность» и оставить «гендерное равенство», я думаю, что эффект достигается тот же. Не должно быть причин для стольких противоречивых мнений по этому конкретному пункту. Я бы предпочел согласиться с предложением Российской Федерации, чтобы пункт остался в их редакции.

417. Делегация Ирана (Исламская Республика): Моя делегация хотела бы поблагодарить делегацию Российской Федерации за разъяснение. Мы хотели бы предложить, чтобы двигаться вперед, оставить «поощрение инклюзивности». Если это возможно, и если с этим согласны все делегации. Возможно, это поможет решить рассматриваемую проблему.

418. Председатель: Большое спасибо, уважаемый делегат Ирана (Исламская Республика), за эту идею, которая направлена на сближение различных предложений. Я предлагаю вернуть «в сфере интеллектуальной собственности». Думаю, что такая редакция была бы более последовательной: «поощрение инклюзивности в сфере интеллектуальной собственности, включая гендерное равенство и справедливую географическую представленность». Я думаю, так лучше грамматически, но вы также можете высказываться. Есть ли какие-либо возражения против текущего пункта решения?

419. Делегация Российской Федерации: Спасибо делегациям Нигерии и Ирана (Исламской Республики) за ваши комментарии, и в частности Ирану (Исламской Республике) за вашу гибкость, за попытку найти консенсус и решить эти вопросы. Для этого мы готовы согласиться с формулировкой, которая представлена на экране.

420. Председатель: Я благодарю делегацию Российской Федерации и представляю на ваше рассмотрение пункт решения в том виде, в котором он представлен на экране, с поправками, которые обсуждались до сих пор. Позвольте напомнить вам, что реальным, актуальным документом является тот, который прилагается к решению, потому что это текущий вариант предлагаемых Программы работы и бюджета, над которым мы будем работать на следующей сессии. Просьб о предоставлении слова нет, возражений нет, поэтому мы завершаем рассмотрение пункта 8 повестки дня.

421. Комитет по программе и бюджету (КПБ), завершив первое всестороннее рассмотрение предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы в разбивке по секторам, а также приложений и дополнений к этому документу (документ WO/PBC/35/5):

- (i) особо подчеркнул важность вклада ВОИС в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижение целей в области устойчивого развития (ЦУР);
- (ii) подчеркнул важность поощрения инклюзивности в сфере интеллектуальной собственности, включая гендерное равенство и справедливую географическую представленность, с помощью инициатив ВОИС и в структуре Секретариата;
- (iii) поручил Секретариату обновить оценку спроса и смету доходов в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы с учетом прогнозов Главного экономиста от апреля 2023 года;
- (iv) согласился внести следующие изменения, предложенные государствами-членами, согласно прилагаемому документу в режиме правки:
 - i. добавить новый пункт в отношении ТЗ, ТВК и ГР в рамках стратегического направления работы (СНР) 4 (стр. 17 текста на русском языке);
 - ii. добавить новый пункт в отношении МСП в рамках стратегического направления работы (СНР) 4 (стр. 17 текста на русском языке);
 - iii. изменить пятую стратегию реализации в подразделе «Договор о патентной кооперации» в отношении персонала РСТ и технической патентной экспертизы (стр. 31 текста на русском языке);
 - iv. изменить формулировку ОР 4.1, включив в нее ссылку на сбалансированную систему ИС и соответствующую сноску (стр. 32 текста на русском языке);
 - v. изменить первый и четвертый пункты стратегии реализации в подразделе «Авторское право» (стр. 44 текста на русском языке);
 - vi. изменить стратегию реализации в отношении координации деятельности в рамках Повестки дня в области развития (стр. 51–52 текста на русском языке);
 - vii. изменить стратегию реализации в отношении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения ЦУР (стр. 68 текста на русском языке);

viii. изменить стратегию реализации в подразделе «ИС для бизнеса» в отношении инструментов, программ и материалов и добавить новый пункт, касающийся МСП (стр. 75 текста на русском языке);

ix. добавить КПР, касающийся массивов данных ГИИ, в рамках ОР 4.2 (стр. 78 текста на русском языке);

x. изменить стратегию реализации в подразделе «Цифровая трансформация» в отношении защиты данных (стр. 82 текста на русском языке);

xi. изменить шестой пункт в подразделе «Люди и культура» в части стратегий реализации (стр. 87 текста на русском языке);

(v) поручил Секретариату выпустить пересмотренный вариант предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы с учетом положений подпунктов (iii) и (iv) выше;

(vi) принял к сведению, в частности, неурегулированные вопросы (не ограничиваясь выделенными цветом пунктами в прилагаемом документе в режиме правки), рассмотрение которых продолжится на тридцать шестой сессии Комитета по программе и бюджету:

i. исключение ЦУР, кроме ЦУР 9, из Матрицы результатов (стр. 10 текста на русском языке);

ii. добавление нового пункта о зеленых технологиях в рамках стратегического направления работы (СНР) 3 (стр. 16 текста на русском языке);

iii. включение нового КПР в рамках ОР 3.3 в отношении передачи технологий (стр. 16–17 текста на русском языке);

iv. изменение третьего пункта в списке «Приоритеты» в рамках стратегического направления работы 4 (План действий в области ИС и гендерного равенства, ПДИСГР) (стр. 17 текста на русском языке);

v. корректировка бюджетных ассигнований на координацию осуществления ПДР и мероприятий по линии Юг – Юг, а также реализацию ПДИСГР (стр. 17 текста на русском языке)

vi. изменение КПР, касающегося ПДИСГР (стр. 18 текста на русском языке);

vii. изменение формулировки приоритета, касающегося гендерного равенства и справедливой географической представленности (стр. 19 текста на русском языке);

viii. изменение положения, касающегося мер реагирования на риск, в связи с риском в области кибербезопасности (стр. 22 текста на русском языке);

ix. включение нового текста, касающегося гендерного равенства, в рамках стратегии реализации ПДИСГР (стр. 29–30 текста на русском языке);

- х. перераспределение ресурсов между ОР 1.1. и ОР 2.2 (стр. 47 текста на русском языке);
- xi. включение дополнительного пункта в подразделе «Координация деятельности в рамках Повестки дня в области развития» (стр. 51–52 текста на русском языке);
- xii. включение еще одного риска в рамках СРНР (стр. 52 текста на русском языке);
- xiii. включение дополнительных пунктов по вопросам финансирования участия в работе МКГР и Дипломатической конференции государств-членов и представителей коренных народов и местных общин (стр. 65–66 текста на русском языке);
- xiv. изменение стратегии реализации в рамках работы по линии «ИС и политика в области конкуренции» (стр. 67 текста на русском языке);
- xv. включение КПП, касающегося ЦПТИ, в рамках ОР 4.4 (стр. 79 текста на русском языке);
- xvi. изменение ОР 5.1 (стр. 91 текста на русском языке);
- xvii. изменение целевых показателей для КПП, касающегося гендерного равенства (стр. 91 текста на русском языке);
- xviii. включение приложения, иллюстрирующего распределение средств бюджета и должностей по всей сети ВОИС, включая внешние и координационное бюро Организации;
- xix. включение приложения, иллюстрирующего распределение средств бюджета на цели координации деятельности на цели развития.

ПУНКТ 9 ДОКЛАД ОБ ОЦЕНКЕ, ПОСВЯЩЕННЫЙ ПРИНЦИПУ УСТОЙЧИВОСТИ В ПРОЦЕССЕ ЗАКУПОК (В КОНТЕКСТЕ ПОЛОЖЕНИЯ 3.8 ФИНАНСОВЫХ ПОЛОЖЕНИЙ И ПРАВИЛ (ФПП))

422. Обсуждения велись на основе документа WO/PBC/35/6.

423. Председатель: Уважаемые делегаты, мы возобновляем работу нашу сессию, сейчас я объясню, как мы будем действовать завтра. После того, как мы завершим первое рассмотрение текста, Секретариат предоставит вам измененные версии документа с письменными предложениями от различных делегаций для распространения и выработки заключения. Завтра в 10 часов состоятся первоначальные обсуждения с региональными координаторами по этим документам и по пункту 7 повестки дня. В этой связи пленарное заседание завтра начнется в 11 часов, а не в десять. Это позволит нам обеспечить прогресс хода работы Комитета и в то же время начать неофициальные обсуждения с различными региональными группами. Секретариат вышлет вам текст со всеми предложенными поправками, которые мы получили на сегодняшний день. Переходим к рассмотрению пункта 9 повестки дня: Доклад об оценке, посвященный принципу устойчивости в процессе закупок (в контексте положения 3.8 Финансовых положений и правил (ФПП)), документ WO/PBC/35/6. На тридцать четвертой сессии КПБ было принято решение пересмотреть финансовые правила Организации, после чего было решено, что

«устойчивость» в соответствии с Положением 3.8 ФПП должна обсуждаться после представления подробного Доклада. На текущей тридцать пятой сессии КПБ такой Доклад, как вы видите, представлен в документе WO/PBC/35/6. Предоставляю слово директору Отдела закупок и поездок.

424. Секретариат: В соответствии с решением, принятым КПБ в 2022 году, провести обсуждение вопросов устойчивости в контексте положения 3.8 Финансовых положений и правил, в настоящем документе описываются усилия ВОИС по внедрению практики устойчивых закупок в ее закупочную деятельность. Еще в 2009 году Сеть по закупкам Комитета высокого уровня по вопросам управления призвала организации системы ООН взять на себя обязательство постепенно сделать устойчивые закупки своей стандартной практикой. В 2018 и 2022 годах Объединенная инспекционная группа рекомендовала отделам закупок включить конкретные положения по учету соображений экологической устойчивости в политику, процедуры, руководства и инструкции по закупкам. Согласно Руководству ВОИС по закупкам, устойчивая закупка предполагает учет при приобретении товаров, услуг и работ не только финансовых, но и социальных, экологических и экономических аспектов; в Руководстве предлагаются конкретные шаги по их учету. В экологические аспекты может входить требование о производстве определенных товаров в соответствии с установленными экологическими стандартами. Социальные аспекты касаются широкого круга вопросов, от условий труда или недискриминации до обеспечения доступности процесса закупок для всех, или обеспечения того, чтобы требования к конкретным товарам или услугам учитывали, например, потребности инвалидов. Вопросы экономической устойчивости стимулируют использование в процессе закупок затрат на весь жизненный цикл, включая экологические затраты. ВОИС стремится содействовать устойчивому развитию в своей практике закупок. Это включает включение требований устойчивости в спецификации товаров и услуг, обеспечение доступности процесса закупок для пользователей с ограниченными способностями воспринимать печатную информацию, где это уместно, оценку тендерных предложений по критериям устойчивости, а также использование нашей позиции в сфере закупок для стимулирования рынка к решению вопросов устойчивости при производстве и поставке товаров и услуг. Однако это касается тех тендеров, где это уместно, т.е. зависит, например, от того, что закупается, или конкретного рынка. Например, для закупочной деятельности, связанной с Повесткой дня в области развития, когда мы стремимся приобрести услуги в том месте, где они должны быть оказаны, политика в области обеспечения устойчивости участников торгов запрашивается только для информации и не используется в качестве критерия оценки или обязательного требования. ВОИС стремится к дальнейшему развитию своей практики устойчивых закупок путем: i) определения новых критериев оценки и инструментов управления контрактной деятельностью, которые обеспечивают поощрение и учет устойчивости; ii) выявление областей, в которых характер товаров и услуг позволяет включать требования по обеспечению устойчивости; и iii) изучения учета в процессе закупок стоимости в течение всего жизненного цикла, включая экологический след. Мы также изучим использование таких инструментов, как модель портфеля устойчивых закупок, с целью определить приоритетные области для дальнейшего развития критериев устойчивости в закупках. Это путь, который ВОИС стремится пройти и которому она привержена, мы готовы к дальнейшему внедрению принципов устойчивости в наш процесс закупок.

425. Делегация Швейцарии: Группа В хотела бы поблагодарить Генерального директора за его доклад о принципе устойчивости в процессе закупок, а также Секретариат за подготовку документа WO/PBC/35/6, который соответствует докладу Объединенной инспекционной группы «Обзор всестороннего учета факторов экологической устойчивости во всех организациях системы Организации Объединенных Наций» (JIU/REP/2020/8). Поскольку наша Группа уделяет большое внимание теме устойчивости, мы поддерживаем действия ВОИС по внедрению устойчивых закупок и призываем Организацию изучить вопрос о включении стоимости в течение всего жизненного цикла в

процесс закупок и определить области, в которых характер товаров или услуг позволяет включить в спецификации требования по обеспечению устойчивости. Такая практика может включать поощрение малого и среднего бизнеса, торговлю или максимальное использование местных материалов и поставщиков. Мы также призываем ВОИС изучить возможность использования модели портфеля устойчивых закупок, разработанной ПРООН и ЮНЕП.

426. Делегация Ганы: Для делегации Ганы большая честь выступить с этим заявлением от имени Африканской группы. Африканская группа благодарит Секретариат за подготовку Доклада об оценке, посвященный принципу устойчивости в процессе закупок, представленного в документе WO/PBC/35/6. Группа подчеркивает важность использования в ВОИС спецификаций, требований и критериев, которые учитывают и поощряют охрану окружающей среды, социальный прогресс и экономическое развитие. В связи с этим Африканская группа с удовлетворением отмечает обязательство ВОИС обеспечить наилучшее соотношение цены и качества, эффективную и широкую конкуренцию при размещении контрактов, а также справедливость, добросовестность и прозрачность закупочного процесса Организации. Группа хотела бы получить дополнительные разъяснения по следующим вопросам: i) определение устойчивости, используемое в контексте закупок, и его практическая реализация в ВОИС; ii) методы, используемые для оценки устойчивости в процессе закупок; iii) опыт реализации концепции устойчивости в системе ООН. Мы с нетерпением ждем проведения оценки, которая позволит нам лучше оценить влияние этих изменений на управление ВОИС.

427. Делегация Российской Федерации: Благодарим Секретариат за подготовку этого довольно подробного доклада. В первую очередь, мы удивлены, что Секретариат уже проводит закупки, используя концепцию устойчивости. Отметим, что это происходит в обход Финансовых положений и правил, и мы не понимаем, какой мандат вы имеете на такую деятельность. Представленное вами определение термина «устойчивость» лишь подтверждает обоснованность высказанных нами сомнений. Как именно вы применяете эти критерии на практике? Смогут ли компании, которые не являются «зелеными», участвовать в тендерах и конкурировать с так называемыми «зелеными» поставщиками? Как вы измеряете социальную устойчивость? Как устойчивость взаимодействует с другими критериями проведения закупок? Мы, например, понимаем принцип соотношения цены и качества. Он является довольно очевидным, и его можно оценить, в отличие от устойчивости. Кроме того, в докладе не указаны принятые определения терминов «устойчивые товары» и «устойчивые услуги», как и не упомянут какой-либо универсальный стандарт устойчивости, и на то есть причины. Стандарт ISO 20400, касающийся организации устойчивых закупок, носит лишь предписательный характер. В нем нет строгих определений и критериев; и мы отмечаем, что Секретариат также не делает ссылку на задачу 12.7 ЦУР, которая направлена на «продвижение устойчивой практики государственных закупок в соответствии с национальной политикой и приоритетами». В условиях отсутствия единой основы осуществления устойчивых закупок, не делается даже попытка учесть национальные подходы государств, чьи компании участвуют в торгах, к регулированию такого рода деятельности. Следовательно, введение этого критерия, во-первых, не позволяет нам обеспечить универсальное применение и оценку. Во-вторых, это может негативно сказаться на эффективности конкуренции и соотношении цены и качества при проведении закупок. В результате это чревато подрывом позиций целого ряда развивающихся экономик и стран с переходной экономикой, которые могут претендовать на участие в тендерах ВОИС. Дополнительно отмечаем, что эрозия основополагающих принципов эффективной и широкой конкуренции и наилучшего соотношения цены и качества создает подходящие условия для возможных злоупотреблений, в виде предвзятости, мошенничества и коррупции. В организациях системы ООН, в первую очередь в Генеральной Ассамблее ООН, где этот вопрос обсуждается уже довольно давно и подробно, нет единого мнения в отношении данных явлений по тем причинам, которые мы озвучили выше. Мы,

естественно, понимаем стремление Секретариата оставаться актуальным и вводить передовые практики, и мы поддерживаем это. Однако такие инициативы должны претворяться в жизнь только на основании консультаций государств-членов, особенно с учетом того, что вопрос устойчивости является крайне неоднозначным и чувствительным. В этой связи мы предлагаем Секретариату воздержаться от введения критериев устойчивости в своих закупках, призываем избежать создания негативного прецедента для системы ООН. В дополнение к этому, я хотел бы задать один конкретный вопрос: может ли Секретариат раскрыть, какая доля торгов осуществляется по методологии приглашения к участию в торгах (ITB) и какая доля относится к запросу предложений (RFP)?

428. Делегация Китая: Наша делегация хотела бы поблагодарить Секретариат за подготовку данного доклада в соответствии с решением, принятым на последней сессии КПБ. Китай считает, что регулирование закупочной деятельности будет способствовать контролю над финансами Организации и уровню ее управления. В этом документе упоминается, что в 2009 году Сеть закупок КВУУ призвала к полному соблюдению права доступа на рынок ООН поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой. В будущем закупочная деятельность ВОИС должна быть более равноправной и диверсифицированной. В частности, в развивающихся странах и странах с переходной экономикой и странах с формирующейся рыночной экономикой закупки следует поощрять, чтобы способствовать развитию вышеупомянутых категорий стран.

429. Председатель: В ответ на некоторые замечания, высказанные делегатами, я предоставляю слово директору Отдела закупок и поездок.

430. Секретариат: Во-первых, позвольте мне начать с ответа на ваш последний вопрос, я хотела бы уточнить уважаемой делегации Российской Федерации, что мы используем методологии приглашения к участию в торгах (ITB) и запроса предложений (RFP). Приглашение к участию в торгах используется для меньшинства наших тендерных процессов, поскольку данная методология в основном применяется к товарам, а 95 процентов закупок ВОИС — это услуги, поэтому сфера применения ITB ограничена. Я хотела бы также подчеркнуть тот факт, что мы стараемся делать все возможное для локального осуществления закупок, поскольку это является частью нашего внутреннего КПП в рамках Повестки дня в области развития, и мы продолжаем уделять должное внимания тому, чтобы как можно больше различных услуг закупать локально. Что касается определения устойчивости, то, действительно, можно найти очень интересное определение, но мы строго следуем определению Организации Объединенных Наций. Мы ни в коей мере не отступаем от этого определения и учитываем ЦУР 8 и 12. Вы правильно отметили, что ЦУР 12.7 относится к национальной политике, но я хотела бы сказать, что мы сейчас находимся на пути к устойчивости. Поэтому в каждой конкретной ситуации у нас будет соответствующий подход. Позвольте я приведу пример: если мы отбираем и покупаем что-то для штаб-квартиры для управления инфраструктурными объектами, там, где уже есть местные нормы и стандарты, мы будем включать их в наш процесс закупок. Если мы ищем определенные услуги в сфере, где присутствуют в основном малые и средние предприятия, и нет никаких норм, а уровень зрелости в области устойчивости ограничен, мы не применяем критерии устойчивости. Мы можем запросить соответствующую информацию, но мы обеспечиваем, как уже об этом говорилось, соблюдение принципа справедливости, широкой и эффективной конкуренции, что является одной из стратегических основ нашего процесса закупок. Мы не отступаем от этого принципа ради устойчивости, поэтому наш прогрессивный подход адаптируется к рынку, который мы в данный момент рассматриваем. Таким образом, мы гарантируем, что устойчивость никогда не будет критерием, который может негативно сказаться на местных компаниях, которые еще не достигли зрелости в области устойчивости.

431. Делегация Италии: Италия поддерживает усилия ВОИС по обеспечению устойчивости в процессе закупок. Мы призываем ВОИС рассмотреть стоимость всего жизненного цикла в рамках процесса закупок и изучить новые критерии оценки и инструменты управления контрактами, подходящие для конкретных услуг или товаров, которые учитывают рентабельность и устойчивость на соответствующем рынке. Считаем, что устойчивое развитие — это дополнительная ценность, которую следует рассматривать вместе с эффективностью и результативностью закупок.

432. Делегация Российской Федерации: Спасибо Секретариату за пояснения. Дополнительный вопрос, если можно: Вы упомянули, что используете согласованные в ООН определения устойчивости, не могли бы Вы пояснить, о чем идет речь? Потому что в нашем выступлении мы имели в виду, что государства-члены, которые являются поставщиками услуг в рамках организаций системы ООН, сами не договорились о том, что такое устойчивость, что такое устойчивость товаров и что такое устойчивость услуг. С учетом того, что, как Вы упомянули, 95 процентов Ваших закупок приходится на услуги, не могли бы Вы дать нам определение того, что такое устойчивые услуги, применительно к тому, как Вы понимаете это в Вашем процессе закупок?

433. Секретариат: Да, мы ссылаемся на определение, которое было дано Сетью закупок КВУУ, которая определяет устойчивость тремя столпами, которые я упомянула. Первый — экологический, второй — социальный, и третий — экономический с общей стоимостью жизненного цикла, и мы применяем, в зависимости от характера услуги, в большей степени столп 1, столп 2 или 3.

434. Председатель: Возможно, вы согласитесь, что это просто информация, которая была сформулирована на последней встрече, и что любые дискуссии следует оставить для двусторонней встречи.

435. Делегация Российской Федерации: Просто несколько дополнений; понятно, что мы можем проводить обсуждения в двустороннем формате, но вопрос этот важный и касается всех государств-членов. Поэтому мы приняли к сведению Ваше объяснение относительно определения устойчивого развития Сети закупок Комитета высокого уровня по управлению, но повторим, что конкретных оснований для понимания этого определения еще нет и они не являются предписательными. В то же время, предписательность для процесса закупок с учетом юридических и финансовых обязательств несет в себе конкретные определения и требования. Продолжаем придерживаться понимания, что до сих пор не существует конкретного определения устойчивости, учитывающего эти принципы с юридической точки зрения.

436. Председатель: Секретариат принимает к сведению это выступление, и я напоминаю вам, что любая более подробная информация может быть найдена в документе «Вопросы и ответы». Мы перейдем к следующему пункту решения, как только завершим обсуждение этого вопроса. Этот пункт решения, напоминаю, представлен в сегодняшней повестке дня просто для информации, поэтому, если нет возражений, мы утвердим пункт решения в том виде, в котором он записан. Слово Российской Федерации.

437. Делегация Российской Федерации: Возможно, нам следует принять к сведению не только доклад, но и точку зрения государств-членов по данному пункту повестки дня, с учетом того, что наша делегация трижды или четырежды брала слово. Мы еще не слышали заявлений от других групп.

438. Председатель: По всем вопросам повестки дня мы включаем комментарии всех делегаций в краткий Отчет о заседании. Однако поскольку данный пункт рассматривается просто для того, чтобы принять к сведению доклад, в пункте решения указано, что Комитет принял к сведению доклад. Вам не нужно беспокоиться по этому поводу, так как

ваши мнения будут включены в официальные документы по окончании заседания. Представляю решение, зачитаю его на английском языке. Если по этому пункту больше нет комментариев, мы можем завершить рассмотрение пункта 9 соответствующим решением.

439. Комитет по программе и бюджету (КПБ) принял к сведению «Доклад об оценке, посвященный принципу устойчивости в процессе закупок (в контексте положения 3.8 Финансовых положений и правил (ФПП))» (документ WO/PBC/35/6).

ПУНКТ 10 ИССЛЕДОВАНИЕ ВОЗМОЖНОСТИ СОЗДАНИЯ ОТДЕЛЬНОГО ОРГАНА ПО ВОПРОСАМ МЕДИЦИНСКОГО СТРАХОВАНИЯ ПОСЛЕ ПРЕКРАЩЕНИЯ СЛУЖБЫ (МСПС)

440. Обсуждения проводились на основе информации, представленной в устной форме.

441. Председатель: Пункт 10 повестки дня «Исследование возможности создания отдельного органа по вопросам медицинского страхования после прекращения службы (МСПС)». Исследование и его результаты будут представлены вам на рассмотрение устно. Я предоставляю слово директору Финансового отдела для представления этого пункта.

442. Секретариат: На тридцать четвертой сессии КПБ Секретариат представил документ WO/PBC/34/14, который касался плана финансирования медицинского страхования после прекращения службы (МСПС). В документе также представлена некоторая информация относительно идеи создания отдельного фонда в соответствии с МСУГС, который будет держать инвестиции, связанные с МСПС. В результате обсуждений Секретариату было предложено провести более детальное исследование возможностей учреждения отдельного фонда для официального закрепления инвестиций на цели покрытия обязательств по МСПС в качестве плановых активов и представить свои выводы на тридцать пятой сессии КПБ. Такое исследование предполагает значительный объем работы специалистов ВОИС по финансам среди организаций ООН и других международных организаций. Как и соответствующие сотрудники ВОИС, наши коллеги из других организаций в течение последних нескольких месяцев были активно заняты закрытием финансовых счетов, подготовкой финансовой отчетности и работой с Внешними аудиторами. Поэтому до самого последнего времени представлялось практически невозможным вести какие-либо содержательные дискуссии на эту тему. В настоящее время мы находимся в процессе анализа и последующей работы над результатами наших исследований и представим документ по этому вопросу на тридцать шестой сессии КПБ.

443. Председатель: Спасибо Секретариату за этот информативный отчет и за разъяснение готовности Секретариата представить исследование в письменном виде на тридцать шестой сессии КПБ, которая состоится в июне. Слово предоставляется делегациям, имеющим комментарии, замечания или вопросы по данному пункту повестки дня.

444. Делегация Швейцарии: Спасибо Секретариату за изложение состояния дел в отношении исследования. Поскольку исследование еще не опубликовано, наша Группа не может дать комментарии. Мы просим Секретариат распространить исследование заблаговременно, чтобы у государств-членов было достаточно времени для его анализа до заседаний тридцать шестой сессии КПБ. МСПС — это тема, которая требует в данный момент нашего прицельного внимания.

445. Делегация Мексики: Спасибо Секретариату за информацию об этом исследовании. Наша делегация хотела бы получить полную информацию о мнениях всех заинтересованных сторон и о рисках, которые станут следствием запланированного Вами предложения.

446. Председатель: У нас нет больше просьб о предоставлении слова. Итак, я предлагаю следующий пункт решения для пункта 10 повестки дня. Пункт решения будет зачитан на английском языке.

447. Комитет по программе и бюджету (КПБ):

- (i) напомнил, что Секретариату было поручено провести более детальное исследование возможности учреждения отдельного фонда для официального закрепления инвестиций на цели покрытия обязательств по МСПС в качестве плановых активов и представить свои выводы на тридцать пятой сессии КПБ;
- (ii) принял к сведению устный отчет Секретариата, в котором отмечено, что подготовка исследования потребует дополнительного времени и консультаций; и
- (iii) поручил Секретариату представить исследование на тридцать шестой сессии КПБ.

448. Председатель: Слово предоставляется желающим высказаться. Поскольку по данному пункту решения нет просьб о предоставлении слова, мы переходим к утверждению пункта 10 повестки дня, утвердив данный пункт. Теперь, уважаемые делегаты, я хотел бы поздравить вас с отличной работой в течение последних двух дней. Мы немного опережаем повестку дня; это стало возможным, несомненно, благодаря вашей доброй воле и вашей приверженности Комитету, а также благодаря тому, что вы следовали инструкциям, что является обычной практикой в данном Комитете. На завтрашнем пленарном заседании мы соберемся не как обычно в 10, а в 11 часов утра. Таким образом, у вас будет дополнительный час, чтобы заняться другими делами. Координаторы региональных групп приглашаются в 10 часов в зале Ухтенгагена для обмена мнениями относительно пункта 7 повестки дня и измененного документа, который был отправлен региональным координаторам примерно 15 минут назад. И поскольку сегодня прекрасный день, мы закончим пораньше, поблагодарив вас, Секретариат и переводчиков за работу. На сегодня мы завершаем работу и встретимся завтра на пленарном заседании в 11 часов, а в 10 часов соберутся региональные координаторы.

ПУНКТ 11 ПРОЕКТ МАНДАТА НА ПРОВЕДЕНИЕ ОЦЕНКИ ВНЕШНИХ БЮРО ВОИС В 2021 ГОДУ

449. Обсуждения велись на основе документа WO/PBC/34/16.

450. Председатель: Мы подходим к следующему пункту нашего рабочего расписания — пункту 11, «Проект мандата на проведение оценки внешних бюро ВОИС в 2021 году». Справочный документ по настоящему пункту — документ WO/PBC/34/16. На тридцать четвертой сессии КПБ «Комитет по программе и бюджету (КПБ): обстоятельно рассмотрел предварительный проект мандата на проведение оценки внешних бюро ВОИС в 2021 году (документ WO/PBC/34/15). Поправки, предложенные к этому проекту,

представлены в приложении к данному решению; постановил продолжить обсуждение проекта мандата и приложений к нему, содержащихся в документе, прилагаемом к настоящему решению, на тридцать пятой сессии». Передаю слово делегациям.

451. Делегация Швейцарии: Группа В рассматривает документ WO/PBC/34/16 как основу для обсуждений, и мы с нетерпением ждем его дальнейшей проработки. Наша Группа еще раз хотела бы подчеркнуть, что оценка деятельности внешних бюро ВОИС должна основываться на общих принципах и целях независимости и прозрачности. Оценка должна быть непредвзятой, единообразной и прозрачной в разработке и реализации, чтобы предоставить государствам-членам информативный и практический отчет. Именно поэтому мы продолжаем настаивать на том, что крайне важно, провести оценку полностью независимым образом. Мы готовы продолжить участие в дискуссиях со всеми государствами-членами для дальнейшего определения и обоснования предварительного проекта мандата.

452. Делегация Польши: Группа ГЦЕБ благодарит Секретариат за обновление документа «Проект мандата на проведение оценки внешних бюро ВОИС» (WO/PBC/34/16). Мы благодарим государства-члены за их вклад и комментарии к документу. ГЦЕБ также предложила некоторые изменения к положениям обсуждаемого мандата. Эта тема стоит на повестке дня Организации уже несколько лет и является предметом интенсивных и длительных переговоров между государствами-членами. Группа ГЦЕБ всегда была привержена выполнению решения Генеральной Ассамблеи ВОИС 2015 года о проведении обзора деятельности внешних бюро ВОИС. Наша Группа считает, что оценка внешних бюро ВОИС (ВБ) должна быть проведена в высшей степени прозрачно, независимо и объективно. В то же время, оценка, которая будет проведена, должна дать четкое отражение результатов деятельности ВБ, их работы в сравнении с целями, определенными предыдущим и текущим Среднесрочными стратегическими планами, показать реальное выполнение целей и миссии ВОИС посредством деятельности ВБ. Поскольку у нас есть опасения по поводу эффективности и результативности работы, а также функционирования по крайней мере одного из существующих внешних бюро, мы поддерживаем проведение внутреннего аудита внешних бюро. Последние геополитические события, особенно агрессивная война России против Украины, должны быть приняты во внимание в этом процессе. График проведения оценок также требует обновления. Группа ГЦЕБ продолжит конструктивное участие в обсуждении проекта мандата на проведение оценки ВБ.

453. Делегация Ганы: Африканская группа подчеркивает роль внешних бюро в сближении услуг ВОИС и государств-членов и расширении охвата для информационно-просветительской деятельности о потенциале интеллектуальной собственности для экономического роста и устойчивого развития, в соответствии со стратегическими направлениями работы Организации и ожидаемыми результатами Программы работы и бюджета. Африканская группа придает большое значение оценке сети внешних бюро, поскольку в настоящее время в Африке работают два ведомства ВОИС в Алжире и Нигерии. В связи с этим Группа последовательно заявляла, что процесс подготовки мандата и последующей оценки внешних бюро должен осуществляться государствами-членами, а Секретариат должен играть вспомогательную роль. Группа отмечает, что на предыдущей сессии КПБ был достигнут определенный прогресс по мандату, хотя есть некоторые нерешенные вопросы, которые необходимо обсудить, как изложено в документе WO/PBC/34/16. Группа подчеркивает, что основной целью оценки внешних бюро должно быть улучшение текущего функционирования сети и обеспечение соответствия ее программ общей структуре ВОИС, ориентированной на конкретные результаты, а также стратегическим целям Организации. Африканская группа отмечает, что оценка будет проводиться в соответствии с нормами оценки для системы ООН. Кроме того, при проведении оценки следует использовать экспертные знания и опыт ВОИС в области надзора и аудита. Кроме того, Группа считает, что Отдел внутреннего надзора,

как независимый надзорный орган ВОИС, также должен играть решающую роль в проведении оценки. Группа вновь заявляет, что мандат на проведение оценки ВБ должен быть объективным, прозрачным, справедливым и учитывать уникальные характеристики каждого внешнего бюро. Поэтому при разработке мандата и проведении оценки следует должным образом учесть тот факт, что ВБ работают в разных регионах на разных уровнях развития и не имеют одинаковых ресурсов и продолжительности работы. Группа надеется, что Комитет добьется ощутимого прогресса в разработке мандата на проведение оценки внешних бюро и готова конструктивно участвовать в обсуждениях в рамках данной темы.

454. Делегация Пакистана: Прежде всего, Пакистан придает большое значение внешней оценке всей сети внешних бюро ВОИС. Мы считаем предварительный проект мандата хорошей основой для обсуждения. Наша последовательная позиция по данному вопросу обусловлена принципом нейтральности, объективности, инклюзивности, прозрачности, а также Руководящими принципами, касающимися внешних бюро ВОИС, согласованными Генеральной Ассамблеей в 2015 году. Также учитываем рекомендации, содержащиеся в Отчете Внешнего аудитора, представленном во время тридцать первой сессии КПБ. Данные Руководящие принципы и рекомендации продолжают служить важным источником идей для разработки мандата и последующего проведения оценки. Первоначальный мандат на проведение оценки масштаба и эффективности работы всей сети изложен в Руководящих принципах, касающихся внешних бюро, согласованных Ассамблеями в 2015 году, и гласит, что «Размеры и результативность всей сети ВБ оценивается каждые пять лет КПБ, который может запрашивать поддержку внешних аудиторов ВОИС или независимых внешних экспертов с должным учетом различий в мандатах и функциях, выполняемых ВБ. Задачи такой оценки определяются КПБ». В 2019 году Ассамблея постановила провести оценку в 2021 году. Хотя наши обсуждения мандата были затруднены ограничениями, наложенными из-за COVID-19 в 2020 году, КПБ добился существенного прогресса, особенно в 2022 году во время последней сессии КПБ. В настоящий момент готов предварительный проект, однако некоторые ключевые вопросы относительно организации, которой будет поручено проведение оценки, цели оценки, а также ее охвата требуют обсуждения. Мы изложим нашу подробную позицию по мере дальнейших обсуждений, но, с точки зрения целей предлагаемой оценки, отметим, что оценка должна ответить на ключевые вопросы, в том числе, являются ли внешние бюро необходимым элементом надлежащего функционирования ВОИС и выполнения всех задач и основных целей таким образом, чтобы были обеспечены объективная ценность, эффективность и результативность реализации программы Организации. Что касается механизмов управления, мы отдаем предпочтение независимой и нейтральной организации вне ВОИС, чтобы обеспечить нейтральность и объективность оценки. Это предложение соответствует Руководящим принципам от 2015 года. Что касается сроков проведения оценки, мы придерживаемся мнения, что оценка должна проводиться с момента учреждения каждого из внешних бюро. Что касается предложения отвязать оценку от открытия новых внешних бюро, моя делегация не может его поддержать, поскольку оно преждевременно и направлено на предрешение результатов запланированной оценки. Мы надеемся на конструктивные, результативные и прозрачные обсуждения по данному пункту повестки дня.

455. Делегация Российской Федерации: Российская Федерация благодарит Секретариат за отражение всех комментариев и предложений государств-членов, представленных в ходе обсуждения проекта мандата на тридцать четвертой сессии КПБ в приложении к перечню решений, принятых на упомянутой сессии. Со своей стороны, отмечаем эффективное функционирование сети внешних бюро ВОИС, которые, в свою очередь, являются неотъемлемой частью Организации и действительно работают на местах. Внешние бюро являются важным инструментом для достижения целей и принципов ВОИС, а также для продвижения глобальных услуг в различных регионах мира. Внешние бюро играют важную роль во взаимодействии с национальными ведомствами

интеллектуальной собственности, академическим сообществом, а также заявителями из этих стран и регионов, в том числе с пользователями международных систем регистрации. Убеждены, что мандат оценки никогда не следует ретроспективно включать в показатели результативности, исполнение которых не предполагалось со стороны внешних бюро. Оценка должна ориентироваться на совершенствование сети внешних бюро, а не на показатели эффективности каждого отдельного бюро. Результаты такой оценки должны помочь государствам-членам принять решения по повисшим заявкам на открытие новых внешних бюро. Важно, чтобы при оценке бюро были учтены специфические особенности бюро, длительность их работы, а также национальные или региональные приоритеты. Оценка сети внешних бюро ни при каких обстоятельствах не должна становиться инструментом политического давления отдельных стран на Международное бюро и государства-члены. Принимаемые решения не должны увязываться с политическим мотивом отдельных стран, что безусловно наносит ущерб авторитету и эффективности Организации.

456. Делегация Турции: Турция поддерживает заявление, сделанному Группой В. Турция благодарит Секретариат за подготовку и обновление предварительного проекта мандата на проведение оценки Внешних бюро ВОИС в 2021 году, содержащегося в документе WO/PBC/34/15, который послужит основой для обсуждения, как это было на тридцать четвертой сессии КПБ. Поскольку это мероприятие проводится по инициативе членов, мы надеемся на его дальнейшее развитие при участии заинтересованных членов. Поскольку внешняя сеть представляет собой эффективный инструмент развития сбалансированной системы ИС как для ВОИС, так и для заинтересованных сторон, оценка и совершенствование этой сети будут взаимовыгодны. В этом контексте наша делегация хотела бы подчеркнуть, что завершение подготовки проекта документа мандата и, соответственно, проведение оценки существующих внешних бюро имеют огромное значение для Турции. Основываясь на независимой, беспристрастной и строгой методологии, мандат должен придерживаться принципов ясности и прозрачности в проведении оценки и руководствоваться инклюзивным подходом. Согласованные на международном уровне принципы, цели и задачи должны соблюдаться и поощряться. В этой связи хотели бы достигнуть быстрого прогресса в доработке проекта мандата на проведение оценки существующих ведомств, принимая во внимание, среди прочего, Руководящие принципы 2015 года и Отчет Внешнего аудитора, документ WO/PBC/31/3, а также Нормы и стандарты оценок Группы ООН по оценке и Среднесрочный стратегический план ВОИС на 2022–2026 годы. Считаем, что для обеспечения эффективного результата работы сетей ВБ, оценка должна начаться как можно быстрее, что позволит нам использовать полученные результаты и в дальнейшем усовершенствовать процессы оценки. Кроме того, как указано в стандарте 4.3 Стандартов оценок ГООНО, во время проведения оценки могут вноситься и утверждаться изменения в мандате. Другими словами, для всех заинтересованных сторон будет полезно, чтобы документ был открыт для дальнейших изменений и улучшений во время и после процесса оценки, особенно с учетом обратной связи от заинтересованных сторон, как определено в стандарте 4.6 Стандартов оценок ГООНО. Как страна-претендент на размещение одного из новых внешних бюро ВОИС, Турция призывает все государства-члены продвинуться вперед в завершении работы над мандатом, чтобы процесс оценки существующих внешних бюро мог быть начат без дальнейших задержек. Соответственно, это позволит государствам-членам приступить к решению давно назревшего вопроса об открытии новых внешних бюро.

457. Делегация Украины: Украина в своем национальном качестве хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному уважаемой делегацией Польши от имени Группы ГЦЕБ. Мы полностью поддерживаем независимость и полную прозрачность процесса проведения оценки внешних бюро ВОИС. Более того, чтобы добиться полной объективности, мы должны проводить такую оценку, учитывая степень, в которой каждое внешнее бюро ВОИС служит потребностям заинтересованных сторон, регионального и

глобального сообщества ИС. Принимать у себя внешнее бюро — это, прежде всего, привилегия и честь для принимающего государства. Однако это также тяжелый долг и большая ответственность — выполнять те же задачи и миссии, соблюдать те же принципы, что и ВОИС, при этом уважая и обеспечивая соблюдение международного права. С 24 февраля 2022 года, когда Россия начала полномасштабную войну против Украины, Российская Федерация приняла ряд правовых решений, подрывающих дух всеобщей охраны и соблюдения прав ИС. Эти действия российского правительства фактически противоречат принципам и целям, которые определяют функционирование внешнего бюро ВОИС в Российской Федерации. Можем ли мы позволить, чтобы одно государство-член и одно внешнее бюро обесценили и опорочили все усилия государств-членов и уважаемых делегатов в этих стенах? Этот вопрос не должен быть риторическим, и мы повторяем наш призыв к ВОИС и государствам-членам провести всестороннюю оценку деятельности, результатов и самой актуальности существования внешнего бюро в стране, действия которой осуждают более 140 государств-членов ООН.

458. Делегация Бразилии: Что касается оценки внешних бюро ВОИС, делегация подтверждает свою поддержку проведения оценки, как внутренней, так и внешней, независимым, прозрачным и инклюзивным образом в соответствии с духом Руководящих принципов и рекомендаций Генеральной Ассамблеи. Такая оценка также должна проводиться в тесном взаимодействии с принимающей страной, и бюро должны иметь возможность сотрудничать с проводящим оценку органом, предоставляя ключевые материалы и обратную связь по оценке. Что касается методологии, следует должным образом учитывать мандат и конкретные обстоятельства каждого ведомства, а также уровень развития принимающей страны и ее соответствующих местных систем ИС.

459. Делегация Японии: Делегация Японии присоединяется к заявлению, сделанному уважаемой делегацией Швейцарии от имени Группы В. Делегация ожидает дальнейшей проработки документа WO/PBC/34/16. Мы также хотели бы повторить нашу позицию в этом отношении. Во-первых, важно, чтобы оценка всей сети внешних бюро ВОИС проводилась в соответствии с непредвзятой, справедливой и в высшей степени прозрачной процедурой. С этой точки зрения, группа по оценке должна состоять из независимых внешних экспертов, что повысит справедливость и прозрачность. Кроме того, предпочтительно, чтобы специалист по оценке хорошо понимал Организацию ВОИС, включая внешние бюро, а также обладал глубокими знаниями в области интеллектуальной собственности. Во-вторых, мы считаем, что Руководящие принципы, касающиеся внешних бюро ВОИС, принятые Генеральной Ассамблеей ВОИС, будут очень полезны для оценки существующей сети внешних бюро. В-третьих, для того чтобы надлежащим образом отразить текущее состояние операционных процедур во всех внешних бюро, было бы уместно предусмотреть возможность для самих внешних бюро принять участие в процессе оценки и представить ответы и мнения по критериям, используемым для оценок. Моя делегация также хотела бы принять активное участие в обсуждении мандата на проведение оценки деятельности внешних бюро ВОИС от 2021 года.

460. Делегация Швеции: Швеция поддерживает мандат, в котором подчеркивается, что внешние бюро должны работать экономически эффективно и прозрачно, и что процесс отбора внешних бюро должен включать анализ дополнительных преимуществ. Прежде чем открывать новые бюро, необходимо согласовать и принять решение о четкой и прозрачной методологии оценки. Должно быть ясно, что новые бюро должны быть направлены на достижение четких и поддающихся оценке целей.

461. Делегация Индии: Важность внешних бюро для развивающихся стран невозможно переоценить. Подчеркиваем, что на региональном уровне они играют важную роль в обеспечении связи между экспертными знаниями, услугами и инструментами ВОИС и потребностями и приоритетами государств-членов в регионе. Будучи подразделениями

ВОИС на местах, они имеют возможность развить понимание местных условий, культуры и языков, что помогает им строить глубокие и значимые отношения с заинтересованными сторонами, как государственными, так и частными. Внешние бюро также содействуют развитию сбалансированной и эффективной инновационной творческой экосистемы и повышению уровня знаний в области ИС принимающего государства-члена, а также всего региона. Мы согласны с тем, что оценка существующих внешних бюро является важной задачей, однако должны быть установлены четкие временные рамки. Нельзя позволить процессу затянуться на неопределенный срок, как это происходило в течение последних четырех-пяти лет. Надеемся, что все государства-члены приложат усилия в духе сотрудничества и конструктивного подхода и обеспечат условия для скорейшего открытия новых внешних бюро, отвечая на давнюю просьбу стран, работающих над использованием возможностей интеллектуальной собственности для развития. Наше предложение о разделении этих двух вопросов и принятии решения о создании новых внешних бюро действительно в том случае, если мы не сможем достичь соглашения по мандату для ускорения работы существующих внешних бюро в установленные сроки.

462. Делегация Алжира: Моя делегация считает, что сеть внешних бюро является инструментом, позволяющим ВОИС быть доступной для заинтересованных сторон и партнеров для достижения ожидаемых результатов Организации. Эта сеть также позволяет улучшить работу на местах и установить более тесные связи. Это должно позволить Организации лучше понять реалии на местах и эффективнее работать над культурой развития Организации как учреждения ООН. Считаем, что развитие деятельности в рамках ВОИС основано на надлежащем управлении в рамках структуры, ориентированной на конкретные результаты, и необходимо, чтобы документы соответствовали оценке различных секторов деятельности ВОИС, без каких-либо субъективных критериев, что означало бы потерю актуальности. Мы считаем, что сеть внешних бюро должна соответствовать передовому опыту системы ООН, при этом максимально используя компетенции ВОИС в области аудита. Учитываться должны все внешние бюро. Новые бюро в Африке не могут соответствовать тем же критериям, что и остальная сеть. Моя делегация считает, что мандат на проведение оценки внешних бюро не должен предрешать оценку государств-членов относительно развития этих внешних бюро. ВОИС должна быть в состоянии обеспечить здоровое развитие своей сети для более эффективного функционирования и предоставить государствам-членам возможность понять и оценить роль внешних бюро. Кроме того, КПБ является органом, принимающим решения в отношении ВБ каждые пять лет в соответствии с Руководящими принципами, принятыми в 2015 году. Поддержка, которую Комитет может запросить у других надзорных органов и заинтересованных сторон, должна быть сосредоточена на фактических элементах, чтобы помочь Комитету в его обсуждениях относительно стратегий, которые следует принять для повышения эффективности сети ВБ. Мы присоединяемся к заявлению, сделанному от имени Африканской группы, и готовы принять конструктивное участие в обсуждении этого пункта повестки дня.

463. Делегация Нигерии: Нигерия присоединяется к заявлению, сделанному Ганой от имени Африканской группы, и благодарит Секретариату за подготовку этого пункта повестки дня. Хотя мы с удовлетворением отмечаем, что сам шаг по предоставлению предложений был сделан по инициативе государств-членов, а секретариат играл техническую роль, мы хотим еще раз подчеркнуть, что мандат на проведение оценки внешних бюро ВОИС должен быть сбалансированным, прозрачным, справедливым, а также проводиться на основе консультаций с принимающими странами. Кроме того, моя делегация ожидает, что оценка будет проводиться с должным учетом уникальных характеристик внешних бюро, которые работают в разных регионах, имеют разные ресурсы в своем распоряжении, и различаются по продолжительности работы. Делегация считает, что важно дать существующим внешним бюро право голоса и возможность внести свой вклад и сформулировать предложения о том, как можно улучшить и расширить их функции и сферу деятельности, соответственно. Считаем, что это

положительно скажется на эффективности Программы работы и бюджета ВОИС, а также будет стимулировать координационную деятельность Секретариата. Делегация Нигерии придает большое значение оценке деятельности внешних бюро ВОИС и готова конструктивно участвовать в обсуждении этого пункта повестки дня вместе с государствами-членами.

464. Делегация Республики Корея: Республика Корея выступает с общими замечаниями по документу WO/PBC/34/16, считаем этот документ хорошей основой для дальнейшего обсуждения настоящего пункта повестки. В этой связи, учитывая, что внешние бюро являются подразделениями Организации на местах, а Секретариат ВОИС обладает опытом и знаниями в области проведения оценок, мы считаем, что потребуются более активное участие. Таким образом, приветствуем включение пункта 16 в «Организационно-управленческие аспекты», согласно которому Секретариат ВОИС должен активно участвовать в проведении оценки, учитывая его опыт. Республика Корея надеется на конструктивное обсуждение этого пункта повестки дня с государствами-членами.

465. Председатель: Я благодарю уважаемого делегата Республики Корея за его выступление. Похоже, что мы исчерпали список выступающих. Я благодарен вам за искренние заявления и готовность продолжать работать над этой темой, что позволит нам прийти к решению, чтобы двигаться дальше в нашей работе. Как я сказал в начале, план состоял в том, чтобы предоставить слово для общих заявлений. Как я понимаю, подавляющее большинство из вас выступили с общими заявлениями, и, в соответствии с прошлогодним решением КПБ, принятым на тридцать четвертой сессии, мы изучим документ, который находится перед нами, в соответствии с условиями пункта решения. Можем ли мы вывести на экран пункт решения или документом с первой страницы, пожалуйста? Большое спасибо. Вот документ, над которым мы будем работать. Для того чтобы мы могли добиться наилучшего прогресса, я предлагаю сгруппировать пункты по три. Итак, первый, второй и третий пункты документа содержат ряд комментариев, и я готов выслушать любые ваши предложения по дальнейшему ходу работы. Предоставляю слово для выступлений по текущему содержанию пунктов 1–3. Слово просили Соединенные Штаты.

466. Делегация Соединенных Штатов Америки: Прежде чем мы перейдем к тексту, хотелось бы задать вопрос Секретариату. Какие ожидаемые результаты относятся к внешним бюро? Имеют ли разные бюро разные ожидаемые результаты?

467. Помощник Генерального директора, Сектор регионального и национального развития: Отвечая на вопрос, заданный уважаемой делегацией Соединенных Штатов Америки, я хотел бы очень коротко отметить, что работа внешних бюро учитывается в показателях результативности ОР 1.1 и 4.3. Будучи подразделениями Организации на местах, они также способствуют достижению гораздо более широкого спектра ожидаемых результатов, а именно: ОР 4.1. «Повышение эффективности использования ИС для содействия росту и развитию всех государств-членов и их соответствующих регионов и субрегионов, в том числе посредством обеспечения учета рекомендаций Повестки дня в области развития», в рамках которого осуществляется большая часть их проектной работы; ОР 4.2. «Формирование в государствах-членах сбалансированных и эффективных экосистем ИС, инноваций и творчества», в рамках которого бюро осуществляют поддержку в разработке и реализации и/или пересмотре национальных стратегий в области ИС; ОР 4.4. «Увеличение числа новаторов, творческих работников, МСП, университетов, исследовательских учреждений и сообществ, успешно использующих ИС», что отражает конкретную работу с этими различными заинтересованными группами в принимающих странах; и ОР 4.5. «Обеспечение улучшенной инфраструктуры ИС для ведомств ИС», что отражает их поддержку Сектора инфраструктуры и платформ и работу в этой области.

468. Делегация Пакистана: Позиция моей делегации, отраженная в проекте, не изменилась. В нем отражена позиция не только моей делегации, но и многих других делегаций, поэтому не уверен, что нам следует вновь брать слово и повторять ее.

469. Председатель: В этом вопросе я полностью в ваших руках. Учитывая тот факт, что прошел год с момента последнего рассмотрения данной темы, если какая-либо делегация желает вновь изложить обоснование своего предложения, то, пожалуйста, высказывайтесь; отмечу для справедливости, что предложение Пакистана мы действительно видим в последней строке пункта 1. Как я уже сказал, мы рассматриваем три пункта, у вас есть возможность выступить с любыми комментариями, которые вы хотите сделать. Насколько я понимаю, у нас есть предложение убрать «и цель», а также мнение, что этого делать не нужно. Итак, слово предоставляется по пункту 2 или, конечно же, по оставшейся части группы из первых трех пунктов. Слово предоставляется всем желающим выступить.

470. Делегация Колумбии: Отмечаю уместность вопроса делегации Соединенных Штатов Америки об определении элементов, которые должны быть использованы при оценке бюро. Возможно, я что-то упускаю, прошу прощения, если я не совсем правильно поняла. Как только члены согласуют, какие элементы будут использоваться для оценки, можно проводить такую оценку. Я думаю, что в общей картине не достает какого-то фрагмента.

471. Председатель: Мои извинения, я не был уверен, что вы уже закончили. Спасибо за ваше заявление, Колумбия. Как я понял, вы хотите получить дополнительные разъяснения от Секретариата. Хорошо, давайте продолжим в таком случае рассмотрение этих пунктов. Как я уже сказал, если нет комментариев по этим трем пунктам, то мы можем двигаться дальше по документу. Возможно, я мог бы попросить Секретариат прокрутить вниз пункты с четвертого по шестой.

472. Делегация Пакистана: Хотел бы просто обосновать предложение, показанное на экране. Если просмотреть второй и, особенно, третий параграфы, становится ясно, что в них просто представлены факты и ранее принятые решения. Поэтому мы заключили, что в таком контексте и именно поэтому мы можем исключить термин «цель», так как в тексте документа есть другие места, где конкретно описываются цели, а также, исходя из обсуждения, что в других частях документа приводятся задачи. Даже предложение основано на том, что здесь представлен именно контекст, а «цель» будет потом.

473. Председатель: Можем ли мы вернуться к первому пункту? Как я понимаю, Пакистан комментирует свое предложение убрать слова «и цель» из названия части А документа. Согласны ли делегации с этим? Кто-нибудь возражает? Согласно документу, я не думаю, что делегация, которая выступала против, находится сейчас в зале. Предоставляю слово для любых мнений, которыми вы бы хотели поделиться, заслушав делегацию Пакистана. Как я понимаю, комментариев к этой части нет. Продолжаем рассмотрение документа в соответствии с предложенной процедурой. Переходим к пункту 4 и далее по документу. Как вы видите, у нас есть целый ряд предложений, касающихся предыдущих решений, которые были приняты на тридцать первой сессии КПБ и впоследствии в других комитетах. По пятому пункту у нас есть ряд замечаний от различных делегаций, в частности от Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, альтернативный текст Председателя и первоначальное предложение, содержащееся в документе. Слово предоставляется делегациям, желающим выступить на данном этапе.

474. Делегация Индии: Предлагается исключить «цель» в заголовке, но «цель» фигурирует в пункте 5, поэтому я думаю, что исключение, предложенное Пакистаном, будет неверным.

475. Председатель: Как я вижу, что в данном случае мы не можем принять предложенное исключение термина, как мы сейчас услышали от уважаемого делегата Индии.

476. Делегация Пакистана: Именно по этой причине мы предложили вставить термин «цель» непосредственно перед пунктом 5, на который только что сослалась индийская делегация.

477. Председатель: Я благодарю уважаемого делегата Пакистана за объяснение этого дополнения к документу; как вы можете видеть чуть выше пункта 5, «цель» выступает здесь в качестве заголовка для этой части текста и последующих пунктов. Приемлемо ли это предложение? Предложение включает заголовок «цель» в документе. Согласны ли делегации? Судя по всему, да. Полагаю, что делегации согласны включить это слово в качестве заголовка для данной части текста. В целях обеспечения последовательности, если ни одна делегация не выступит против, и, как я уже сказал, для обеспечения последовательности текста, слова «и цель» будут исключены из пункта 1. Я думаю, вы можете видеть, что Секретариат был абсолютно прозрачен в плане включения изменений для того, чтобы гарантировать, что они подходят всем. Переходим к пункту 5, по которому наблюдается расхождение во взглядах. У нас есть комментарии Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки, а также альтернативный текст, предложенный предыдущим председателем КПБ, который не получил поддержки некоторых стран. Предоставляю вам слово для замечаний по тексту и его различным элементам.

478. Делегация Российской Федерации: Хотелось бы повторить итоги прошлогодней дискуссии и вновь заявить, что Российская Федерация исходит из того, что основной целью проведения оценки является содействие принятию решений в отношении заявок на открытие новых внешних бюро. Вместе с тем не можем согласиться с предложением США, поскольку мы запрашивали на предыдущей сессии разъяснения в отношении критериев эффективности и устойчивости, и, как мы уже отмечали на этой сессии, они очень широки. Ввиду возможного широкого толкования термина «устойчивость», предлагаем исключить его из методологии оценки в контексте его рассмотрения государствами-членами.

479. Председатель: Полагаю, что мы можем заключить, что в настоящее время нет согласия по пункту 5 в любом из его вариантов. В этой связи мы перейдем к пункту 6. Этот пункт содержит ряд редакционных предложений от делегаций и групп, а также предложение предыдущего председателя КПБ. Предоставляю слово по данному пункту.

480. Делегация Российской Федерации: В отношении шестого пункта исходим из того, что оценка сети внешних бюро включает в себя развитие всей сети внешних бюро, ее расширение или укрупнение. Оценка не должна фокусироваться на отдельных национальных региональных офисах. Она должна быть сфокусирована на эффективности, результатах и достижениях сети внешних бюро.

481. Председатель: Спасибо за ваше заявление. Уважаемая делегация Российской Федерации. Я не совсем понял, предлагаете ли вы поправку к первоначальному тексту или к предложенной переформулировке текста, отраженной в данном документе. Не могли бы вы пояснить?

482. Делегация Российской Федерации: В изначальной редакции пункта 6, речь идет об оценке развития сети внешних бюро. Далее по тексту следует предложение, которое делает акцент на отдельных внешних бюро. Мы считаем, что оценка должна покрывать всю сеть бюро, а не отдельные бюро сети.

483. Председатель: Понятно, большое спасибо за разъяснение, Российская Федерация. Как я понимаю, что Россия говорит о своем предложении удалить упоминание отдельных

бюро. Согласны ли с этим все государства-члены и группы, присутствующие в этом зале? Нам действительно необходимо работать на основе конкретных предложений, которые позволят нам добиться прогресса в работе над документом.

484. Делегация Соединенных Штатов Америки: Возможно, я неправильно поняла предложение, но мне кажется, что это мероприятие направлено не на проверку сети в целом, а каждого бюро в сети. Я не совсем понимаю цель исключения упоминания «отдельных» бюро. Мы не собираемся рассматривать их как группу, насколько я понимаю исходя из цели и контекста данного обзора.

485. Делегация Российской Федерации: Как мы уже видели в пункте 5 и согласовали в пункте 6, мы решили исключить слово «цель» перед пунктом 5. В пункте 5 указывается, что оценка будет направлена на анализ результативности сети внешних бюро. Эта оценка должна стать основой для обсуждения. Тут речь не идет об индивидуальных офисах.

486. Делегация Пакистана: Не могли бы Вы уточнить, обсуждаем ли мы предложение России по пункту 5, текст Председателя, или пункт 6?

487. Председатель: В настоящее время мы заслушиваем комментарии по пункту 6. Российская Федерация комментирует свое предложение исключить слово «отдельные» из второй части пункта 6. Ранее я указал, что вы можете комментировать пункт 5. Вы можете выступить с комментарием любой из его версий, поскольку, как вы видите, у нас есть различные редакционные варианты и замечания, представленные в разных частях документа. Поэтому не стесняйтесь обращаться к любому из них.

488. Делегация Российской Федерации: Хотелось бы еще раз пояснить свою точку зрения. Пункт 5 повторяет решение сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС, которое предусматривает оценку размера и результативности сети внешних бюро ВОИС, которая проводится каждые пять лет. В решении Ассамблей ВОИС говорится об оценке сети внешних бюро. Пункт 5 повторяет данное решение Ассамблей. Исходим из того, что цель проведения оценки должна фокусироваться на оценке всей сети внешних бюро.

489. Председатель: Сейчас у нас пятнадцатиминутный перерыв на кофе, увидимся через 15 минут.

490. Председатель: Продолжаем рассмотрение документа, который находится перед вами. Прошу Секретариат вновь вывести документ на экран, чтобы мы могли продолжить работу над ним. Мы рассматриваем пункт 6. У нас есть предложение от Российской Федерации исключить упоминание «отдельных» бюро в первом абзаце.

491. Делегация Пакистана: Что касается термина «отдельные», мы гибко подходим к этому термину. Что касается второй части этого пункта, где говорится о будущем сети внешних бюро, то это именно та формулировка, скопированная из отчета Внешнего аудитора, которую мы упомянули в нашем общем заявлении. Мы просим оставить в скобках хотя бы вторую часть.

492. Председатель: Не могли бы вы уточнить, что именно вы имеете в виду, когда говорите о второй части пункта? Пожалуйста, уточните, какую часть текста вы хотели бы оставить.

493. Делегация Пакистана: Я имел в виду вторую, третью и четвертую строки, где говорится о цельной стратегии на будущее. Это было рекомендовано Внешним аудитором в 2021 году. Помимо Руководящих принципов, рекомендации Внешнего аудитора, вероятно, являются единственным дополнительным источником информации

для разработки наших мандатов, и никогда не было ни одного Внешнего аудитора, который бы прокомментировал работу внешних бюро. Это также принималось во внимание, когда мы запрашивали мнения государств-членов при составлении этого предварительного проекта. Мы предлагаем оставить все после слов «с целью разработки четкой стратегии». Мы можем добавить что-то в начале, чтобы впоследствии текст выглядел лучше с лингвистической точки зрения.

494. Делегация Алжира: Мы хотели бы любезно попросить удалить формулировку «расширения или сокращения [сети] по мере необходимости, как это определено и рекомендовано Внешним аудитором». Мы считаем, что оценка не должна предрешать решение государств-членов о расширении и развитии сети. Решение о дальнейшем развитии сети — это прерогатива государств-членов. Оценка должна предоставить фактический отчет о текущем функционировании сети. На основании этого фактического отчета мы решим, что мы будем делать с этой оценкой. Считаем, что увязывание оценки с полномочиями принимать решения о расширении или сокращении сети не является прерогативой оценщика, а скорее — прерогативой КПБ, как указано пункте о контексте.

495. Председатель: Вы поддерживаете, по сути, то предложение, которое уже есть в тексте и которое ваша группа сформулировала от имени Африканской группы. Вы видите, что в предложении также содержится формулировка «расширения или сокращения» сети, верно? Вижу, что делегация Алжира отвечает утвердительно.

496. Делегация Нигерии: Моя делегация хотела бы повторить предложение, сделанное Алжиром, возглавлявшим Африканскую группу на последней сессии, а также поддержать заявление нашего уважаемого коллеги из Алжира о необходимости отказаться от последней части этого конкретного комментария. Считаем, что решение о расширении или сокращении сети по мере необходимости должно приниматься по усмотрению Комитета, это его прерогатива. В связи с этим моя делегация решительно подчеркивает, что формулировку следует оставить такой, какой она была на последнем заседании Комитета.

497. Делегация Ганы: Хотела бы поддержать замечания, высказанные Нигерией и Алжиром по этой позиции. Гана согласна с ними.

498. Делегация Российской Федерации: Мы также гибко подходим к тексту, предлагаемому Алжиром. Единственное, о чем мы бы попросили, — убрать ссылку на отдельные внешние бюро. Следующее предложение должно быть сохранено: «повысить эффективность и результативность работы всей сети внешних бюро с целью разработки четкой стратегии развития сети».

499. Делегация Соединенных Штатов Америки: Хотела бы разъяснить общий принцип: наша делегация не считает, что возможно провести оценку сети без оценки каждого внешнего бюро. Мы не считаем, что это возможно или нужно делать. Я не знаю, захочет ли кто-нибудь высказаться по этому поводу, но это просто замечание на полях, что такова наша позиция. Рассматривая пункты 5 и 6, — и мы не возвращаемся к рассмотрению пункта 5, но поскольку мы согласились вставить заголовок «Цель» перед пунктом 5 по предложению Пакистана — отмечу, что под пунктом приведен текст, который мы предложили перенести в пункт 6, поскольку нас не устраивает ни одна из предлагаемых формулировок или правок, которые мы видим на экране в пункте 6. Предлагаемый нами абзац под пунктом 5 подошел бы гораздо лучше, если бы в него были внесены небольшие стилистические изменения. Убедительно прошу перенести этот абзац в качестве альтернативы, и я внесу небольшие изменения, чтобы он лучше вписывался в текст. Наше предложение звучит следующим образом: «оценка призвана всесторонне проанализировать актуальность, эффективность, воздействие, устойчивость и

результативность работы сети ВБ ВОИС и соответствие этих учреждений Руководящим принципам...»

500. Делегация Пакистана: Что касается комментариев, сделанных ранее коллегами из Алжира и Ганы, мы понимаем их точку зрения. Идея заключается в том, что пока в тексте есть ссылка на размер и результативность, как в пункте 5, мы готовы проявлять гибкость. На данный момент мы не уверены в том, сколько пунктов у нас будет под заголовком «Цель», но мы работаем исходя из того, что представлено в документе прямо сейчас. Что касается предложения США, мы готовы работать с этой формулировкой. Мы предлагаем добавить в первой строке перед актуальностью «обоснование», а перед эффективностью — «экономическая». «Оценка призвана всесторонне проанализировать обоснование, актуальность, экономическую эффективность, воздействие, устойчивость и результативность работы сети ВБ ВОИС и соответствие этих учреждений Руководящим принципам, изложенным в решении ГА, а также их вклад в содействие выполнению и достижение целей мандата ВОИС, СЦ и соответствующего ССП за период с 2018 по 2022 год включительно».

501. Делегация Соединенных Штатов Америки: Пока мы обрабатываем правки к нашим предложениям, возможно, было бы проще скопировать и вставить текст и оформить предложение Пакистана как отдельное предложение, а не вставлять его в наш текст.

502. Делегация Индии: Текст, предложенный США, хорош тем, что он очень всеобъемлющий. Единственное предложение касается последней строки, поскольку там упоминается период 2018–2022 годов, а мы не знаем, когда мандат будет готов, и будет ли 2022 год подходящим годом, поэтому я думаю, что мы должны убрать этот период времени.

503. Делегация Российской Федерации: К сожалению, не можем согласиться с предложением Соединенных Штатов, так как оно противоречит ранее озвученной позиции Российской Федерации. Оно содержит критерии и методологию оценки, которые не были разъяснены. Кроме того, предложение охватывает проведение оценки в течение несогласованного периода.

504. Председатель: Я думаю, что на данном этапе, учитывая отсутствие дальнейших просьб о предоставлении слова, мы можем согласиться с тем, что в отношении пункта 6 документа единой позиции нет. Поэтому давайте перейдем к следующим трем пунктам. Переходим к рассмотрению пунктов 7, 8 и 9, содержащихся в части В документа.

505. Делегация Индии: Я думаю, что раздел В теперь должен стать разделом С, потому что В — это теперь раздел «Цель», как предложил Пакистан.

506. Председатель: Принято. В целях обеспечения последовательности документа, этот раздел станет разделом С.

507. Делегация Российской Федерации: Что касается пункта 7, предлагаем сохранить его в текущей редакции. В отношении пункта 8, который представляет перечень внешних бюро, предлагаемых к оценке, нам не совсем понятно, почему в списке отсутствует офис ВОИС в Нью-Йорке, который также является внешним подразделением Организации и значимой частью сети внешних бюро. Ввиду амбициозных целей данного офиса, проведение его оценки также представляется необходимым в контексте оценки сети внешних бюро. Отмечаем, что деятельность внешнего бюро в Нью-Йорке редко фигурирует в сопроводительные документы ВОИС. Однако на реализацию деятельности данного офиса закладываются ресурсы, как связанные с персоналом, так и не относящиеся к нему. В этой связи были бы признательны Секретариату за предоставление более подробной информации относительно деятельности внешнего

бюро в Нью-Йорке с указанием бюджета внешнего бюро в Нью-Йорке, и отражение этой информации в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы.

508. Председатель: Я понимаю, что это поправка к тексту. Она будет включена как предложение Российской Федерации в отношении бюро ВОИС в Нью-Йорке, как предложение Российской Федерации на предварительной основе. Для того, чтобы ответить на вопрос уважаемого делегата Российской Федерации относительно роли и функций бюро ВОИС в Нью-Йорке, я хотел бы предоставить слово помощнику Генерального директора, Сектор глобальных задач и партнерств.

509. Помощник Генерального директора, Сектор глобальных задач и партнерств: Насколько я понимаю, уважаемый делегат Российской Федерации интересуется, какие функции выполняет Бюро ВОИС в Нью-Йорке. Во-первых, Бюро ВОИС в Нью-Йорке не является внешним бюро по аналогии с другими внешними бюро ВОИС. Бюро в Нью-Йорке служит в качестве связующего звена между Секретариатом в ВОИС и штаб-квартирой ООН в Нью-Йорке. Он отвечает за обеспечением участия ВОИС в широком спектре процессов и переговоров ООН, следит за работой основных комитетов ООН, участвует в качестве наблюдателя в заседаниях по другим глобальным проблемам, обучает дипломатов и проводит разъяснительную работу с различными департаментами Секретариата ООН и представителями постоянных представительств при ООН в Нью-Йорке. Именно в этом смысле нью-йоркское Бюро ВОИС выполняет функцию координационного бюро — оно проводит информационную работу с послами в Нью-Йорке, работает с ними над различными мероприятиями, связанными с системой интеллектуальной собственности. Предусмотрено его участие в основных мероприятиях, например, в подготовке Генерального секретаря к Саммиту будущего, предстоящем в следующем году саммите по ЦУР; именно нью-йоркское Бюро выступает основным координационным бюро Организации в такой работе.

510. Делегация Китая: Китай также считает, что Бюро ВОИС в Нью-Йорке, исходя из его особенностей, должно быть включено в сеть внешних бюро. Мы также благодарим помощника Генерального директора, ответственного за Сектор глобальных задач и партнерств за предоставленную информацию. Однако мы хотели бы обратить внимание участников заседания на то, что на страницах 68–69 предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы, документ WO/PBC/35/5, упоминается, что нью-йоркское бюро ВОИС отвечает за укрепление партнерства с США. Кроме того, в документе WO/PBC/33/10 «Программа работы и бюджет ВОИС на 2022–2023 годы» на странице 65 также упоминается, что данное ведомство отвечает за укрепление сотрудничества и партнерства с США. Исходя из этого, мы считаем, что Бюро в Нью-Йорке должно быть включено в сеть внешних бюро Организации. Поэтому мы также предлагаем добавить Бюро ВОИС в Нью-Йорке в проект мандата и в пункт 8, а также в соответствующие таблицы в приложениях к текущему бюджетному документу.

511. Помощник Генерального директора, Сектор глобальных задач и партнерств: Я просто хотел убедиться, что не понял неправильно поставленный вопрос или комментарий уважаемой делегации Китая. Мне показалось, делегат Китая сказал, что в разделе о Бюро ВОИС в Нью-Йорке говорится о том, что деятельность или работа Бюро ВОИС в Нью-Йорке направлена на Соединенные Штаты Америки. На самом деле в разделе объясняется, как представительство ВОИС работает с межправительственными организациями и другими партнерами в Соединенных Штатах Америки. Итак, именно в таком контексте упоминаются Соединенные Штаты Америки — с расположенными там межправительственными организациями и другими партнерами ВОИС работает через нью-йоркское Бюро.

512. Делегация Российской Федерации: Благодарим помощника Генерального директора, курирующего Сектор глобальных задач и партнерств за разъяснение. Также хотелось бы

обратить внимание на то, что на веб-сайте ВОИС офис в Нью-Йорке фигурирует под разными названиями. Иногда его называют координационным бюро, иногда — внешним бюро. Не существует единой координации терминологии для обозначения данного бюро. Также мы отмечаем недостаток отчетной информации о деятельности данного офиса. В дополнение к разъяснениям ПГД, ответственного за Сектор глобальных задач и партнерств, хотелось бы обратить внимание на то, что в дезагрегированной финансовой отчетности Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы по секторам указано, что офис в Нью-Йорке устанавливает партнерские отношения с представителями системы ООН, а также с другими неправительственными организациями и партнерами в США. Кроме того, в таблице рисков для ожидаемого результата 5.2, в мерах реагирования на риск указано, что планы по обеспечению прерывного функционирования определены и осуществляются во всех подразделениях Организации и во внешних бюро, включая Бюро в Нью-Йорке. В этой связи были бы благодарны за дополнительную информацию о предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы касательно информации, содержащейся в этой таблице.

513. Делегация Соединенных Штатов Америки: У меня есть вопрос и комментарий. Сколько внешних бюро имеет ВОИС, и не могли бы Вы перечислить их поименно? Поскольку мы не рассматриваемое бюро внешним, для него нет места в этом списке, как следствие, мы не можем поддержать это предложение.

514. Помощник Генерального директора, Сектор регионального и национального развития: В сети функционирует семь внешних бюро: в Нигерии, Алжире, Бразилии, Российской Федерации, Китае, Японии и Сингапуре. Сингапур — единственное региональное бюро, охватывающее десять стран. Остальные — страновые внешние бюро.

515. Делегация Китая: Я хочу поблагодарить помощника Генерального директора, курирующего Сектор глобальных задач и партнерств, и заместителя Генерального директора, курирующего Сектор регионального и национального развития, за их разъяснения. Использует ли Бюро в Нью-Йорке бюджет, выделенный ВОИС? Если да, то следует ли его отслеживать и оценивать?

516. Помощник Генерального директора, Сектор глобальных задач и партнерств: Отвечая на вопрос, заданный уважаемым делегатом Китая, да, Бюро в Нью-Йорке является частью Программы работы и бюджета ВОИС. Например, любой человек, работающий в Бюро в Нью-Йорке, будет считаться сотрудником ВОИС. И это также связано с вопросом или комментарием, ранее сделанным уважаемой делегацией Российской Федерации, о том, что Бюро в Нью-Йорке называют и координационным бюро, и внешним бюро. Я снова подтверждаю, как уже объяснил заместитель Генерального директора: существует семь внешних бюро и одно координационное бюро.

517. Делегация Российской Федерации: Мы согласны с уважаемым делегатом Китая. Поскольку офис в Нью-Йорке также получает средства от Организации, информация должна быть представлена в качестве приложения к предлагаемым Программе работы и бюджету на 2024–2025 годы. Благодарим заместителя Генерального директора, курирующего Сектора регионального и национального развития, за его пояснения. Офис в Нью-Йорке относится к штаб-квартире в Женеве и не является внешним бюро, поскольку находится рядом со штаб-квартирой. Так ли мы должны это понимать? Как ранее звучало в общем заявлении, внешнее бюро — это продолжение Организации, но на местах. Если мы не рассматриваем офис в Нью-Йорке как внешнее бюро, то какой статус на самом деле имеет этот офис? Это штаб-квартира?

518. Делегация Соединенных Штатов Америки: Хотела бы отметить, что этот конкретный обзор посвящен оценке деятельности внешних бюро ВОИС. Он ограничен внешними

бюро, и поскольку, как мы уже дважды слышали сегодня, Бюро в Нью-Йорке не является внешним бюро, оно выходит за рамки решения Генеральной Ассамблеи о проведении оценки внешних бюро. Если государства-члены хотят оценить координационное бюро ВОИС в Нью-Йорке, должно быть другое предложение, которое мы обсудим отдельно. Поскольку речь о расширении сети координационных бюро ВОИС не идет, мы находим такое обсуждение в последние полчаса очень странным.

519. Председатель: Большое спасибо уважаемому делегату Соединенных Штатов за ее выступление. Как мне представляется, мы можем заключить, что относительно поправок, которые должны быть внесены в пункт 7 или пункт 8 согласия нет. Это подводит нас к пункту 9. Слово предоставляется для выступлений по пункту 9. По этому пункту несколькими группами и государствами-членами предложен ряд различных мнений. Просьба высказываться. Не вижу просьб о предоставлении слова по пункту 9 и, как я понимаю, несмотря на существование ряда различных версий, дискуссий по ним не будет, следовательно, мы заключаем, что по пункту 9 нет согласия. Поэтому мы продолжаем рассмотрение документа и переходим к следующим трем пунктам — 10, 11 и 12. Первые два относятся к разделу D, который, согласно внесенным изменениям, теперь должен стать разделом E, для обеспечения последовательности текста. Пункты 10 и 11 относятся к новому разделу E, а 12 — к новому разделу F. Слово для комментариев по любому из этих трех пунктов.

520. Делегация Пакистана: Хотел бы уточнить, что в принципе у нас нет возражений против размещения слов «цель, задачи и контекст», это было в основном наше умозаключение и наша интерпретация того, где в документе находится соответствующий текст. Я хотел бы подчеркнуть, что ранее, во время последнего КПБ, мы предлагали перенести «цель» в этот раздел. Мы готовы проявить гибкость.

521. Председатель: По этим пунктам больше нет желающих выступить, поэтому я предлагаю перейти к следующим трем пунктам — 13, 14 и 15. Пункты 13 и 14 относятся к разделу, который сейчас является разделом F, посвященным методике оценки, а пункт 15 теперь относится к новому разделу G, посвященному организационно-управленческим аспектам. Заявок на выступление не поступило. Как мы понимаем, с учетом множества вариантов поправок в документе и опираясь на наши полномочия, мы можем заключить, что ни по одному из этих предложений по любому из трех пунктов нет согласия. Переходим к параграфам 16, 17 и 18. Все эти пункты идут до раздела H об ожидаемых результатах и порядке работы.

522. Делегация Ирана (Исламская Республика): Хотела бы поддержать предложение, внесенное уважаемой делегацией Алжира от имени Африканской группы. Мы хотели бы поддержать предложение в его нынешнем виде в пункте 17. Пожалуйста, добавьте имя нашей страны в список тех, кто поддерживает данное предложение.

523. Председатель: Таким образом, у нас есть предложение, который поддерживает еще одно государство-член. Нет выступлений против этого пункта, что дает нам основание полагать, что государства-члены согласны с текстом с учетом комментария уважаемой делегации Ирана (Исламской Республики). Если ни одно государство-член не выскажется против, мы заключаем, что существует согласие с текстом, предложенным Африканской группой и поддержанным также Ираном (Исламской Республикой).

524. Делегация Соединенных Штатов Америки: Страницы, к сожалению, не пронумерованы, поэтому я не могу указать Вам на конкретную страницу. Где-то по тексту, после предложения Африканской группы по вышеуказанному пункту, есть другое предложение США о замене пунктов с 15 по 18. Текст Соединенных Штатов заканчивается прямо над текстом Нигерии. Это наш текст с комментариями других

делегаций, с которыми мы могли как согласиться, так и не согласиться. Текст без комментариев — наш, заменить пункты с 15 по 18.

525. Делегация Пакистана: Мы поддерживаем предложение США.

526. Председатель: В соответствии с тем, что было сказано делегатом Пакистана, у нас есть предложение исключить пункты 15–18 и заменить их одним пунктом. Правильно ли я понимаю? Соединенные Штаты предлагают длинный единый пункт, делегация Пакистана поддерживает.

527. Делегация Ирана (Исламская Республика): К сожалению, мы не можем принять предложенный текст, он должен быть заменен предыдущим. Нас устраивает предыдущий вариант.

528. Делегация Российской Федерации: К сожалению, также не можем согласиться с предложением Соединенных Штатов заменить параграфы с 15 по 18. Спасибо.

529. Председатель: Я благодарю уважаемую делегацию Российской Федерации. Таким образом, мы можем сделать вывод, что и по этой части текста нет согласия. Поэтому мы продолжаем рассмотрение текста и переходим к пунктам 19, 20 и 21 — последних трех пунктов документа. К этим пунктам предлагается ряд поправок. Как я понимаю, мы можем заключить, что мы закончили рассмотрение этого документа практически не достигнув согласия. Однако, чтобы способствовать работе в будущем, предлагаю внести поправку, включающую номера страниц, что может быть полезно в будущем. Как Председатель, я беру на себя смелость внести это предложение, поскольку оно облегчит будущую работу над текстом. Мы добавим номера страниц. Переходим к Приложению I «Неисчерпывающий список возможных вопросов оценки». Вопросы разделены на четыре подраздела: на основе Руководящих принципов, на основе отчета Внешнего аудита, на основе отчета Внешнего аудитора, дополнительные вопросы на основе материалов, полученных от государств-членов.

530. Делегация Российской Федерации: Хотелось бы обратить внимание на то, что в Приложении I содержится вопросы, которые дублируют друг друга по содержанию. Например, вопросы 3 и 7 в первом блоке, вопрос 1 во втором блоке. Считаем необходимым устранить повторы.

531. Председатель: Большое спасибо, уважаемая делегация из Российской Федерации. Я не совсем понял, где происходит дублирование или какой другой вопрос дублирует вопрос 3. Извините, давайте предоставим слово Российской Федерации для разъяснений, а затем я перейду к списку выступающих.

532. Делегация Российской Федерации: В нашем понимании вопрос 3 из первого блока задан более общим образом. Тем не менее по своему содержанию он дублирует вопрос 7 из первого блока, а по смыслу — первый вопрос из второго блока.

533. Делегация Соединенных Штатов Америки: Я хочу попросить Секретариат прояснить происхождение этого Приложения. Насколько я помню, оно было разработано Секретариатом для того, чтобы помочь государствам-членам сформулировать мандат, а не как отдельный документ, который мы должны согласовать или обсудить. Насколько я помню, это просто своего рода справочный материал, но я хотела бы получить разъяснения относительно цели и происхождения данного Приложения.

534. Секретариат: В ответ на вопрос делегации США, отмечу, что, в соответствии с передовой практикой оценки, это всего лишь предложения по возможным вопросам, которые взяты из документов, с которыми государства-члены хорошо знакомы, таких как

Руководящие принципы, а также отчет Внешнего аудитора, как указано. Они предназначены для того, чтобы направлять дискуссии.

535. Председатель: Есть предложение убрать вопросы, которые создают дублирование, согласно замечанию делегации Российской Федерации. Теперь я хотел бы выслушать другие делегации по конкретному предложению. Если нет возражений, мы можем снять вопрос 7, поскольку он дублирует вопрос 3, как говорит делегация Российской Федерации.

536. Делегация Соединенных Штатов Америки: Спасибо Секретариату за разъяснение задачи Приложений. Мы хотели бы сохранить их в качестве справочного материала и предлагаем не обсуждать их, а использовать в качестве справочного документа при обсуждении фактического проекта текста мандата.

537. Председатель: Большое спасибо делегации Соединенных Штатов за их предложение. Как мы понимаем, предложение делегации состоит в том, чтобы не вносить поправки в Приложение I, поэтому мы можем сделать вывод, что по приложению нет согласия. Похоже, что соглашение по Приложению II достигнуто не будет.

538. Делегация Российской Федерации: Если предполагается, что Приложение будет представлено государствам-членам и что они примут его к сведению, то, возможно, нет смысла рассматривать его как Приложение к документу, и его следует сделать документом для информации.

539. Председатель: Я должен сослаться на решение КПБ прошлого года, в котором четко указано, что КПБ решает продолжить обсуждение проекта мандата и приложений к нему на текущей сессии КПБ. Организация полагается на решения государств-членов. Будет совершенно правомерно принять сегодня решение продолжить обсуждение проекта мандата, удалив приложения, которые могут повлиять на ход обсуждений, или указав, как предложили Соединенные Штаты, что эти приложения могут служить в качестве справочного документа, который позволит нам работать над проектом мандата. Решение в ваших руках, если предложение будет приемлемым для Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации. Если нет возражений, то, мы можем считать такой вариант принятым и включить его в проект решения. Я вижу, что возражений против этого предложения нет, и поэтому прошу Секретариат вынести эти два приложения в отдельный документ, который будет служить в качестве справочного документа. Сейчас 6 часов вечера. Мы должны завершить заседание. Завтра утром мы проведем неофициальное заседание для обсуждения пунктов 7, 8, 11 и 12, по которым нет решения.

540. Председатель: Большое спасибо всем за ваше терпение. Мы подходим к концу недели напряженной работы. Пункт 11 повестки дня. Предлагаемый пункт решения на экране перед вами.

«Комитет по программе и бюджету» (КПБ):

- обстоятельно рассмотрел проект мандата на проведение оценки внешних бюро ВОИС в 2021 году (приложение к документу WO/PBC/34/16). Поправки, предложенные к этому проекту, представлены в приложении к данному решению;

- постановил продолжить обсуждение проекта мандата на проведение оценки внешних бюро ВОИС в 2021 году, фигурирующего в приложении к данному решению, на тридцать седьмой сессии КПБ; и

- договорился, что приложения к указанному мандату будут использоваться в качестве справочного документа для информационных целей».

541. Делегация Индии: Мы не согласны с тем, чтобы отложить обсуждение мандата на проведение оценки Внешних бюро до тридцать седьмой сессии КПБ, которая состоится в следующем году. Вопрос о внешних бюро очень важен, и нам необходимо быстро продвигаться вперед для завершения работы над мандатом на проведение оценки, как уже было сказано в совместном заявлении, сделанном Индией от имени восьми стран — Колумбии, Индии, Ирана (Исламской Республики), Омана, Республики Корея, Румынии, Саудовской Аравии и ОАЭ. Как Вам известно, рассмотрение этого вопроса тянется уже более четырех лет, с тех пор как на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС в 2019 году было принято решение об открытии новых внешних бюро после проведения оценки существующих бюро к 2021 году. Мы не можем допустить дальнейшей задержки под предлогом наличия более неотложных дел, поскольку этот вопрос имеет огромное значение. Индия предлагает продолжить обсуждение этого вопроса на тридцать шестой сессии КПБ в июне 2023 года. Мы призываем все государства-члены приложить усилия в духе сотрудничества и конструктивного подхода, чтобы как можно скорее открыть новые внешние бюро.

542. Делегация Ирана (Исламская Республика): Наша делегация хотела бы поддержать уважаемую делегацию Индии. Этот вопрос крайне важен, и нам необходимо, чтобы Комитет быстро продвинулся вперед и завершил разработку мандата. Мы не думаем, что у нас есть время для того, чтобы откладывать этот процесс. Мы действительно считаем, что должны обсудить этот вопрос во время следующей сессии КПБ. Поэтому в соответствии с тем, что было сказано индийской делегацией, мы хотели бы провести такого рода обсуждение на следующей сессии КПБ.

543. Делегация Колумбии: Мы поддерживаем заявление, сделанное делегацией Индии. Продолжение обсуждения этого чрезвычайно важного вопроса на тридцать шестой сессии КПБ и принятие решения по нему — первоочередная для нашей страны задача. Мы считаем, что это очень важно, потому как решение все еще не принято.

544. Делегация Республики Корея: Республика Корея поддерживает заявление, сделанное делегацией Индии. Наша делегация считает, что вопрос о внешних бюро ВОИС следует обсудить на следующей сессии КПБ в июне.

545. Председатель: Спасибо всем вам за ваш вклад. На экране вы видите тот же пункт решения с той поправкой, что теперь в нем упоминается тридцать шестая сессия КПБ.

546. Делегация Саудовской Аравии: Наша делегация поддерживает выступление Индии в отношении обсуждения вопроса о внешних бюро на тридцать шестой сессии КПБ.

547. Председатель: Вы видите на экране измененный параграф с ссылкой на соответствующую сессию КПБ. Учитывается вся работа, которую нужно будет сделать за эту неделю. Если возражений нет, мы принимаем это решение.

548. Комитет по программе и бюджету (КПБ):

- обстоятельно рассмотрел проект мандата на проведение оценки внешних бюро ВОИС в 2021 году (приложение к документу WO/PBC/34/16). Поправки, предложенные к этому проекту, представлены в приложении к данному решению;
 - постановил продолжить обсуждение проекта мандата на проведение оценки внешних бюро ВОИС в 2021 году, фигурирующего в приложении к данному решению, на тридцать шестой сессии КПБ;
- и

- договорился, что приложения к указанному мандату будут использоваться в качестве справочного документа для информационных целей.

ПУНКТ 12 МЕТОДИКА РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ И РАСХОДОВ ПО СОЮЗАМ

549. Обсуждения велись на основе документов A/59/10, A/59/11 и A/59/INF/6.

550. Председатель: Переходим к пункту 12 повестки дня, который касается методики распределения доходов и расходов по союзам. Существуют различные справочные документы: A/59/10, «Постановляющие пункты, предлагаемые Соединенными Штатами Америки для включения в текст решений по отчету о работе Комитета по программе и бюджету», A/59/11, «Предложение Швейцарии в отношении пункта повестки дня "Отчет о работе Комитета по программе и бюджету"» и A/59/INF/6, «Справочная информация, представленная Соединенными Штатами Америки для рассмотрения в контексте принятия предлагаемых Программы и бюджета на двухлетний период 2020-2021 годов согласно рекомендации Секретариата». С учетом предыдущих решений и обсуждений, касающихся распределения доходов и расходов по союзам, настоящие документы теперь предлагаются вашему вниманию. Напоминаю, что на тридцать четвертой сессии КПБ было принято следующее решение: «КПБ постановил продолжить обсуждение методики распределения доходов и расходов по союзам на тридцать пятой сессии КПБ», что и включено в повестку дня настоящей сессии.

551. Делегация Соединенных Штатов Америки: Соединенные Штаты Америки считают, что долгосрочное здоровье ВОИС зависит от того, насколько каждый из союзов, финансируемых за счет пошлин, покрывает свои собственные расходы и вносит вклад в общие расходы Организации, как того требуют их соответствующие договоры. Более того, конвенция ВОИС постановляет, что Союзы должны вносить свой вклад в покрытие общих расходов ВОИС. Тем не менее, бюджетная методика ВОИС способствовала чрезмерной зависимости от одной системы, системы РСТ, в ущерб развитию здоровья других систем ВОИС, финансируемых за счет пошлин. Соединенные Штаты Америки обеспокоены тем, что финансовые перспективы ВОИС зависят от одной системы, которая в одиночку поддерживает основную часть деятельности всей Организации. Учитывая сегодняшний непредсказуемый финансовый климат, было бы разумно, если бы КПБ рассмотрел возможность проведения внешнего независимого исследования финансового состояния четырех финансируемых союзов. Такое исследование могло бы быть рассчитано на перспективу 10–20 лет и определить, во-первых, пути достижения финансовой устойчивости, во-вторых, какие уроки необходимо извлечь из опыта союзов, приносящих более значительный доход, в-третьих, как на финансируемые за счет пошлин союзы влияет чрезмерная зависимость от субсидирования расходов другим союзом, и, в-четвертых, как информационно-просветительская деятельность союзов влияет на обеспечение устойчивого дохода. Исследование следует опубликовать к тридцать седьмой сессии КПБ. Соединенные Штаты Америки с нетерпением ждут идей от КПБ в отношении исследования для четырех союзов, финансируемых за счет пошлин. Все мы заинтересованы в том, чтобы лучше оценивать финансовое состояние Организации и принимать соответствующие меры. Считаем, что улучшение финансового состояния всех четырех союзов укрепит и расширит богатую и разнообразную программную деятельность ВОИС. Наконец, прозрачность финансовой отчетности ВОИС остается приоритетом для Соединенных Штатов Америки. В этой связи Соединенные Штаты Америки вновь заявляют, что любой союз в предстоящем двухлетнем периоде, которому предоставлено финансирование из чистых активов ВОИС, должен последовательно раскрывать информацию об этом финансировании в годовом Финансовом отчете и финансовых ведомостях, содержащих данные о доходах, расходах и резервах, сегментную отчетность, что включает профицит/дефицит союзов.

552. Делегация Швейцарии: Хотела бы указать, что Швейцария не может принять предложение Соединенных Штатов Америки о проведении исследования, которое будет сосредоточено исключительно на финансовом положении союзов. В таком исследовании не предполагается учет солидарности на основе платежеспособности, существующей в союзах. Мы являемся убежденными сторонниками такой солидарности. Более того, поскольку в настоящее время основное внимание уделяется Лиссабонскому союзу, отметим, что система регистрации в Лиссабонской системе имеет недостатки. Поэтому давайте, прежде всего, направим надлежащие ресурсы на обеспечение должного функционирования. Я хотела бы кратко остановиться на вопросе распределения, который я только что упомянула. Мы отмечаем, что финансовая система ВОИС является сбалансированной и здоровой, с учетом этого наша делегация не понимает, почему методика распределения расходов и доходов, который выдержала испытание временем и обсуждался в течение десятилетия в КПБ, поставлена под сомнение. Наше непонимание разделяют многие делегации. Наша делегация хотела бы напомнить, что в ходе Ассамблей ВОИС 2019 года Швейцария выдвинула предложение, A/59/11, которое Вы можете найти на веб-странице тридцать шестой сессии КПБ, и которое призывает найти простое, прозрачное, долгосрочное решение в свете этого системного обсуждения. В нем признается актуальность нынешней методики распределения расходов и доходов, которую мы поддерживаем. Исходя из этого, мы хотели бы кратко изложить наше предложение, которое состоит из двух частей. Во-первых, следует поддерживать или сохранять методику, которая применяется уже много лет и хорошо работает, а во-вторых, и это вытекает из первой части, следует обеспечить устойчивость этой системы распределения. Необходимо придумать логичную и прагматичную систему раз и навсегда, чтобы разрешить вопросы системной дискуссии, которая ведется последнее десятилетие и создает трудности с точки зрения наших обсуждений здесь, в КПБ.

553. Делегация Франции: Франция считает, что предложение Швейцарии о введении единого бюджета заслуживает внимания и, в интересах всех государств-членов, должно быть рассмотрено с целью обеспечения устойчивости систем международной регистрации ВОИС. Такой вариант может упростить управление бюджетными вопросами. Представление Секретариатом информационного документа с изложением этого варианта с точки зрения последствий и возможных изменений, которые необходимо будет внести в соответствующие договоры ВОИС для введения единого бюджета, позволит нам продолжить обсуждение. Поэтому мы просим и надеемся, что эта просьба, высказанная в ходе тридцать четвертой сессии КПБ, будет должным образом выполнена. Я также хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы внести ясность по некоторым из возникших вопросов. Необходимо учитывать, что дефицит Лиссабонской системы, с точки зрения финансовых результатов Организации, минимален. На наш взгляд, важно обеспечить Лиссабонский союз ресурсами, необходимыми для его надлежащего функционирования. Его рациональное и эффективное, а также гибкое функционирование позволит ему улучшить свое финансовое состояние. Для этого потребуются сокращение расходов за счет цифровизации с одной стороны и увеличение доходов с другой. Для этого союз должен стать более привлекательным для пользователей. Увеличение бюджета, предложенное Генеральным директором ВОИС, можно только приветствовать. Это позволит провести соответствующие преобразования с технической стороны и усовершенствовать Лиссабонскую систему в интересах всех регионов мира, входящих в Организацию. Крайне важно обеспечить устойчивость всех систем международной охраны в рамках ВОИС, и именно поэтому наша делегация полностью поддерживает финансовую солидарность между союзами. Солидарность между союзами имеет решающее значение для достижения основной цели ВОИС, изложенной в конвенции ВОИС, которая заключается в содействии охране интеллектуальной собственности во всем мире, а также для обеспечения административного сотрудничества между союзами. В заключение делегация Франции, как уже было сказано, хотела бы видеть сохранение единой работы Организации, с взиманием средств и их распределением между различными союзами в зависимости от

их платежеспособности. Этот бюджетный метод позволяет правильно приоритизировать действия на благо развивающихся стран и должен стать одним из краеугольных камней Организации.

554. Делегация Колумбии: Делегация Колумбии придает огромное значение прозрачности и финансовой устойчивости Организации. Учитывая это, мы считаем заслуживающим внимания и интересным предложение, внесенное делегацией Соединенных Штатов Америки. Однако подход к финансовому состоянию Организации должен быть обусловлен долгосрочным анализом видения этой международной организации. Хочу особенно подчеркнуть долгосрочный характер. Если роль Организации будет сведена к роли поставщика услуг, то, как мне представляется, мы потеряем большую часть недавних значимых достижений ВОИС, включая новую Повестку дня в области развития. На странице 4 предлагаемых Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы Генеральный директор упоминает тот факт, что ВОИС является площадкой для обсуждения правил и стандартов работы международных комитетов, в рамках различных рабочих групп и комитетов мы достигаем понимания и рассматриваем роль Организации в контексте новых формирующихся тем. Учитывая это, мы считаем, что данная тема имеет огромное значение для будущего ВОИС и должна стать предметом дальнейшей оценки всех членов.

555. Делегация Италии: Делегация Италии принимает к сведению предложение, представленное по данному пункту делегацией Соединенных Штатов Америки. Однако на данный момент мы не понимаем, в чем заключается дополнительная ценность проведения подобного исследования. Мы хотели бы, чтобы ВОИС сконцентрировала усилия и свои ограниченные ресурсы на своей основной деятельности, расставив приоритеты в соответствии со своими стратегическими целями, а также провела работу над повышением эффективности Лиссабонской системы. Прежде всего, на наш взгляд, устоявшийся принцип платежеспособности, уже признанный прошлыми Генеральными Ассамблеями, все еще соответствует цели, позволяя Организации работать должным образом для выполнения своего мандата. Мы рассматриваем ВОИС как единую организацию с единым бюджетом. Принцип солидарности между всеми союзами ВОИС является для нас ключевым с точки зрения поощрения ВОИС охраны всех прав интеллектуальной собственности в любом регионе мира, в соответствии со статьей 3 Конвенции ВОИС. Во-вторых, как уже неоднократно подчеркивалось в ходе этой сессии, мы отмечаем, что ВОИС находится в целом в хорошей финансовой ситуации, в 2023 году и в следующем двухлетнем периоде ожидается профицит, в 2024–2025 годах прогнозируется рост доходов всех союзов. Это означает, что в настоящее время дефицит некоторых союзов не создает для ВОИС проблемы с точки зрения финансовой устойчивости Организации. Следует учитывать, что организация является некоммерческой, и что сумма предполагаемого дефицита Гаагского и Лиссабонского союзов ниже суммы профицита в том же двухлетнем периоде. Поэтому мы хотели бы, чтобы Секретариат сейчас сосредоточил свою работу на достижении основных амбициозных ожидаемых результатов и показателей результативности во всех секторах, чтобы предоставлять пользователям ИС во всем мире более качественные услуги, а также новые услуги, такие как инициатива восстановления после пандемии.

556. Делегация Перу: Хотели бы присоединиться к заявлению, сделанному делегациями Швейцарии, Франции и Италии. Считаем, что как организация мы должны обеспечить надлежащее функционирование всех систем и поощрение всех прав ИС, включая Лиссабонскую систему. Не может быть так, что определенные права считаются более важными, чем другие. Учитывая это, мы не хотим видеть разные уровни дохода в каждом союзе. Мы хотим обеспечить успех всех систем. Лиссабонская система начинает добиваться успеха, что видно по числу присоединившихся членов. Уверена, что эта тенденция будет продолжаться. В этой связи мы считаем, что необходимо обеспечить наличие системы повышения качества услуг при ограниченных ресурсах, поскольку

неспособность сделать это может подорвать ее функционирование. Перу считает, что надлежащее развитие Лиссабонской системы имеет важное значение, и на национальном уровне это особенно полезно для наших микро- и малых предприятий для обеспечения дополнительной ценности. В заключение мы вновь заявляем о необходимости финансовой солидарности в рамках союзов ВОИС посредством введения единого бюджета, что обеспечит более стабильное функционирование всех союзов.

557. Делегация Польши: Как уже подчеркивалось в ходе предыдущих обсуждений данного пункта повестки дня, Группа ГЦЕБ сохраняет свою позицию, согласно которой текущая методика распределения не требует каких-либо изменений, а принцип солидарности должен быть базовым критерием для распределения доходов и расходов союзов. На протяжении многих лет существующая методология распределения доказывала свою эффективность и помогала ВОИС в достижении ее целей. Прочное финансовое положение Организации является одним из факторов, свидетельствующих об этом. В то же время, мы с удовлетворением отмечаем положительные тенденции в плане финансовой устойчивости отдельных союзов, основанные на вступлении новых членов, а также на увеличении числа предполагаемых заявок и соответствующем росте доходов от пошлин в 2024–2025 годах. Мы также хотели бы подчеркнуть, что поддержка информационно-просветительской деятельности и заинтересованных сторон на местах должна быть приоритетом, и мы с нетерпением ждем практических действий в этом направлении. Группа ГЦЕБ считает, что текущая методика распределения должна быть сохранена, поскольку она является прагматичной и представляет собой наилучшее решение. В этой связи мы не сможем поддержать любые другие предложенные изменения в методике распределения.

558. Делегация Ирана (Исламская Республика): Охранная деятельность и предоставление высококачественных услуг мировому сообществу интеллектуальной собственности является одной из основных функций ВОИС. Именно поэтому, на наш взгляд, следует уделить особое внимание продвижению Лиссабонской системы международной регистрации географических указаний и наименований мест происхождения. Как мы уже четко заявили в нашем общем заявлении в первый день работы текущей сессии КПБ, мы придерживаемся мнения, что финансовая устойчивость Лиссабонской системы, регулирующей географические указания, имеет первостепенное значение. Лиссабонская система предоставляет правовую охрану уникальным продуктам и услугам, происходящим из определенного географического региона, тем самым позволяя сельским общинам развивающихся стран сохранять и популяризировать свои традиционные знания и культурное наследие. Сожалеем, что Лиссабонская система, одна из наиболее важных систем регистрации ВОИС, не оценена по достоинству. Здесь мы хотели бы еще раз подчеркнуть важность того, чтобы поставить все системы регистрации в равные условия со всеми сторонами. Мы принимаем к сведению предложение, выдвинутое уважаемой делегацией Швейцарии, и считаем его заслуживающим внимания. Мы считаем, что методика распределения по союзам, использованная при подготовке Приложения IV к предлагаемым Программе работы и бюджету на 2024–2025 годы, оправдывала себя в течение многих лет, и существующее распределение финансов должно быть сохранено в его нынешнем виде.

559. Делегация Камбоджи: Моя делегация вновь поддерживает заявления, сделанные делегациями Швейцарии, Франции, Италии, Перу, Польши от имени ГЦЕБ и Ирана (Исламской Республики).

560. Делегация Соединенных Штатов Америки: Я хотела бы прокомментировать некоторые заявления, которые только что были заслушаны. Что касается предложения Швейцарии о разработке Секретариатом документа о едином бюджете ВОИС, Соединенные Штаты Америки не поддерживают это предложение. В качестве предыстории, поправки 2003 года, которые не вступили в силу, касаются внедрения

системы унитарных взносов для союзов, финансируемых за счет взносов. В этих поправках никогда не шла речь об отмене индивидуальных бюджетов союзов, финансируемых за счет пошлин. Таким образом, эти поправки не создали концепцию унитарного бюджета, в котором все средства на расходы, доходы и резервы объединены между всеми союзами и соглашениями. Таким образом, уже только по этой причине Соединенные Штаты Америки не могут поддержать настоящее предложение. Что касается комментариев о платежеспособности, то именно этот фактор способствует дисбалансу, который мы наблюдаем в бюджете ВОИС. Кроме того, поскольку финансовые прогнозы ВОИС меняются из-за глобальной экономической неопределенности, Соединенные Штаты Америки считают, что осуществление КПБ решительных мер по оценке финансового состояния четырех систем, финансируемых за счет пошлин, поможет справиться с дефицитом. Наконец, были высказаны некоторые замечания относительно того, что некоторые права окажутся важнее других. Предлагая провести исследование, мы вовсе не преследуем подобных целей. Соединенные Штаты Америки хотят, чтобы все союзы, финансируемые за счет пошлин, были финансово устойчивыми, поэтому все четыре союза должны быть финансово устойчивыми. Считаем, что финансовая устойчивость союзов, приносящих доходы в виде пошлин, должна быть путеводной звездой, на которую ориентируется КПБ в своей управленческой деятельности. У нас есть одна система регистрации, которая является безубыточной. В настоящее время в двух союзах отмечается дефицит, а от другого союза ждут, что он будет поддерживать на плаву все программы и другие операции Организации. Мы считаем, что проведение исследования поможет КПБ понять, как мы можем лучше подготовиться к непредсказуемому в глобальном масштабе финансовому будущему и задать четкую траекторию для приносящих доход союзов. В заключение отмечу, что Соединенные Штаты Америки готовы встретиться с любыми заинтересованными государствами-членами по этому вопросу, мы приветствуем продолжение диалога.

561. Делегация Российской Федерации: Российская Федерация полагает, что принцип платежеспособности выдержал испытание временем и показал свою эффективность. Отмечаем, что ввиду сложной структуры ВОИС, она объединяет в себе несколько самостоятельных союзов. Как мы уже видели и отмечали в ходе предыдущих выступлений, Лиссабонская система все еще находится в стадии развития. Возложение на нее дополнительных обязательств может негативно отразиться на его привлекательности для новых членов. Считаем, что пересмотр действующей методологии приведет к дезинтеграции эффективно работающей системы, которая сложилась для международной регистрации объектов интеллектуальной собственности в глобальном масштабе. Полагаем, что в условиях экономической неопределенности применение принципа финансовой солидарности между союзами ВОИС будет способствовать более стабильному функционированию всех союзов ВОИС. В этой связи считаем увеличение бюджета более чем оправданным.

562. Председатель: Учитывая мнения, которые мы услышали от различных групп, и принимая во внимание, что обсуждения еще не завершены и требуют дополнительного времени для принятия решения, я хотел бы предложить следующий пункт решения: «Комитет по программе и бюджету (КПБ) постановил продолжить обсуждение методики распределения доходов и расходов по союзам, в частности соответствующих предложений, представленных государствами-членами на предыдущих сессиях, на тридцать седьмой сессии».

563. Делегация Соединенных Штатов Америки: Соединенным Штатам Америки потребуется время для проведения консультаций по данному пункту решения, после мы свяжемся с Вами по этому вопросу. Сейчас мы не можем согласиться.

564. Председатель: В таком случае, поскольку по данному пункту нет консенсуса, мы пока оставляем этот пункт повестки дня открытым. Возвращаемся на официальное

заседание КПБ, чтобы завершить нашу работу на эту неделю. Мы очень много работали, и я хотел бы поблагодарить всех вас за усилия на этой неделе. Вы все продемонстрировали приверженность, благосклонность, гибкость. Я думаю, что вы были очень проникательны, если можно так выразиться. Говоря о пунктах повестки дня, которые еще не рассмотрены, хотелось бы суметь закрыть их. Пожалуйста, помните, что сейчас идет бюджетный год, и в июне у нас будет несколько дней, чтобы продолжить интенсивную работу над повесткой дня Комитета по программе и бюджету. Начну с открытия пункта 12 повестки дня. После продолжения вчерашней дискуссии и обмена мнениями между различными региональными группами на неофициальных заседаниях, я хотел бы предложить следующий пункт решения по пункту 12 повестки дня: «Комитет по программе и бюджету (КПБ) постановил продолжить обсуждение методики распределения доходов и расходов по союзам, в том числе обсуждение возможности проведения экономического исследования четырех союзов, финансируемых за счет пошлин, на тридцать седьмой сессии». Данный пункт решения предлагается в связи с отсутствием согласия по результатам обсуждения данного пункта повестки дня.

565. Делегация Российской Федерации: К сожалению, не можем согласиться с решением, представленным на экране. Считаем более приемлемой изначальную формулировку. Без дополнительных включений, «обсуждение...» и т.д. Поскольку это давний вопрос, и позиции государств-членов, я думаю, были изложены достаточно ясно, поэтому не видим возможности, что данные консультации или дискуссии могут помочь нам продвинуться в обсуждении данного вопроса.

566. Делегация Ирана (Исламская Республика): Присоединяясь к сказанному делегатом Российской Федерации, мы действительно считаем, что проведение экономического исследования четырех союзов, финансируемых за счет пошлин, не было принято делегациями, и фактически ранее мы изложили свои позиции в этом отношении, поэтому хотели бы видеть первоначальную формулировку в том виде, в котором она была представлена. Мы не можем принять эту новую формулировку.

567. Делегация Швейцарии: Швейцария может поддержать этот пункт решения, учитывая, что в нем упоминается возможность проведения экономического исследования. Обсуждение возможности проведения экономического исследования не равно обязательству провести такое экономическое исследование. Находим, что данная формулировка отражает наши предпочтения, которые мы выразили в ходе работы Комитета. Конечно, мы не обязаны, мы не берем на себя обязательство проводить данное экономическое исследование, но мы считаем, что пункт решения предусматривает достаточную гибкость.

568. Делегация Франции: Поддерживаю заявление, которое только что сделала Швейцария в своем национальном качестве.

569. Делегация Ирана (Исламская Республика): Хотел бы предложить оставить только первое предложение пункта решения: «Комитет по программе и бюджету (КПБ) постановил продолжить обсуждение методики распределения доходов и расходов по союзам на тридцать седьмой сессии», точка. Такая формулировка охватывает все обсуждения и любого рода предложения, которые мы выдвигали в ходе текущей сессии КПБ. Я думаю, что такая формулировка нас устроит.

570. Делегация Российской Федерации: Мы солидарны с позицией, озвученной уважаемым делегатом Ирана (Исламской Республики). В случае, если требуется модификация формулировки, представленной на экране, я думаю, мы могли бы гибко подойти и предложить включить в текст «включая возможность обсуждения...».

571. Председатель: Спасибо за ваше альтернативное предложение. Мы разместим его снизу, чтобы можно было увидеть альтернативное предложение. Я прошу делегации проявить гибкость. Дело в том, что какой бы ни была формулировка, мы говорим о возможности проведения этого экономического исследования, которая является полностью открытой. Вы можете ознакомиться с предложением, которое было выдвинуто Российской Федерацией.

572. Делегация Соединенных Штатов Америки: У меня есть вопрос к делегации, которая выдвинула второе предложение. Не могла бы делегация объяснить разницу между своим предложением и первым вариантом сверху?

573. Делегация Ирана (Исламская Республика): Я вижу разницу между этими двумя пунктами, но все же я хотела бы повторно озвучить свое предыдущее предложение просто поставить точку после «тридцать седьмой сессии» (в формулировке на английском языке), а затем, если все делегации согласятся с этой очень общей фразой, мы зафиксируем все дальнейшие дискуссии, которые, возможно, будут иметь место. Поэтому, возможно, лучше просто оставить начало пункта, а потом поставить точку (в формулировке на английском языке).

574. Делегация Соединенных Штатов Америки: Я заранее прошу прощения, я просто хотела бы попросить разъяснить Ваше последнее указание. Не могли бы Вы повторить его, г-н Председатель?

575. Председатель: Да, я спрашиваю, есть ли возражения против последнего предложения, по которому ни одна страна еще не высказала возражений; есть ли возражения против этого последнего предложения со стороны какого-либо государства-члена?

576. Делегация Соединенных Штатов Америки: Говоря о последнее предложение на экране в том виде, в котором оно представлено сейчас, и на основании комментариев, сделанных предыдущей делегацией, указывающих на то, что между вторым и первым предложениями есть разница, меня не устраивает второе предложение, потому что я не понимаю разницы. Моя делегация заинтересована в том, что понять разницу. Если Вы говорите о сделанном в последнюю минуту предложении удалить последнюю фразу после запятой (в формулировке на английском языке), то это первоначальное предложение, в отношении которого у нас имеется беспокойство, в связи с чем мы выступаем против него.

577. Делегация Пакистана: Мы гибко подходим к любой из этих формулировок. Для того чтобы продвигаться вперед, мы бы хотели предложить после «тридцать седьмой сессии» (в формулировке на английском языке) — я не предлагаю выводить это предложение на экран, высказываю его для рассмотрения соответствующими делегациями, чтобы мы могли продвигаться вперед — после «тридцать седьмой сессии» добавить «в том числе предложений, представленных...», «соответствующих предложений, представленных государствами-членами».

578. Председатель: Дело в том, что два предложения на экране были опротестованы разными делегациями, поэтому мы не можем их принять, и ваше предложение может быть полезным. Могу ли я попросить Пакистан повторить предложение?

579. Делегация Пакистана: После (в формулировке на английском языке) «тридцать седьмой сессии», через запятую, «в том числе соответствующих предложений, представленных государствами-членами на предыдущих сессиях».

580. Председатель: Спасибо за предложение. Следовательно, на этом предлагается завершить рассмотрение пункта 12 повестки дня.

581. Делегация Соединенных Штатов Америки: В надежде попытаться отразить концепцию продолжения обсуждения возможности проведения экономического исследования, предложу другую формулировку после первого предложения, то есть после «тридцать седьмой сессии» (в формулировке на английском языке): через запятую, «включая идею одной делегации провести экономическое исследование четырех союзов, финансируемых за счет пошлин» Затем удалить новую вставку делегации Пакистана.

582. Делегация Ирана (Исламская Республика): Хотелось бы поблагодарить уважаемую делегацию Пакистана за предложение, которое представляется очень уместным и своевременным. Мы хотели бы поддержать это предложение, и мы можем проявить гибкость, чтобы принять предложение Пакистана, второе предложение мы не можем принять.

583. Делегация Российской Федерации: Со своей стороны, мы также хотели бы поблагодарить уважаемых делегатов Ирана (Исламской Республики) и Пакистана за их конструктивный подход к обсуждению. К сожалению, мы не можем согласиться со вторым предложением, выдвинутым одной из делегаций.

584. Председатель: Очевидно, что некоторые формулировки во втором предложении, а также в первоначальном предложении, я имею в виду предложение на экране, как еще вы называете первоначальное предложение, не приемлемы для некоторых государств-членов. Возвращаюсь к первому предложению на экране. Есть ли делегации, которые возражает против такой формулировки?

585. Делегация Соединенных Штатов Америки: Соединенные Штаты Америки возражают против предложения на экране. Мы хотели бы, чтобы было отражено, что мы заинтересованы в обсуждении возможности проведения экономического исследования.

586. Председатель: Я оставляю данный пункт повестки дня, поскольку ни одно из четырех предложений не позволило бы нам продолжить обсуждение.

587. Заместитель Председателя: Мы продолжим наше обсуждение, оно может быть проведено в неофициальной обстановке. Я хотел бы предложить сделать десятиминутный перерыв, чтобы дать возможность некоторым наиболее заинтересованным делегациям выработать подход для продолжения работы с некоторыми пунктами, некоторыми формулировками по пункту 12 повестки дня. Я хотел бы внести предложение по проекту решения по пункту 12 повестки дня. Во-первых, я прошу Секретариат вывести этот конкретный проект на экран. Мое предложение заключается в следующем. Удалить слова, «в том числе», и вставить слова «в частности». Остальной текст остается таким, какой он есть. Будет ли это предложение приемлемо для делегаций? Не вижу возражений. Является ли полный текст настоящего решения по пункту 12 повестки дня приемлемым для всех делегаций? Не вижу возражений. Решение принимается.

588. Комитет по программе и бюджету (КПБ) постановил продолжить обсуждение методики распределения доходов и расходов по союзам, в частности соответствующих предложений, представленных государствами-членами на предыдущих сессиях, на тридцать седьмой сессии.

ПУНКТ 13 ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

589. Председатель: Перехожу к пункту 13 повестки дня «Закрытие сессии». Мы завершили рассмотрение всех пунктов повестки дня. Перечень будет направлен

координаторам групп с целью его дальнейшего оперативного распространения среди всех государств-членов в установленные сроки. С учетом вышесказанного, а также с учетом времени, которое сегодня буквально бежит, я хотел бы спросить, не желает ли какая-либо делегация выступить с заключительными словами? Еще раз обращаю ваше внимание на то, что время идет очень быстро, и у нас еще будет одна сессия в июне. У вас есть возможность высказываться.

590. Делегация Бразилии: Я очень быстро нажал на кнопку. Я хотел выступить с заключительным словом, но ради соблюдения временного регламента, передам слово вновь Вам.

591. Заместитель Председателя: Я очень благодарен за такое решение. Я хотел бы узнать, что желает сказать уважаемый представитель Российской Федерации.

592. Делегация Российской Федерации: Российская Федерация хотела бы поблагодарить Секретариат, Вас, г-н заместитель Председателя, и переводчиков. На этом все, большое спасибо.

593. Делегация Швейцарии: Спасибо, заместитель Председателя. Разумеется, у нас также есть заключительное слово, которое будет занесено в протокол. Большое спасибо всем вам.

594. Делегация Польши: Для Польши честь выступить с заключительным словом от имени Группы ГЦЕБ. Позвольте поблагодарить Вас и Ваших заместителей за умелое руководство во время работы тридцать пятой сессии КПБ. Ваша преданность делу позволила нам добиться значительного прогресса в течение недели. Мы также выражаем признательность Секретариату за отличную работу и эффективные усилия, вложенные в подготовку и продвижение работы данного Комитета. Кроме того, мы хотели бы поблагодарить переводчиков и службу конференционных услуг. Позвольте мне также поблагодарить всех региональных координаторов, государства-члены и координаторов за их неустанные усилия и сотрудничество, нацеленное на в достижения согласия по важным вопросам, обсуждавшимся в ходе тридцать пятой сессии Комитета. ГЦЕБ с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый на этой неделе. Мы ценим конструктивное участие всех заинтересованных сторон и с нетерпением ждем продолжения наших дискуссий на предстоящей тридцать шестой сессии КПБ в июне. Вы можете рассчитывать на полную поддержку членов Группы ГЦЕБ в дальнейшей работе этого Комитета. Спасибо.

595. Делегация Швейцарии: Г-н заместитель Председателя, посол Чех, Швейцария рада выступить с заключительным словом от имени Группы В. Группа В хотела бы поблагодарить Вас, Председателя, а также заместителя Председателя г-жу Марию дель Сокорро Пимьента за Ваше самоотверженное руководство в течение этой напряженной недели. Вы проделали замечательную работу, способствуя нашим обсуждениям на пленарных и неофициальных заседаниях, и умело поддерживали нас в принятии решений. Мы также хотели бы выразить свою признательность Секретариату за поддержку, оказанную в ходе этой сессии КПБ, а также сотрудникам конференционной службы и квалифицированным переводчикам, без которых проведение тридцать пятой сессии было бы невозможным. Наконец, мы хотели бы поблагодарить всех региональных координаторов и государства-члены за их большие усилия в рамках проведения данной сессии КПБ по таким важным вопросам, как предлагаемые Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы. Мы благодарны за такую вовлеченность и надеемся, что увидим ее и на тридцать шестой сессии КПБ, до которой осталось всего три недели. Мы надеемся, что наши обсуждения по оставшимся открытыми пунктам тридцать пятой сессии и документам тридцать шестой сессии КПБ продолжатся в таком же конструктивном духе на следующей сессии КПБ. Будьте уверены, г-н Председатель, что Вы можете

рассчитывать на полную и конструктивную поддержку Группы В в этом вопросе. Спасибо, г-н Председатель.

596. Делегация Индии: Спасибо, г-н Председатель. Индия выступает с совместным заявлением от имени восьми государств-членов, которые выразили заинтересованность в открытии внешних бюро ВОИС в своих странах [Колумбия, Индия, Иран, Оман, Республика Корея, Румыния, Саудовская Аравия и Объединенные Арабские Эмираты]. Как нам всем известно, этот вопрос рассматривается с пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи ВОИС в 2019 году. В то время было принято решение отложить решение об открытии новых внешних бюро до проведения к 2021 году оценки существующих внешних бюро. Решение о мандате на проведение оценки должно быть принято Комитетом на его тридцать первой сессии в 2020 году. К сожалению, разработку мандата завершить не удалось, несмотря на широкие обсуждения с тридцать первой по тридцать четвертую сессии Комитета. Внешние бюро на региональном уровне сыграли важную роль в выстраивании мостов между опытом, услугами и инструментами ВОИС и потребностями и приоритетами государств-членов региона. Будучи подразделениями ВОИС на местах, они знакомы с местными условиями, культурами и языками, что помогает им развивать глубокие и значимые отношения с различными заинтересованными сторонами, как государственными, так и частными, что важно для получения необходимого понимания, обеспечивающего быстрое реагирование на происходящие в политической среде изменения и выявление возможностей для эффективной реализации видения и целей ВОИС. Внешние бюро также предоставляют экономически эффективные вспомогательные услуги при работе с системой РСТ, Мадридской и Гаагской системами, услуги арбитража и посредничества. Таким образом, внешние бюро играют важную роль в обеспечении эффективной реализации Повестки дня ВОИС в области развития, в содействии развитию сбалансированных и эффективных инновационных и творческих экосистем и в повышении уровня знаний и навыков в области ИС принимающих государств-членов, а также всего региона. Учитывая роль, которую внешние бюро играют в продвижении цели ВОИС по созданию благоприятной среды для продвижения и охраны прав интеллектуальной собственности в рамках создания экосистемы, способствующей исследованиям, разработкам и инновациям, любая дальнейшая задержка в открытии новых внешних бюро не отвечает интересам ни ВОИС, ни государств — членов ВОИС. Подобно другим международным организациям, расположенным в Женеве и работающим через свои региональные и национальные бюро, таким как ВОЗ и МОТ, ВОИС должна получить от государств-членов возможность открыть столько внешних бюро, сколько она сочтет необходимым для реализации своих целей. Оценка существующих внешних бюро, которая сама по себе является важной задачей, не должна задерживать принятие решения об открытии новых внешних бюро. Учитывая здоровую финансовую ситуацию ВОИС, не видим финансовых ограничений для открытия новых внешних бюро, поскольку в финансовом обзоре, представленном ВОИС в предлагаемых Программе работы и бюджете на 2024–2025 годы, на конец двухлетнего периода прогнозируется профицит в размере около 90 млн шв. франков. В этой связи мы призываем все государства-члены серьезно рассмотреть вопрос о внешних бюро и быстро продвинуться вперед в завершении работы над мандатом на проведение оценки внешних бюро ВОИС, которой мы будем обсуждать в рамках пункта 11 повестки дня. Надеемся, что все государства-члены будут прилагать усилия в духе сотрудничества и конструктивной работы, прокладывая путь к скорейшему открытию новых внешних бюро, что соответствует давним запросам стран, которые стремятся использовать силу интеллектуальной собственности для своего развития. Мы живем в мире, который сталкивается с многочисленными кризисами. Если в исключительных обстоятельствах мы не сможем достичь соглашения по мандату на проведение оценки существующих внешних бюро, мы призываем все государства-члены разделить эти два вопроса и приступить к принятию решения о создании новых внешних бюро. Благодарю Вас.

597. Заместитель Председателя: Большое спасибо. На этом сессия объявляется закрытой. Сессия закрыта. Большое спасибо. Я желаю Вам хороших выходных и хорошего вечера. Спасибо.

[Приложение следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ: СПИСОК УЧАСТНИКОВ

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

*(dans l'ordre alphabétique des noms français des États/
in the alphabetical order of the names in French of States)*

AFRIQUE DU SUD/SOUTH AFRICA

Silindele THABEDE (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ALGÉRIE/ALGERIA

Faouzia MEBARKI (Mme), ambassadrice, représentante permanente, Mission permanente, Genève

Nadji AICHE (M.), directeur, promotion des innovations et transfert des techniques, Ministère de l'industrie et des mines, Institut national algérien de la propriété industrielle (INAPI), Alger

Mohamed HABIB (M.), directeur, Direction de l'administration et des moyens, Institut national algérien de la propriété industrielle (INAPI), Alger

ALLEMAGNE/GERMANY

Jan TECHERT (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Sarah EICKELMANN (Ms.), Staff Counsel, Division for Trademark Law, Law Against unfair Competition and Combatting of Product Piracy, Federal Ministry of Justice, Berlin

ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Maha ALOTAIBI (Ms.), Head, Budget Department, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

Ahmed ALJASSER (Mr.), Senior International Organization Officer, Partnerships and International Cooperation, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

Abdullah ALRASHED (Mr.), Chief Finance Officer, Finance, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

Alanoud ALHABABI (Ms.), Performance and Talent Development Specialist, Human Resources, Saudi Authority for Intellectual Property (SAIP), Riyadh

ARGENTINE/ARGENTINA

Betina FABBIETTI (Sra.), Segunda Secretaria, Misión Permanente, Ginebra

Nadia Soledad SOCOLOFF (Sra.), Secretaria, Primera Clase, Dirección Nacional de Negociaciones Económicas Multilaterales, Buenos Aires

BRÉSIL/BRAZIL

Henry PFEIFFER LOPES (Mr.), Deputy Head, Intellectual Property Division, Ministry of Foreign Affairs, Brasilia

Maximiliano ARIENZO (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

CANADA

Francis LORD (Mr.), Senior Trade Policy Officer, Intellectual Property Trade Policy Division, Global Affairs Canada, Ottawa

Saida AOUIDIDI (Ms.), Chief International Affairs, Canadian Intellectual Property Office (CIPO), Ottawa

CHILI/CHILE

Pablo LATORRE (Sr.), Primero Secretario, Misión Permanente, Ginebra

CHINE/CHINA

LI Weiwei (Ms.), Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BAI Guangqing (Mr.), Director General, International Cooperation Department, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

LU Pengqi (Mr.), Deputy Commissioner, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

ZHANG Ling (Ms.), Director, International Cooperation Department, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

ZHONG Yan (Mr.), Deputy Division Director and Attorney, International Cooperation Department, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

ZHANG Chan (Ms.), Program Officer, International Cooperation Department, China National Intellectual Property Administration (CNIPA), Beijing

XIANG He (Mr.), Third Secretary, International Agencies, Permanent Mission, Geneva

YANG Le (Mr.), Third Secretary, International Agencies, Permanent Mission, Geneva

YING Bi (Ms.), Deputy Section Chief, Foreign Affairs of Office of International Cooperation and Exchange, Nanjing Audit University, Nanjing

YUAN Yao (Mr.), Teacher, School of Government Audit, Nanjing Audit University, Nanjing

COLOMBIE/COLOMBIA

Olga LOZANO FERRO (Sra.), Ministra Consejera, Misión Permanente, Ginebra

ÉGYPTE/EGYPT

Mohamed HASSANIN (Mr.), First Secretary, Ministry of Foreign Affairs, Permanent Mission, Geneva

EL SALVADOR

Patricia BENEDETTI (Sra.), Embajadora, Representanta Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Coralia OSGUEDA (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra

ESPAGNE/SPAIN

Javier SORIA QUINTANA (Sr.), Consejero, Misión Permanente, Ginebra

José María CALLEJA ROVIRA (Sr.), Secretario General, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Madrid

Ana URRECHA ESPLUGA (Sra.), Experta, Departamento de Coordinación Jurídica y Relaciones Internacionales, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, Madrid

Rosa ORIENT QUILIS (Sra.), Embajadora, Representanta Permanente, Misión Permanente, Ginebra

ESTONIE/ESTONIA

Jaana PIILPÄRK (Ms.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Laura HAMMEL (Ms.), Senior Attorney-Advisor, Office of Policy and International Affairs, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Deborah LASHLEY-JOHNSON (Ms.), Senior Attorney Advisor, Office of Policy and International Affairs, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria

Carrie LACROSSE (Ms.), Foreign Affairs Officer, International Organization Affairs, Department of State, Washington, D.C.

Ioana DIFIORE (Ms.), Senior Advisor, Office of Intellectual Property Enforcement, Department of State, Washington, D.C.

Chelsea COWAN (Ms.), Adviser, United States Department of State, Washington, D.C.

Yasmine FULENA (Ms.), IP Advisor, Permanent Mission, Geneva

Marina LAMM (Ms.), IP Attachée, Permanent Mission, Geneva

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Vladislav MAMONTOV (Mr.), Head, Multilateral Cooperation Division, International Cooperation Department, Federal Service for Intellectual Property (Rospatent), Moscow

Evgeniia KOROBENKOVA (Ms.), Adviser, Multilateral Cooperation Division, International Cooperation Department, Federal Service for Intellectual Property (Rospatent), Moscow

Ekaterina KHODUS (Ms.), Consultant, Division for International Cooperation Planning and Analysis, International Cooperation Department, Federal Service for Intellectual Property (Rospatent), Moscow

Aleksandr PRISHCHEP (Mr.), Deputy Director, Federal Institute of Industrial Property (FIPS), Moscow

Anton MINAEV (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Anastasiia TOROPOVA (Ms.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

Ivan TARUTIN (Mr.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

FRANCE

Alice GUERINOT (Mme), rédactrice propriété intellectuelle, Ministère de l'Europe et des affaires étrangères, direction de la diplomatie économique, Paris

Élodie DURBIZE (Mme), responsable du pôle international, service juridique et international, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

Carole BREMEERSCH (Mme), chargée de missions juridiques et internationales, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

Charlotte BEAUMATIN (Mme), conseillère en propriété intellectuelle, Mission permanente, Genève

Josette HERESON (Mme), conseillère politique, Mission permanente, Genève

Olivia LE LAMER (Mme), chargée de mission, indications géographiques, Ministère de l'agriculture et de la souveraineté alimentaire, Paris

GHANA

Philip AKEY (Mr.), Assistant Controller, Industrial Property Office, Registrar General's Department, Ministry of Justice, Accra

Kow ACQUAYE (Mr.), Senior State Attorney, Industrial Property Office, Registrar General's Department, Ministry of Justice, Accra

GUATEMALA

Flor de María GARCÍA DÍAZ (Sra.), Consejera, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

HONGRIE/HUNGARY

Csaba BATICZ (Mr.), Head, Legal and International Department, Hungarian Intellectual Property Office (HIPO), Budapest

INDE/INDIA

Rajesh SHARMA (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, India

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')/IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Arezou NEZAM (Ms.), Intellectual Property Expert, International Affairs Department, Ministry of Foreign Affairs, Tehran

IRAQ

Thulfiqar ALTEMIMY (Mr.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

ITALIE/ITALY

Simona MARZETTI (Ms.), Director, International and European Affairs Division, Ministry of Enterprises and Made in Italy, Rome

Delfina AUTIERO (Ms.), Expert, Ministry of Enterprises and Made in Italy, Rome

Gigliola PAGLIARINI (Ms.), Attachée, Permanent Mission, Geneva

JAMAÏQUE/JAMAICA

Shantal ENGLISH (Ms.), Deputy Director, Legal Counsel, Legal and Corporate Relations Branch, Jamaica Intellectual Property Office (JIPO), Kingston

Adrienne THOMPSON (Ms.), Deputy Director, Registrar, Trademarks, Designs, Geographical Indications and Patent Branch, Jamaica Intellectual Property Office (JIPO), Kingston

Rashaun WATSON (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Cassandra SPENCE (Ms.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

JAPON/JAPAN

Koji TAUCHI (Mr.), Director, Multilateral Policy Office, International Policy Division, Policy Planning and Coordination Department, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Atsushi KUKUU (Mr.), Deputy Director, Multilateral Policy Office, International Policy Division, Policy Planning and Coordination Department, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Ayumi MORITA (Ms.), Administrative Officer, Multilateral Policy Office, International Policy Division, Policy Planning and Coordination Department, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Hiroki TAJIMA (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Takuya YASUI (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

KAZAKHSTAN

Svetlana SHADIKOVA (Ms.), Head, Chief Accountant, Department of Finance and Logistical Support, National Institute of Intellectual Property, Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan, Astana

MEXIQUE/MEXICO

Diana HEREDIA GARCÍA (Sra.), Directora, Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Kevin Uriel ALENCASTER VILLA (Sr.), Ayudante Especializado en Servicios A, Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Anahi MEDRANO REYES (Sra.), Especialista A en Propiedad Industrial, Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Yael Aram DE LA CRUZ BALBOA (Sr.), Coordinador Departamental de Asuntos Multilaterales, Divisional de Relaciones Internacionales, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Paulina CEBALLOS ZAPATA (Sra.), Asesora, Relaciones Exteriores, Misión Permanente, Ginebra

Jesús Mario CHACÓN CARRILLO (Sr.), Consejero, Misión Permanente, Ginebra

María del Pilar ESCOBAR BAUTISTA (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra

NAMIBIE/NAMIBIA

Viviennee KATJIUONGUA (Ms.), Chief Executive Officer, Business and Intellectual Authority (BIPA), Windhoek

NIGÉRIA/NIGERIA

Akindeji AREMU (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

OUGANDA/UGANDA

Robert Marcel TIBALEKA (Mr.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Arthur KAFEERO (Mr.), Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Allan MUGARURA NDAGIJE (Mr.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

POLOGNE/POLAND

Zbigniew CZECH (Mr.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Anna BARBARZAK (Ms.), Minister Counsellor, Political Section, Permanent Mission, Geneva

Iwona BEREDA-ZYGMUNT (Ms.), Senior Expert, International Cooperation Department, Patent Office of the Republic of Poland, Warsaw

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

LEE Jinyong (Mr.), IP Attaché, Permanent Mission, Geneva

YOON Seiyjoung (Mr.), Director, Trade & Cooperation Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

CHOI Kyosook (Ms.), Deputy Director, Trade & Cooperation Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

HUH Won Soek (Mr.), Deputy Director, Trade & Cooperation Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

CHOI Jae-Sik (Mr.), Researcher, Global Policy Research Team, Korean Institute of Intellectual Property (KIIP), Seoul

KIM Young Mo (Mr.), Researcher, Korean Institute of Intellectual Property (KIIP), Seoul

MOON Byung Ho (Mr.), Researcher, Korean Institute of Intellectual Property (KIIP), Seoul

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Zuzana BÉLOHRADSKÁ (Ms.), Head, Economic Department, Industrial Property Office (IPO), Prague

Petr FIALA (Mr.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

ROUMANIE/ROMANIA

Ioana CHIREA (Ms.), Expert, International Relations Bureau, Romanian State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Laura STANCU (Ms.), Financial Expert, Financial-Accounting Division, Romanian State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Diana PASSINKE (Ms.), Senior Policy Advisor, Intellectual Property Office (IPO), London

John THOMAS (Mr.), Senior Policy Advisor, Intellectual Property Office (IPO), Newport

Lizzie WILSON (Ms.), Senior Intellectual Property Attachée, Permanent Mission, Geneva

SINGAPOUR/SINGAPORE

Kathleen PEH (Ms.), Manager, International Engagement Department, Intellectual Property of Singapore (IPOS), Singapore

Benjamin TAN (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

Emil ZATKULIAK (Mr.), Head, International Affairs Department, Industrial Property Office of the Slovak Republic, Banská Bystrica

SUÈDE/SWEDEN

Mattias ARVIDSSON (Mr.), Head, Controlling, Swedish Patent and Registration Office (PVR), Stockholm

Marie-Louise ORRE (Ms.), Senior Legal Advisor, Department of Legal Affairs, Swedish Intellectual Property Office (PRV), Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Charlotte BOULAY (Mme), conseillère juridique, Division du droit et des affaires internationales, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Christophe SPENNEMANN (M.), conseiller, Affaires globales, Mission permanente, Genève

TUNISIE/TUNISIA

Sabri BACHTOBI (M.), ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève

TÜRKIYE (LA)/TÜRKIYE

Gülçin HASPOLAT SAYMAZ (Ms.), IP Expert, EU and Foreign Affairs Department, Turkish Patent and Trademark Office (TURKPATENT), Ankara

Şemsettin BALTA (Mr.), Head, European Union and Foreign Affairs Department, Turkish Patent and Trademark Office (TURKPATENT), Ankara

Burcu EKIZOĞLU (Ms.), Legal Counsellor, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU)/VENEZUELA (BOLIVARIAN REPUBLIC OF)

Violeta FONSECA OCAMPOS (Sra.), Ministra Consejera, Misión Permanente, Ginebra

VIET NAM

Ngoc Lam LE (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

II. OBSERVATEURS/OBSERVERS

*(dans l'ordre alphabétique des noms français des États/
in the alphabetical order of the names in French of States)*

ANGOLA

Horys DA ROSA PEDRO XAVIER (Mr.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Conor CAFFREY (Mr.), Policy Officer, Policy and International Affairs, Department of Industry, Science and Resources, IP Australia, Canberra

BAHAMAS

Kemie JONES (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BARBADE/BARBADOS

Shani GRIFFITH-JACK (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CAMBODGE/CAMBODIA

Prasith SUON (Mr.), Counsellor, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

Sokheng KONG (Mr.), Commercial Attaché, Economy and Trade, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

CÔTE D'IVOIRE

Kouadio Théodore SOUN'GOUAN (M.), sous-directeur information technique et documentation, Office ivoirien de la propriété intellectuelle (OIPI), Ministère du commerce, de l'industrie et des PME, Abidjan

Éric Doffo GUIHIN (M.), chargé du développement des services, Office ivoirien de la propriété intellectuelle (OIPI), Ministère du commerce, de l'industrie et des PME, Abidjan

DJIBOUTI

Madina MOHAMED OMAR (Mme), directrice adjointe, Office djiboutien de la propriété industrielle et commerciale (ODPIC), Ministère du commerce et du tourisme, Djibouti

ÉQUATEUR/ECUADOR

Ligia UTITIAJ ANKUASH (Sra.), Tercera Secretaria, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

Daniela ALMEIDA PUYOL (Sra.), Analista, Asuntos Internacionales, Unidad de Gestión de Relaciones Internacionales, Servicio Nacional de Derechos Intelectuales, Quito

FIJI

Shanil DAYAL (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

GÉORGIE/GEORGIA

Nino CHIKOVANI (Ms.), Deputy Chairperson, National Intellectual Property Center of Georgia Sakpatenti, Tbilisi

INDONÉSIE/INDONESIA

Otto GANI (Mr.), Counsellor, Political Section, Permanent Mission, Geneva

JORDANIE/JORDAN

Ghadeer ELFAYEZ (Ms.), Advisor, Permanent Mission, Geneva

KIRGHIZISTAN/KYRGYZSTAN

Saltanat ZHUMAGULOVA (Ms.), Head, Division of Financial and Economic Planning and Public Procurement, State Agency of Intellectual Property and Innovation under the Cabinet of Ministers of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent), Bishkek

KOWEÏT/KUWAIT

Abdulaziz TAQI (Mr.), Commercial Attaché, Permanent Mission, Geneva

LITHUANIE/LITHUANIA

Rasa Svetikaite (Ms.), Justice and IP Attachée, Permanent Mission, Geneva

MONACO

Carole LANTERI (Mme), ambassadeur, représentant permanent, Mission permanente, Genève
Gilles REALINI (M.), conseiller, représentant permanent adjoint, Mission permanente, Genève

NICARAGUA

Claudia Mercedes PÉREZ LÓPEZ (Sra.), Ministra Consejera, Misión Permanente, Ginebra

NIGER

Lasse DIDIER SEWA (M.), conseiller, Mission permanente, Genève

OMAN

Fatma AL BALUSHI (Ms.), Expert, National Intellectual Property Office, Ministry of Commerce, Industry and Promotion Investment, Muscat

PAKISTAN

Zaman MEHDI (Mr.), Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Uzair Zahid SHAIKH (Mr.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Salman Khalid CHAUDHARY (Mr.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

PÉROU/PERU

Alison URQUIZO OLAZABAL (Sra.), Segunda Secretaria, Misión Permanente, Ginebra

PHILIPPINES

Felipe F. CARIÑO III (Mr.), Minister, Permanent Mission, Geneva

PORTUGAL

Fernando NUNES (Mr.), Executive Officer, Organization and Management Directorate, Financial Resources Department, Ministry of Justice, Portuguese Institute of Industrial Property (PIIP), Lisbon

RÉPUBLIQUE DE MOLDAVIE/REPUBLIC OF MOLDOVA

Diana STICI (Ms.), Head, Legal Department, State Agency on Intellectual Property (AGEPI), Chisinau

Maria TURCAN (Ms.), Head, Accounting, Planning and Acquisitions Division, State Agency on Intellectual Property (AGEPI), Chisinau

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE/DEMOCRATIC PEOPLE'S
REPUBLIC OF KOREA

JONG Myong Hak (Mr.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

SLOVÉNIE/SLOVENIA

Barbara REŽUN (Ms.), Advisor, Division for Promotion and International Cooperation, Slovenian Intellectual Property Office (SIPO), Ljubljana

THAÏLANDE/THAILAND

Pompimol SUGANDHAVANIJA (Ms.), Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Pakwan CHUENSUWANKUL (Ms.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

TOGO

Kibalou ABETE (M.), chargé d'études, direction générale des études et analyses économiques, Ministère de l'économie et des finances, Lomé

TUNISIE/TUNISIA

Zeineb LETAIEF (Mlle), première secrétaire, Mission permanente, Genève

UKRAINE

Bogdan PADUCHAK (Mr.), First Deputy Director, Ministry of Economy of Ukraine, State Organization «Ukrainian National Office for Intellectual Property and Innovations» (UANIPPO), Kyiv

Andrii ZOZULIUK (Mr.), Deputy Head, Department of International Cooperation, Ministry of Economy of Ukraine, State Organization «Ukrainian National Office for Intellectual Property and Innovations» (UANIPPO), Kyiv

Maryna HEPENKO (Ms.), Leading Intellectual Property Professional, Unit of Development and Development of International Projects of WIPO and other International Organizations, Ministry of Economy of Ukraine, State Organization «Ukrainian National Office for Intellectual Property and Innovations» (UANIPPO), Kyiv

Inna YURECHKO (Ms.), Chief Specialist, Unit for Cooperation with National and International Institutions in Intellectual Property Sphere, Department of Investments, Innovations and Intellectual Property, Ministry of Economy of Ukraine, Kyiv

URUGUAY

Martin Andrés ALVEZ LEMOS (Sr.), Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Nestor MENDEZ (Sr.), Asesor XII, Planificación Estratégica, Ministerio de Industria, Energía y Minería, Montevideo

ZIMBABWE

Tanyaradzwa MANHOMBO (Mr.), Counsellor, Economic Section, Permanent Mission, Geneva

III. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/ INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

UNION EUROPÉENNE/EUROPEAN UNION

Oscar MONDEJAR (Mr.), Minister-Counsellor, Permanent Delegation, Geneva

VI. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair: José Antonio GIL CELEDONIO (M./Mr.) (Espagne/Spain)

Vice-président/Vice-Chair: Ambassador Zbigniew CZECH (M./Mr.) (Pologne/Poland)
María del Socorro PIMIENTA (Mme/Ms.) (Colombie/Colombia)

Secrétaire/Secretary: Chitra NARAYANASWAMY (Mme/Ms.) (OMPI/WIPO)

VII. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/ INTERNATIONAL BUREAU OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Andrew STAINES (M./Mr.), sous-directeur général, Secteur administration et gestion/Assistant Director General, Administration and Management Sector

Anna MORAWIEC MANSFIELD(Mme/Ms.), conseiller juridique/Legal Counsel

Chitra NARAYANASWAMY (Mme/Ms.), directrice, Département de la gestion des programmes et des finances (contrôleur)/Director, Department of Program Planning and Finance (Controller)

Maya BACHNER (Mme/Ms.), directrice, Division de l'exécution des programmes et du budget/Director, Program Performance and Budget Division

Janice COOK ROBBINS (Mme/Ms.), directrice, Division des finances/Director, Finance Division

Paradzai NEMATADZIRA (M./Mr.), contrôleur adjoint, Bureau du contrôleur/Assistant Controller, Office of the Controller

[Конец документа]